

RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

ANNO 34 - NUMERO 18

SETTIMANA 5-11 MAGGIO

Spedizione in abbonum. postale II Gruppo

Editore

EDIZIONI RADIO ITALIANA

Amministratore Delegato VITTORIO MALINVERNI

Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 Telefono 57.57

Redazione torinese: Corso Bramente, 20 Telefono 69 75 61

Redazione romana: Via del Babuino, 9 Telefono 664, int. 266

ABBONAMENTI

EDIZIONI HADIO ITALIANA VIA ARSENALE, 2t - TORINO

Annuali (52 numeri) Semestrali (26 numeri) > 1200 Trimestrall (13 numeri) > 600 Un numero L. 50 - Arretrato L. 60

i versamenti possono essere effettuati sui conto corrente postale n. 2/13500 intestato a « Radiocorriere »

Pubblicità: CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità Pe-

MILANO

Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-65 28 15-65 28 16

TORINO

Via Pomba, 20 - Tel. 57.57 Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2 - Telefono 40 4 43

Articoli e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono

STAMPATO DALLA ILTE Industria Libraria Tipografica Editrice - Corso Bramante, 20 Torino

TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIONE VIETATA

IN COPERTINA



kc s

566

656

m

530

457,3

366,7

kc a

845

899

980

Venerdi alle 21,20 le stazioni del Terzo Programma trasmetteranno il Boris Godunov di Puskin. La programmazione dell'immortale tragedia di Puskin, di questo capolavoro, che avrà come degno protagonista Renzo Ricci, acquista particolare rilievo dato che è la prima volta che il dramma viene trasmesso dalla radio. Si può quindi senz'altro parlare di una novità per l'Italia. Accanto a Renzo Ricci saranno fra gli altri: Giorgio De Lullo, Adolfo Geri, Marcello Giorda, Anna Maria Guarnieri. Regista della trasmissione sarà Corrado Pavolini.

STAZIONI ITALIANE

e		ULAZ REQUE			ONDE MEDIE				MODULAZIONE DI FREQUENZA			ONDE MEDIE					
Keglone	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.		Progr. Nazionale	Progr. Progr	Terzo Progr.	Regione		Progr. Nazionale	Secondo Progr. Mc/s	Progr.		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Pr
		Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s		kc/s		Località				Località	kc/s	kc/s	k
u	Aosta Plateau Rosa	93,5 94,9	97,6 96,9	99,7 99,1	Aosta		1115		ш	Monte Conero	88,3	90,3	92,3	Ancona	1578	1448	
PIEMONIE	Premeno	91,7	96,1	99,1	Alessandria Biella	i	1578		MARCHE	Monte Nerone	94,7	96,7	98,7	Ascoli P.		1578	
2	Torino	98,2	92,1	95,6	Cuneo		1578		5								1
5	Sestriere	93,5	97.6	99.7	Torino	656	1578	1367	3		i						
Ξ.	Villar Perosa	92,9	94.9	96,9	TOTINO	636	1770	136/			ĺ						
										Campo Catino	95,3	97,3	99,3	Roma	1331	845	1
	8eflagio	91,1	93,2	96,7	Como		1578		LAZIO	Monte Favone	88,9	90,9	92,9			0.13	1
⋖∣	Como	92,2	95,3	98,3	Milano	899	1034	1367	3	Roma	89,7	91,7	93,7				1
5 I	Milano	90.6	93,7	99,4	Sondrio		1578			Terminillo	90,7	94,5	98,1				
4	Monte Creò	87,9	90,1	92,9			1								1		
LUMBARDIA	Monte Penice	94,2	97,4	99,9					-						1 1		-
5	Sondrio	88,3	90,6	95,2			1		2	C. Imperatore Pescara Sulmona	97,1 94,3	95,1 96,3	99,1 98,3	Aquila Campobasso		1578 1578	
- 1	5. Pellegrino	92,5	95,9	99,1					=								
- 1	Stazzona	89,7	91,9	94,7					12	Sulmona	89,1	91,1	93,1	Pescara	1331	1034	
i		1	1			1			200					Teramo		1578	
24	Bolzano	95,1	97,1	99,5	8olzano	656	1484	1367	2			İ					
LTO ADIGE	Maranza		91,1		Bressanone		1578		-						1		1
	Paganella	88,6	90,7	92,7	8runico		1578		3	Monte Faito	94,1	96,1	98,1	Avellino		1484	
ALTO	Plose	90,3	93,5	98,1	Merano		1578		A	Napoli	89,3	91,3	93,3	Benevento		1578	
					Trento	1331	1578		3			1		Napoli	656	1034	1
									CAMPANIA					Salerno		1578	
2	Asiago	92,3	94,5	96,5	8elluno		1578										
<u> </u>	Col Visentin	91,1	93,1	95,5	Cortina		1578		1	Martina Franca	89.1	01.1	97.1	Bari	1221		
VENEIU	Cortina Monte Venda	92,5	94,7	96,7	Venezia	656	1034	1367		M. Caccia	94,7	91.1	93,1 98,7		1331	1115	- 1
>	Pieve di Cadore	88,1 93,9	89,9	89 99.7	Verona	1484	78	1367	3	M. Sambuco	89,5	91,5	93,5	Brindisi	1578	1570	
	Tieve di Cadore	73,7	97,7	77,7	Vicenza		1578		PUGLIA	M. S. Angelo	88,3	90,7	92.5	Foggia Lecce	1578	1578	
NI CONTR	Gorizia	89,5	92,3	98,1	Gorlzia		1484		五				,-	Taranto	1578		
로	Trieste	91,3	93,5	96,3	Trieste	818	1484	1578									
E PRINT	Udine	95,1	97,1	99,7	Udine	1331	1448										
ш					Trieste A	980			Z	Lagonegro	89,7	91,7	94,9	Potenza	1484	1570	
					in sloveno)				CATA	Pomarico	88,7	90,7	92,7	rotenza	1707	1578	
	Genova	89,5	94,9	91,9	Genova	1331	1034	1367	BASILIC		j						
LIBURIA	Monte Beigua	94,5	91,5	98,9	La Spezia	1484			3								
5	Monte Signone	90,6	93,2	97,5	Savona		1578		-								
	Polcevera	89	91,1	95,9	S. Remo	1	1448		4	Gambarie	95,3	97,3	99,3	Catanzaro	1578	1484	
						1			CALABRIA	Monte Scuro	88,5	90,5	92,5	Cosenza	1578	1484	
ار	Rologas	90.9	92.0	96 1	Quin-n-	1221	1116	1247	4	Roseto Ca- po Spulico	94,5	96,5	98,5	Reggio C.	1331		
3	Bologna	90,9	93,9	96,1	8ologna	1331	1115	1367	A	po spulico	74,5	70,3	70,3				
ROMAGNA																	
			1							M. Cammarata	95,9	97,9	99,9	Agrigento	1221	1578	
	Carrara	91,3	93,5	96,1	Arezzo		1578		SICILIA	M. Lauro M. Soro	94,7	96,7	98,7	Catania Caltanissetta	1331	1448	ı
E	Garfagnana	89,7	91,7	93,7	Carrara	1578			=	Palermo	89.9 94.9	91,9	93,9 98,9	Messina Messina	566	1448	
3	Lunigiana	94,3	96,9	99,1	Firenze	656	1448	1367	3	1 Zier illo	77,7	70,7	70,7	Palermo	1331	1115	1
IUSCANA	M. Argentario	90,1	92,1	94,3	Livorno			1578	0,					1 Aler mo	1331	סרדו	1367
2	Monte Serra 5. Cerbone	88,5 95,3	90,5 97,3	92,9 99,3	Pisa Siena		1115		578	(1)	1						
	J. Cerbone	73,3	77,3	77,3	SICILE		1378	1	M	M. Limbara	88,9	95,3	99,3	Cagliari	1061	1448	
2	Monte Peglia	95,7	97,7	99,7	Perugia	1578			SARDEGNA	M. Serpeddi	90,7	92,7	96,3	Sassari	. 551	1448	
DIMONIA	Spoleto	88,3	90,3	92,3	Terni	1578			0	P. 8adde Ur.	91,3	93,3	97,3				
	Sporeto	00,3	70,3	72,3	161111	1373			E	Sassari	90,3	92,3	94,5				

lunghezza d'onda in metri = 300.000 : kc/s

m

290.1

282,8

269.1

kc s

1331

1367

1448

m

225,4

219,5

207,2

kc s

1034

1061

1115

m

355

333,7

306,1

m	Programma Nazionale			Secondo Programma			Terzo Programma		
202,2		kc/a	metri		kc/s	metri		kc/a	metri
190,1	Caltanissetta	6060	49,50	Caltanissetta	7175	41,81	Roma	3995	75,09
	Caltanissetta	9515	31,53						

TELEVISIONE

kc/a

1484

1578

STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	STAZIONE	CANALE	CANALI
Aosta Asiago	D	Luniglana Madonna di Campiglio	G	Monte Penice Monte Sambuco	В	Punta Badde Urbara Roma	D G	Canale A (0) Mc s 52,5-59,5
Bellagio Bolzano	D D	Martina Franca Massa	DH	Monte Scuro Monte Serpeddl	G	Rovereto 5. Cerbone	E G	Canale B (I) Mcs 61-68
Cagliari Campo Imperatore Carrara	H D G	Milano Mione Monte Argentario	G D E	Monte Serra Monte Soro Monte Venda	E D	5. Marcello Pistolese San Pellegrino Sanremo	D B	Canale C (2) Mc/s 81 -88
Catanzaro Col Visentin Como	F H H	Monte Caccia Monte Cammarata Monte Conero	A	Monte Vergine Mugello Paganella	H G	Sassari Sestriere Sondrio	E G	Canale D (3) Mc/s 174 - 181
Cortina d'Ampezzo Fluggi	D D	Monte Creò Monte Faito	H B	Peacara Pieve di Cadore	F A ·	Spoleto Stazzona	F	Canale E (3a) Mc = 182,5 - 189,5
Gambarie Garfagnana Genova-Polcevera	D G D	Monte Favone Monte Lauro Monte Limbara	H F H	Plateau" Rosa Plose Poira	H E G	Sulmona Terminillo Torino	BC	Canale F (3b) Mc/s 191-198
Genova-Righi Gorizia	8 E H	Monte Nerone Monte Peglia Monte Pellegrino	H	Portofino Potenza Premeno	H	Trieate Udine Villar Perosa	G F	Canale G (4) Mc/s 200 - 207
Lagonegro		Tionce renegrino		T T CHILLIO		VIIIAI TOTOSE	н	Canale H (5) Mc/s 209-216

BORIS GODUNOV

Solo un esiguo numero di appassionati conosce, in Italia, questa immortale tragedia di Puskin che è uno dei capolavori del teatro russo di prosa

ella solitudine della tenuta di Michajlovskoe, dov'cra stato esiliato, Puskin s'immerse nello studio delle vecchie cronache. E da quelle meditazioni sulle antiche vicende della Russia nacque la tragedia in versi e in prosa Boris Godunov, cui egli pose ter-mine il 7 novembre 1825, poche setti-mane prima della sfortunata rivolta dei

A sfondo di quest'ampia tela dramma-tica, che fu in Russia il primo tentativo di tragedia nazionale concepito nello spirito di Shakespeare, Puskin scelse una delle epoche più tempestose della sua terra: l'epoca dei torbidi e delle sommosse, delle vendette sanguinose e dci sordi raggiri che seguirono la morte di Ivàn il Terribile. Lo zarevic Dmitrij era stato assassinato nel 1591 nell'esilio di Uglic, e l'altro figlio di Ivan, l'èbete zar Fëdor, amante solo dei pagliacci e del suono delle campane, s'era spento, senza lasciar figli, nel 1598. Nuovo zar divenne l'astuto Borls Godunòv, che già come consigliere di Fëdor teneva il governo nelle proprie mani. Secondo la voce del popolo, era stato lui a far uccidere il piccolo Dmitrij. Ed ecco, durante il suo regno, comparve in Polonia un giovane, che si spacciava per Dmitrij. Alleandosi con la nobiltà polacca, il falso zarevic, ch'era un novizio fuggito da un convento di Mosca, iniziò una spedizione contro la Russia, per abbattere Borls Godunov. L'appoggio dei polacchi, gli intrighi dei boiari, il malcontento dei contadini, le vittorie in battaglia e la morte improvvisa di Godunov gli aprirono la via di

In quegli antichi avvenimenti Puskin sembra cercare analogie col proprio tempo: il regime di Godunov, col suo clima di denunzie e sospetti, con le sue persecuzioni politiche, non gli appare in fondo diverso da quello di Alessandro I e del bieco ministro Arakceev. Non a caso egli presenta in quelle scene il proprio avo Principe Puskin come accanito avversario dello zar, e lo stesso Borls sdegnosamente proclama: Detesto la stirpe riottosa dei Puskin.

Questa tragedia si stacca dai cànoni ormai inerti del classicismo settecentesco. Ai cinque atti consueti sostituisce una sequenza di ventitre quadri staccati, che condensano con rapidità lampeggian-te interi periodi. Desideroso di effigiare, come in un ampio affresco, tutta l'epoca nel suo sviluppo dinamico, nei suoi contrasti, nelle sue forze sociali, Puskin ri-fiuta gli schemi delle tre unità, propu-gnate dai teorici del classicismo. L'azione, sdoppiata nei motivi convergenti di Godunov e del falso Dmitrlj, si svolge nel giro di più di sette anni, spostandosi celermente dal Cremlino alla piazza, dalla cella d'un monastero a una bettola di frontiera, da un giardino ro-mantico a un campo di battaglia, dalla Russia alla Polonia, e viceversa. La successione degli episodi, la vivezza

umana dei personaggi, le reminiscenze del folclore e in specie il linguaggio moderno e colorito al posto della dizione aulica e pomposa della vecchia tragedia destarono sorpresa nei contemporanei di Puskin, avvezzi agli stampi del teatro classicheggiante. Il drammaturgo Katenin, ad esempio, diede del Boris questa definizione: « Non è un dramma, ma uno squarcio di storia, frammentato in piccoli pezzi, in dialoghi ». Pochi s'accor-sero allora che quelle scene in apparenza slegate sono conteste in un insieme armonioso, con un calcolo severo dell'equilibrio e della simmetria.

Quasi precorrendo il moderno dramma collettivo, nel Boris Godunov Puskin pone in rilievo l'importanza delle masse nei fatti della storia. La folla è qui un elemento risolutivo, e per questo ciascuno dei contendenti s'ingegna di attrarla dalla sua parte. Boris perisce perché gli vien meno l'appoggio del popolo, e il falso Dmitrij trionfa perché riesce a illudere (e non per molto) le masse scontente.

A differenza dei decabristi, Puskin dimostra dunque nelle sue scene drammatiche di aver compreso la funzione del popolo nella rivolta, ma nello stesso tempo egli avverte la volubilità della moltitudine, forza irrazionale e burrascosa che si fa trascinare dalle promesse dei demagoghi ed è pronta ad esplodere in modi imprevedibili. Nei primi episodi sulla Piazza Rossa e al Monastero delle Vergini la folla è ancora incerta e perplessa, s'orienta poco nei fatti e li commenta con ironia. Più tardi, ormai esperta dei metodi di Godunov, esprime dinanzi alla cattedrale la propria avversione allo zar, e alle porte di Mosca, ascoltando il messaggio dell'usurpatore, decreta con la sua minacciosa presenza la fine del vecchio regno e l'inizio del nuovo. Nell'ultima scena, sulla soglia degli appartamenti reali, il suo incredulo silenzio, quando le annunziano che la moglie e il figlio di Godundu si sono auvolonati à figlio di Godunov si sono avvelenati, è come il segnale che anche il falso Dmitrij non godrà a lungo del suo appoggio.

Nelia fosca e monumentale figura di Boris il poeta impersona il tema dell'esplazione (non a caso il giovane Dostoevskij s'ispirò a questa tragedia nei suoi UNA NOVITÀ PER L'ITALIA

L'immortole trogedia di Puskin, che precede di quarant'anni l'opera lirica di Mussorgskii, viene per la prima volta presentota al pubblico

itoliano.

I radioascoltatori conoscono il Boris Godunov, l'opera lirica di Modesto Mussorgskii il cui libretto fu tratto doll'omonima tragedia di Puskin. Quest'ultima, invece, è pochissimo nota in Itolia, e solo un esiguo numero di appassionati di teatro ha avuto occasione di leggerla. Eppure senza dubbio uno dei capolavori del teatro russo di prosa, e merita di essere conosciuta per sé medesima, anche perché appartiene a un'epoco culturale alquanto diversa da quella di Mussorgskii, e rivelo in-tendimenti che sono tipici della complessa personalità di Puskin.

Nella presentazione radiofonica si è cercato di presentare il Boris di Puskin nella forma più consona all'importanza di una simile « novitò per l'Italia ». Per questo se ne è affidato la traduzione e la riduzione a un collaboratore già sperimentoto come Gerardo Guerrieri; il cui lavocome Gerardo Guerrieri; il cui lavoro, sul piano della radio, è stato in
un certo senso facilitato dal fatto
che il Boris di Puskin, scritto sotto
l'influenza di Shakespeare, presento
per la rapida, allusiva successione
dei quadri, delle caratteristiche radiofoniche anti-lettera. Si pensa anri che allo radio dovrebbe risultare zi che allo radio dovrebbe risultare adeguotamente quel tono di narrazione leggendaria, quasi prestabilita da una misteriosa norma, che è pro-prio della tragedia di Puskin, seb-

bene esso si montenga fedele alle antiche cronoche. Per ciò che concerne gli indispensabili commenti musicali, si è preferito rifarsi a un'ambientazione musicale il più possibile vicina all'epoca stessa in cui si svolge l'ozione del dramma; evitando così, come già si fece per il Faust di Goethe, le versioni musicoli dell'epoca ottocentesca, che nascono direttamente da un otteggiomento spirituale, che non sempre si intona alle esecuzioni di teatro di prosa della nostra epoca. Questa è la ragione per cui il Mº Nicolai, al quale era affidato lo preporazione dei commenti musicali, ha preferito attingere ad antichi corali bizanti-ni, che avevano lorga diffusione in tutta l'area greco-ortodosso, e a mo-tivi popolari russi, che risalgono sicuramente od alcuni secoli addietro. C'è una sola concomitanza con Mussorgskii, ma, strano a dirsi, niente affatto voluta; vogliomo olludere al motivo musicale che si è adoperato per la sceno dell'incoronazione. Questo motivo è stato tratto dallo stesso Mussorgskii da un'ontica aria russo, la quale, olla prova dei fatti, è apparso l'unica che potesse ancor oggi servire di commento a questo episodio della tragedia. Regista della trasmissione sarà Corrado Pavolini, che si vorrà di interpreti del tutto adeguati all'importanzo dell'opera, come Renzo Ricci, Giorgio De Lullo, Adolfo Geri, Marcello Giorda, Anna Maria Guornieri e molti altri di primo piano.

a. m.

primi tentativi drammatici). L'incubo dello zarevic ucciso opprime lo zar e Ingrandisce la sua solitudine, tormentata da rimorsi e da fantasmi; sotto il peso di questa condanna egli sente di perder terreno, e la coscienza del proprio isolamento lo corrode, sino a stroncarlo. Avventuriero pieno di fiducia nel favore della sorte, il falso Dmitrij è invece Impulsivo, ambizioso, esaltato. Egli dà al suo terribile giuoco il significato d'una misterio de di suoco della parte da suoco della parte della suoco della parte della suoco della parte della sione e s'investe così della parte, da su-perare persino il rimorso di condurre soldati stranieri nella propria terra e di usurpare il nome d'un morto.

Il brulichio variopinto della folla s'alterna in questa tragedia alle vedute di una Russia gemmata e bizantina. Quan-ta ricchezza di accenti nelle battute di così diversi personaggi: dal linguaggio sapiente dell'annalista Pimën e quello sontuoso di Boris, dalla succosa facondia del monaco Varlaam alla parlata incoe-rente dell'Idiota (che equivale forse ai clowns shakespeariani), dal cicaleccio contadino dell'ostessa alle espressioni plebee del bambino che batte sul colbacco

di ferro dell'Idiota.

La messinscena del Boris fu vietata da Nicola I, che propose al poeta di ridurlo,

con i necessari emendamenti, a un racconto storico alia Walter Scott ». Il divieto durò sino al 1866, e per alcuni episodi sino al 1917. Sia nella prima rappresentazione al teatro Aleksandrinskij di Pietroburgo (17 settembre 1870) che nelle seguenti (per esempio al Malyj di Mosca il 19 ottobre 1880) ne furono dati solo pochi episodi. Dopo il 1917 il dramma è stato talvolta recitato nella sua interezza: ricordiamo, fra le altre, la mes-sinscena curata nel 1934 dal teatro del Dramma di Leningrado.

Questa trasmissione radiofonica del Boris nella calda versione di Gerardo Guerrieri, con Renzo Ricci e Giorgio de Lullo nelle parti principali e la regia di Corrado Pavolini, è una prova della vitalità del lavoro puskiniano, così vicino al nostro gusto moderno per il montaggio veloce e quasi cinematografico dei quadrl, per le scene d'umorismo popolare, per gli episodi corali, e soprattutto per l'intensa rappresentazione dell'angoscia di

Godunòv.

Angelo Maria Ripellino

venerdì ore 21,20 - terzo programma



Giorgio De Lullo (Grigorij Dmitrij)



Anna Maria Guarnieri (La principessa Marina)

RADAR

ra tutti gli uomini del mondo uno amerei conoscere da vicino: ma vive laggiù nell'Africa equatoriale, e forse laggiù pensa di fiuir la sua vita; e perciò questo non sarà mai, e il mio desiderio rimarrà quello che è un desiderio, un omaggio dello spirito alle cose che si amano. Quell'uomo è il dottor Alberto Schweitzer, un robusto, attivo vegliardo ultruottantenne, un campione eccezionale dei nostri tempi, poiché egli raduna nella sua persona tutto ciò che fa grande un essere umano, il sentimento dell'arte, la profondità religiosa, la devozione alla scienza, ma tutto questo messo ul servizio di una vocazione sublime e di un apostoluto eroico, la benevolenza cristiana, La parola benevolenza può sembrare povera: diremo meglio, il sentimento di amore per gli

La parola benevolenza puo sembrare pobera: diremo meglio, il sentimento di amore per gli allri nomini, i più malati, i più reietti, i più miseri. Oggi egli nel mondo è finalmente conoscinto

Poteva essere un buon pastore di anime, un buon teologo, un musicologo insigne, un organista di altissima statura, uno studioso e interprete di Bach come ce n'è pochi; non gli bastò e si fece medico. Poteva contentarsi di un'ottima clinica europea; divenlò medico in un villaggio africano, cercò con la sua musica e col suo prestigio morale i mezzi per fondare ospedali nella foresta vergine, volle curare i malati tropicali, i più infelici fra quei negri su cui per un secolo la razza bianca aveva affermato, in modi meno umanitari, la sua supremazia.

Non è il dottor Schweitzer un uomo che faccia politica; tutto il suo sforzo nella vita è stato anzi di sottrarsi a qualsiasi influenza politica, di per sè limitatrice, quando non corrut-

trice di un ideale tanto puro. Perciò la sua efficacia è soltanto personale: è

to personale: è la forza che irruggia da questo semplice riconoscimento che tutto il suo genio è inclinalo al bene collettivo e per questo bene egli spende non la parola, ma l'azione. Aveva ragione Ste-

fan Zweig quando scriveva di lui: « Senza valersi di alcuna forma di potere, irradia maggior influsso che dozzine di condottieri poli-

tici, di professori, di autorità ».

La mezzanotte del dott. Schweitzer

Ora, proprio in questi giorni, questo campione eccezionale di umanità (esemplare delle cose che noi non siamo e che tuttavia ancora c'innalzano l'animo), il «Premio Nobel» per la pace dottor Schweitzer ha parlato al mondo dal suo ospedale nel Congo Belga, e tutte le radio del mondo hauno trasmesso il suo messaggio. Ha parlato contro i pericoli delle armi atomiche. Di questi argomenti molto seri abbiamo sentito parlare già da tempo e da scienziati di specifica autorità e in modo tale che nessuno può esser rimasto indifferente. Il mondo ha in mano un'arma che uon risparmierà più nessuno, nemmeno la vita dei posleri. Che cosa fare? Come Cimosco, il favoloso personaggio dell'Orlando Furioso. che buttò l'archibugio, la nuova arma indegna di leali combattenti, nel fondo del mare? Qualcosa di simile. E' un pensiero che assilla tutti, che ci spinge a desiderare soluzioni rapide e certe.

Ma che ne parlino i tecnici, ciò ha sempre un sapore di astratto, vogliamo dire di competenza che sfugge alla piena comprensione umana: che ne parli, dal cuore dell'Africa, un nomo di bontà e di pietà, un medico e missionario, questo giunge più pianamente, più persuasivamente al cuore di tutti. Vorremmo con tutta l'anima ch'egli fosse ascoltato.

Che non sorgessero mai quelle forze e quei principi, ritenuti ineluttabili a travolgere quella voce di generosa saggezza, con il vigore bruto di ciò che si chiama la reallà contro ciò che si compatisce come idealismo, quasi che l'idealismo del dott, Schweitzer non fosse così pienamente permeato di realtà.

Non vorrenimo insomma che, come succede nella nota commedia seniistorica intitolata E' mezzanotte, dottor Schweitzer (recitata anche alla nostra Radio) un certo momento la Reallà. nella veste di funzionario, di burocrate politico, tornasse a dire all'Idealismo, nella veste di filantropo: « E' mezzanotte, è scoppiata la guerra, da questo momento voi siete un suddito nemico, diventate nostro prigioniero ». Perché da allora, uhimé, la mezzanotte del dott, Schweitzer suonerebbe per tutto il mondo.

Franco Antonicelli

Il "mago della pioggia,, di Richard Nash

OTTIMISMO ALLA BUONA NEL LEGGENDARIO WEST

ichard Nash, l'autore di questo

Mago della pioggia, è uno dei molti scrittori nuovi del teatro

americano. Vive a New York,

non ha ancora quarant'anni e

scrive da dieci circa: ha frequentato

l'università, è passato attraverso le

più strane esperienze di lavoro (è

rarissimo che un uomo di talento,

negli Stati Uniti, non sia stato al-

meno lavapiatti e strillone di gior-

nali) e ha raggiunto il primo largo

successo nel '53 con See the Jaguar,

una commedia — a quanto dicono

le cronache — carica di simboli e

inadatta ad essere interamente com-

presa fuori dei confini del Paese in

cui è nata. Diciamolo pure: Nash, a

giudicarlo dalle prove fornite fino

ad oggi, non è un grosso ingegno,

non rivela ad esempio la personalità di Tennessee Williams, di Arthur

Miller, di William Inge, tanto per ci-

tare nomi familiari anche alle orec-

chie del nostro pubblico. Come tutti

i giovani scrittori americani, però.

possiede una scuola, una tecnica, un

« mestiere » da abile artigiano del palcoscenico. I suoi personaggi si

muovono magari in un'atmosfera

convenzionale, la sua immaginazione

è povera, il linguaggio uniforme, ma

dialogo corre spedito, l'interesse è

tenuto desto fino alla fine. Il segreto

dei commediografi d'America è tutto qui, nella « funzionalità » delle loro opere, nei limiti che impongono

ai loro « prodotti », nel candore con

cui — in piena sincerità — affer-

mano come nuove e sorprendenti cose che in Europa decine d'altri

nell'ultimo secolo, a cominciare da

Broadway la prima volta, nell'otto-

bre del '54, questo Mago della piog-

gia non ebbe particolare fortuna,

nonostante l'interpretazione d'un'at-

trice popolarissima come Geraldine

Page. Il facile simbolismo con il qua-

le l'autore si ostina a dare un signi-

ficato alla sua semplice storia del

West parve posticcio e pretenzioso.

Invece, di mese in mese, la comme-

dia piacque sempre di più, tant'è

vero che restò in cartellone per due

stagioni e venne presto acquistata

da Hollywood e trasportata in film,

con Katherine Hepburn e Burt Lan-

caster protagonisti. Sei mesi fa, do-

po che già era stata tradotta un po'

dovunque, in Europa e nell'America

del Sud, comparve in Italia, al teatro

delle Arti, a Roma, con Elsa Merlini

e Sergio Fantoni; in queste setti-

Quando venne rappresentato a

Ibsen, hanno ripetuto.

gioco della vicenda è felice, il

mane è giunto da noi anche il film. Questa volta, dunque, Richard Nash ha fatto centro: il suo « prodotto » artigianale ha avuto sul mercato il maggior « lancio » possibile. Egli stesso, probabilmente, non s'aspetta-

va tanto. Il mago della pioggia è una commedia semplice, ottimista, cordiale, piena di fiducia: ecco la molla segreta della sua fortuna. L'ambiente è il caro c leggendario West degli anni precedenti la prima guerra mondiale; la psicologia dei personaggi è schietta, elementare. • Questo lavoro », ha scritto l'autore in una breve nota, « è al tempo stesso commedia e romanzo. Non deve essere dimenticato che si tratta di un romanzo, nemmeno per un momento, né dal regista, né dagli attori, né dallo scenografo, fino dalla più piccola comparsa. A questo proposito ci deve essere, senza astenersi dalla verità, una specie di romantica bellezza nelle relazioni di tutti i personaggi tra di loro ». Ed eccoli, que-

lunedì ore 21,15 - secondo progr.

sti personaggi: il saggio H. C. Curry, padre dello scettico Noah, del candido Jim e della dolce, virtuosa e non bella Lizzie; il paterno giudlce Thomas; il malinconico e amaro File; e finalmente Bill Starbuck, il frenetico, generoso, chiacchierone e sognatore « mago della pioggia ». La vicenda si sviluppa praticamente attorno a due soli episodi; la tenace e patetica ricerca d'un marito da parte di Lizzie e l'impotente disperazione che la siccità ha diffuso tra i Curry, padroni d'una fattoria in cui il raccolto e il bestiame vanno morendo a causa dell'ossessiva povertà d'acqua.

Lizzie ha 27 anni e pare destinata a restare zitella. Solo quand'era fanciulla un ragazzo la baciò, ma per burla, per sostenere una sciocca scommessa con gli amici. Non è bella e nemmeno brillante. Il padre, che vorrebbe vederla sistemata, si affanna per trovarle un marito, ma senza fortuna: nemmeno il quarantenne File, sostituto del giudice distrettuale, un povero diavolo tradito e divorziato dalla prima moglie, s'Interessa a lei. Tutto va male, nella casa dei Curry: non soltanto Lizzie



Richard Nash

appassisce malinconicamente, ma anche la fattoria va alla deriva, uccisa dalla siccità. Ed ecco, all'improvviso, entrare in scena Bill Starbuck, il « mago della pioggia ». Chi è esattamente questo Bill? Gira con una specie di carrozzone da ficra, si porta appresso un enorme tamburo (battendolo, dice, si provoca la pioggia) e promette a tutti cose mirabolanti. E' dunque un cialtrone, un fanfaronc, un venditore di fumo, un uomo ricercato dalla polizia perché ha preso in giro, con le sue profezie, la gente semplice dei dintorni c ha spillato anche dei quattrini. Ma, sim-bolicamente, Bill è la Speranza, il Sogno, la Fantasia, la Fiducia, cioè tutti i sentimenti che aiutano a vivere. L'autore, in una didascalia, lo presenta cosi: « E' un uomo grande, asciutto, agile, millantatore, chiassoso e insieme dolce sognatore. Ha in mano un corto bastoncino di salice: è la sua arma, il suo cane, la sua bacchetta magica, tutto il suo orgoglio ». Egli avanza una proposta: gli diano cento dollari e farà cadere la pioggia. Ma, aggiunge, perché la ma-ledizione della siccità finisca è nccessario avere fiducia e pazienza: «La pioggia, cari miei», dice, «viene alla gente che non si agita». E aggiunge: • Dove non c'è fiducia non viene pioggia ». Sullo stesso tono è il discorso che tiene a Lizzie: « Ml fate pena , le dice. « Non credete in nulla, neanche in voi stessa. Non credete nemmeno di essere una donna... e se non lo credete, non potetc esscrlo .

Questo è dunque il rimedio del mago per tutti i mali: la speranza, la capacità di credere, illudersi. Perche venga la pioggia è sufficiente convincersi che dovrà venire; così, per trovare marito. Lizzie ha bisogno soltanto di sentirsi bella, desiderabile. Il vero male della vita, irrimediabile, è il pessimismo, la rassegnazione, la sfiducia. Conquistata dalle parole di Bill. Lizzie riesce davvero a credersi bella e questa certezza le accende gli occhi, le dà coraggio, serenità.

Ed ecco infatti che File, il giudice sostituto, si decide a chiederla in moglic. Quasi contemporaneamente, proprio nel momento in cui Bill sta per essere smascherato come un fanfarone, si ode un tuono e scoppla un fulmine. E' il temporale, è la pioggia tanto attesa. Pazienza e fede hanno risolto i guai della famiglia

Curry.

Vittorio Bultafava



Una scena della commedia nell'edizione originale americana rappresentata al « Cort Theatre » la sera del 28 ottobre 1954

"SPERDUTI NEL BUIO" tragedia di innocenti

Questo dramma fu rappresentato per la prima volta al "Verdi,, di Trieste nel 1901 dalla Compagnia Talli-Gramatica-Calabresi, della quale faceva parte Ruggero Ruggeri

anca al nostro teatro, in particolare, come, ahimé, alla nostra educazione civile, in generale, la coscienza della tradizione e il senso della continuità, in difetto dei quali riesce estremamente difficile, per non dire impossibile, quel processo di maturazione che, di eredità in eredità, consente la evoluzione di un'arte lungo una linea senza soluzioni di continuità e decorrente parallela alla moralità, alla socialità, al costume ed al gusto del tempo.

La nostra vita letteraria risulta, nella migliore delle ipotesi, una serie di non previste sorprese, e di ricorrenti violenze, compiute per assorbire il lettore, oppuré per esserne assorbiti. I punti di arrivo di un singolo artista non coincidono mai coi punti di partenza del successivo. E' una perpetua dispersione di risultati, un continuo ricominciare da capo, senza lasciare le indispensabili sedi-

mentazioni feconde.

Diversamente, quello di Roberto Bracco non sarebbe ancora un caso aperto. Laseiato, per così dire in sospeso dalla intolleranza fascista limitata, più che altro, a motivi politici di puntiglio provinciale, venuti i tempi che avrebbero dovuto por-tare alla naturale, obhiettiva, revi-sione per la indispensabile collocazione storica, non se ne è fatto nulla. Lo si fosse dichlarato puramente e semplicemente estraneo alle esigenze delle nuove generazioni, sarebbe stato pur sempre, bene o male, un giudizio orientato ed orientativo. Lo si è semplicemente ignorato. Per superficialità, per plgrizia. Ce ne siamo dimenticati, ecco tutto. Compresl i Piccoli Teatri che, di certe riproposte e messe a punto, avrebbero ii doveroso ed utile compito.

Eppure, se c'è stato un commediografo il quale, anche indipendentemente dai puri risultati artistici, abbia avuto un significato preciso e un peso non trascurabile nella posizione assunta dalla scena italiana a cavallo dei due secoli, fu proprio il Bracco. In questo senso, la sua importanza è stata perfino maggiore a quella dello stesso Giacosa, il cui merito, in fin dei conti, si riduce all'aver, in due stupende commedie, ridotto ed addomesticato il verismo, di cittadinanza cosmopolita, alle misure, ancora vagamente provinciali, della borghesia lombarda di fine secolo. Tristi amori e Il piccolo santo sono due capolavori, con questa non trascurabile differenza, però: che ll primo acclimata fra noi una poetica già sperimentata e circolante da tempo in Europa, mentre il secondo ne inventa una nuova che si affaecia sul teatro dell'avvenire.

Generalmente meno limpldi, meno decantati, meno rigorosamente eontrollati e filtrati artisticamente, gli interessi del Braeco otto volte su dieci soccombente alla prova del linguaggio, d'accordo. Ma anche, innegabilmente, più numerosi, varii, vasti complessi, arditi, sperieolati e generosi. Troppi, questo si, e non sempre ben digeriti. Però, con Roberto Bracco, se Dio vuole, si rischia; è eon lui ehe, sia pure tumultuosamente, irrompono nel nostro teatro motivi Ideali, imperativi morali, denunce sociali, esigenze espressive, aperture e curiosità che premono sulla eoscienza moderna. E' un nuo-



Roberto Bracco

vo repertorio, non articolato in un penslero rigoroso e che non saprà, magari, sempre ben discriminare fra l'idealismo di Enrico Ibsen e il socialismo di Filippo Turati, ma è anche il primo cospicuo e riuseito sforzo, eompiuto dal nostro teatro. per porsi su una posizione di interesse europeo.

Indubbiamente, il compito dell'artista non consiste nel proporre e sperimentare dei problemi come tali, bensì nel risolverli e trasfigurarli poeticamente. Non sempre ciò si verifica nel Bracco. Il suo errore fu di forzare una natura generosa e pressoche inesauribile sul piano dell'istinto e del sentimento, persuaso di noblitarla con le avventure del pensiero.

Accantoniamo pure i suoi messaggi e i suoi problemi — senza dimenticarne, però, la giustificazione e la importanza storiea. — Essi sono i rami morti della sua opera, i tributi pagati al tempo. Non traseuriamo i risultati, conseguiti sul piano di una originalità fantastica, di una penetrazione umana, di una verità popolaresca eccezionali, e non più eguagliati dai commediografi italiani del successivo mezzo secolo, il solo Pirandello escluso, ed a iui apparentato lungo il filone regionalistico.

Il Piccolo Santo ha una posizione a parte nel teatro contemporaneo e basterebbe da solo alla fama dl un artista, Ma anche La piccola fonte, Maternità, Don Pietro Caruso, L'uocchie cunzacrate, e alcuni copioni insolentemente comici, sono ancora belle, ardite e vive commedie che onorerebbero quaisiasi repertorio.

E sopratutte lo è Sperduti nel buio, in programma questa settimana alla radio.

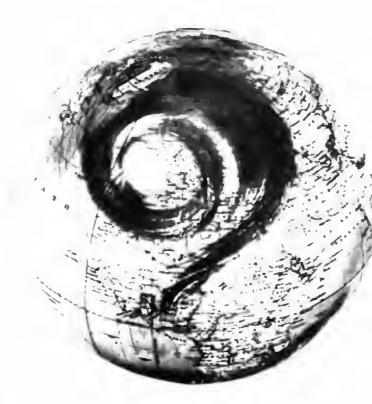
Contrapposti a un secondo atto un po' di maniera, che vuol essere accusa verso una società aristocratica, corrotta dalla ricchezza e dall'ozio e colpevole dell'ingiustizia sociale, il primo e il terzo sono due autentici capolavori; d'una verità, di un co-lore insuperabili. Realtà inventata, documento redento dall'arte; spiccato, si direbbe, direttamente dalle viscere di una Napoli miserabile, disperata e tragica; dove la virtù fiorisce sul vizio e il vizio concresce con la virtu e finisce per soffocaria; e la colpa di tutto è inafferrabile perehe le origini sono iontane, falnevitabili, come l'eterna ingiustizia del mondo. Come possono eontrastare ad essa l'orfano, mite, offeso, umiliato musieista cieco e la gracile, indifesa, spaurita figlia del peccato, insidiata da ogni parte?

Il loro pudico idillio avrà la durata di una primavera; gli innocenti poi saranno travolti. Lei verrà trascinata, quasi senza resistenza, sulla strada vergognosa che fu la sorte di sua madre; su lui calerà la tristezza Inconsolabile di un destino di solitudine senza scampo. E nel « basso » miserabile, dove per un attimo era brillata la luce, ripiomberanno le tenebre. Poesia. Vera.

Carlo Terron

martedi ore 21 progr. nazionale

La sola lozione
vitaminica al pantenolo
fattore del complesso B
indispensabile alla salute dei capelli



Otto anni or sono, sotto il segno del ricciolo, cbbe inizio la diffusione del Pantèn nel mondo. Oggi Pantèn è ovunque la più ricereata lozione vitaminica per la cura dei capelli.

Pantèn deve al pantenolo (vitamina del complesso B) la sua azione rigeneratrice sul bulbo del capello. La sua importanza per la salute della capigliatura è decisiva.

Pantèn elimina il prurito e la forfora, inibisce la caduta dei capelli e ne stimola la ricrescita.

Usate Pantèn ogni giorno!



PANTÈN

La lozione per capelli più richiesta in tutto il mondo.

Flacone normale L. 600; doppio L. 1000

Pantes S. A. Milane, Busilea, Parigi, Vienna, Londra, Bruxelles, Stoccolme, Capanaghee, Il Calro, Halsinki, Osoko, Limu, Iisbona, Singapora. - Concessionaria esclusiva per l'Italia: VELCA Milane

Anche Voi potete mantenervi la gioia di un liquore, d'ottimo gu-slo, stimolante, digestivo, bevuto puro o con acqua; anche voi cui la prudenza e il consiglio del me-dico impediscono di bere liquori.

Anche voi dovete ricorrere a un liquore salutare come il FERRO-CHINA Bisleri, bevuto puro in dosi minori o con acqua; anche voi che, normalmente, non senlite il bisogno di bere liquori o non dovete berne; anche i ragaz-zi delle prime classi di scuola, i piccoli convalescenti; le fanciulle nell'età dello sviluppo e le donne che lavorano. Ne trarrete tutti, come chiunque altro, sicuri benefici ed ottimo appetito. FERRO - CHINA quindi, liquore energetico, digestivo, stimolante.

II FERRO-CHINA fa bene per vecchia esperienza e per parere concorde di decine di milioni di consumatori.

11 FERRO-CHINA, oltre che in Italia, è fabbricato anche a:

> NEW YORK BUENOS AYRES MELBOURNE

ed è esportato in tutto il Mondo

di Bisleri è pure l'ACQUA NOCERA UMBRA È buona e fa bene sempre



PRESTO NON PIU' BRUTTA PELLE!

Un nuovo balsamo migliora la pelle in modo rapido e sicuro

Perchè tenersi i brufoli, le bollicine, o comunque ia pelle irritata? Il nuovo salutare balsamo Valcrema vi permetterà di far cessare questi disturbi, rapidamente!

I germi che causano i disturbi della pelle sono efficacemente combattuti dai due antisettici contenuti in Valcrema. Provate Valcrema per i disturbi della vostra pelle – vedrete un miglioramento fin dal primo giorno. Spesso la pelle diventa sana e bella in pochi giorni.

Prezzo L. 230 al tubo - Concession. Esclusivo MANETTI & ROBERTS - Firenze

> VALCREMA - balsamo antisettico -



medie e rediedremmi elle radio



Giacinto Gallina

La famegia del santolo

commedia di Giacinto Gallina

na sola ragazzata ha commesso nella sua vita il buon Micel: fu quando, nel '66, lasciò la moglie sola con una figlioletta per seguire Garibaldi; poi, la vita più tranquilla e ordinata che si possa immaginare. Ora Micel e Amalia, la moglie, sono vecchi, la prima figlia è sposata e la seconda, Giacomina, potrà bene accasarsi con la dote che il padrino, generoso nume tutelare della famiglia, non mancherà di donarle al momento opportuno. Il ricco Giacomo è proprio il « santolo » per Micel e per i suoi. Un giorno — tutti fuorché lui da tempo sapevano

giovedì ore 16 - secondo programma

o immaginavano - anche Micel comprende il perché di tanta generosità. Giacomina non è figlia sua, ma di Giacomo. Uno schianto, per il brav'uomo. Eppure la tragedia, così viva e attuale per l'anziano sposo, rimane come soffocata dal tempo trascorso, ché la colpevole è una povera donna ormai vecchia, grigia, spenta. Farle una scena di gelosia? Il suo tradimento che non può oggi ammantarsi dei colori della passione non può nemmeno suscitare gelosia: è solo un episodio un po' buffo e tanto tanto triste. Ne nasce più disgusto che ira e il dolore di Micel non sa trovare altre parole che quel « vergogna! », detto per la prima volta da Ferruccio Benini nel novembre del 1892, e rimasto celebre, quasi emblema della bellissima commedia.

La strada che porta in città

radiodramma di Günter Jannasck

la prima volta, crediamo, che un lavoro di Günter Jannasck viene trasmesso in Italia. Tocca a La strada che porta in città - primo premio al Concorso Radiodrammatico 1953 della R.I.A.S. di Berlino – far conoscere agli ascoltatori italiani il valente radiodrammaturgo tedesco; tocca cioè ad un'opera cui l'autore ha voluto dare spirito e colore non germanici. ına « meridionali ». Da una lettera dello stesso Jannasck rileviamo anzi a tale proposito che lo scrittore si domanda con una certa curiosità (e forse con un po' di preoccupazione) come il nostro pubblico radiofonico possa accettare la sua visione del « mezzogiorno » (e non c'è bisogno di ricordare che per un tedesco basta varcare le Alpi per essere al Sud). La preoccupazione, se veramente c'è, appare superflua: a noi infatti poco interessa che la forte vicenda di questo radiodramma rispetti fedelmente certa architettura di un tradizionale mondo latino: interessa piuttosto — e in ciò. pensiamo. gli ascoltatori non saranno delusi - che storia e per-

mercoledì ore 21,15 - programma nazionale

sonaggi abbiano una carica tale da conquistare la nostra attenzione. Sara comunque opportuno dire che Jannasck. pur situando il dramma in un ambiente dai toni più accesi di quello a lui familiare, non-è fortunatamente caduto in un meridionalismo di maniera...da.oleografia o quanto meno da melodramma.

La storia è semplice, addirittura lineare. In aperta campagna, sulla strada che porta in città. Janu, un giovane disoccupato, ha ucciso in un impeto_d'ira il ricco marito della sua ex-fidanzata. Una disgrazia, in un certo senso, ché egli non voleva uccidere, voleva soltanto dare una buona lezione a quell'uomo troppo sicuro di se, forte del suo danaro, felice della sua sposa, orgoglioso della sua fortuna. Era buio sulla strada, ed in quel dannato momento nessuno passava, nessuno ha visto. Non vi sono dunque prove contro il giovane, ma la fiducia della madre, l'amorevole aiuto del fratello (l'unico a conoscenza del delitto) ed il rinascente affetto della donna un tempo a lui promessa rendono sempre più intollerabile a Janu Il peso che gli opprime la coscienza. Non può continuare cosi, egli deve confessare alla madre, prima di tutto, e chiederle conforto e coraggio per andarsi a costituire. Nella grande cucina di campagna, presso il largo focolare, passano poche parole fra la donna e suo figlio; la decisione è presto presa, quasi senza una lacrima, con fermezza. Janu, ormai uomo, si avvia sicuro verso la necessaria espiazione. La madre continua a lavorare; cominciano per lei i giorni dell'attesa.

c. m.



CLASSE UNICA

La lingua è una meravigliosa creatura, viva, destinata a svilupparsi ogni giorno, a proporre vocaboli nuovi, ad eliminare gli antichi, modificandosi a specchio del nostro tempo e della nostra personalità, imponendo anche nuovi modi di esprimersi, di vedere e di giudicare.

BRUNO MIGLIORINI

LA LINGUA ITALIANA

Il volume (Classe Unica n. 62) è integrato da un'appendice nella quale sono esaminati numerosi e - interessanti dubbi di lingua.

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

EDIZIONI RADIO ITALIANA - via Arsenale, 21 - Torino

(Stampatrice ILTE)

LA PROSA ALLA TELEVISIONE







Monica Vitti (Bella)

"FERMENTI,, DI O'NEILL

È questa una commedia borghese con la rappresentazione di un tipico ambiente del medio ceto americano del principio del nostro secolo

ermenti costituisce una delle rare bonacce nella tempestosa navigazione teatrale di Engene O'Neill, Una mani-na di buonumore, o perlomeno di serenità, nella successione dei cupi risvegli del magro irlandese dalle indigestioni filosofico-scientifico-estetiche. Nessuno degli ismi di cui il Nostro fn collezionista sofferente figura difatti in questa commedia: natnralismo, misticismo, socialismo, simbolismo, freudismo, romanticismo, o espressionismo, e chi più ne conosce più ne metta, senza gran rischi di errore. Ne abbiamo elencato taluni cosi, senza gerarchia o distinzione di genere. E già viene fatto di pentirsene, poiché O'Neill ha riscattato con un autentico sentimento tragico la dilettantesca varietà delle sue esperienze culturali, ha versato un tormento sincero in tutti cotesti moduli libreschi. E molte scorie, se non tutte, hanno bruciato nel fuoco della sua istintiva teatralità. Ma tant'è, sballottato com'era tra le suggestioni di Ibsen e quelle di Eschilo, tra Frend, Strindberg e Melville, o, se si preferisce, London, gran pace di scrittore e di nomo non ha conoscinto. E sembra quasi umoristico — un di più da agginngersi al felice divertimento della commedia - che pace, per una volta tanto, egli abbia

trovato fuori di ogni pensamento ideologico, in questi quattro ani la eni ispirazione gli deriva dall'ottimistico esame della borghesia del suo paese e del seuso familiare che la pervade: c che il suo ottimismo sia, nella fattispecie, di natura nient'affatto filosofica e certamente pratica. Tale da fargli dimenticare per un poco non solo i snoi vari pessimismi libreschi. ma anche quell'autentico sentimento tragico di cui si parlava, che fornisce il dato più coerente e solterraneo delle sue opere: e cioè la solitudine dell'uomo. l'incluttabilità del fato, la tirannia degli

venerdì ore 21 - televisione

elementi contro cui è vano lottare: primo fra tutti il mare, gran ucmico e gran salvatore, misura primordiale della confusionaria soggezione in cui istinti sessuali, sociali e intellettuali tengono l'uomo dei nostri giorni. E' noto come al mare si ispiri il meglio della vastissima opera teatrale di O'Neill, quella parte in cui, a detta dei più, fu poeta.

L'eccezionalità di Fermenti, che s'intitola nell'originale Ah, Wilderness!, e che venne rappresen-

tato con bnon successo dalla Thearre Gnild > a New York nel 1935, si rileva con evidenza dalle dne composizioni che lo precedettero e lo segnirono: Il lutto si addice ad Elettra e Giorni senza fine. Una sorta di orgia mitologica ambientata nella Nuova Inghilterra e riveduta sui testi della psicanalisi e un « mistero religioso » moderno in eni il protagonista compone il suo tragico dualismo nel ritorno alla fede cattolica.

Nulla di totto ciò figura nella commedia che presentiamo. E nemmeno il senso tragico della vita cui, variamente, le due opere citate si richiamano. Si tratta invece di una commedia borghese. con la rappresentazione di un tipico ambiente del medio ceto americano del principio del nostro secolo; la madre sgobbona, il padre comprensivo, lo zio ubriacone senza malizia, la zia zitella che di quest'ultimo suhisce il fascino senza risolversi ad accettarlo realisticamente - nella sua totalità col matrimonio, i figli atteggiati secondo gli schemi dell'epoca, fra eui un adolescente fantastico al suo primo incontro con i problemi del sesso. Questi è Riccardo Miller (Dick), ragazzo sensibile e intelligente quanto apprensivo, con una disposizione alla fantasticheria e

(segue a pag. 43)

Buona notte con GUSTO



GUSTO non è eccitonte, non disturba il vostro sonno. GUSTO non è un comune surrogato ma una nuova bevanda deliziosa ed aromatica che sostituisce i vecchi surrogoti e anche il caffè. GUSTO, compasto con sceltissimi cereoli e oltre primorie sostanze vegetoli tostate e trattate con i mezzi più moderni, è una bevonda squisita ed energetica. GUSTO è economico perchè altamente concentroto.

Con GUSTO tutti partecipano al GRANDE CONCORSO HELVETIA.

Non esistono sorteggi! Migliaio di doni sicuri per milioni di lire.

Chiedete il cotologo dei doni ol vostro fornitore.

GUSTO

è solubile all'istante in acqua e latte caldi.



1 froncobolli del GRANDE CONCORSO HELVETIA sono inclusi, oltre che nei barattoli di GUSTO, onche nelle confezioni della moionese in tubetto ORCO e nelle tre confezioni di senope ORCO



HELVETIA S.p.A. - VARESE

Tre grandi specialità in un grande concorso.

"GLI ABENCERRAGI,, INAUGURANO IL "MAGGIO,,

Rappresentata a Parigi nel 1813 alla presenza di Napoleone e ripresa 15 anni dopo a Berlino, l'opera di Cherubini attende da oltre un secolo un giudizio di pubblico e di critica. — In cartellone: melodrammi storici di Rossini e Verdi; concerti di musiche moderne



Cherubini in uno schizzo di Ingres

algrado le incertezze e le difficoltà materiali che travagliano l'Ente Lirico del Teatro Comunale di Firenze, anche quest'anno il Maggio Musicale contribuirà secondo un tradizionale impegno allo sviluppo della nostra vita artistica e culturale. Il cartellone offre un programma di eccezione ad alto livello e di risonanza internazionale con una riesumazione assoluta e due novità d'autore italiano vivente. Tenuto conto delle ridotte disponibilità per la decurtazione alla sovvenzione statale, la direzione artistica ha limitato il numero delle manifestazioni, impostando la scelta delle opere principali su tre grandi nomi dell'Ottocento, nell'intento di rivalutare il melodramma d'ambiente storico da tempo non più in repertorio. Dopo aver provveduto al più presto a nuove revisioni del materiale inedito e ad una non facile ricerca dei cantanti adatti è stato possibile presentare un programma di spettacoli che senza seguire un ordine cronologico offre un panorama di opere assai vario e vasto da Monteverdi al teatro musicale moderno. L'eminente figura di Cheru-

L'eminente figura di Cherubini, rivalorizzata alla luce degli attuali studi e dopo la ripresa di Medea a Firenze nel 1953, inaugurerà ancora una volta il Maggio con l'opera Gli Abencerragi o Stendardo di Granata. Il libretto di Etiénne de Jouy s'ispira al gusto francese dell'epoca per la letteratura iberica, rivolta alla storiografia del-

la dominazione moresca che ebbe nel Florian e nel grande Chateaubriand i più fervidi cultori. Un mondo da favola cavallere-sca con episodi suggestivi e pittoreschi e dove in opposizione ai pregiudizi religiosi i guerrieri infedeli e le loro donne gentili mostrano aspetti di profonda e generosa umanità. Clima leggendario e fastoso da grand opéra con effetti scenici spettacolari, balli e movimenti di masse al quale per un musicista di stanza a Parigi non era possibile sottrarsi. Eppure Cherubini ne affronta gli elementi deteriori con la severa coscienza del suo magistero e buon gusto ed abbandonati i presupposti poetici dello stile drammatico, preferisce esprimere i sentimenti tramite il calore naturale del canto. Infatti la vena melodica all'italiana, « illumina-ta dal sole del meridione », che pervade Gli Abencerragi, fu elogiata dalla critica del tempo ed altamente significativi risultano i riconoscimenti di Berlioz e di Mendelssohn sulla freschezza e vivacità di quest'opera.

Vi ritroviamo i tipici stacchi marziali che faranno scuola in seguito fra i nostri grandi operisti dell'Ottocento e le ampie frasi melodiche legate al carattere espressivo della musica romantica. Anche per i balletti Cherubini dimostra di allontanarsi dalle vecchie forme tradizionali, usando contro ogni consuetudine brani vocali in accompagnamento alla danza e nell'intento di descrivere l'esotismo spagnolo del libretto non

esita a valersi di movimenti variati sulla Follia o sui ritmi di Rolero

Gli Abencerragi rappresentati con successo a Parigi nel 1813 alla presenza di Napoleone ebbero soltanto una ripresa nel 1828 a Berlino per merito di Spontini. Scomparsi dalle scene senza poter ottenere un successo popolare attendono da oltre un secolo un giudizio di pubblico e di critica. L'opera, diretta da Carlo Maria Giulini, verrà rappresentata con la regia di Luigi Squarzina, le scene di Mario Chiari ed i costumi di Maria De Matteis.

Dopo il successo del Maggio

giovedì ore 21 progr. nazionale

dedicato nel 1952 alla scoperta di Rossini, la scelta della Donna del Lago fra tanti suoi melodrammi storici appare assai significativa e varrà a mostrarci un aspetto del tutto particolare nell'arte del maestro. Mi riferisco ad una sua preferenza per il genere pittoresco che nella eroica vicenda scozzese del libretto, tratto da Walter Scott, mostra tocchi ed intuizioni pre-corritrici. E' la così detta ricerca del colore locale che apparirà in seguito ancor più manifesta nell'atmosfera del Guglielmo Tell. Stendhal ebbe a definire la Donna del Lago una opera epica; vi riecheggiano, infatti, canti guerreschi accompagnati dalle arpe degli antichi bardi e fanfare di trombe. L'interesse fortemente drammatico e descrittivo dei due primi atti sorpresero nel 1819 il pubblico napoletano del San Carlo che ebbe ad esprimere un severo giudizio sull'opera, ritenendola eccessivamente romantica. Rossini ne rimase profondamente colpito e soltanto con il tempo ogni sua tendenza innovatrice gli verrà riconosciuta dalla cri-

Proseguendo sul tema del romanticismo un balzo più in là nell'Ottocento non può che condurci a Verdi, acceso fautore di

questo movimento in nome dell'arte e della libertà. Victor Hugo ed il suo dramma Ernani rispecchiano, infatti, tutto l'insa-ziabile fervore della sua fantasia. Ecco finalmente un libretto da Verdi stesso rifatto, nell'intento di adattare la musica alle parole con quel realismo che i suoi contemporanei non solo gli riconobbero, ma che già costituiva un progresso verso il teatro drammatico. La violenza delle passioni ed il contrasto fra i tre personaggi in lotta per l'amore di una donna, delincati con tanto vigore scenico, rispondono allo spirito sociale e rivoluzionario dell'epoca. Il fa-moso finale « O sommo Carlo». prestatosi a patriottiche allusio-ni liberali ne è una testimonianza storica. Il complesso scritturato con il tenore Del Monaco, la Cerquetti, Bastianini e Cristoff offrirà una esecuzione del tutto eccezionale, diretta da Dimitri Mitropulos.

stano e Isotta con due cantanti di gran valore quali Birgit Nilson e Wolfang Vindgassen costituisce — nel calendario degli spettacoli — l'anello di saldatura fra il teatro dello scorso secolo e quello moderno. Per quest'ultimo l'Opera Nazionale di Belgrado rappresenterà la Katia Kabanova di Leos Janacek, compositore boemo, la cui musica ha profonde radici nel canto popolare ed illustra strumentalmente la psicologia dei personaggi nel dramma, L'opera composta nel 1921 si svolge sulle rive del Volga ed il grande fiume russo appare come il simbolo purificatore delle umane colpe e sofferenze. Il recente successo al Teatro di Stato di Berlino di un'altra opera dello Janacek, La volpe allegra, nella sua giovanile esaltazione del mondo animale, rivela la sem-

Una edizione tedesca del Tri-

questo compositore slavo.

Per il teatro moderno italiano le due brevi sintesi sceniche di G. F. Malipiero vengono eseguite in occasione del settantacinquesimo compleanno dell'illustre maestro. La Venere prigioniera, su libretto scritto dallo stesso compositore, appartiene

plice naturalezza paesana per-

vasa da profondo misticismo di

all'ultima produzione e dal soggetto, ricco di oscuri simbolismi in un ambiente spagnolo di epoca non definita, traspare lo stravagante genio malipieriano. formatosi alle fonti del barocco secentesco. In una atmosfera di distesa serenità si svolge invece la seconda breve opera Il figliuol prodigo, tratta dagli antichi testi di Pierozzo Castellani e musicata in tutta semplicità nello spirito delle sacre rappresentazioni

A complemento delle manife stazioni avremo un concerto di musiche spagnole moderne, interpretate dalla celebre mezzo-soprano T. Berganza, accompagnata dal pianista-compositore F. Halffter ed una eșecuzione dei balletti La Giara di Casella. Il Mandarino meraviglioso di Bartok, Estro arguto dal terzo concerto per pianoforte e orchestra di Prokofiel e Vienna si diverte di J. Strauss, su coreografie di A. M. Milloss, Nella verde cerchia dei cipressi di Boboli la stagione si chiuderà con l'Orfeo di Monteverdi, per la prima volta realizzati in una edizione orchestrale da Milloss nel quadro dei grandi spettacoli del Rinascimento.

Federico Ghisi

La vicenda

L'azione in tre atti e sei scenc nell'opera di Cherubini si svolge a Granata e narra le gloriose vicende dell'ultimo dei guerrieri Abencerragi, Almasor, alleato a Consalvo di Cordova e sposo promesso alla principessa Noraima. Ai suoi danni congiura il visir Alemar degli Zigri e all'improv-visa ribellione di una tribù egli occulta lo stendardo della città che Almasor, al comando del suo esercito, dere invece riportare intatto dalla battaglia. Almasor ritorna vittorioso senza il sacro vessillo, misteriosamente scomparso ed arrestato è condannato all'esilio. Segretamente di notte ritorna nei giardini dell'Alambra per fuagire con Noraima, ma scoperto, vien nuovamente tradotto in giudizio ed accusato da Alemar che si dichiara pronto a combattere chinnque voglia difendere il colpevole. Si presenta un cavaliere mascherato con in pugno lo stendardo di Granata; abbattuto l'avversario egli si svela per Consalvo di Cordova. Così lieto fine riunisce gli sposi felici, acclamati dal popolo festante.

VIII CONCORSO "G. B. VIOTTI,,

L'VIII edizione del Concorso Internazionale di Musica e Danza G.B. Viotti • 1957 è dotato di premi per 4 milioni di lire e si terrà a Vercelli dal 30 settembre al 31 ottobre 1957 con il seguente calendario di massima:

CANTO: 30 settembre-6 ottobre DANZA: 8-13 ottobre PIANOFORTE: 11-23 ottobre

Le Composizioni saranno esaminate durante il periodo 10-31 ottobre.

La precedente edizione, cui ha arriso vivo successo, ha raccolto l'adesione di 518 concorrenti, provenienti da 48 Nazioni. I vincitori hanno incontrato immediate affermazioni presso le più importanti Società musicali italiane e straniere e presso gli Enti radiofonici europei

Per informazioni rivolgersi alla Società del Quartetto, Casella Postale 56, Vercelli (Italia).

L'infanzia di Cristo trilogia sacra di Ettore Berlioz

Musiche secentesche di Francesco Cavalli e la Quinta sinfonia di Prokofiev nel concerto di sabato diretto da Rodzinski

Dall'Auditorium di Torino Venerdi ore 21 - Progr. Naz.

roprio con L'Enfance du Christ di Berlioz l'illustre direttore belga-francese André Cluytens — sempre ambitissimo nelle sedi musicali italiane, ma in esse purtroppo non molto assiduo per i suoi molteplici impegni artistici — nel 1952 vinse a Parigi il « Grand Prix du disque ». E ciò è un'ulteriore garanzia sull'autenticità dell'esecuzione che egli, nella Stagione Sinfonica pubblica all'Auditorium di Torino, darà a quest'opera berlioziana, a sua volta piuttosto rara fra noi.

Uonio romantico per eccellenza, eroe del vittimismo e del magniloquente entusiasmo, Hector Berlioz con quest'oratorio della piena maturità sembra smentire la fama di elefantiasi concettuale e linguistica, procuratagli da altri suoi famosi lavori. La semplicità arcaica, l'ingenuità contemplativa, il pastello pastorale, sono il colore caratteristico di quest'opera: una bergerie biblique > che, più che Oratorio, l'autore classificò esplicitamente come « Petite Trilogie sacrée, a cui egli stesso provvide i versi, introducendovi anche qualche parola in francese antico. Il Boschot, innanioratissimo biografo ed esegeta berlioziano, dice: · Dopo gli affreschi immensi del Te Deum e della Messe des orts, nell'Enfance du Christ egli si compiacque di dipingere a lievi colori delle deliziose illustrazioni da messale...: figurine d'evange-liarii, alluminature ingenue, accarezzate con aniore e con ferrore da qualche miniaturista fiammingo o borgognone, che già romanticamente si fosse ispirato alle fantasmagoriche visioni di paesi

Delle tre parti della Trilogia la seconda, La fuga in Egitto, era stata composta in precedenza e presentata nel 1850 come rielaborazione d'un frammento seicen-tesco. Segui nell'ordine di composizione la terza parte, mentre la prima venne per ultima a com-pletare il trittico: il quale nella sua integrità ebbe la prima ese-cuzione alla Sala Herz di Parigi nel dicembre 1854, con grande successo. Le « parti » vocali so-listiche sono sette, personaggi principali e secondari della gen-tile storia biblica, più il Recitante (tenore), che ha la funzione narrativa e conduttrice consueta all'Oratorio

La prima parte, intitolata Il sogno di Erode, inizia con un pro-logo in cui il Recitante narra la nascita di Gesù. Seguono le scene della Marcia notturna con il passaggio della pattuglia romana per le vie di Gerusalemme, dell'Aria di Erode e di Erode e i Veggenti in cui il Re di Giudea, preso dal terrore, dopo il responso degli indovini decide la strage degli innocenti. Si passa poi alla capanna di Betlemme, con il soave Duetto tra la Vergine Maria e San Giuseppe, una dolce « berceuse », e quindi all'avvertimento degli Angeli. La seconda parte, La fuga in Egitto, ha una Ouverture orchestrale che raffigura i pastori davanti alla capanna di Betlemme, poi due parti corali: L'addio dei pastori e 11 riposo della Sacra Famiglia. Nella terza parte, compiuta la fuga, si ha

L'arrivo a Sais, spiegato dal Recitante; dopo un altro ansioso Duetto fra Maria e Giuseppe, l'episodio del « Padre di famiglia » nella città degli Ismaeliti, il quale chiede a Giuseppe l'esser suo e gli dà rifugio e lavoro: episodio inframmezzato dal « Trio per due flauti e arpa », dei giovani Ismaeliti. Infine, la preghiera corale di epilogo. « Tutta questa mia opera - scrisse Berlioz - è riassunta in questa perorazione vocale. Mi sembra che essa contenga un sentimento di infinito, divino

Dal Foro Italico in Roma

Sabato ore 21,30 - Terzo Progr.

ssiduo ricercatore di corpose e rare espressioni musicali, Artur Rodzinski con autore-volezza e con gusto spazia, in questo concerto, dal seicentesco Cavalli al contemporaneo Prokofiev. Anzi, la prima parte del programma dedicata al veneziano richiama, pensiamo, un alto interesse musicologico. Di Francesco Cavalli, illustre rappresentante della Scuola Veneziana già nel suo trapasso dal Rinascimento al Barocco, allievo di Montavordi e dono la mento di Monteverdi e, dopo la morte del Maestro, dominatore dei teatri veneziani, ecco infatti una Suite da concerto, per soli coro e orchestra, ricavata dall'Ercole amante. Quasi al fondo d'una lista di una quarantina di melodrammi (di cui ne restano 26), l'Ercole amante è uno di quei titoli che. nella storia della musica, richiamano immediatamente spettaco-



Ettore Berlioz

losi fasti di corte, e quelle magnificenze spettacolari cui ormai si era confidato il seicentesco melodramma storico-mitologico. Alla corte di Luigi XIV, dove il Cavalli era stato chiamato insieme al librettista abate Francesco Buti dal cardinal Mazarino, l'Ercole amante — « festa teatrale » in 5 atti e un prologo — il 7 febbraio 1662 inauguro solennemente il nuovo e grandioso Teatro delle Tuileries, con scene del Vigarani, grande apparato di macchine, e persino il Re e la Regina. novelli sposi, partecipi allo spettacolo. Pare anzi che Luigi XIV. personificando in quest'opera il Sole, oltre che Plutone e Marte, avesse allora per la prima volta l'appellativo di « Re Sole ». Tut-t'altro genere d'interesse desta poi, sempre di Francesco Cavalli,

un Magnificat, appartenente ad un non approfondito capitolo di musiche sacre cavalliane, per le quali le storie accennano ad uno stile teatraleggiante, ma per le quali si deve anche vedere lo sfondo della magnifica spiritua-lità musicale veneziana.

Poco resta da dire della Quinta Sinfonia di Prokofiev, ormai entrata nei nostri repertori. Com-posta nel 1944, due anni dopo il ritorno di Prokofiev in Russia. essa è rappresentativa di quella grandiosità di idee e di eloquio che il musicista aveva assunto in quel periodo, par riecheggiando quel secco ed efficacissimo dinamismo interiore che è altrettanto caratteristico della complessa personalità di Prokofiev.

PROTAGONISTA L "SIMON BOCCANEGRA,, DI VERDI



Paolo Silveri

Jimon Boccanegra, ex corsaro genovese divenuto Doge per volontà di popolo, ha avuto una bambina da un contrastato amore con la figlia del nobile Jacopo Fiesco. Segregata nel palazzo avito, l'infelice muore e la bimba è misteriosamente rapita al padre. L'antagonismo fra il nobile Fiesco e il giovane doge è ormai irriducibile.

Trascorrono molti anni. Un giorno il Boccanegra, trovandosi per motivi politici ospite dei Grimaldi, suoi antichi avversari, ha l'insperata fortuna di ritrovare e riconoscere la propria figlia nella giovane Amelia Grimaldi fidanzata al nobile Gabriele Adorno. (Con il Fiesco, il giovane sta tramando una congiura contro il doge). Di Amelia, è pure innamorato Paolo Albiani, nno dei capi della fazione che portò al potere il Boccanegra. E poiché è stato respinto dalla fanciulla, ha meditato di farla rapire. Ora assistiamo ad una drammatica seduta nella Sala del Consiglio dove il doge tenta di resistere alle forze politiche che vorrebbero trascinarlo in una guerra contro Venezia. Intanto il popolo, che poco

prima aveva tumultuato in piazza, minacciando di morte il Boccanegra, irrompe nella Sala del Consiglio, trascinando a forza Gabriele Adorno, reo di aver ucciso lo scherano incaricato di rapire Amelia. Il giovane, che ritiene il Boccanegra innamorato della fanciulla e ispiratore del ratto, tenta di lanciarsi contro il vecchio, ma ne è impedito dall'arrivo di Amelia. E il primo atto termina con l'accorato appello del Boccanegra, rivolto a placare le passioni e i rancori che dividono nobili e plebei, e con la maledizione del ra-

Nel secondo atto siamo nell'appartamento del doge. Paolo, che ormai si sa scoperto, si appresta a fuggire; ma prima, per vendicarsi del Boccanegra, versa del veleno nella coppa del doge. Quindi, per maggiore sicurezza, propone al Fiesco, fatto prigioniero, di rimetterlo in libertà ove acconsenta ad uccidere l'antico antagonista. Ma al rifiuto del Fiesco, ripiega sull'Adorno, prospettandogli i pericoli cui va ineontro Amelia per l'insano amore del Boccanegra. Ed è nel momento di trafiggere lo sventurato doge

che il giovane apprende dalla fidanzata la vera natiora di quell'amore. Sconvolto, egli si appresta a mandare a monte la con-

Siamo all'ultimo atto della tragedia. Domati i rivoltosi, il Fiesco viene rimesso in libertà e Paolo Albiani tratto al supplizio. Da lontano giungono gli echi di un canto nuziale: Amelia e Gabriele si sono uniti. Il Fiesco e il Boccanegra si ritrovano di fronte finalmente placati. Ma è breve felicità: il vecchio doge, che ha bevuto nella tazza avvelenata, spira fra le braccia dei due giovani sposi, cui trasmette i! serto dogale, mentre fuori la folla, inconsapevole, continua ad acclamare il Boccanegra, E sarà il Fiesco ad annunciarne al balcone la morte, invitando il popolo a pregare per lui.

Opera di transizione, eppure ricca di pagine tra le più alte della drammaturgia verdiana, il Simon Boccanegra è del 1857. Caduto il 12 marzo alla prima rappresentazione a Venezia, fu applaudito tre mesi dopo a Napoli e nuovamente fischiato alla Scala il 24 gennaio 1859. Ripreso e rie-

laborato oltre vent'anni dopo, con la collaborazione di Arrigo Boito che rabberciò l'infelice libretto del Piave, tornò alla ribalta a Milano nel 1881. E questa volta trionfalmente, anche se da allora non si può dire che sia diventata una delle opere più popolari di Verdi. Ma ad ogni suo ritorno, assume sempre più il carattere della « riscoperta », quasi di un capolavoro. E tale veramente è. Soprattutto in quella complessa realizzazione di personaggi e di sentimenti che costituisce il grandioso finale del primo atto; nella scultorea figura del protagonista, nella caratterizzazione del traditore Paolo e del nobile Fiesco. Dramma folto, misteroso, di cupo pessimismo, in cui predominano le scene corali e il recitativo arioso, a scapito naturalmente delle effusioni liriche d'amore.

sabato ore 21,15 secondo programma

RIASSUNTO DELLE PRECEDENTI PUNTATE

L'esistenza che percorre Mozart daile stupefacenti esibizioni Infantili come clavicembalista ai capolavori come compositore, è un con-tinuo alternarsi di fanatici apprezzamenti e di sorde incomprensioni. La parola genio gli gira attorno ma quella che lo soffoca è una inspiegabile apatia che lo sospinge ad una esasperante lotta con le necessità materiali; una lotta durissima che, se non limita il balzo dell'artista, avvilisce ed esaspera tuttavia l'uomo che semina sui suo cammino sentenze amare ed esperienze dolorose. Capolavori alla ribalta, e pugni chiusi dietro le quinte. Abbandona il servizio dell'Arcivescovo di Salisburgo polché servire è brutto verbo per chi ha tanto spazio nell'anima. Rappresenta « il ratto dal serraglio », sposa una donna (Costanza) che gli è imposta per raggiro, intorbidisce, per via dei matrimonio, i suoi rapporti coi padre e con la sorella, ma quando perde il suo primo bambino il rancore dei padre si discioglie ed il fiero papà Mozart raggiunge il figlio a Vienna...

CONCERTO

- Questo Quintetto di Mozart è ispirato e mirabilmente costruito!
- Dica che è un autentico giolello! Evidentemente la vicenda mozartiana è quanto di più strano si sia mai veduto nel mondo delle arti!
- Grandi artisti non ritenuti tali perché incompresi ve ne sono stati parecchi, ma il caso del nostro Mozart è davvero isolato poichė è il caso di un artista grande perfettamente compreso, facilmente identificabile, eppure molto prudentemente definito.
- Persino suo padre va in giro raccattando una convinzione che egli stesso non ha. Osservate con quanta ansia si accosta ad
- Già, è vero! Avviciniamoci... Stiamolo a sentire...
- Maestro... Illustre maestro Haydn... Io... Io sono il padre di Mozart...
- Oh, sono davvero felice di conoscere il padre del mio amico Wolfango!
- Amico, ha detto?! Lei onora il mio figliolo.
- L'onore non c'entra; tra me e Wolfango c'è uno scambio di sapienza e di anima, e l'affare lo faccio io perchė l'anima ha maggiore pregio, e Wolfango ha tale anima da ringiovanire non soltanto un uomo come me, ma il mondo intero!
 - Dunque lei crede?
 - Non comprendo.
- Voglio dire se lei crede proprio che il mio figliolo è un buon musicista!
- Un buon musicista?! Signor Mozart, davanti a Dio, e sul mio onore di onest'uomo, le posso assicurare che suo figlio è il più grande compositore del nostro
 - Se lo dice... debbo crederlo.
- Ma come, non lo sapeva già?
- L'ho sognato... ma non lo sapevo!
- Non è musicista anche lei?
- Un poco, soltanto un poco... La mia scienza cammina con le
- Eppure Wolfango lo ha lanciato lei!
- Credevo dl lanciare un virtuoso, soltanto un virtuoso... Lo confesso.
- Veramente virtuoso lo è diventato il giorno che ha abbandonato il virtuosismo.
- Dev'essere come dice lei se è diventato il più... il più... come ha detto?
- Ho detto il più grande compositore del nostro tempo.

- poggia la sua affermazione? - Wolfango ha del genio, e, quello che più conta, sa come si costruisce la musica... Anima e corpo insomma... L'arte, creda, è tanto più grande quanto più diventa l'im...agine perfetta e sublimata dell'uomo!... Ma dove s'è

- Santo cielo! Scusi, maestro

Haydn, sopra quali pilastri ap-

- cacciato il nostro Wolfango? - Credo stia cercando il nuovo poeta del Teatro di Corte.
- Ah, il protetto del compositore italiano Salieri! Si chiama Lorenzo Da Ponte.

- Ho sentito dire che il compositore Salieri ha i pungiglioni come le vespe...
- Ha un posto importante a Corte, caro signor Mozart. Se qualche volta offende l'arte degli altri, non lo fa, credo, per difendere la propria arte, bensì il posto che occupa. Un buon posto, se ne convinca, è difficilmente una buona cura per l'anima dell'uomo!
 - Ed io che credevo...
- Ecco Wolfango!
- Wolfango, il maestro Haydn mi diceva... Perché non mi ascolti?
- Scusa babbo, cerco il poeta... Oh, eccolo! Scusi signor Abate Da Ponte...
- Caro, carissimo maestro Mozart, non ci hanno presentati. ma ci conosciamo da un pezzo...
- Non saprei...
- Io so molto di lei. Ho ascoltato il suo Ratto dal serraglio. Un magnifico lavoro. Peccato che il libretto... Lei invece, ci scommetto, di me sa ben poco.
- Non poco perché conosco alcuni suoi libretti.
 - Voglio dire di me uomo. Lei

- non sa che il mio nome non è Lorenzo Da Ponte ma Emanuele Conegliano; non sa che sono di famiglla israelita, tuttavia, convertito al cattolicesimo, sono entrato in seminario.
- Non ci vedo nulla di straordinario.
- Lo straordinario viene dopo. In veste di abate mi sono recato a Venezia, ed a Venezia ho fatto amicizia col diavolo.
 - Col diavolo?
- Un uomo demonio, un terremoto morale, un cataclisma sociale, tuttavia affascinante, calamitoso, divertente. Le idee che si staccavano dal suo cervello precipitavano come valanghe facendo rotolare l'onestà, la rettitudine, il pudore, la castità, l'onore. Le donne vicino a lui diventano ebbre di schiavitù. E' stato ecclesiastico, diplomatico, soldato, prigioniero, ladro, spia, stregone, amico di Cagliostro, biografo alla fine delle proprie sbalorditive avventure. Orbene, cacciatomi nella sua scia ne ho combinate parecchie anch'io. Sono stato espulso dalla Repubblica di Venezia, ho vagabondato un poco ovunque; infine, con l'aiuto del compositore Salierl, sono

- sbarcato qui in Vienna rimesso tutto a nuovo... nome compreso.
- Perché racconta a me tutte queste cose?
- Perché la confidenza sprona l'amlcizia, e noi dobbiamo diventare amici se vorremo scrivere insieme un'opera.
 - E' quello che desidero.
- Ah... via, diamoci del tu; hai qualche idea?
- Mi piace la commedia di Carlo Goldoni Arlecchino servo di due padroni.
- Può essere una buona idea. ma io penserei a qualcosa di più nuovo, temerario, rivoluzionario. Hai sentito parlare della commedia Mariage de Figaro, ou la folle journée di Beaumarchais? Recentemente a Parigi ha sollevato grande strepito di consensi teatrali e di dissensi sociali.
- Certo che ne ho sentito pariare, e mi cimenterei volentieri in un lavoro carico di polvere da sparo, ma tu sai che il nostro Imperatore rifiuta i cavalli ombrosi ed i soggetti pericolosi...
- All'Imperatore penserò io! Gli permetterò di mettere il bavaglio alle parole ed alle opinioni ardite.
- Sarà un'opera medicata!
- Lascia fare a me! Imbroglierò l'Imperatore, il pubblico e Beaumarchais! Avrai delle situazioni e dei caratteri! Il teatro di musica non vuoie altro.
- Mi fido. Quando incomince-
- Subito! Le micce non bisogna lasciarsele scoppiare in mano.
- Che mai state complottando? - I miei devoti omaggi, illustre maestro Haydn! Si stava parlando di micce; precisamente di una miccia che vogliamo mettere sotto ii trono del presuntuoso
 - Ma non è suo amico?
 - Lo era.

Salierl...

- Capisco! Non c'è nulla di più instabile di un'amicizia fra protettori e protetti! Comunque è bene che voi due scriviate un'opera in collaborazione. Ho grande fiducia in entrambi.
- Sono fiero della sua approvazione. Lei, maestro Haydn, è di quelli che guardano iontano... E vedono molto bene da vicino.
- Coraggio amici, mettetevi subito al lavoro! Come s'intitolerà l'opera?
- Come la commedia di Beaumarchais.
 - Dunque Le nozze di Figaro?
- Appunto.
- Benissimo.

IN TEATRO

- A quest'opera Wolfango ha dato tutto se stesso. Sua moglie Costanza mi ha riferlto di averlo veduto spesso terribilmente affannato, e richiesto del perché ha risposto che era costretto a rincorrere delle isplrazioni che correvano più di lul.
- Haydn, che conosce il lavoro, mi ha sussurrato in un orecchio la parola capolavoro.
- La stesura del libretto non è stata facile per via dello spi-



(Disegno & REGOSA)

rito rivoluzionario che serpeggia nella commedia del Beaumarchais... Lei, abate Da Ponte, in proposito, può ben dirci qualcosa.

-- Ho dovuto infatti limare, tagliare, smussare, ammorbidire i
caratteri, truccare i significatl
politici e polemici, vestire le parole troppo nude, contrattare pagina per pagina con l'Imperatore. E' difficile, credetemi, è molto difficile avere a che fare con
un imperatore che ha poche convinzioni e molte paure!

— Beati voi artisti che potete anche nascondere della dinamite nelle vostre opere!

— Mozart, ve l'assicuro, di dinamite ne ha messa tanta nella sua musica! Salteranno in aria moiti idoli, molti stipendiati di lusso come il mio ex amico Salieri, e magari un'intera epoca musicaie...

— Tuttavia, potete esserne certi, ci vorrà ancora molto tempo,
forse un secolo e più, prima che
la superlativa aristocrazia artistica di Mozart possa diventare
padrona anche della strada.

— Sì, perché dalle barricate Wolfango getta perle e non bombe rumorose!

 Credo manchi poco ail'inizio dello spettacolo.

 Wolfango, ritengo, deve essere molto nervoso.

— Lo chieda a sua moglie che sta venendo verso di noi.

— Signora Costanza, com'è i'umore di Wolfango?

 Buono. Wolfango è nervoso quando pensa ad un'opera, relativamente più calmo quando la compone, calmissimo quando l'ha terminata. Stasera, venendo in teatro mi ha detto: «Vado a salutare la mia opera ». Come a salutare, gli ho chiesto? Mi ha risposto che un'opera che si rappresenta è un'opera che parte, che abbandona il suo autore, che inizia una sua vita, che s'incammina per strade tracciate dal destino. Se non cammina, con l'aiuto dei critici, si scava una fossa.

— Aila fine Wolfango ha uno spirito filosofico!

— Caro abate Da Ponte, guai se Wolfango non prendesse la vita con filosofia! Quando lui ed io tiriamo le somme del nostro bilancio familiare arriviamo sempre ad un totale... filosofico! Il che rende muto il padre di Wolfango e fa urlare mia madre che odia le conclusioni astratte.

— Vedrà che dopo quest'opera...

— Io non sono materialista come mia madre, ma non sono nemmeno tanto idealista da pensare che componendo delle opere Wolfango manderà sua moglie in carrozza.

- E la gloria?

— Woifango non può aspirare a tanto!

 Lei, signora, mi scusi, sta vicino a Wolfango così come un sasso sta vicino ai mare.

- Non comprendo.

— Ci sono tante cose che iel non comprende!

- Quali?

— La musica di suo marito per incominciare!

Lei mi offende.

— Ma no, cara amica, non la vogiio offendere. Dico per dire. Scherzo, e lei sa cosa accade quando si scherza; accade che le verità vengono a galla. Raggiunga suo marito, signora Costanza. Si metta vicino a iui.

— Come un sasso vicino ai mare?

Non badi alie mie parole, e
 a Wolfango che deve badare.

— Me ne vado di corsa. L'opera Incomincla.

— Sentite? Le radici di questa perfezione artistica non sono in terra, sono in cielo.

- Per questo le basse congiure degli invidiosi e dei servitori non arrivano sino a lui.

— Buoni alleati Mozart, a quanto sento, ll ha trovati tra i suoi interpreti...

- Quasi tutti italiani.

 L'ondata italiana sommerge il teatro viennese.

— L'Imperatore quando giuoca ad intendersi di musica, si diverte sulle rive del Mediterraneo.

— Non segue l'esempio di sua madre che a difesa delle inondazioni straniere ha eretta la diga di Gluck.

— Ii successo delle Nozze di Figaro è delirante.

— C'è tuttavia chi nel calore scioglie delle riflessioni ghiacciate. Il conte Zinzensdorf, che dirige un giornale musicale, è uscito di teatro esclamando: «L'opera mi ha annoiato! La musica di Mozart è fatta con le mani e non con la testa».

— C'è però, se Dio vuole, chi la pensa diversamente. Un poeta fiiosofo, che mi ha parlato dei difetti del libretto, dovuti com'è noto alle imposte modificazioni apportate al testo di Beaumarchais, ha detto che la musica di Mozart distrugge tali difetti con le sue fiamme ardenti, e si mantiene alata persino nei silenzi. In nessun momento, ha concluso, essa è ingannevole ed artificiosa.

- E' luminosa anche quando è notturna!

— Non è il mare fondo di Bach che assorbe tenebre e bagliori.

— Non ha il ritmo bronzeo di Haendel.

— La pastorale zampogua di Haydn.

— E' la perfezione.

— E forse questo è il suo difetto secondo quelli che alla perfezione concedono una stima senza amore.

 Quelli che ignorano come soltanto alla perfezione è consentito di accogliere ii sublime.

— Ecco i due autori! Sei contento Wolfango?

 Sono sbigottito! C'è chi mi abbraccia con sincera commozione, e chi mi complimenta con malcelato astio,

- L'imperatore che dice?

- E' prudente! Tace.

- Probabilmente non ha un'opinione precisa.

— Bisogna essere degli uominl llberi per avere delle opinioni! Che ne dici Da Ponte?

— Io dico che questa sera abbiamo calato un'opera immortale nei mare della storia!

— Sel un avventuriero anche nelle predizioni!

— Se tra gli uomini non ci fossero degli spirltl avventurosi, il mondo si estinguerebbe in un colossale sbadiglio. Il mio amico Casanova, del quale ti ho parlato, figlio naturale di Don Giovanni, è il prototipo dell'essere detestato che salva i suoi simili dai male della ipocondria! A proposito, perché dopo Le nozze di Figaro non tentiamo un Don Giovanni?

— L'Idea mi sembra buona!

— Pensaci.

Ci penserò.

(XII - continua)

Renzo Bianchi

La TV trasmetterà i particolari della visita



COTY A ROMA

Capi di Stato esteri venuti a Roma non sono stati pochi, durante gli ultimi anni: ma la visita del Presidente francese Coty, che si inizierà giovedì 9 maggio, riveste un'importanza del tutto particolare. Da oltre cinquant'anni, infatti, nessun capo della vicina Repubblica, a noi così legata da tanti interessi, tradizioni, sentimenti comuni, era più venuto in Italia; l'ultimo di essi era stato Loubet, nel lontano 1904, diviso da noi dallo spazio di due guerre mondiali.

Un avvenimento di questa portata non poteva dunque essere ignorato dalla televisione: che nei prossimi giorni compirà il suo maggiore sforzo per poterlo seguire in tutti i principali momenti, dislocando le proprie telecamere nei vari punti di Roma e irradiando le immagini della cronaca viva, non soltanto in Italia, ma auche in Francia. René Coty arriverà alla stazione Ostiense alle 11.50 di giovedì mattina, salutato da centoun colpi di cannone: e fin da quel momento le squadre esterne della TV saranno pronte a inquadrarlo nei propri obiettivi, insieme col Presidente Gronchi accompagnato dalle più alte cariche dello Stato. Le telecamere seguiranno il corteo fino all'arco di Costantino, dove avverrà il saluto del Sindaco di Roma Umberto Tupini e quindi lungo la via dei Fori Imperiali verso il Quirinale.

Il pomeriggio dello stesso giorno, alle 15,50, si avrà un'altra ripresa diretta dalle Capannelle, dove Coty e Gronchi assisteranno al derby di galoppo; e il giorno successivo, venerdì, un collegamento alle 17 per trasmettere la telecronaca del ricevimento offerto al Presidente Coty in Campidoglio.

La visita del Presidente francese si protrarrà fino all'inizio della settimana successiva, e anche per questi giorni la televisione prevede una serie di servizi diretti: il cui dettaglio, tuttavia, potrà essere comunicato solo sul prossimo numero del nostro giornale.

SEGRETO MONDO DELLE ILLUSIONI

Che cosa succede nello studio oltre ciò che vediamo? Quante persone stanno attorno a una "camera,,? Che cosa è di preciso una "giraffa,,? Ed è proprio vero che gli attori si mettono il rossetto sulle labbra?

chi gli chiedeva perché volesse informarsi su un certo argomento, Oscar Wilde era solito rispondere: « Per il motivo più legittimo, la curiosità. Molte persone, anche se con meno desiderio di épater les bourgeois, sono come il grande scrittore inglese: vogliono sapere tutto su un certo argomento, appunto per curiosità, per il desiderio di sapere, fine a se stesso. Sono quelle persone che pregano gli amici di accompagnarli nella visita a uno stabilimento tipografico per « vedere come si fa un giornale », che pregano un attore di loro conoscenza di lasciarli assistere alla recita di una commedia stando fra le quinte, che sollecitano il deputato della circoscrizione per avere un biglietto d'ingresso a Montecitorio e · vedere che cosa veramente succede ». Sono i fedeli lettori del Nuovissimo Melzi e dei Manuali Hoepli. Tutti conosciamo di questi esemplari, curiosi di assistere dall'interno a qualche avvenimento al quale di solito si assiste dall'esterno: figuriamoci se potevano mancare anche quelli che, appassionati della televisione, vogliono sapere come si fa uno spettacolo televisivo e chiedono: « Ma che cosa succede in uno studio oltre a quello che vediamo? quante persone stanno attorno alle "camere"? che cos'è di preciso una "giraffa" ?? o ad-

dirittura, i più ingenui: « ma è vero che anche gli attori si mettono il rossetto sulle labbra? ». Curiosità legittime ed innocenti, che, ora, cercheremo di soddisfare descrivendo la vita di uno « studio » televisivo e chiedendo scusa fin dall'inizio di non rivelare niente di sensazionale: perché, anche in questo caso, la realtà è in fondo molto meno affascinante di quanto ci si immagini.

Entriamo dunque in uno « studio », per esempio il « numero 3 » del Centro televisivo di Milano. E' una stanza enorme, in cui i passi risuonano ovattati, larga trenta metri, lunga quaranta, alta diciassette. Ha qualcosa del palcoscenico a causa dei riflettori sul soffitto, piazzati lungo pensiline costruite in tubi di ferro, o meglio qualche cosa di un teatro da ripresa di Cinecittà. Al momento in cui entriamo sembra di essere in un cantiere: operai in tuta trasportano travi di legno, rotoli di tela di juta, serramenti di finestre, scale, mobili. Ancora questa mattina lo « studio · era deserto e squallido; ora sorgono velocemente una camera che inequivocabilmente ha lo aspetto di una sala da pranzo borghese, un ufficio con il tavolino in centro per la dattilografa, un portico di villa che richiama alla mente « Via col vento », un pezzo di strada fiancheggiata da





Siamo nella sala della regia. Il regista (qui Silvio Biasi), seguendo il copione e nello stesso tempo le immagini che appaiono sui « monitor ». dà gli ordini per telefono ai « cameramen ». A sinistra, il « mixer »



La saia della regia è divisa in due. La prima è per l'« audio », ossia la ripresa sonora: la seconda per il « video » ossia la ripresa visiva. In primo plano il tecnico del suono: oltre il regista e il musicista

platani, uno scompartimento d'carrozza ferroviaria, insomma gl'ambienti più disparati. Come de teatro con la differenza che qu'el scene sono costruite tutte in sieme, una accanto all'altra.

Gli operai lavorano con molto rumore agli ordini dello sceno grafo: piantano chiodi, segano, gr dano in cadenza per rizzare un trave pesante, piallano, trascino no, aggiustano, dipingono, provo no se una porta chiude bene. E il primo tempo del complesso lo voro che occorre per allestir uno spettacolo. Quando tutto pronto e ricostruito con la pre cisione del millimetro sui disegn degli scenografi, gli operai se n vanno per lasciare il posto agl attori e ai tecnici. Davanti all ricostruzioni dei luoghi in cui s deve svolgere l'azione da ripren dere stanno ora tre « telecame re » e la « giraffa », cioè un lung tubo orizzontale montato su u carrello all'estremità del qual pende un microfono. Il quale ai riva in tal modo fin sopra le te ste degli attori, senza entrare ne « campo » delle telecamere.

E questo è il secondo tempo Il nostro ipotetico amico curioso entrando, vedrà cose singolari gli attori stanno recitando in un degli ambienti preparati dagli scenografi, mentre gli obbiettiv sono puntati su di loro. Voltande le spalle, in un angolo c'è un signore con gli occhi fissi su un



Qui sopra: SI sta provando una scena di una commedia, Nell'angolo a sinistra: Il regista (con cappello) segue sul « monitor » le immagini riprese dalle telecamere. Accanto, gli attori attendono il loro turno. Sotto: La ripresa di una scena. Sono ben visibili le tre telecamere che fotograferanno gli attori da differenti punti di vista e l'onnipresente « giraffa ». Il regista in questo momento segue la trasmissione dalla sala della regia



(Servizio fotografico Farabola)

apparecchio televisivo che si chiama « monitor » molto simile a quello che sta nelle nostre case. Segue molto attentamente la scena e, ogni tanto, con voce imperiosa, dice: «Uno! due! uno! tre! . E' il regista che sta provando la commedia. I numeri si riferiscono a ognuna delle telecamere - dietro alle quali sta il rispettivo operatore, il « cameraman » — che via via devono entrare in azione e riprendere la scena da angoli diversi. Ogni « camera », come quelle delle riprese cinematografiche, ha generalmente tre obiettivi; per il primo piano, il piano americano e il campo lungo. Ciò permette una grande varietà di riprese, mentre gli attori stanno fermi al loro posto.

Le prove, naturalmente, non vanno sempre lisce. Nonostante la commedia e in genere ogni spettacolo, sia stata già provata altrove, nella « sala prove », calcolando gli spostamenti di ogni attore e il loro muoversi in un campo limitato, seguendo passo passo la sceneggiatura, all'atto pratico, cioè davanti alle telecamere, c'è sempre qualche cosa che non va. Il regista stesso allora si mette dietro alla telecamera, la sposta, la fa avanzare o indietreggiare fino alla soddisfazione. E' un lavoro lungo e noioso, ma alla fine tutti, dagli attori ai « carrellisti », hanno appreso a non sbagliare di un centimetro.

Tutto questo lavoro non apparirà poi, naturalmente; ma è estremamente necessario alla riuscita dello spettacolo. E infatti, la sera della trasmissione, tutto va liscio. C'è tuttavia qualche cosa di cambiato: nello «studio» c'è silenzio, si sentono soltanto le voci degli attori, i «cameramen» portano sulle orecchie una cuffia, simile a quella delle centraliniste dei telefoni e il regista non c'è più.

Ha cambiato sede. E' più in alto, in una stanzetta una cui parete è un grande cristallo rivolto verso lo « studio ». Sta seduto davanti a una serie di « monitor »; vicino a lui siede l'uomo del « missaggio », che deve « smistare » le immagini. Dietro, in un'altra stanza, i tecnici del suono. Il regista dà gli ordini per telefono, seguendo i vari « monitor » e scegliendo la scena ripresa da una delle telecamere e mandandola in onda. Fino alla parola fine, c'è una crescente tensione.

Poi tutto torna tranquillo. Finita la commedia ognuno se ne va. Rimane ultimo, l'elettricista per spegnere i riflettori che aveva manovrato durante la ripresa. Domani lo « studio » tornerà ancora vuoto, si smonterà tutto: e sarà pronto per un nuovo spettacolo.

Camilio Broggi



Continua la raccolta delle etichette Cirio con sempre nuovi, attraenti, bellissimi regali. Chiedete a CIRIO-NAPOLI il nuovo giornale "CIRIO REGALA, con l'illustrazione di tutti i doni.



e distingue così le fibre Rhodiatoce da tutte le altre.





Attrattiva del «Maggio», la Mostra dell'Artigianato

fiorentini amano la «loro» Mo-stra dell'Artigianato. Veramente, l'esatta dizione è «Mostra Mercato Nazionale Internazionale dell'Artigianato, ma a chiamarla così non ci sono che i documenti e i manifesti ufficiali. La verità è che ool passare degli anni, con l'affermarsi anche in campo internazionale della maggiore rassegna del nostro lavoro artigiano, i fiorentini hanno promosso al nobile rango di tradizione la Mostra che in genere apre i suoi cancelli nei giorni in cui si inaugura anche il Maggio Musicale. Questo affetto che la città dimostra riversando centinaia di migliaia di visitatori nel recinto del vecchio Parterre, che successive trasformazioni ed aggiunte hanno reso irriconoscibile ma inesorabilmente angusto per il continuo accrescersi del col passare degli anni, con l'affersto per il continuo accrescersi del

noscibile ma inesorabilmente angusto per il continuo accrescersi del numero degli espositori, è un sentimento popolare che non riguarda l'autentico e rilevante valore economico della Mostra, dimostrabile con statistiche che parlano di miliardi e con grafici che coinvolgono un po' tutti i paesi del mondo nel cospicuo giro d'affari che annualmente vi si concludono.

I visitatori che girano per i padiglioni della Mostra fiorentina, e che nel labirinto dei passaggl devono tener d'occhio le frecce e le indicazioni predisposte dagli architetti allestitori se non vogliono glrare a iungo tornando sempre allo stesso punto, sono, nella maggior parte, persone che non entreranno in quelle statistiche che parlano di miliardi o in quei grafici che illustrano ia imponenza delle esportazioni. Passare un pomeriggio, o meglio ancora una serata, alla Mostra è divenuta un'abitudine cara ai fiorentini, che visitano i vari stand con l'aria di chi è di casa, di chi sa riconoscere a volo la sostanza e il valore delle cose esposte perché, per buona parte, l'artigianato è sorto qui, a Firenze e dintorni (e per dintorni ci si late, l'artigianato è sorto qui, a Firen-ze e dintorni (e per dintorni ci si lasci intendere la Toscana) e il gusto di quelle cose i fiorentini l'hanno, per così dire, nel sangue.

Il piccolo acquisto fatto alla Mostra è anch'esso tradizione: vi sono migliaia di oggetti esposti che possono esser subito acquistati e portati a casa, arricchendo così l'abitazione di un utile accessorio o di un elegante abbellimento, per cifre non proibite al compratore di modesta levatura. Dai settori della paglia, dei cuoio, delia ceramica (la reglna del-'i'artigianato), del mobilio, della tessitura, dei giocattoil, delia meccanica sono innumerevoli gli inviti e ie tentazioni che ad ogni pié sospin-to allettano la già fragile volontà del visitatore-acquirente. Bisogna anche riconoscere che negii acquisti fatti alla Mostra di Firenze, in genere, si spendono bene i propri sol-

di. Ne deriva, che è moito difficile trovare a Firenze un appartamento, modesto o dl lusso, in cui non figuri un qualcosa, in salotto, in cucina, in camera da letto o nello studio, che non sia stato acquistato nel prima-verile recinto di questa rassegna. Per verile recinto di questa rassegna. Per non parlare dei manufatti, non di rado splendidi ed eccezionalmente convenienti, che vi sono esposti dalle nazioni europee ed extraeuropee (quest'anno vi figurano, tra le altre, il Canadà e la Thailandia) ie cui bandiere sventolano, con la nostra, nel festoso richiamo delle zone d'in-

Anche l'edizione di quest'anno, la XXI, si mantiene all'altezza delle migliori precedenti. Moito di più è ormai impossibile fare, dal punto di vista quantitativo: la cifra record di 1800 espositori è problematico superarla. I locali hanno ormai dato tutta la loro funzionale disponibilità e la la loro funzionale disponibilità e la soluzione del problema, assai grave, va cercata altrove, trasferendo, cioè, la Mostra in altra sede. Sede che, per altro, è già stata individuata dall'instancabile presidente dell'Ente Mostra, Igino Cassi, e che, con l'aiuto e la collaborazione di tutte ie autorità fiorentine, e non soltanto di queste, dovrebbe tra non molto essergli riconosciuta.

L'inaugurazione della XXI edizio-

essergli riconosciuta.

L'inaugurazione delia XXI edizione vedrà presente ll Presidente della Repubblica, che ha sempre seguito con affettuosa attenzione l'attività e lo sviluppo delia rassegna fiorentina.

Numerose sono le manifestazioni indette nelle tre settimane d'apertura, e tra queste la RAI-TV, come per il passato, organizzerà tre grandi serate popolari, una affidata a Silvio Gigli, con uno spettacolo intonato all'ambiente fiorentino e toscano in generale, e le altre due imperniate sull'ascoltatissimo programma regionale « Il grillo canterino », rinforzato nale « Il grillo canterino », rinforzato per l'occasione dalla partecipazione di artisti assai noti nel campo radio-fonico e televisivo. Il pur capace teatro all'aperto della Mostra, con i suoi 2500 posti, non è stato mai in grado di contenere comodamente tutti gli spettatori che in queste serate affluiscono in strabocchevoie numero.

A queste iniziative si devono aggiungere i numerosi servizi di Informazione, le attualità, ie interviste radio e tv che saranno realizzati per iumeggiare gli aspetti più originali e caratteristici della più importante Mostra dei lavoro artigiano neli'ltalia e nel mondo.

Amerigo Gomez

mercoledi ore 21,15 secondo programma

Capitan Salgàri

Vita e morte del creatore di Sandokan e Yanez

a sera del 24 aprile 1911, discendendo il greto di un torrente che attraversava la fitta boscaglia di proprietà Rey, a San Mauro Torinese, una lavandaia inciampava in un corpo abbandonato fra gli spini.

L'uomo era morto. Corto di statura, aveva due baffi che mettevano spavento. La cravatta era bianca ed aveva sul petto una decorazione a forma di croce: la Legion d'Onore o qualche onorificenza indiana o malese. Chissà. Ci voilero due giorni buoni per riconoscere l'identità del cadavere trovato fra gli spini, per caso, così come talvolta si trova la carogna di un cane. E si seppe che l'uomo era Emilio Salgàri, il marinaio veronese Salgàri, il facchino della penna, lo scrittore-scrivano che per procurarsi il pane, per sé, la moglie e i figli, era costretto a buttar giù trenta quaranta cartelle tutti giorni

In quella verde boscaglia della valle di San Mauro dove tante e tante un vero marinaio non avrebbe mai scritto tolda ma coperta, e avrebbe detto dritta e sinistra e non babordo e tribordo? Oppure le smorfie disgustate dei critici ufficiali che gli rinfacciavano certa faciloneria, certe esagerazioni? Cominciamo con l'escludere i malanni. Sebbene Salgàri ne avesse, non erano poi così gravi se tutto sommato gli consentivano di scrivere una media di quattro romanzi all'anno a settecento lire clascuno. Escludiamo pure la moglie rinchiusa in manicomio. Una ragione insufficiente per togliersi la vita, tanto più che c'erano di mezzo i figli. Ed escludiamo la perfidia del Biasoli e il disgusto dei critici ufficiali. Per quanto fosse di animo nobile, mite e sensibile e premesso che il disgusto dei critici non ha mai fatto morire di crepacuore nessuno, che poteva importare a Salgàri dei critici e dei denigratori dal momento che i suoi romanzi si vendevano come il pane, raggiungendo tirature di quasi ottantamila copie? Salgàri stes-

tesi che Salgàri, perduto dietro alle sue scimitarre di Budda, ai pirati della Malesia, ai sultani berberi, agli esploratori, ai pirati, ai lupi di mare, dietro agli indios, ai thugs, agli affiiatissimi jatagan malesi, agll archibugi dei bucanieri, dal Polo Nord alle Filipplne, fosse stato semplicemente un pessimo amministratore. Altri, invece, ricordando i suoi occhi che gettavano fiamme, un po' allucinati, pensando ai suoi centocinque romanzi, alle sue centinaia di novelle, ai suoi trent'anni di lavoro (dieci ore al giorno inchiodato al tavolino, anche di più, come un galeotto) hanno optato per il solito esaurimento nervoso.

Sul mistero Saigàri non si sa molto. E noi ne sappiamo meno degli altri. Tuttavia una convinzione i'abbiamo, ed è questa. Il creatore di Sandokan, Tremal-Naik e di mille altre storie favolose, probabilmente, in quel crepuscolo del 24 aprile 1911, aveva smesso di credere nei suoi personag-

Tuttavia una convinzione l'abbiamo, ed è questa. Il creatore di Sandokan, Tremal-Naik e di mille altre storie favolose, probabilmente, in quel crepuscolo del 24 aprile 1911, aveva smesso di credere nei suoi personaggi, nei suoi fantasml; nel Corsaro Nero, nella Regina dei Caraibi, nei truci vendicatori, nelle tigri e nei caimani posti a guardia di mitici tesori, nei sicari, nei boa « constrictor », nei generosi eroi. Probabilmente aveva smesso di credere nelle terre lontane e negli aperti orizzonti. (Dalla finestra del suo modesto studio neila casa di Borgo Vanchiglia, infatti, di esotico non c'era proprio niente da vedere: solo tetti, tetti rossi e comignoii di periferia). Probabilmente si convinse che quel tale Biasoli aveva ragione: non era mai stato capitano, non aveva mai avuto sfavillanti filetti d'oro sulle spalline. Certo aveva viagglato. Ma non molto. E su di un normale trasporto mercantiie, senza incontrare pericoli. Anche questo dovette venirgli in mente queila sera. Quanto a Borneo c'era andato davvero ma quando già i feroci tagliatori di teste avevano da un pezzo abbandonato la loro dura professione per fare con puntiglio e diligenza il mestiere di facchino del porto. Anche questo dovette venirgii in mente. E così pure gli atlanti dello Stieler, la Vita degli animali del Brehm, le relazioni di viaggio dello Stanley da cui traeva veloci annotazioni, riferimenti topografici, nomenclature immaginose.

Quando Salgari s'accorse di non sapere più sognare, quando vide che non c'era più evasione per iui, allora si tolse la vita. Mise la cravatta bianca, la decorazione a forma di croce e se ne andò nella sua vera giungla, la verde seiva di San Mauro Torinese.

Oggi la critica non è più tanto severa con Salgàri. Si sono tentate grosse ed esagerate rivalutazioni. Qualcuno, come Alessandro De Stefani, ne ha fatto addirittura una gloria nazionale. Noi siamo sempre dalla parte di Luigi Russo, l'autorevolissimo critico che dopo avere inserito ii nome di Salgàri in una sua opera critica (precisamente I narratori, nel capitolo Dal Verga al D'Annunzio ») afferma che questo autore · può considerarsi il miglior discepoio italiano di Giullo Verne». La sola cosa che rivendichlamo a Salgàri, per l'amore che ci lega al suo nome, per il ricordo della nostra fanciuliezza trascorsa a lungo sopra i suoi volumi, è ii grado di capitano, gli sfaviilanti filetti d'oro suile spalline e sul berretto, quell'azzurra divisa di capitano che lui venerava come una bandlera.

Gine Baglio



Sandokan e Tremal-Naik in una classica illustrazione

volte era venuto a cercare ispirazione per le sue trame ambientate nella glungla, i'autore di *ll Corsaro Nero, Capitan Tempesta, Le tigri di Mompracem*, si era tolta la vita alla maniera orientale. Perché?

Un'esistenza disperata, uno sconsolato destino quello di a capitan. Salgàri. Prima del tragico gesto lo scrittore aveva lasciato due intere

Un'esistenza disperata, uno sconsolato destino quello di « capitan » Salgàri. Prima del tragico gesto lo scrittore aveva lasciato due iettere. Nella prima, dlretta ai figll, confessava: « Sono ormai un vinto ». Nella seconda, scritta espressamente al suoi editori, dloeva: « A vol che vi siete arricchiti con ia mla pelle mantenendo me e ia mia famiglia in una continua semlmiseria, chiedo soio che a compenso dei guadagni dativi, pensiate ai miei funerali. Vi saluto spezzando la penna ».

Perché dunque si uccise Salgàri? I malanni? La moglie rinchiusa in manicomlo? La miseria? La perfidia di quel tale Biasoli che aveva messo in dubbio ii suo grado di capitano, una delle cose che più gli stavano a cuore, tanto da battersi in un dueilo alla spada per difenderne ia autenticità? O ia cattiveria dei denigratori che spulciando paroia per paroia i suoi romanzi osservavano che

so andava superbo, oltre che del suo grado di capitano, di quei « cento milioni di ammiratori sparsi in ogni angolo del mondo ». Sono parole sue. Non resta che i'ipotesi della miseria.

Ora, per molto tempo ed in trop-pe occasioni, si è data di Salgàri la immagine un po' convenzionale dello scrittore preso nelle spire deli'edltore-piovra, succhiato e spremuto da ignobili contratti-capestro. In realtà anche la faccenda della miseria è discutiblle. Dopotutto Saigàri era riuscito a costruirsi una villetta in campagna, aila Madonna del Pilone e di editori galantuomini, Paravia, Speirani, Sandron, ne aveva conosciuti. Editori tutt'aitro che avari questi. Ma anche il famoso Donath di Genova, l'editore che si era accaparrata in esclusiva l'intera produzione di Salgàri, è stato ingiustamente vituperato. Anche ai tempi del Corsaro Nero, non dimentichiamolo, l'editoria era un'impresa difficilissima ed i suoi redditi malsicuri. Basti pensare, restando sempre al Donath, che proprio ail'epoca d'oro dei libri di Salgàri, fra il 1900 e il 1915, questo editore doveva chiudere i battenti della sua libreria in seguito a faliimento. C'è poi chi ha avanzato l'ipo-

giovedì ore 21,20 terzo programma DAL LIBRO DELLA VITA



visino fresco incanta

Gli sguardi maschili si posano sempre con gioia su un visino fresco e giovanile, ma essi vedono in una donna soltanto l'età che il suo viso dimostra.

Volete conservare per molti anni il fascino della gioventù? Quel che vi occorre è un prodotto scientificamente perfetto e di sicura efficacia, che assicuri all'epidermide vitalità e giovinezza.

Kaloderma-Bianca, crema per giorno, è stata creata proprio per questo. Essa è l'ideale sottocipria che non ostruisce i pori, lascia respirare la pelle e dona al viso un vellutato splendore.

Salute e bellezza faranno del vostro viso il centro dell'ammirazione di tutti e sarà Kaloderma-Bianca a darvi questa soddisfazione e questa gioia. Provate oggi stesso Kaloderma-Bianca! È meravigliosa!

Crema per giorno

KALODERMA

Biança

bellezza e splendore della pelle

Yasetto L. 450 - Tubo normale L. 290 - Tubo per borsetta L. 185

Nataniela De . Micheli o della predestinazione

Il primo disappunto che la conoscenza personale con Nataniela De Micheli provoca è di carattere tecnico: è infatti la mancanza di una televisione a colori ad impedire di scorgere il verde malachite dei suoi occhi, occhi che l'aununciatrice degli studi milanesi apre ridendo e mettendo a fuoco la pupilla stretta e inesplorabile, simile ad un foro aperto in una gemma da un ago di diamante.

Il secondo disappunto è di natura civilistica: molti · danno a dieci · infatti che il bellissimo nome di Nataniela sia frutto di ponderate ricerche ad effetto. Siamo in grado di asserire oggi, documenti alla mano (carta d'identità, passaporto, patente di primo grado) che questo nome è stato imposto da babbo e mamma all'atto della nascita avvenuta venti anni or sono sulle rive del Lario. Il terzo disappunto è di carattere predestinatorio: è infatti falso che Nataniela abbia aperto gli occhi (verdi) alla luce gridando « mamina » e « tc-

Nataniela alla televisione non pensava affatto; gli avvenimenti lo dimostrano. La ragazza andava a scuola, frequentando con onore il ginnasio e quiudi il liceo artistico. Libri legati con una stringa, capelli riuniti in crocchia sulla sommità del capo, passo dondolante, abbigliamento vagamente esistenzialista, Nataniela conduceva la normale « routine dei ragazzi della sua età, dispersa fra il teorema della bisettrice e l'ultimo film di Montgomery Clift, fra i Carpacci e i primi tentativi di · maquillage ». Una di quelle ragazze insomma di cui i signori ben pensanti dicono scuotendo il capo mentre addentano voracemente una grossa scaloppa: Non riesco a capire questi giovani disingannati. Alla loro età ci si divertira, si faceva un po' i matti, ma allegramente, ve lo giuro ». Il pallido uccelletto con le dita sporche d'inchiostro e di colore di nome Nataniela pensava invece alla pittura, leggeva Proust e « Bolero » e si difendeva con successo dalle attenzioni dei compagni di scuola. Ma arrivò un giorno il regista Brissoni, colpito anche lui dagli occhi di malachite. La televisione a quel tempo moveva i primi passi; Nataniela disse che non aveva intenzione di marinare la scuola; Brissoni promise. Fu così che la studentessa del liceo artistico fu vista como suor Maria del Gesù ne Il canto della culla. nel personaggio della Morte in Stanotte a Samarcanda. vestita da araba, da saltimbanco o in montgomery, come Vera Claythorne nei Dieci piccoli negretti della Christie.

Ma bastava che suonasse l'ora delle lezioni e Nataniela passava dalla luce a torrenti degli studi a quella sommessa della sua classe. Riusci così a prendere la licenza e ad iscriversi all'accademia

di pittura.

Ma la televisione era nell'ombra, pronta a gher-

mirla di nuovo.

Un pomeriggio che era andata a salutare gli amici a corso Sempione, Nataniela fu sottoposta al rituale provino: era annunciatrice. Da un anno è ormai nella morsa. L'unica concessione che potrà fare alla pittura sarà una personale nella quale si è impegnata ad allineare i ritratti delle donne della televisione: Marisa Borroni. Jole Giannini, Adriana Serra. Filippo Raffaelli



Nataniela De Micheli è alta un metro e sessantatré; ha occhi verdi e capelli castani, ora biondi per esigenze di lavoro. Ha studiato pittura con Carpi ed è figlia unica, perciò viziatissima. Le sue letture sono serie. Ha glà preso diverse « papere » fra cui quella che ha trasformato l'ippodromo di San Siro in un motovelodromo.



La facciata della Cattedrale di San Lorenzo a Genova, Nella sacrestia di questa bellissima chiesa è custodita, dietro una lastra di cristallo, la coppa di smeraldo in cui Giuseppe d'Arimatea avrebbe raccolto il sangue di Gesù

ella sacrestia della chiesa di San Lorenzo, a Genova, è custodita dietro una pesante lastra di eristallo una pietra lavorata in modo da formare un piccolo calice, scintillante di verdi barbagli di luce. Uno smeraldo, dunque, ma eecezionale se si pensa che in esso si è voluto identificare il Santo Graal, la coppa in cui Giuseppe d'Arimatea avrebbe raccolto il sangue di Gesù, agonizzante sulla Croce.

Una tradizlone storica cristiana, dovuta a Guglielmo di Tiro, ei assicura che la vicenda di questo calice di smeraldo, risale alla prima

crociata del 1102.

Goffredo di Buglione, il pio comandante dell'esereito crociato si trovò ad attraversare la Cesarea, dove il Redentore era vissuto ed aveva predicato agli uomini la Buona Novella. Proprio in Cesarea fu scoperto un gigantesco smeraldo a forma di eoppa e, ad impadronirsene con raggiri, astuzie e qualche prepotenza, furono l genovesi che avevano il merito di aver trasportato sui loro vascelli i soldati cristianl. Al termine della vittoriosa erociata, con grande onore e solennità, i genovesi portarono in patria il prezioso gioiello, che fu custodito nel Duomo della città, perché proteggesse le sorti della gloriosa Repubblica.

E qui rimase, nel Duomo ed in Genova, fino a quando la Rivoluzione francese non spinse i suol esercitl per le terre d'Europa e, prima tra esse, nel territorio della ormai Indebolita Repubblica llgure. I soldati di Bonaparte non rimasero insensibill allo splendore dello smeraldo: quella luee viva, quel fuoco verde ehe si sprlgionava dalla pietra sapientemente tagliata, Il ineantava più dei tramonti della loro « dolee Francia ». Così, il gioiello meraviglioso valicò le Alpi per sostare nel Museo del Louvre, insieme ad altri inestlmabili tesori sottratti all'Italia.

Ma quando la stella di Napoleone tramontò e nel 1815 la Restaurazione portò al trono di Francia Filippo d'Orleans, lo smeraldo fu restituito ai genovesi. Le staffette giunsero a Genova con la lieta notizia e tutta la città si parò a festa per ricevere la pietra santa. Ore di ansia — narrano i cronisti del tempo — ore di attesa che passarono lentamente. Poi, la diligenza scortata dal soldati della Repubblica giunse nella piazza principale ove l'attendevano i notabili e la popolazione. Gli inservientl. fermati i cavalli, estrassero dalla earrozza una cassa di bronzo, l'aprirono per trovare uno scrigno più plecolo dove, adagiato nel velluto azzurro, era lo smeraldo di Cesarea, E dal giorno felice della restituzione, lo smeraldo brilla in tutto il suo verde fulgore nella saerestla della chiesa di San Lorenzo e non c'è genovese che ne ignori la scintillante e sacra presenza.

Il calice dell'Ultima Cena

La pletra ha però un'altra storla, forse meno documentata e realistica, ma più poetica e bella. Una storla fiorlta in un tempo lontanissimo ehe ha Ispirato il genio di Riccardo Wagner, perehé lo smeraldo a foggia di vaso, altro non è che il Santo Graal di cui si parla nei «lais» di Maria di Francia e nei copiosissimi, eleganti versi di Chrétien de Troyes. un poeta vissuto nel XII secolo, quando la Francia risuonava delle gesta di Re Artů e dei Cavalieri della Tavola Rotonda.

Erano quelli i tempi della « ca-

valleria », l'ordine al quale i nobili appartenevano. Allora non bastava che il giovane cavaliere conoscesse il mestiere delle armi per farne parte perché ancor prima di impugnare la sua spada doveva mostrarsene degno e dare prova che l'uso di essa era al servizio della Chiesa, dei deboli e degli oppressi. Chiuso nella sua eorruscata armatura, parato agli assalti delle tentazioni, il Cavaliere errava di terra in terra, per dare prova della sua « dignità » dl guerriero cristiano. Ma la prova più grande, la testimonianza suprema del suo coraggio e della sua purezza, era data dalla ricerca del «Santo Graal», la coppa nascosta in un tempio bellissimo con pavimento di cristallo che si ergeva su di un monte di onice levigato, la coppa che - come diceva Wagner - attendeva un cavaliere « puro e folle ». Il sacro vaso, la santa augusta coppa, onde Gesu aveva nell'ultima Cena

ov'anche il Suo sangue divin era in [croce fluito, e insiem la lancia che l'avea versato,

di codeste reliquie l'augusto miracolloso tesoro alla custodia del nostro re fu affidata. Alle sante reliquie ei costrui il

[santuario. Voi, che al suo servizio vi siete raccolti su sentier che nessun peccatore trova, sapete che soltanto al puro è dato di unirsi

a quei fratelli, cui ad opere auguste (di salvezza,

le miracolose forze del Graal rendono

La leggenda del Graal, della sua scomparsa, del suo ritrovamento da parte di Parsifal, è al centro della letteratura francese del Medioevo. Ma se molti conoscono le avventure corse dai cavalieri della Tavola Rotonda per raggiungere la coppa in cui bevve Nostro Signore nell'Ultima Cena ed in eni fu raccolto il suo sangue, pochi sanno la vera ori-gine del Graal, E' leggenda questa che si perde nella notte dei tempi ed è eonservata in antichissimi papiri, addirittura anteriori alla Bibbia. La leggenda infatti fa risalire l'origine di questo santo vaso ad uno smeraldo di smisurate proporzioni, caduto dalla eorona di Lucifero, durante la sua precipitosa discesa, dopo il combattimento con gli Angeli fedeli a Dio.

Il gioiello, fulgido come una stella, cadde sulla terra. Fu raccolto da un Arcangelo che, per ordine divino, intagliò dal prodigioso smeraldo una eoppa, il Graal e lo affidò ad Adamo nel Paradiso Terrestre quale pegno di eternità. Adamo perdette a sua volta « questo pegno dl eternità » per aver disobbedito a Dio ed il prezioso vaso, abbandonato dalla creatura per cui era stato fatto, rimase per un tempo incalcolabile nel Paradiso Terrestre ehe, essendo situato in un punto altissimo, non fu toccato dalle acque del Diluvio Universale. Così che la coppa Intagliata nello smeraldo di Lucifero contlnuò a giacere nell'Eden in attesa che qualcuno dal cuore e dalle mani pure, la preservasse per le future generazioni. E questi fu Seth, il secondogenito di Noe, che meritò di sostare quarant'anni nel paradiso terrestre dove trovo la coppa smeraldina ehe, custodita poi dai Patriarchi, giunse nelle manl di Veroniea, la pia donna ehe segulva Gesu, e fu il caliee dell'Ultima Cena.

Quando il Signore ed i suoi discepoli si alzarono da tavola e uscirono perehé si compisse la volontà di Dio, Giuseppe d'Arimatea, un appassionato seguace del Divino Maestro, mentre la sera calava pallida e malineonica quasi a preannunciare il mistero del Golgota, si introdusse nella sala dove poco prima Gesú aveva bevuto dal Calice. Esso era là, splendente nella penombra, di una

SMERALDO DEL GRAAL

luce chiarissima, limpida ed inesauribile. Giuseppe distese sul tavolo un panno di candido e finisslmo lino, vi avvolse la Coppa luminosa e si avviò tacito e furtivo
verso la propria casa per porre
al sicuro la reliquia. Ma per via,
gran tumulto di gente e di soldati lo trascinò per lungo tratto,
proprio sino al piedi della Croce.
Giuseppe si inginocchiò ai piedi
del suo Signore e il sangue e
l'acqua che sgorgavano dalla ferita sul fianco dl Lui, caddero nel
sacro Calice.

Sempre secondo la leggenda, Giuseppe d'Arimatea portò con sé ll vaso prezioso nelle terre di Brettagna, glungendovi per « via soprannaturale », in compagnia dl pochl seguaci. E sarà compito di un cavaliere dal cuore puro come Parsifal ritrovare il calice che l'epopea cavalleresca chiama « G r a a l » dall'antico francese « gréal ». Sotto il velo dell'allegoria, la ricerca del Graal diventa la ricerca di Dio che l'uomo realizza quando vince la sua battaglia sulle passioni e sul peccato.

Mentre Lancillotto inutilmente cerca di trovare la coppa, perché perduto dall'amore per Ginevra, mentre Tristano si strugge per Isotta «la bionda», soltanto Parsifal, di tutti i cavalieri della Tavola Rotonda, è tanto puro da aver ragione di ogni ostacolo.

Lenta, tormentata, dolorosa è la strada della necessaria purificazione, avvertita dal biondo eroe come una esigenza spirituale per meritare l'alta missione di cui si sente investito. Ma dove si nasconde il vaso meraviglioso? La descrizione più completa del Tempio la troviamo nel poema « Titurel » e ad essa Wagner sl ispira per il suo « Parsifal ».

« Sorge il Graal su un monte tutto d'onice lucente. Rotondo, porta in giro 72 cappelle, con una torre per ogni due. Nel mezzo, una torre alta ll doppio delle altre. Colonne di bronzo, ornate di oro e di perle, volte di zaffiro, altari di smeraldo, coperti di velluto verde. Nella volta della cupola centrale, il sole e la luna, rispettlyamente raffigurati con diamanti e topazi, diffondono splendore anche di notte. Finestre istoriate di cristallo; di cristallo con la figurazione di animali marini, anche il pavimento. La sacra Coppa è conservata in un tabernacolo che riproduce in piccolo l'intero tempio ».

Re di quel tempio meraviglioso è Amfortas che attende al suo sublime ufficio, con anima dolente. Sedotto da Kundry, una maga bellissima, spogliato della lancia sacra con la quale il soldato romano Longino feri sul Golgota il fianco di Gesù, egli soffre di essersi reso indegno

della sua carica e spera che qualcuno arrivi per sostituirlo come re del Graal:

Io attendo colui che a me fu de-[stinato: — « Per compassione sapiente,

il puro folle!»
Mi sembra riconoscerlo:
potessi io accoglierlo e morire!

Il puro e folle eroe

Ed il « puro e folle eroe » sta per arrivare al Castello del Graal. E' fuggito dalla selva dove la madre lo ha allevato lontano dalle armi perché non muoia in combattimento come suo padre. Si aggira, cacciatore selvaggio, per forre e brughiere e non ricorda neppure il proprio nome. Giunto nel giardino del Castello, Inconsapevole dell'eccezionale importanza del luogo, uccide un cigno. Spaventato sta per fuggire, quando lo ferma la voce di Kundry, la bellissima maga che ha il compito di sedurre i cavalieri per distoglierli dalla ricerca del Graal: Parsifal! Resta!

Io ho chiamato te, o folle puro, «Fal parsi», te, puro folle: «Parsifal»

Cosi chiamò morendo, in paese

[d'Arabia, tuo padre Gamuret te, suo figlio, te, chiuso ancor nel grembo di [tua madre, con tal nome morendo, ei salu[tava;
per apprendertelo, io qui ti ho
[atteso:
che t'ha portato qui, se non

[brama di saperlo?

Ha inizio, con la rivelazione del suo nome e della sua origine, la consapevolezza di Parsifal che resiste alla seduzione di Kundry, ai sortilegi del mago Klingsor, e prende su di se ll peccato di Amfortas, Egli porterà la salvezza anche a Kundry, ma con la rinunzia. La donna che inutilmente gli ha offerto l'amore, scaglla la sua maledizione: che Parsifal erri per tutta la vita, senza mai giungere alla meta del Graal! Klingsor, il mago satanico che ha tolto la santa lancia ad Amfortas sedotto, la getta contro l'eroe. Ma quella rimane sospesa sul capo di Parsifal. Il miracolo si è compiuto. Parsifal afferra la lancia, traccia con essa nell'aria un gran segno di croce e poi scompare tra i cespugli del giardino. Incomincia per lui il doloroso errare di sentiero in sentiero, senza ritrovare mal quello che riconduce al Graal. Ed ognl volta che, disperato, sta per soccombere, gli risuona lenta e solenne, da lontananze invisibill, la sicura promessa. Il Venerdl Santo, il biondo cavaliere ritrova la strada perduta e si Inginocchia in muta preghiera davanti al

tempio del Graal. Poi lava alla Sacra Fonte la polvere del suo lungo vagabondare. Kundry, novella Maddalena, gli bagna i piedi e glieli asciuga con i bruni capelli. Accompagnato da un eremita, Parsifal si accosta al tabernacolo per adempiere, nuovo re, al rito solenne, mentre Amfortas può trovare finalmente pace e redenzione nella morte.

Sanato sii — purificato ed as-[solto! poiché io sono che ormai al tuo [rito adempio. Benedetto sia il tuo dolore,

che la forza suprema della com-[passione e la potenza di un purissimo sa-[pere

donò ad un timido folle!

Parsifal sale i gradini dell'altare per prendere con le sue mani pure il vaso di smeraldo:

Non deve più rimaner chiuso; scoprite il Graal! — apritene lo

[scrigno! La coppa santa da cul Gesù bevve nell'ultima Cena, raggia il suo verde ed inesauribile splendore sui cavalieri inginocchiati. Parsifal traccia con il Graal un segno di benedizlone che va oltre il Tempio, oltre la montagna di onice, oltre la foresta per portare il lieto annuncio della Redenzione a tutti gli uomini in attesa.

Luciana Giambuzzi

Come venirne fuori...



POTETE ESSERE SICURI DI



Forse è capitato anche a voi, nel leggere gli annunci pubblicitari che esaltano le qualità di una benzina, di chiedervi che cosa ci sia di vero in certe formulazioni scientifiche e se il ricorso a un linguaggio tecnico non miri a complicare le cosc. Non abbiate simili timori. Rispetto al tempo in cui la si otteneva con un semplice processo di distillazione, la benzina ha veramente subito una profonda trasformazione: è diventata diversa e migliore.

Oggi si ricorre a costosi, delicati e complessi

procedimenti di raffinazione, che ne elevano la potenza e la qualità. E, soprattutto, c'è un fatto nuovo, notevole: gli additivi chimici. Il primo importante additivo fece la sua apparizione

nel 1922: era il *piombo tetraetile*, che rappresentò una vera e propria rivoluzione e conseguì il risultato straordinario di

ridurre il « battito in testa » del motore. La Shell è sempre stata all'avanguardia in questo campo.

La scoperta di maggior rilievo degli ultimi 35 anni è oggi rappresentata dall'additivo 1.C.A. a base di tricresilfosfato, che elimina i difetti di accensione dovuti ai depositi carboniosi che si formano nel motore, causa di perdita di potenza. Un carburante integrato dall'additivo 1.C.A. fa sviluppare tutta la potenza del motore. Ecco perchè Supershell con 1.C.A. è più potente, più moderno, e costituisce il miglior esempio del contributo offerto dalla Shell, mediante la qualità dei suoi prodotti, a rendere più facile e più economico il viaggiare in auto.

L'AVVOCATO DI TUTTI

Il silenzio

Si dice comunemente che chi tace acconsente, ma questa regola non vale per il diritto. Dal punto di vista giuridico vige, ben giustamente, il principio qui tacet neque negat, neque utique fatetur (chi tace non dice né si, né no...). Dunque, non è lecito attribuire un qualunque significato, né di accettazione né di ripulsa, né affermativo né negativo, al fatto che un individuo, richiesto di qualche cosa, se ne stia perfettamente zitto, o comunque non risponda « a tono ».

Beninteso, ciò non significa che, per potersi « esprimere , giuridicamente, lo si debba fare di necessità a voce, a parole: lo si può, invece, fare per iscritto, o altrimenti a segni, a gesti, a strizzatine d'occhio, purché concludenti, inequivoche. D'altra parte, anche il silenzio può assumere un significato positivo (di affermazione o di negazione), se preventivamente si stabilisca tra due parti ch'esso avrà quel preciso senso o se quel preciso senso sia ad esso, come talvolta succede, attribuito dalla legge. Cosi, ad esempio, le parti possono stabilire che la mancata restituzione della merce entro un certo termine implichi l'accettazione della merce stessa; e cosi, ancora, il codice civile (articolo 1597) dispone che, se una locazione viene a scadenza e il locatore non si oppone a che il conduttore rimanga nel possesso della cosa locata, la locazione si intende prorogata.

I casi in cui le leggi attribuiscono un significato al silenzio non sono molti, né sono frequenti le ipotesi in cui le parti prestabiliscono il senso da darsi all'inattività di una di esse. Sempre più spesso, invece, si osserva, nella vita moderna, il fenomeno di qualche industriale o commerciante che invia una merce a taluno, aggiungendo di sua iniziativa la clausola che la mancata restituzione implicherà l'accettazione della merce stessa, con conseguente obbligo del pagamento: il che si verifica, non di rado, anche da parte di certe imprese editoriali che inviano a casa un numero di giornale o di rivista comunicando che, se il numero non sarà rispedito al mittente, il destinatario si considererà abbonato al periodico. Ebbene, a queste iniziative indiscrete il modo migliore per reagire è, per l'appunto, il silenzio: lasciate che l'incauto produttore rinnovi le richieste, si agiti, minacci, e attendetelo a piè fermo in giudizio, ore sarà immancabile la sua sconfitta con la conseguenza del carico delle spese. (Ma vedrete che egli, conscio di arere la coda di paglia, al giudizio non ci arriverà).

Risposte agli ascoltatori

Armanda D. (Lecco). — Le finestre o altre aperture su un fondo vicino (spiega l'art. 900 cod. civ.) sono di due specie: luci, quando danno passaggio alla luce e all'aria, ma non consentono di affacciarsi sul fondo vicino; vedute o prospetti, quando permettono di affacciarsi e di guardare di fronte, obliquamente o lateralmente. L'apertura che ella mi descrive non ha il carattere di veduta, perché non consente di affacciarsi: dunque si tratta di luce. Ben può, pertanto, il vicino pretendere che essa sia resa conforme alle prescrizioni dell'art. 901 cod. civ. e che sia, in particolare, munita, oltre che dell'attuale inferriata, di una grata fissa in metallo le cui maglie non siano maggiori di tre centimetri quadrati.

Renato F. (Fermo). — Alla moglie spetta l'ipoteca legale sui beni del marito, a garanzia della dote, « nonostante qualunque patto contrario » (articolo 2817 cod. civ.).

Franco S. (Napoli). — La frase da lei riferita, anche se di uso purtroppo corrente in certi ceti sociali, costituisce indubbia manifestazione oltraggiosa verso i defunti. Dato che essa è stata pronunciata pubblicamente, è stato commesso il reato di cui all'art. 724 cod. pen.: ammenda da L. 800 e. L. 24.000.

a. g.

ALTRE DONNE AL TELEQUIZ



Quieta, sorridente, refrattaria ad ogni emozione, Mirella Campa è di quelle che prima di dare una risposta ci pensano lungamente. E' per tal motivo che le sue indicazioni sul capolavori della pittura rinascimentale sono precise ed inequivocabili. Anch'essa ha ricevuto la consueta lettera del telespettatore sensibile che la chiede in sposa. Auguri



Le donne e il calcio. Ecco un argomento che dovrebbe sollecitare la fantasia di un letterato o di un regista cinematografico. Due mondi tanto lontani l'uno dall'altro e che oggi si ritrovano accanto per una serie di strane circostanze. Ne ha colpa il totocalclo? La risposta la potrebbe dare oggi Beatrice Umbriano che con il calcio ha contratto un debito



Sul tema « musica sinfonica » si sono fin qui cimentati, con varia fortuna, fortissimi campioni. Tenta ora la sorte la torinese Anna Maria Baroni che, sulle ali dell'Ottocento sintonico, attende fiduciosamente di superare i futuri ostacoli



Su un voiume della raccolta deil'« lilustrazione italiana » abbiamo visto la fotografia della contessa ines Berta, esperta in storia dell'Inghilterra, mentre eseguiva la famosa discesa di Tor di Quinto. La contessa è sempre in forma



Sembrava sirano che Alessandro Manzoni non fosse siaio ancora scomodato. A colmare la lacuna è iniervenuia, guarda caso, da Roma, la hostess Giuliana de Sanciis, dando l'avvio ad un argomento che ceriamenie avrà numerosi aliri emulatori. La simpaiica candidaia, dal viso minuio racchiuso entro due doraie ali di capelli, rinverdisce i nostri ricordi un po' squaiciii sul convenio di Pescarenico e sulle animaiissime giornale milanesi di Renzo Tramaglino



Se Mike Bongiorno dovesse sceneggiare la sua rubrica, gll suggeriremmo l'immagine di Diogene con la lanierna, alla ricerca dell'uomo. L'unico uomo che egli per adesso è riusciio a trovare è il signor Orazio Palli di Firenze al quaie di volia in volia assegna compiti sempre più difficili sulla maieria del Nuovo Tesiamento. Da lui abbiamo appreso ad esempio che il ricco Epulone aveva cinque fraielli

DIMMI COME SCRIVI

PICCOLA POSTA

un Hicz due

Mas-Nefer — Bisogna dire che non è l'ordine del tracclato e la coerenza delle forme che può rendere interessante una scrittura, e se ne ha una prova colla sua, davvero « sconclusionata » come dice iei, eppure attraente, per una inconfondibile, estrosa e genialissima impronta personale. Senza dubbia iei va accettata com'è, colle disuguagilanze e gi'imprevisti dei comportamento, colla sua natura oltremodo viva, ma leggera, colle concessioni e le esuberanze dei carattere sempre in conflitto fra loro, ma anche colla sua fervida mentalità, col suo ingegno riccamente produttivo, colla bella cultura che dev'essere per forza orientata sull'arte se non è venuto meno alla sua vocazione. Non faccia della grafologia; darebbe dei responsi troppo originali ed immaginifici

idate un responso gnafologic

Antonelia M. — Sapere che hal sedici anni ed osservare questa tua grafia improntata a freddo sussiego, di esciusivo interesse e complacimento personale mi dà una vera pena, certa come sono che se non tenti di modificare il tuo carattere, se non cerchi di scaldarti a qualche buona fiamma che ti ristori, ti mancherà sempre il dono plù bello della vita: i'Amore, Te io scrivo con iettera maiuscola perché non ti venga da confonderlo con le passioncelle da strapazzo che ne guastano la bellezza. Intendo queilo — vero — che si estende agli esseri umani, alla natura, all'arte, a tutto ciò che ci fa sentire ai vivo che abbiamo un intelletto ed un cuore. Sei ancora tanto giovane, certo verrà il tempo dei risveglio, ma non restare inerte ad attenderio; pensa che non sei una bella statua ma una doice creatura di Dio.

no Houms anglet

La musica — Non disperi di correggersi a poco a poco. Ci sono in iei moite iacune ma anche molti meriti da vaiorizzare. E' già una fortuna che sappla riconoscere i suoi difetti ed abbia vicino un angelo tutelare come ia sua mamma. L'ammiri e ia imiti. Vedo daiia grafia che iei ha ereditato parecchie sue belle qualità e purtroppo qualunque tendenza paterna: carattere iroso, un po' esaltablie, negligenze varie, poca fermezza, scarso senso pratico della vita, contegno svagato od impuisivo. Però, ie amare esperienze hanno su di lei un certo freno efficace, ed è molto evidente una iotta interiore tra gi'istinti e la ragione, che ie permette quasi sempre di attenuare ie troppe irrequietudini delia sua natura. Ha curato poco i'istruzione, peccato! E non è difficiie, oggl, coitivare la propria mentaiità, facilitati come si è in tutti i campl. Se ha fiducia in me, mi senta come una buona amica.

ienso Teger rusei.

L. A. A. Chiavari — Coila sua esperlenza della vita ed un carattere poco piasmabile non credo che il mlo responso possa avere effetti sostanziali su di iei. Tuttavia è sempre interessante vedersi allo specchio della propria grafia. Tenuto, perciò, come base caratteristica ia sua abitudine a pensare ed agire con criterio personale, non si può tuttavia considerario un prepotente od un ostinato, perché mi accorgo che ia sua voiontà è, in certi casi, persino deboie ed incapace d'imporsi. Forse la rigidità del comportamento è più che aitro una patina esteriore dell'uomo attivo, un po' rude, che non sa molto esprimere i suoi sentimenti, che cerca di reprimere gi'istinti meno buoni e non si abbandona ad espansioni.

con transorle alla une

Minerva - Bologna — Non sl stupisca nel leggere responsi diversi su scritture che, a iel inesperta di grafologia, sembrano quasi uguaii, ed anzi ciò ia convinca, che i segni non vanno mai presi isoiatamente ma sempre messi in relazione al quadro d'insieme. Ad esempio: ia sua scrittura ha caratteristiche abbastanza comuni ad aitre anch'esse inciinate, angoiose, iineari, chiare, in buon rilievo e tuttavia con un certo divario nell'impronta personale. Lei rivela distinzione e buon gusto, spirito d'osservazione, idee più estese che profonde. Sensibilissima, reagisce prontamente alla gioia ed ai doiore, sente molto l'offesa, ha bisogno di legami affettivi. Se anche appartiene ad una generazione precedente non ha nuita da invidiare per vivacità, agilità mentale e fisica ai, più giovani. E' anzi molto attiva ma con scarse resistenze alla fatica; non abusi delle sue forze; è il consigilo posso dare.

Ogni giorno più bello — Eccole il responso che da « aimeno quindici anni » aveva intenzione di chiedere. Mica poco vi ha pensato su! Avrà anche avuto tutto il tempo di portare sostanziali varianti alla sua scrittura, ché se ailora poteva essere quella normale di una scolaretta intelligente, oggi ha invece tutti i segni di una formazione psichica totale e perciò non troppo suscettibile di ulteriori modifiche. Se un fiore le si addice non è la modesta violetta nascosta, ma la rosa compiaciuta delle sue attrattive e decisamente intenzionata a farsi ammirare. Esuberante, sa frenare a

tempo e con abliità i'impuiso iniziale; ma ia sua presenza si fa moito notare in ogni caso ed ha sempre tendenza a primegglare e ad accaparrare. Ama vivere largamente e piacevoimente, con signorilità e buon calore di sentimento. La sua linea di condotta si mantiene tranquilia e sicura e non si iascia dominare da nervosismi.

Trasportaruni in un mondo

Alea jacta est — Sel appena neil'adolescenza e non sarebbe neppure normale se già possedessi « una personalità ben distinta ». Però c'è quaicosa di tuo nella chiara ed aggraziata scrittura che presenti. Le forme scoiastiche sono in parte superate e la compattezza chiara del tracciato dimostra che possledi uno spirito lucido, attento, ordinato, non dispersivo, capace di osservare, di riflettere, e di agire con prudenza e discrezione. Vedi quante beile qualità metti la luce scrivendo? Farai buona riuscita negli studi (a scorno e rispetto della matematica) naturalmente orientandoli secondo le tue attitudini mentali. Coltiva la tua ricca vita interiore che ti fa amare l'arte e la natura, ma non restare egoisticamente chiusa in te stessa; andresti a rischio di non sviluppare sufficientemente il senso reale della vita e quel caldo senso umano che ci fa vivi tra i vivi.

lone o'vitor o'

Una iettrice fiduciosa — Un po'ricercata, la sua grafia rivela il bisogno di distinguersi, di mettere in rilievo una spiccata signoriiltà di comportamento, di educazione, di gusti, di di cui si compiace. Ed infatti raggiunge il suo intento perché l'aspetto complessivo è gradevole, armonico e non sarebbe tale se la sua fosse esclusivamente una posa di donna elegante. I suoi rapporti coi mondo sono improntati ad uno squisito garbo, non manca certo di tatto e di fascino, benché il suo sistema nervoso, sensibilissimo, reattivo, contrasti non poco l'autocontrolio. Ha indubbiamente predilezioni artistiche ed un senso estetico non comune. Le sue aspirazioni superiori la disgustano facilmente di ogni mediocrità e soi; lecitano il suo orgogilo di dominazione sugii uomini, sugli eventi e sopra se stessa.

Sella south carsa

Francorda — E' ovvio che, per essere se stesso, con tutta ia spontaneità insita nella sua natura, deve servirsi dei tipo di grafia che ha usato nella lettera, anche se meno chiara dell'altra data ia rapidità di movimenti profusi ed inciinatissimi. Ha ia fortuna di avere, come utile freno nei momenti cruciaii, una voiontà acquisita daii'educazione e dai ragionamento, senza di che andrebbe a rischio troppo sovente, dato il suo temperamento passionale, di compromettere tutto i'equilibrio di cui invece deve disporre nelle sue dupilci funzioni di capo-famiglia e di direttore. Non è esciuso che, malgrado i'abitudine alla disciplina ed al controlio, possa taivolta essere vittima della propria impulsività. Ma è, d'aitra parte, alla sua indole ricca di siancio e di spirito di dedizione che deve pol l'esito felice di moite sue delicate mansioni, e la possibilità di nulla trascurare in pro' degli aitri.

rubice che le tiene m

C.C.C.B. — Se fa attenzione può rendersi conto lei stesso che non soltanto ha tendenza a variare l'aspetto grafico da uno scritto all'altro, bensì anche nella stesura di una medesima paginetta; andamento diverso delle linee (in prevaienza cascanti) mutevoli i tagli delle « t », incilnazione quanto mai labile, forme di lettere taiune armoniche altre disarmoniche, pressione a chiaroscuri. Ergo: instabilità d'idee, di manifestazioni di umore, poca resistenza a procedere in una direzione unica. E' il che deve puntare i suoi sforzi se lodevolmente intenzionato di migliorarsi e di costruirsi una buona posizione sociale. Qualsiasi mèta si raggiunge mediante la costanza e la forza di carattere, non lasciandosi demoralizzare dalle difficoltà che comporta. Anche i sentimenti non mettono radici se in baila di una natura volubile. E' giovane, c'è dunque il merito di prepararsi un avvenire solido.

rembre entro: Lim

« Essere » — Lei ha ia smania di ragionare complicatamente avendo ancora soitanto i'esperienza deil'adolescenza. Ma deil'adoiescente, stando aila sua pesante e ienta grafia, non ha lo scatto elastico e la vivacità del carattere. Perciò vorrei suggerirle di perdersi un po' meno in dissertazioni e problemi faticosi, che potrà risoivere più tardi, e di adoprarsi invece a rendere il corpo e io spirito più pronti ed agiii, più spontaneamente vibranti alle belle emozioni della vita. Lei è indubbiamente una ragazza riflessiva ed inteliigente, iodevoimente ferma nei suoi propositi, volitiva e controliata ma è difficile da smuovere e tende alla pedanteria. Di azione e di penslero ienti riesce bene in ciò che non richiede prestanza e siancio ed è sempre troppo compresa di se stessa per vedere chiaro dove sbaglia. Precocemente donna senza dubbio in quanto ai fisico è forse il motivo per cul s'illude di essere già matura, ma sarebbe peccato che perdesse troppo presto la freschezza d'animo delia sua età.

Lina Pangella

Tutti coloro che desiderano ricevere una risposta in questa rubrica, sono pregati d'indirizzare le loro richieste presso: Redazione Radiocorriere, corso Bramante, 20 - Torino.



La lana d'angora è tornata di moda. Luisa Spagnoli vi suggerisce una suggestiva blusetta estiva piuttosto scollata, molto semplice ed elegante

uante gonne tutte uguali, o quasi, ci sono rimaste nel guardaroba! Gonne di vecchi tailleurs, abiti tagliati, gonne sperdute e solitarie. Tutti i sacchetti diritti che da anni la moda c'impone di portare sotto le giacche, sotto i tre quarti, sotto i cappotti. E' l'ora di rianimare questo saggio e squallido angolo del guardaroba fatto di sottane di buona lana e di linea semplice. Non per nulla esistono le camicette. In questa stagione la moda le ha rivalutate e rinfrescate. Fedeli alle leggi che regolano gli abiti, in fondo ne rappresentano una buona metà, esse amano soprattutto essere di chiffon, specie sotto i tailleurs nuovi, che nelle giacche, talvolta, sono foderati dello stesso tessuto della camicetta. Sublto dopo dimostrano di prediligere l'organza, molto spesso a vivaci colori, o a disegni geometrici, o a fiori; poi lo shantung, il surah, la mussola, il pizzo e semplicemente il cotone. Sono, specie se in chiffon e organza, de-liziosamente inconsistenti. Stanno in un pugno, talvolta arricciate, soffici, spesso lasciano le braccia o le spalle nude, sovente giuocano con le trasparenze e rappresentano quanto di più femminile ci si possa aspettare da una camicetta nata. come sapete, ad imitazione della camicia maschile ma così lontana oggi dal suo

Con quel tanto di nuovo che sempre si trova nella moda ecco quel tanto di antico che place riscoprire: la « guimpe ». E' tornata in uso sia a Roma che a Parigl. Il collo delicatamente montante della blusa è spesso in pizzo, proprio come una volta, sovente è candido e sottolinea un bel collo come pure ne può velare uno meno sícuro di sé. Ridà alla testa femminile la linea di un medaglione di quarant'anni fa quando le donne portavano i capelli rialzati sulla testa e rigonfi dai lati. Per riprendere questo ca-

rattere anche l'acconciatura si adegua. Una ennesima versione della « nuvola » crea lo stesso effetto di capelli soffici e rigonfi ai lati del viso, solamente l'ottiene con i capelli corti opportunamente rialzati. Un trucco dolce e pallido completa l'illusione.

Un ritorno si è avuto anche nelle bluse di maglia, ma non si è andati così in-dietro nel tempo. E' dinuovo di moda la lana d'angora, sia per i golfini sportivi che per quelli casalinghi e per quelli, infine, eleganti. Quel suo tenero aspetto infantile pretende colori chiari e illuminerà il viso. E' consigliablle adottarla per tutte le gonne.

Ritornando a queste ultime ecco una serie di consigli per accordarle con delle camicette in maniera inconsueta ed elegante: sulla gonna di tweed sportivo sl metta la camicetta di chiffon unito; su quella di lana spigata, la camicetta di mussola stampata a fiori; sulla gonna di gabardine, la camicetta di pizzo; sulla gonna a quadretti, la camicetta di surah a righe; sulla gonna di shetland, la camicetta di shantung stampato. Cambiano e contrastano i tessuti, ma quelli che devono armonizzare sono i colori. Si indosslno perciò camicette di tinta uguale alla gonna, o della medesima intonazione; comunque, se sono in tessuto fantasia, tali che il colore predominante richiami quello della sottana.

Franca Capalbi

il costume è

la caratteristica dei tempi;

l'orologio

diffuso ed apprezzato in tutto il mondo per la sua precisione e per il suo prezzo conveniente, caratterizza il tempo moderno



Mod. 700 cromato f. acciaio per uamo L. 7.800

Mod. 526 cromato f. occidio per signoro L. 8.500

Vasta scelta di modelli per uomo e per signora in metallo, plocc. e oro 750°/oo



Lettrici, - Sottovoce - risponderà, nel timite del possibile, a ogni Vostra lettera. Se desiderate nomi o indirizzi o indicazioni particolari, abbiate la complacenza di unire ti Vostro indirizzo preciso, perché la risposta VI giungerà privatamente. Per disegni, consigli e per risposte varie, basterà uno pseudonimo e un po' di pazienza perché lo spazio è poco e Voi siete invece molte. Questa rubrica è aperta a tutte e a tutte, sempre, cercherà di rispondere la vostra affezionatissima.

GIOCHI E CONCORSI

Lettrice insoddisfatta — Abitando in una città in cui non vi è una sede della RAI, come devo fare per ritirare il modulo occorrente a partecipare a Telematch? E la RAI bandirà altri concorsi per annunciatrici e presentatrici sia radiofoniche che televisive?

La risposta alla prima domanda è, gentile amica, molto semplice. Si rivolga come sempre in questi casi alla RAI in via Arsenale, 21 - Torino. La seconda domanda sarebbe più logico rivolgeria direttamente alla direzione della RAI: tuttavia posso assicurarla che, in caso di un possibile e nuovo concorso, tutte le norme necessarie saranno pubblicate sul Radiocorriere. E questa volta non si lasci scappare l'occasione: oppure non se ne penta quando, come nel caso presente, sarà troppo tardi!

Aspirante milionaria · Bari — Come devo fare per avere qualche probabilità di partecipare a Lascia o raddoppla? Sono certa di poter vincere il massimo premio e rinunciarci, per ritardi o burocrazie, mi secca un po'. I milioni servono a tutti, non le pare?

E come no? Solo che lei almeno è sicura di avere in mano — o nelia sua memoria — il filone d'oro con cui procurarseli. E' fortunata: maigrado ciò, tuttavia, anche lei dovrà sottostare a quelle « code » indlspensabili e necessarie: proprio perché i milionl servono a tuttl e tanti, proprio tanti, mi creda, la pensano come lei.

ECONOMIA DOMESTICA

Olga Rizzo - Milano — Vorrei conoscere l'indirizzo della Scuola di Economia domestica presentata in Vetrine.

M. F. anni 18 - Canneto in provincia di Bari — Vorrei sapere se scuole del genere esistono anche in altre città italiane: oppure mi favorisca l'indirizzo di quella di Milano in modo che io possa mettermi in contatto direttamente, Si tratta forse di collegi?

La scuola di Economia Domestica di

Milano è l'Istituto S. Caterlna da Siena e ha sede in via Andrea Costa, 24. In Italia esistono altre scuole del genere (che tuttavia non sono collegl, quindi non danno possibilità di convitto alle allieve); presso l'Istituto Tornabuoni di Firenze c'è un corso di economia domestica; a Torino, c'è addirittura un'Accademia dove si Insegnano tutte queste materie. Probabilmente ce ne saranno anche a Bari e certissimamente a Roma. Suggerisco alla diciottenne M. F. di chiedere direttamente alla scuola milanese l'indirizzo di un istltuto più vicino alla sua città di residenza e quindi più comodo da frequentare.

LE DOMANDE IMPOSSIBILI

W. B. S. — Esiste un modo per togliere alle scarpe nuove quel fastidioso cric-crac? Le sarei riconoscente di una risposta.

Credo che la fonte più attendibile in un caso del genere sia una calzoleria e, meglio ancora, un artigiano. Tuttavia, da informazioni assunte dalla nostra redazione, sono in grado di dirle che quel fastidioso criccrac scompare se lei ha l'accortezza di ungere le suole con olio di lino. Provi: al massimo conserverà più a lungo nuove le suole delle sue scarpe.

Annina G. — Come posso fare a convincere un ragazzo che mi piace che io sono la donna adatta a lui? Ci deve essere un metodo se altre donne ci riescono: può insegnarmelo lei che ha tanta esperienza?

Per fortuna non ha aggiunto: lei che ha tanta esperienza in materia, così da far credere agli ignari lettori che io abbia un certo allenamento a convincere la gente di essere un tipo assolutamente adatto alle sue necessità. Comunque, esperienza o no, non credo proprio che esista un metodo del genere. Un uomo non sceglie la donna che gli sembra adatta, ma quella di cui è innamorato. Le altre donne, quelle che come lei dice ci riescono, forse hanno aspettato che un uomo le amasse: non può fare anche lei altrettanto? E non le sembra un tantino più logico?

e. 1.

BERRETTINI PER BAMBINO



Alle mamme, amiche di Vetrine, ecco due graziosi copricapo per i loro bimbi, originali, pratici ed eleganti

Occorrente: Una matassa di cotone perlato del n. 8 lavorato doppio - Uncinetto n. 2.

Esecuzione: Fare 4 punti di catenella e chiuderli a cerchio. Lavorare nel cerchio 5 maglie basse divise da due punti di catenella. Nel secondo giro, lavorare una maglia bassa su quella precedente, una entro i due punti di catenella, fare due punti di catenella e ripetere il punto basso sul punto basso che segue e proseguire nello stesso modo, per 25 giri, formando 5 spicchi. Aver sempre cura di fare il punto di aumento entro le catenelle di separazione, prima di fare i due punti di catenella, in modo che gli spicchi si seguano a spirale. Ultimati i 25 giri che formano i 5 spicchi, lavorare senza nessun aumento per altri 10 giri. L'11° giro servirà da « imbottitura » al 12° glro e ciò verrà fatto per tre volte, per formare i cordoncini che terminano il berrettino. In sostanza sull'11° giro verrà infilato l'uncinetto per eseguire il 12° utilizzando il giro precedente come se fosse un cordone. Sul 13° giro iavorare normalmente a maglia bassa e il 14° eseguirlo come il 12° e così via. Il « punteruolo » sulla cupoletta si ottiene con un quadratino di 5 maglie basse, arrotolato su se stesso e fermato con un punto. Guernire con un piccolo stemma colorato, lavorato a punto croce o ricamato.



CARPANO
il più antico Vermuth di Torino



IL MEDICO VI DICE

Allergie alimentari

A coloro che soffrono di allergia alimentare è consigliabile di non leggere le descrizioni gastronomiche di cui si compiacevano gli scrittori veristi come Balzac, o le pagine entusiastiche che Brillat-Savarin dedica ai buongustai, « gli eletti fra gli uomini »: sarebbe un supplizio pensando alle privazioni alle quali sono costretti, dato che bastano talora anche minime quantità di cibo per provocare i disturbi, e disgraziatamente si tratta spesso proprio di alimenti ghiotti, oppure di uso molto comune,

Infatti, se in linea di massima si può dire che qualsiasi alimento può scatenare una reazione allergica, praticamente si vede che la responsabilità è attribuibile di solito alle uova, al latte, al frumento, al cioccolato, al pomodoro, ai legumi, alle fragole, ai pesci ed alla carne, specialmente di maiale. Sarebbe logico pensare che, trattandosi di cibi, i sintomi fossero sempre a carico dell'apparato digerente (crampi allo stomaco, crisi dolorose addominali che talvolta fanno pensare all'appendicite o ad una colica epatica) ma in realtà si possono avere anche crisi d'asma o di raffreddore, orticarie, emicranie, vertigini, nevalgie, sonnolenza, insonnia, prurito, congiuntiviti, dolori renali o vescicali, tachicardia parossistica e perfino attacchi che ricordano l'angina pectoris.

Talvolta un cibo, preso in quantità normale. è ben tollerato, ma in quantità eccessiva. o non digerito, provoca la reazione allergica. Così è d'osservazione comune l'orticaria dopo un'indigestione. Altre volte accade invece che cibi notoriamente indigesti non provochino alcun disturbo mentre altri, considerati facilmente digeribili, non siano sopportati, neppure in quantità minime.

L'identificazione dell'alimento colpevole può essere facile quando i disturbi insorgono regolarmente dopo l'ingestione di esso. Altre volte invece la questione è più complessa perclié ad esempio due cibi, presi isolatamente. sono tollerati e presi insieme non lo sono più: così l'allergia verso la maionese, non verso l'olio e l'uovo separati. L'indagine richiede non solo sagacia da parte del medico ma anche spirito d'osservazione da parte dell'interessato. Quest'ultimo farà bene a tenere un « diario allergico » registrando regolarmente i cibi consumati e le relative reazioni. L'n rilievo importante è quello della regolarità dei disturbi: se insorgono tutti i giorni ad ore fisse ci deve essere una relazione con un'attività organica periodica e quotidiana, e un'attività con questi caratteri è certamente quella digestina. La ripugnanza per alcuni cibi è molte volte un atto istintivo di difesa, perciò è un errore insistere affinché un bambino mangi per forza un cibo che gli ripugna. Molti bambini considerati capricciosi sono invece allergici che si difendono inconsciamente rifiutando il cibo dannoso.

Naturalmente la profilassi dei disturbi si fonda sulla soppressione dei cibi non tollerati. Bisogna però riconoscere che è difficile, anche con la migliore buona volontà, astenersi dagli alimenti di largo consumo come il frumento. le uova, e nel bambino il latte. Per risolvere il problema del latte nei bambini allergici si può tentare con latte di capra, con latte bollito a lungo, anche per qualche ora, oppure con latte condensato, acidificato, in polvere.

Vi sono poi i metodi per eliminare l'ipersensibilità: iniettare sotto la cute piccole dosi di
un estratto dell'alimento, oppure somministrare
per bocca. sempre a piccole dosi, l'alimento
stesso. Se quest'ultimo non è stato identificato
si può ricorrere all'autoemoterapia, ai vaccini.
al peptone, al calcio, agli antistaminici. Per
fortuna l'allergia infantile lia spesso tendenza
ad attenuarsi o scomparire con l'età. Negli
adulti la lotta contro l'allergia alimentare incontra maggiori difficoltà, specialmente quando l'ipersensibilità è molto accentuata come
nel caso di persone che soffrono al solo odore
del pesce o al profumo delle mele.

Dottor Benassis

Cucine e anticamere

RISPOSTE AI LETTORI

Sig. Lanfranco Fabretti - Roma

Nella sua anticamera vi sono troppe aperture perché si possa pensare ad un arredamento tradizionale. Le consigliamo di incorporare il termosifone in un basso mobiletto con ai lati delle scaffalature per librl. Sopra il mobile una piccola specchiera dorata; sulla parete lunga 107 cm. potrà sistemare dei pomoli portaman-telli. L'attaccapanni potrà essere mimetizzato da un paravento a pannelli variamente colorati. Il divanetto 800 ed il tavolino porta lampada creeranno un ambiente più da salotto. Sulle pareti qualche bella stampa. Un paio di basse poltroncine, intonate al divano, e due appliques. Un portaombrelli di ceramica ed un tappeto posto ln sbieco davanti al divanetto completeranno l'ambiente, (Fig. 2).



Fig. 2

Natalia - Bologna

Pubblichia no un mobiletto che, variando le proporzioni, può adattarsi al suo caso. E' un legno chiaro con ante scorrevoll, laccate in tinta pastello. Il ripiano inferiore è in midollo naturale. (Fig. 3).

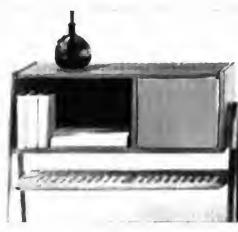


Fig. 3

57 97

Fig. 1

Lettore bolognese

Il nostro schizzo le può dare, per sommi capi, un'idea sul modo di trasformare la sua cucina antiquata, rendendola più allegra ed accogliente e mimetizzando i servizi inamovibili. Nella nicchia posta di fianco alle canne fumarie è inserito un mobile a due corpi, che si prolunga lateralmente in vari ripiani. Il fornello a gas è qui nascosto da una tenda di plastica in colore vivo. La tenda

tirata nasconde tutta la prima metà della parete. Il piano ribaltabile in formica, qui disegnato, può essere sostituito da un mobile a scomparti per riporvi pentole e vasellame. L'acquaio è mimetizzato con lo stesso accorgimento. Sulla parete di fianco all'acquaio può sistemare un mobile di linea molto semplice. Tavola e seggiole potranno essere con piano di legno e gambe in metallo verniciato o se preferisce in legno e paglla. (Fig. 1).

CASA D'OGGI

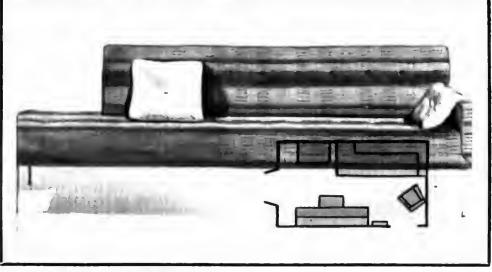


Fig. 4

Una lettrice perpiessa

Pubblichiamo la fotografia di un divano letto che ci sembra consigliabile. E' ricoperto in un robusto tessuto di canapa a strisce. La piantina la potrà, forse, aiutare nella sistemazione della sua camera. (Fig. 4).

Achille Molteni

MANGIAR BENE

La ricetta di "Vetrine,,

« IL NIDO » DI PASQUA

Occorrente: Per la pasta génoise: 5 uova, 150 gr. dl zucchero, 125 gr. di farina, la scorza di un limone; mezzo bicchiere di cherry (o rhum), 200 gr. dl panna montata; per lo zabaione: 3 rossi d'uovo, 3 cucchial di zucchero, 6 mezzi gusci d'uovo di marsala, 1 pezzetto di buccia di limone; per il nido 200 gr. di mandorle sgusclate, 5 cucchlai di miele liquido, 4 cucchiai di corn flakes (fiocchi di granoturco in scatola), 150 gr. di granella di cloccolata; per la guarnizione: 200 gr. di ovette di zucchero multicolori, una gallinella di cloccolato.

Esecuzione: Cominciate a preparare la pasta génoise: sbattete in una terrina le uova intere con lo zucchero per almeno un quarto d'ora: si deve formare il « nastro ».

Quindi allontanate dal fornello e aggiungete la farlna facendola cadere a pioggia da un colino. Unite la scorza di llmone grattugiata. Mescolate molto adagio. Versate il composto in una teglia imburrata e spolverata di farina: occorre una teglia dal dlametro 22-25 cm. Mettetè in forno moderato per circa tre quarti d'ora,

Quindi levatela dal forno, sformatela e mettetela a raffreddare sopra una gratelia o un cestino di vimini rovesciato. Intanto preparate lo zabaione: Sebbene la Pasqua sia passata, le richieste di numerose lettrici ci inducono a pubblicare questa ricetta che conserva la sua appetitosa attualità.

sbattete in un pentolino i 3 rossi d'uovo con i 3 cucchial di zucchero; quando il composto sarà diventato bianco e soffice, unite 6 mezzi gusci di uovo di marsala e un pezzetto di buccia di limone. Mescolate con cucchiaio di legno e mettete a cuocere a bagnomaria, sempre mescolando. Non appena vedrete che il composto comincia ad addensarsi, levate dal fuoco. Togliete la buccia di limone e lasciate raffreddare. Praticate 2 tagli orizzontali alla torta génoise, ottenendo così 3 dischi: spruzzateli con mezzo bicchiere di cherry (o con il rhum) e ricopriteli con zabaione. Rivestite la torta con panna montata,

Pelate le mandorle, tuffandole un attimo nell'acqua bollente, tritatele grossolanamente (riducendole a metà o al massimo in quarti) e mettetele in un piatto piuttosto grande. Aggiungete 5 cucchlai di miele liquido, mescolate aiutandovi con 3 cucchlaini, unite 4 cucchiai di corn flakes (fiocchi di granoturco in scatola) e mescolate delicatamente. Unite metà dose della granella di cioccolato e mescolate ancora. Disponete questo composto sopra la torta formando una specie di ciambella di circa 16 cm, di diametro. Coprite il « nido » con il resto della granella di cioccolata.

l. d. r.

GLI ASTRI INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI

Pronostici valevoli per la settimana dal 5 all'11 maggio



ARIETE 21.111 - 20.1V



Riflettere non glova, è l'azione che conta. Siate più travolgenti e imperativi, ma sempre cordiali.



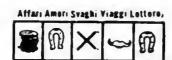
TORO 21.IV - 21.V



Dovrete imparare l'arte di persuadere con parole d'effetto. Affrontate il disagio, da esso trarrete ener-



GEMELLI 22.V - 21.VI



La vostra spada si spezzerà facilmente, cercate dei mezzi difensivi più sicuri. Le insidie vi accerchieranno.



CANCRO 22. VI - 23 VII



Vi conviene fingere di ignorare certe persone e passare oltre. Se vi fermate, perdete solo del tempo e del benessere.



LEONE 24. VII - 23. VIII



Troverete presto il filo conduttore che conduce alla mina, Potrete far esplodere tutto a tempo giusto.



VERGINE 24.VIII 23.1X



t nemici non vi mancano, ma cadranno ad uno ad uno ioro stessi errori. Avete della gente da eliminare con modi radicali.



BILANCIA 24.1X - 23.X



La vostra costruzione è fabbricata sulla sabbia, state in guardia di non precipitare con essa, ma massimamente di non restarci sotto.



SCORPIONE 24.X - 22.XI



Vittoria in campo sentimentate. Lavoro che vi condurrà verso campi nuovi e meravigliosi di ricerca.



SAGITTARIO 23.X1 - 22.X11



Persecuzione da parte di persona matigna e bugiarda. Non abbiate scrupoli, faiciatela ai più presto.



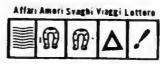
CAPRICORNO 23.XII - 21.1



Dovrete mettere qualcuno con le spaile ai muro e farlo confessare con ogni mezzo. Gual ad essere induigenti.



ACQUARIO 22.1 - 19.11



Capirete con chi avete a che fare e taglierete di netto un'amicizia. Riconciliazione inutile.



PESCI 20.11 - 20.111



Faitirete un coipo e vi dovrete rifare con sforzi inauditi. Consiglio un saggio controllo dell'oroscopo personate. Notizie in arrivo.













CONCORSI ALLA RADIO E ALLA

« Radiopartita»

Nominativi sorteggiati per l'assegnazione dei premi posti in palio tra gli aiunni ed i ioro insegnanti che hanno inviato alla RAI entro i termini prevlsti l'esatta soluzione del « quiz » messo in onda durante la trasmissione « Radiopartita del 26 marzo 1957:

Vince un'enciclopedia per ragazzi;

Emma Vailet, alunna della V ciasse della Scuola elementare di Valtournanche (Aosta).

Un radioricevitore Classe Anie a modulazione di frequenza viene assegnato all'insegnante dell'aiunna suddetta, signorina Odette Herin.

Soluzione del quiz: La bandiera di San Marino è bianca e azzurra.

Trasmissione det 9 aprile 1957

Vince un'enciclopedia per ragazzi:

Roberto Cecconi, alunno della IV ciasse della Scuoia elementare di Torrice (Frosinone).

Un radioricevitore Classe Anie a modulazione di frequenza viene assegnato all'insegnante dell'alunno suddetto, signor Cesare Vincenzi.

Soluzione del quiz: Domenica significa giorno del Signore.

«Classe Unica»

Nominativi dei favoriti dalla sorte per l'assegnazione dei premi consistenti in due buoni acquisto libri o dischi per L. 15.000 posti in pallo tra le persone che hanno rivolto domande alla rubrica « Il sabato di Classe Unica » in merito agli argomenti trattati:

Sebastiano Navanteri - Sortino (Siracusa); Roberto Vignudini - Fraz. Be-

nedeilo - Pavullo nel Frignano (Modena); Luigi Cappellini - Fraz. Scarlino Scalo - Gavorrano (Grosseto); Mario Casadei - Fraz. Montecastello - Mercato Saraceno (Forli); Antonio Core - piazzaie Cadorna, 4 - Milano; Ciaudio Casma - Campo SS. Apostoli, 4435 - Venezia.

«Zurli, mago del giovedi»

Nominativi dei favoriti dalla sorte per l'assegnazione di venti premi consistenti in 20 pupazzi « Zurli » posti in palio tra i concorrenti che hanno inviato alla RAI l'esatta soluzione di almeno uno dei tre quiz posti durante la trasmissione « Mago Zuril » messa ln onda l'11 aprile 1957:

Giuseppe Altamura, via Libertà, 1 -Foggia; Mimmarosa Barresi, corso Umrto I, 20 - Barcellona Pozzo di Gotto (Messina); Marinetta Battisti, vlaie Iapigia, 86 - Bari; Mariagiovanna Celestino - Serradepace (Coscnza); Massimo Ciomei, via Carolina Internari, 12 - Livorno; Caria Cogo, via Acquarone, 30/6 - Genova; Cinzia Eiena Cosimi, via Carsia, 25 - Fraz. Villa Opicina - Trieste; Rosa Esposito, piazza Guglielmo Pepe, n. 13 - Napoli; Livia Fanfera, via Plebiscito, 135 - Frosinone; Gianna Guindani, via Anzani, 8 - Milano; Leoniide Marin, via Maniero, 20 - Vittorio Veneto (Treviso); Antonio Marinelli, presso Franceslni, via Piave, 14 - Arezzo; Angelo Melisce, via Pomerio - Incis -Benevento; Rita Muziali, vla La Spezia, 107 - Roma; Massimo Nepote-André, corso G. Agnelll, 52 - Torino; Lucia Paddeu, corso Vittorio Emanuele, 12 -La Maddalena (Sassari); Corrado Pardi, viale Centurini, 17 - Ternl; Romano

Piat - Castello Lavazzo (Beliuno); Alida Pitton, viale della Libertà, 19 - Pordenone (Udine); Mariuccia Quadreili, via Busto Arsizio, 13 - Busto Garoifo (Mi-

Soluzioni dei qulz: Paese che vai usanza che trovi - Articoli sportivi -

« Classe Anie MF»

Risultati dei sorteggi dal 14 al 20 aprile 1957.

Hanno vinto un televisore da 17 pollici:

14 aprile: Domenico Cantore, via Sabatini, 7 - Salerno;

15 aprile: Siivio Daneo, via Entelia, 88 - Chiavari (Genova); 16 aprile: Francesco Falioni, via Gari-

baldi, 5 - Castel Sardo (Sassari); 17 aprile: Dario Nino Fruttaz - Fraz,

Senin - Saint-Cristophe (Aosta); 18 aprile: Galileo Basso, via Tellini, 5 · Chivasso (Torino);

19 aprile: Camilio Motta, via Aureliana, 39 - Roma;

20 aprile: Ruggero Giacomini, via Matteotti, 28 - Belluno.

«Serie Anie»

Per l'assegnazione dell'automobile Fiat 600 posta ln pallo nel sorteggio del 10 aprile 1957, la sorte ha favorito:

Augusto Nardi - Fraz, Spert - Farra D'Alpago (Beliuno), che ha acquistato l'apparecchio Serie Anie n. 1.319.072 di matricola il 2 gennaio 1957.

(seque a pag. 47)

Un'ora non basta per preparare il pranzo!



E' TUTTA CARNE

Il LESSO GALBANI è preparato esclusivamente con polpa freschiseima. Le parti grasse sono state eliminate.

ALTISSIMA QUALITA'

Il LESSO GALBANI, da qualunque parte si apra la seatola, è composto esclusivamente di tagli di carne di altissima qualità.

NON FA INGRASSARE

Il LESSO GALBANI, per l'accurata selezione delle carni e la eliminazione delle parti grasse, assicura un'alimentazione perfetta mantenendo la completa integrità della cellula epatica.

NUTRE DI PIU'

Il LESSO GALBANI è a più alto tenore pi steico perché la gelatina è contenuta nci minimi valori necessari alla perfetta conservazione della carne.



utti gli sport sono nobili. Anche il gioco del calcio. E' vero che nel suo blasone figurano oggetti piuttosto prosaici, mutandine, ad esempio, calzettoni, magliette a striscioni, ginocchiere, scarpe e parastinchi; ma se pensiamo alle lontanissime e documentate ascendenze di questo gioco, alle sue origini che sfumano nei secoli, chi avrà più il coraggio di duhitare della sua nobile nobiltà? Al calcio giocavano già i greci, infatti, giocavano già i romani. Al calcio giocavano già in Cina e in Giappone la bellezza di 2500 anni fa. E non mancano notizie e aneddoti di un gioco remotissimo, con oltre 3000 anni sulle spalle, assai vicino al football moderno. Un gioco nato sotto buona stella e che di decennio in decennio, di evo in evo, di secolo in secolo, è giunto nei nostri stadi olimpici, nei nostri campi e campetti di periferia, nei nostri prati (l'odore dell'erba tagliata di fresco corrobora i giocatori, ne rinvigorisce le energie) fragrante e sempre nuovo. Bello come non mai. Del gioco del calcio, tutti crediamo di sapere tutto. In realtà ben pochi sanno con esattezza quando avvenne la codificazione del gioco da parte degli inglesi. Inoltre: chi sa con precisione perché si gioca in undici giocatori? E perché il campo deve essere lungo cento o centodieci metri? E chi conosce il numero dei grammi che formano

il peso del pallone? Specialmente i ragazzi queste cose non le conoscono. Non hanno la più pallida idea di quella bella partita giocata,



Così Cesare Nay tratta il pallone. Abbastanza semplice, no?

Il più bel gioco del mon



(Foto Light Photofilm)



Mutilatini nel loro campo di gioco



pare, nel 324... tra i legionari romani ed i britanni. Così come non hanno idea di Callisto, un greco, una specie di Meazza avanti lettera, cui gli ateniesi eressero un monumento e che si meritò le strofe alate del poeta Antifone. Eppure si tratta di nozioni necessarie alla formazione del perfetto giocatore, sembra.

Infatti due signori, vecchie e nuove glorie del calcio, hanno stretto alleanza, hanno per così dire fuso insieme i rispettivi talenti e capacità per spiegare dall'a alla zeta lo sport dei pallone a quei ragazzi e ragazzini che sono nati con « l'undici » nel sangue. Il tutto attraverso le trasmissioni televisive di Ecco lo sport dedicate appunto al calcio e che dureranno, in complesso, cinque settimane. Ed ecco a noi i due signori. Il primo, vecchia gloria abbiamo detto, è Felice Borel, l'uomo definitivamente consacrato alla fama dalla sua classe internazionale, l'uomo per ll quale la sfera di cuoio significa innanzi tutto vita vissuta. Il secondo, nuova gioria, è Dante Blanchi, il teorico del gioco, lo studioso, l'archivio storico e vivente del popolare sport. Un personaggio anche il Bianchi, la cui celebrità gii fu giustamente appuntata sul petto, come una fulgida medaglia, da Mike Bongiorno, queila sera memorabile, a Lascia o raddoppia. Grazie a Borel e a Bianchi, la televisione dei ragazzi ha organizzato ora una serie di trasmissioni che sveleranno la pratica e la grammatica del più bel gioco del mondo.

I due « blg », è naturale, non faranno dell'accademia. Ci porteranno in uno stadio, ln uno stadio vero, quello Comunale dl Torino; e lì ci faranno assistere, commentandoii, ad allenamenti dl giocatori dal nome grande e grosso così. E ci impartiranno lezioni dal vivo sul come attuare o non attuare un passaggio, un palleggio, una parata. Ci faranno ascoltare la voce e i consigli preziosi e insostituibili delle maggiori firme del professionismo. Ragazzi, che volete di più? Questa è ia volta buona per imparare a giocare sul serio, con la pratica e ia grammatica nelle gambe e nel cervello. Questa è ia volta buona per imparare tutti cos'è il contropiede e il « catenaccio ».





Dall'alto in basso: Feiice Borel e Dante Bianchi, il « pratico » e il « teorico » che curano la rubrica televisiva dedicata al calcio — Borei e Bianchi con un gruppo di assi tra cui Boniperti (a destra) — La domenica si gioca in tutti gli stadi e i campi d'Italia

La rabbia dei cani

« Mi è stato riferito che in una vecchia trasmissione TV per gli agricoltori, un veterinario distinse nei cani due forme di rabbia. quella furiosa e quella muta. Poiché di quest'ultima non ho mai sentito parlare, vorrei sapere come si manifesta » (Ettore Bonaglia - Chiusi).

Il dott. Pasqualitti spiegò che la rabbia muta si differenzia dalla furiosa per il solo fatto che l'animale perde totalmente l'aggressività.

Le lettere di Garibaldi

• A chi vanno inviate le lettere di Garibaldi? Io ne ho una • (Eugenio Fano - Milano).

All'Istituto per la storia del Risorgimento, Vittoriano, piazza Venezia, Roma.

La musica operistica

• Quand'è che la radio nell'Album musicale del martedì e del venerdi riprenderà a trasmettere musica operistica? • (Natalia Arduino, Edda Capparuccini - Torino.

Sicuramente col prossimo giugno. In questi giorni, intanto, è nata un'altra rubrica di musica operistica intitolata Galleria del bel canto. Si trasmette ogni domenica sul Secondo Programma, alle ore 22,15.

L'Eliseo

* Durante la visita della regina Elisabetta a Parigi, la radio ha trasmesso una nota molto interessante sul palazzo dell'Eliseo di cui in quei giorni si è tanto parlato e che abbiamo visto anche in televisione. Poiché di quella nota ho ascoltato soltanto l'ultima parte, gradirei leggere sul Radiocorriere il resto • (Stefano Portici - Livorno).

In una gelida mattina del 1718 una carrozza si arresto in Rue du Faubourg Saint-Honoré, davanti ad un vasto spiazzo erboso. Ne discesero Henry de la Tour d'Auvergne, settimo conte d'Evreux e il celebre architetto Molet. « Amico mio - disse il conte indicando il prato - il palazzo che voi edificherete per mio conto in questo luogo dovrà avere i requisiti di ogni stabile dimora: magnificenza, confort e fasto Ma se, appena completato, l'Eliseo sembrò ai parigini splendido e fastoso, « stabile dimora », nel senso desiderato dal de la Tour, non lo fu mai per nessuno. Fu invece di volta in volta la residenza di monarchi e di ricchi borghesi, di favorite e di Capi di Stato e soprattutto il luogo dove vennero alloggiati i principi e gli uomini illustri stranieri, una specie di smisurata foresteria. A questo ufficio l'Eliseo fu destinato da un editto del Consiglio Reale del

Le calze degli inglesi

«Ho letto su un settimanale svizzero che il diffondersi della TV ha mutato profondamente le condizioni di vita del popolo britannico. Per esempio, è accertato che si vendono maggior quantitativi di calze da uomo perché pare che le massaie, prese dal teleschermo, non trovino più il tempo di rattoppare le calze dei mariti e dei figli. Vi risulta che in Italia stia avvenendo qualcosa del genere? » (L. Diana - Como).

Abbiamo interpellato il titolare di una grande ditta che produce calze. Finora non ha riscontrato un simile fenomeno. Si vede che le massaie italiane continuano a rattoppare le calze, nonostante la televisione.

S. Francesco di Paola

« Il 2 aprile, alle ore 24, il Programma Nazionale ha trasmesso nella Buonanotte il miracoloso passaggio di S. Francesco di Paola attraverso lo Stretto di Messina sul suo mantello. Chiudevano l'episodio queste parole: Questa gentile e pia tradizione ha ispirato... Ebbene non si tratta di una tradizione, ma di un fatto storico autenticato con giuramento nel Processo Calabro dal teste 9°, Pandolfo Bocone di Serrata, e dal teste 22°, Bernardino di Lovanaro, presenti al fatto » (Padre Francesco Chimienti · Grottaglie).

Prendiamo atto della precisazione, rilevando che l'espressione usata non intendeva contestare la storicità dell'episodio.

Il seme e i frutti

· Postaradio! Sintonia! Gentilissimi entrambi si affannano a rispondere per convincere noi, modesti ascoltatori che scriviamo. Ma il nostro scopo non è quello precisamente. In verità noi desidereremmo che le nostre idee, le nostre osservazioni, fossero prese in considerazione. Cioè ci accontenteremmo di sapere che le nostre parole sono state lette dai dirigenti della radio e della televisione. Se in esse vi sarà il germe capace di sviluppare, non sarà certo a giro di posta che potrà portare i suoi frutti » (Giulio Bertè - S. Donà di Piave).

E' un'esigenza legittima e siamo in grado di assicurare il lettore, come tutti gli altri che ci scrivono, che la Direzione Programmi della radio e della televisione fanno gran conto delle opinioni degli ascoltatori e dei telespettatori anche se si trovano spesso nella difficile situazione di dover conciliare desideri contrastanti. Numerosi programmi sono stati creati, modificati o soppressi sulla base dei suggerimenti degli abbonati e se ciò non avviene da un giorno all'altro è perché occorre tempo prima di accertare che un giudizio corrisponda effettivamente ad un'opinione generale. Il potenziamento del Servizio Opinioni e le inchieste sempre più ampie e rigorose che esso compie, hanno appunto lo scopo di fornire alla Direzione dei Programmi elementi obbiettivi di valutazione dei gusti del pubblico.

La puntualità

« Capita frequentemente che le trasmissioni radiofoniche o televisive abbiano inizio con ritardo rispetto all'ora indicata dal Radiocorriere. L'inconveniente, che potrebbe anche essere tollerato normalmente, in certe giornate costringe l'ascoltatore o il telespettatore che ha altri impegni a perdere la trasmissione. Non si può proprio essere puntuali? Non dico al secondo e neppure al minuto, ma almeno con l'approssimazione di dieci minuti» (Donato Serpanl - Firenze).

La nostra «consorella» televisiva Sintonia ha risposto tempo fa ad obiezioni simili alla sua e ci sembra l'abbia fatto con argomenti abbastanza persuasivi. La stragrande maggioranza dei pro-

grammi sono trasmessi dal vivo e per quanto si possa prevedere la durata di una trasmissione, le previsioni non possono mai essere esatte. L'attore, in trasmissione, rallenta un po' il ritmo della recitazione; il conversatore aggiunge una frase o sente il bisogno di insistere su un punto; un'intervista dura due minuti di più di quanto era stato concordato. Per non parlare delle trasmissioni di attualità in cui molto giuoca il caso, l'imprevedibile, l'improvvisazione. Un ritardo di pochi minuti si ripercuote poi su tutti i programmi successivi e talvolta, nei casi più disgraziati, i ritardi si sommano. Questo non toglie che radio e TV debbano fare di tutto per contenere al massimo l'inconveniente dei ritardi in modo che l'approssimazione di dieci minuti che lei gentilmente concede risulti troppo generosa.

Sì, è lei

«E' la signorina Bolognani, di Lascia o raddoppia quella che presenta in Carosello certi prodotti? » (Maria Ristori - Bologna; Lilli Pontero - Mezzagoro; Marisa Gaselli - Caserta).

E' proprio lei.

I manoscritti del Mar Morto

« Sono tornato dalla Palestina ai primi del mese di aprile. Raccontando a mia moglie la storia del rinvenimento sulle sponde del Mar Morto di certi manoscritti del tempo di Gesù, ho saputo da lei che anche la radio ne aveva parlato, ma ciò che lei ricordava non coincideva con quanto io avevo appreso proprio in Palestina. Gradirei perciò conoscere come la radio ha narrato la storia di quello storico rinvenimento « (prof. Camillo Mantegna - Genova).

Nella primavera del 1947 un beduino che pascolava il suo gregge nel deserto di Giuda, nelle vicinanze del Mar Morto, smarri un agnello. Affannandosi nelle ricerche, si pose ad esplorare tutte le grotte e le cavità intorno alle rovine di un antico edificio che la tradizione popolare deno-minava Khirbet Qumran, Arriva-to a una grotta lanciò dentro un sasso. Gli rispose il rumore fragoroso di cocci infranti. Pensando a tesori sepolti, si avventurò nella cavità e scoprì delle anfore dentro le quali, anziché trovare zecchini, rinvenne sette rotoli di cuoio su cui era ancora possibile leggere delle frasi ebraiche. Pensò allora di vendere quel mate-riale a un mercante di antichità di Betlemme, chiedendo soltanto 20 sterline, vale a dire 34 mila lire. Ma non ebbe fortuna. Si recò allora dal Patriarca di Gerusalemme il quale comprò i rotoli per una somma appena superiore. Qualche mese dopo quel Patriarca rivendeva all'Università di Gerusalemme i rotoli per 500 mila dollari vale a dire 300 milioni di lire. Quei rotoli erano infatti preziosi manoscritti che risalivano a duemila anni fa, al tempo di Gesù Cristo, ed erano stati scritti da certi monaci che si erano appunto ritirati nel monastero di Khirbet Qumran, sulle sponde del Mar Morto, all'epoca dell'occupazione romana della Palestina. L'esistenza di questi monaci è provata da alcune notizie bibliche e da alcune notizie storiche. Uno dei libri sacri copiati da quei monaci e ritrovati nei rotoli del beduino è tutta l'opera del profeta Isaia. Una scoperta di inestimabile valore letterario poiché questi manoscritti sono più antichi di mille anni rispetto ai più antichi manoscritti ebraici che noi conosciamo e che risal-

gono al X secolo dopo Cristo.

LE RISPOSTE DEL TECNICO

Canali TV

- Desidererei sapere con quale criterio sono stati assegnati i canali TV ai vari trasmettitori e perché ad alcuni di essi è stato assegnato il canale A che implica l'uso di ingombranti antenne riceventi» (Cosimo Sacco - Francavilla Fontana).

Come è noto, alla RAI sono stati assegnati, per il servizio di diffusione TV, otto canali. Data la configurazione orografica della penisola, la diffusione dei programmi TV deve essere realizzata con un grande numero di trasmettitori e ripetitori posti generalmente in località elevate per cui, dato il limitato numero di canali disponibili, si è dovuto studiare la attribuzione delle frequenze agli impianti con grande attenzione allo scopo di evitare disturbi dovuti a trasmettitori funzionanti sullo stesso canale.

Si è cercato di risolvere questo problema anche in armonia con la opportunità di attribuire, specie ai trasmettitori di grande potenza, quel canale che potesse dare i migliori risultati in relazione alla configurazione dell'area di servizio.

Perciò sc qualche trasmettitore funziona sul canale A, ciò non è stato fatto a caso.

Televisione europea e americana

 Vorrel sapere che differenza vi è fra il sistema TV italiano e quello americano e inoltre se un ricevitore americano può funzionare in Itaila » (Mario Merlino - Tortona).

Nel sistema di televisione americano ogni immagine viene analizzata con 525 righe e viene trasmessa in un trentesimo di secondo. Nel sistema adottato in Italia e nella maggior parte dei Paesi europei l'analisi dell'immagine avviene con 625 righe e la sua trasmissione in un venticinquesimo di secondo.

Questa differenza si traduce in pratica nel fatto che la distanza fra la frequenza del trasmettitore immagine e quella del trasmettitore suono è di 4,5 MHz nel sistema americano e di 5,5 MHz in quello europeo. Vi è infine una certa differenza fra la distribuzione dei canali europei (e in particolare italiani) e quelli americani.

Pertanto un ricevitore americano non può essere utilizzato in Italia a meno che non venga modificato da un tecnico esperto.

Le righe e la televisione

 Ho letto che il sistema di televisione italiano è a 625 righe. Che significa ciò? - (Lino Portelia - Catania).

Le immagini si formano sullo schermo del televisore secondo un procedimento che può cssere compreso pensando ad un foglio nero suddiviso idealmente in un grande numero di righe orizzontali che vengono percorse dall'alto al basso e con velocità uniforme da una punta scrivente che lascia una traccia più o meno chiara a seconda della pressione sulla carta. Con questo sistema si può comporte una immagine variando opportunamente la pressione della punta in modo da riprodurre i chiaroscuri della stessa. Qualcosa di analogo avviene nel ricevitore TV ove la punta scrivente è sostituita da un fascio di elettroni ed il foglio dallo schermo che ha la proprietà di emettere luce nel punto in cui viene colpito dagli elettroni. La intensità della luce viene fatta variare agendo sulla densità del fascio di elettroni. Quest'ultimo esplora lo schermo percorrendo in un venticinquesimo di secondo 625 righe orizzontali che nel loro insieme formano l'immagine.

Sincronismo

Che cosa sono i sincronismi? Ho sentito questa parola da un tecnico e vorrei conoscerne il significato » (Arturo Melito - Trani).

Rispondendo ad un lettore che chiedeva chiarimenti sulle « righe ». si è detto che l'immagine viene riprodotta sullo schermo ricevente da un fascio di elettroni che ha un movimento simile a quello del nostro occhio allorché scorre una pagina scritta. Esso infatti percorre una riga e poi torna rapidamente « a capo » per iniziare la successiva. Affinché l'immagine sia esattamente riprodotta occorre che il fascio di elettroni esegua i movimenti descritti con notevole precisione e con il ritmo imposto dall'impianto trasmittente il quale, a tale scopo, emette due tipi di « ordini ».

Il primo tipo ha il compito di avvertire quando il fascio deve andare a capo dopo aver percorso la riga. Il secondo tipo dà il comando del cambiamento di immagine.

In questo preciso istante il fascio, che ha percorso l'ultima riga ed è quindi arrivato in basso al quadro e a destra, si sposta rapidamente in alto ed a sinistra per iniziare la prima riga dell'immagine successiva. Questi comandi sono inviati al ricevitore mediante segnali elettrici che vengono chiamati « impulsi di sincronismo ».

TV francese e inglese

 Ho letto che i sistemi di televisione inglese e francese sono diversi dal nostro: in che cosa consiste la differenza? » (Laura Gelminetti -Forii).

Mentre nel sistema italiano le immagini sono formate da 625 righe, in quello inglese e francese esse constano di 405 e 819 righe rispettivamente.

In tutti e tre i sistemi vengono trasmesse venticinque immagini al secondo.

RADIO - domenica 5 maggio

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previs. del tempo per i pescatori 6,45 Lavoro italiano nel mondo
- Saluti degli emigrati alle famiglie 7,15 Taccuino del buongiorno - Previsioni del tempo
- 7,30 Culto Evangelico
- 7.45 La Radio per i medici
- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. del tempo - Boll. meteor.
- 8,30 Vita nei campi
- Trasmissione per gli agricoltori SANTA MESSA in collegamento
- con la Radio Vatlcana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
- 9,30 Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Padre Giovanni Maria Arrighi
- 9.45 Notizie dal mondo cattolico
- Concerto deil'organista Angelo Surbone
- 10,15-11 Trasmissione per le Forze Ar-Partita a sei, a cura di Giuseppe Aldo Rossi
- 12 Orchestra diretta da Bruno Canfora
- 12,40 L'oroscopo del giorno
- 12,45 Parla il programmista Calendario (Antonetto)
- Segnale orarlo Giornale radio -Previsioni del tempo
- Carillon (Manetti e Roberts) * Album musicale
- Negli interv. comunicati commerciali
- 13,50 Paria ii programmista TV
- Giornale radio
- 14.10 Storla sottovoce (G. B. Pezzioi)
- 14,15 Chitarra mia napulitana
- Canta Ugo Calise 14,30 ° Musica operistica
- Dvorak: Armida, ouverture; Verdi: Falstaff: «Sul fil d'un soffio etesio»; Berlioz: La dannazione di Faust: «C'era una volta» (Canzone della pulce); Wagner: La Waikiria: Addio di Wotan e Incantesimo del
- Ciara Falcone: Jean Gouion e ie pitture fluorescenti
- 15,15 Orchestra diretta da Armando Fragna Cantano Gianni Marzocchi, Lu-

ciana Gonzales, Giorgio Consolini, Vittoria Mongardi e Marisa Brando

Loesser-Panzeri: a) La mia fortuna, b) Perché tu non vuoi; Astro Mari-Cavallari: M'hai detto una bugia; Raddi-Mattelni: Chez Maxim's; De Santis-Alvaro: Mi fai morir; Nisa-Righi: Cha cha fiesta; Fragna: Bugiarda; Niessen - Cassen: Tango capriccioso capriccioso

- 15,45 * Barimar e il suo complesso
- 16 * Vaizer celebri
- 16,30 Luciano Tajoli presenta... Orchestra diretta da Luciano Maraviglia (Gaibani)
- RADIOCRONACA DEL SECON-DO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO SERIE A (Stock)
- Musiche di Ottorino Respighi dirette da BRUNO BOGO con la partecipazione del soprano Myriam Funari

Nyriam Funari

1) Beifagor, ouverture; 2) Trittico botticeiliano: a) La primavera, b) L'adorazione dei Re Magi, c) La nascita di Venere; 3) Deità silvane, cinque pezzi per soprano e orchestra: a) I fauni, b) Egle, c) Musica in horto, d) Acqua, e) Crepuscolo; 4) I pini di Roma: a) I pini di Villa Borghese, b) Pini presso una catacomba, c) I pini dei Gianicolo, d) I pini della via Appla
Orchestra stabile del Maggio Musica Orchestra stabile del Maggio Mu-

sicale Fiorentino (Ricordi) Nell'Intervallo:

Risultati e resoconti sportivi

19,30 Piero Umiliani e il suo complesso

- 19,45 La giornata sportiva
- 20 * Aibum musicale Negli interv. comunicati commerciali
 - Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30 Segnale orario Giornale radio Radiosport
- 21 La voce che ritorna

Concorso a premi fra gli ascol-

LA TOMBOLA

Varietà con gioco a premi di Simonetta e Zucconi - Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana - Orchestra diretta da Angelo Brigada - Presenta Nunzio Filogamo (Omo)

- 22 VOCI DAL MONDO
 - Attualità del Giornale radio
- 22,30 Concerto dei Quartetto Ungherese Beethoven: Quartetto n. 3 op. 59: a) Introduzione - Allegro vivace, b) Andante con moto, quasi allegretto, c) Minuetto (grazioso) - Ailegro molto Esecutori: Zoltan Szekely, primo vio-lino; Alexander Moskowsky, secondo violino; Dénes Koromzay, viola;
 - Gábor Magyar, violoncello (Registrazione effettuata li 30-3-1957 dal Teatro La Pergola di Firenze durante il concerto eseguito per la Società « Amici della Musica »)
- 23 Canta Enzo Amadori
- 23,15 Giornale radio Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese - Musica da
- Segnale orario Ultime notizie -24

SECONDO PROGRAMMA

- 7,50 Lavoro italiano nei mondo Saluti degli emigrati alle famiglie
- 8,30 ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)
- 10,15 La domenica delle donne Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti (Omo)
- 10,45 Parla il programmista
- 11 ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)
- 11,45-12 Sala Stampa Sport

MERIDIANA

13 Caroseilo Carosone (Società Permaflex)

> Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio

Cordialissimo

di Dino Verde

Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana con la partecipazione di Dolores Palumbo Regia di Riccardo Mantoni (Mira Lanza)

- 14-14,30 Il contagocce: Il vaporetto della mattina di Diego Calcagno - Presenta Giovanna Scotto (Simmenthal)
 - Girandoia di canzoni Negli intervalli comunicati com-

a cura di Giorgio Brunacci

la Radiotelevisione Italiana

Homenajes, per orchestra

Franco Donatoni

ricco

chestra

17,10 Manuel De Falla

Ataulfo Argenta

17,50-18 Parla il programmista

Malcolm, pianoforte

pezzi caratteristici

21 — li Giornale dei Terzo

drich Haendei

del giorno

21,20 AGRIPPINA

Claudio

Nerone

Poppea

Ottone

Ballante

Narciso

Giunone

Lesbo

Agrippina

Compagnia di prosa di Roma del-

Regia di Pietro Masserano Ta-

Divertimento per violino e or-

Allegro molto moderato - Andante Solista Riccardo Brengola

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da

Alfredo Campoli, violino; George

R. Schumann (1810-1856): Davids-

bundler Tanze, op. 6, dlciotto

Note e corrispondenze sui fatti

Opera in tre atti di Vincenzo

Grimani - Musica di Georg Frie-

Mario Petri

Magda Lasziò Petre Munteanu

Oneila Fineschi Giuseppe Taddei

Giorgio Tadeo

Maria Amadini

Enrico Campi

Pianista Adrian Aeschbacher

Direttore Antonio Pedrotti

televisione Italiana

Orchestra di Milano della Radio-

Nell'intervallo (fra il primo e il

- Sentimento e fantasia Piccola antologia napoletana, a cura di Giovanni Sarno
- * ii discobolo Attualità musicali di Vittorio Zi-
 - (Prodotti Alimentari Arrigoni)

POMERIGGIO DI FESTA

VIAVAI

Rivista in movimento, di Mario Brancacci

Regia di Amerigo Gomez

MUSICA E SPORT

* Canzoni e ritmi (Alemagna)

Nel corso del programma: Notizie sportive

- 18,30 Paria ii programmista TV
 - * BALLATE CON NOI
- 19,15 * Canzoni senza passaporto

INTERMEZZO

19.30 · Aitaiena musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

Sfogliando la radio

Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idroliting)

- 20 Segnale orario Radiosera
- 20,30 La voce che ritorna Concorso a premi fra gli ascol-

SPETTACOLO DELLA SERA

TEATRINO DELLA FARSA

a cura di Bernardino Zapponi -Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana -Orchestra diretta da Pier Emilio Bassi - Regia di Giulio Scarnicci

21,15 DUE PAROLE E TANTA MUSICA Orchestre dirette da Lelio Luttazzi, Plppo Barzizza e Armando

Fragna

Cantano Natalino Otto, Tonina Torrielli, Fiorella Bini, Nunzio Gallo, Carol Danell, Flo Sandon's, il Quartetto Cetra e Jula De Palma Presenta Corrado (Prodotti Marga)

22,15 Gaileria del Bei Canto

Tenore Giuseppe Dl Stefano

22,30 DOMENICA SPORT

Echi e commenti della giornata sportiva

23.23,30 Tram notturno, di Marius



Il maestro Bruno Bogo dirige il concerto respighiano che va in onda aile 18 sul Programma Nazionale

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- 15,30 Umanesimo e Riforma
 - a cura di Michele Federico Sciacca
 - Enzo Paci: Umanesimo ed eresia protestante in Italia
- Domenico Scariatti Sonata in re minore L 366 - Sonata in fa maggiore L 479 - Sonata in re minore L 413 - Sonata in do minore L 352 - Sonata in fa maggiore L 384 - Sonata in mi
- Clavicembalista Ruggero Gerlin 16,25 Storia dello spettacolo

maggiore L 375

- Novità nei teatro ingiese della restaurazione
- 19 Biblioteca
 - Il testamento spagnolo di Arthur Koestler
 - a cura di Cristina Campo
- 19,30 Wolfgang Amadeus Mozart
 - Serenata in re maggiore, K. 250 (Haffner)
 - Allegro maestoso, Allegro molto Andante - Minuetto - Adaglo, Allegro assai Violinista Vittorio Emanuele Orchestra Sinfonica dl Roma della
- Radiotelevisione Italiana, diretta da Sergiu Celibidache L'Italia di fronte ai Mercato Unico 20 -
 - Europeo Quinto Quintierl: Adattamenti e salvaguardie nei settori indu striali
- 20,15 * Concerto di ogni sera
 - G. Tartini (1692-1770): Sonata in sol minore, op. 1, per violino e continuo (Didone abbandonata) Adagio, ma non troppo - Presto non troppo - Largo, Allegro comodo
 - secondo atto): Libri ricevuti STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Editta, racconto di William Dean Howells - Traduzione di Silvio

13,45-14,30 Musiche di Haydn e Brahms (Replica del « Concerto di ogni sera » di sabato 4 maggio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

TELEVISIONE

domenica 5 maggio

10,15 La TV degli agricoitori

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni

11 — Dal Santuario Mariano di Saronno

S. Messa

11,30 La posta di Padre Mariano Sguardi sul mondo

Rassegna di vita cattolica

Nel corso della trasmissione, comprendente documentazioni d'attualità, l'on. Ferdinando Storchi risponderà ad alcune domande sulla « Giornata dell'Assistenza Sociale » che si svolge og gi in tutta Italia sia per richiamare l'attenzione sull'assistenza svolta a favore dei lavoratori sia per sollecitare un più vivo contributo di preghiere e di opere per la maggiore estensione di questo servizio svolto nello spirito della carità cristiana.

16 — Pomeriggio sportivo

a) Ripresa diretta di un avvenimento agonistico

b) Lo judo in Italia Servizio sulla diffusione nel nostro Paese di questo sport derivato dall'antichissimo ju-jitzu

17,30 Lo sparviero dei Nilo

Film

Regia di Giacomo Genti-

Produzione G. e L. Musso Interpreti: Vittorio Gassman, Silvana Pampanini, Folco Lulli, Enzo Fiermonte

- 18,50 Notizie sportive
- 20,30 Telegiornale
- 20,50 Carosello

(Olà - Shell Italiana - Laboratori del Bipantol - Lambretta)

21 - Telematch

Programma di giuochi presentato da Enzo Tortora e Silvio Noto Realizzazione di Piero Turchetti

22,05 Cineselezione

Rivista settimanale di attualità e varietà realizzata in collaborazione tra: La Settimana Incom · Film Giornale Universale · Mondo Libero

A cura della INCOM

22,30 Scapolo per convinzione Telefilm - Regia di Ted Post Produzione: Screen Gems,

Interpreti: David Brian, Don Taylor, John Vohs, Jeff Donnel, Paul Langton

23 - La domenica sportiva

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

Telegiornale

Seconda edizione

TELEMATCH

Panoramica su dieci oggetti misteriosi



Pjanting

6 Sismoscopio



Accenditore elettrico o a carburante



6 Chiave romana con mappa denti



Microcoagulatore



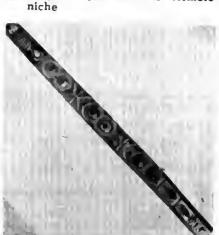
1 Interruttore automatico per batteria



O Porta cartucce e accenditore per siluri



Supporto per vaivoie termoioniche



Aila prima uscita ha raggiunto
190 mila lire

Piú spazio utile nei nuovi frigoriferi CGE



IL NUOVO CGE 140

Coldrator

offre, a parità di capacità, maggior spazio utile nei ripiani di appoggio e ciò in aggiunta ai tradizionali requisiti dei frigoriferi CGE:

la lunghissima durata, il minimo consumo, l'elegante presentazione e, soprattutto, l'alto livello tecnico.

Altri modelli nelle capacità da 80 a 330 litri



tutti gli elettrodomestici

NELLE MIGLIORI EDICOLE TROVERETE

IL SECONDO NUMERO (PRIMAVERA 1957) DE

IL GASTRONOMO

LA RIVISTA CHE DICE TUTTO SULLA GASTRONOMIA ARTICOLI - RICETTE - VARIETÀ

UN NUMERO L. 300 — ABBONAMENTO L. 1000

Casa Editrice LUIGI VERONELLI - MILANO Via C. Crivelli n. 26 - Telefoni: 554-714 / 554-722



programma speciale per gli automobilisti presentato da Giovanni Canestrini

CONTRIBUTO



PER LA SICUREZZA DEL TRAFFICO

(3) Graduatore di spolette

LOCALI

SARDEGNA

8,30 Per gll agricaltari sardi (Cagliari 17

12 Ritmi ed ormonie popolari sarde, rossegno di musico folclari-stico, a curo di Nicala Valle (Cagliari I - Sassari 2).

SICILIA

18,45 Sicilio sport | Cotania 3 -Palermo 3 - Messina 31.

20 Sicilio sport (Caltonissetta II. TRENTINO-ALTO ADIGE

11-12,40 Programmo altootesino -Sonntogsevangelium – Orgelmu-sik – Sendung für die Landwirte Der Sender auf dem Dorfplatz – Nochrichten zu Mittag grammvarschuu - Lottoziehungen Sport am Sonntag (Bolzono 2 Bolzano II - Bressonone 2 Brunico 2 - Maronza II - Merono 2 - Plese III

12,40 Trosmissione per gli agricaltori n lingua italiono - Canti dello montagno (Bolzono 2 -Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merono 2 - Trento 2 - Paganella II -Plose 111.

19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzono 2 - Bolzono II - Bressonane 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merono 2 - Plose II -Trento 2).

20,35 Pragramma altaatesino in Nachrichten Iingua tedesco - Nachrichten om Abend - Sportnachrichten -P Ciaikowski: « Eugenio Onie-ghin », pagine scelte i Balzano 2 - Balzano II - Bressonone 2 - Brunico 2 - Moranza II -Merono 2 - Plose III. lingua tedesco

23,30 Giornole rodio in lingua tedesca i Bolzono 2 - Bolzano II -Bressanone 2 - Brunico 2 - Ma-ranza II - Merono 2 - Plose III

VENEZIA GIULIA E FRIULI

7,30-7,45 Giarnale triestino - Notizie dello regione - Locondina - Bollettino meteorologico - Natiziario sportivo (Trieste I Trieste I - Gorizio 2 - Gorizio 1 Udine I - Udine 2).

9 Servizio religioso evangelico (Trieste 1).

9,15 Cent'onni di conti triestini, o curo di Claudio Nolioni Tino Ranieri (Trieste 1).

9,30 Concertino - Orchestra diretto da Guido Cergoli (Trieste 11

10 Sonto Messa dollo Cottedrole di San Giusta - Indi Musica per organo (Trieste 1)

11,55 Musica sinfanica Dischi Trieste

12,40-13 Gozzettino giuliano -Notizie, radiocronoche e rubriche vorie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico | Trieste | - Trieste | - Gorizia | 2 - Gorizia | - Udine | - Udine | 21 |

13,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e aiornalistica dedicato agli italiani d'oltre frontiero - La settimano giuliona - 13,50 **Canzani**; Mascheroni: Amami se vuoi Rossi. Animo gemella, Ponzuti Aprite le finestre – 14 Giornale radio – Notiziario giuliano - 11 mondo dei profughi - 14,30 « Quando si contova in italiano», vecchie

cronache giulione con illustra-zioni in musica (Venezia 3)

20-20,15 La voce di Trieste - Notizie della regione, notiziario sportivo, ballettino metearologico (Trieste I - Trieste I - Go-rizia 2 - Gorizio I - Udine I -Udine 2).

In lingua slaveno (Trieste A)

8 Musica del mottino (Dischi), calendoria - 8,15 Segnale ororia, notiziario, bollettino meteorolo-gica – 9 Trosmissiane per gli

10 Santo Messa dolla Cottedrole Son Giusto - 11,30 Oro cot-lica - 12 Teatro dei rogozzi tolica - 12 Teatro dei roguzza - 12,30 Concerto di musica ope-

13,15 Segnole ororio, natiziorio, bollettino meleoralogico = 13.30 Musica o richiesto = 14,15 Segnole araria, notiziorio - 15,15 Cori operistici di Puccini e Ros-sini Dischi) - 16 Cantanti ce-lebri - 17 Cori sloveni - 18 Mu-sica di Ramovs e Pahor - 19,15 Trieste marittima dal Seicento all'epoca nopoleonica, conversa-

20 Natiziario sportivo - 20,15 Segnale ororio notiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 Wag-ner. Lahengrin, opera in tre atti (prima e secondo attol - 23,15 Sepnale, ororio notiziario (prima e secondo uno. Segnale ororio, notiziario, bol-cateorologico - 23,30-24 Musica di mezzanatte

le oltre trasmissioni locoli vedere il supplemento ol Rodiocorriere n. 14

RADIO VATICANA

Tutti i giorni: 14.30 Notiziorio (m. 48,47; 31,10; 196; 384). 21,15 Oriz-zonti cristioni - Rubrico - Musico (m. 48,47; 31,10; 196; 384). Domenico: 9 S. Messa Latina in collegamento con la RAI (m. 48,47; 41,21; 31,10), Giovedì: 17,30 Can-certo (m. 41,21; 31,10; 25,67; 196), Venerdì Trosmissiane per gli infer-mi (m. 48,47; 41,21; 31,10; 196).

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

9 Novità per signore 20,17 Al Bar Pernod 20,35 Fotti di cro-noco 20,40 Lo mio cuoca e la suo bombinata 21 Club del buon umo re 21,15 C'era una voce 21,30 Il gron gioco con Yvonne Solal e Pierre Donlou 22 Grande parata della canzone 22,20 Echi d'Italia 22,30 Per Lei, questo musica 22,45 Music-Hall 23,03 Ritmi 23,45 Buona sero, amici 24-1 Noches Estelares

CLASSE UNICA

Volumetto n. 63

Il problema dell'origine della terra ha appassionato l'uomo fin dai tempi antichissimi e infinite sono le leggende che egli ha fantasticato per darsi ragione del luogo su cui ha trovato aspitalità.

GIOVANNI MERLA

IL PIANETA TERRA

Prossimamente

in vendita nelle principali librerie. Per richieste di-rette rivolgersi alla EDIZIONI RADIO ITALIANA -via Arsenale, 21 - Torino.

(Stampatrice ILTE)

BELGIO

RADIO domenica 5 maggio

PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s. 926 - m. 324)

19 Notiziorio 20 Varietà musicale 21,30 Complesso Vic Boeyens 22 Notiziario 22,11 Musico ri-chiesto 22,55 Natiziario 23,05-

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Marseille | Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s, 863 - m. 347,6; Bardeoux I Kc/s, 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzoto Kc/s, 1349 -m. 222,4)

18 Concerto diretto do Roymond Richard Solista: pianisto Agnelle Bundervoet Bizet: Sinfonia în do, Fauré: Bollata per piona-forte e orchestra, Cabaye: Rivages, Franck: Psyché 19,30 Musi-che di Chapin interpretate da Dimitri Papierno 19,40 Soborich: Quarto studio per tromba, in-terpretato da Lauis Menardi 19,45 Natiziario 20 Haendel: Arrivo della regina di Soba, mar-20,05 Concerto di leggera diretto da Poul Bon-neau, con la partecipazione del contonte Michel Sénéchol, delle pianiste Jacqueline Bonneau e Geneviève Joy e del complesso vocole Jean-Paul Kreder 20,35 « Il Bozar della carità », di Paul Morond Adottomento di Pierre Geay 21,35 « Il Liceo di Sète », a curo di Jean Forest e Emmanuel Robert 22,45 Henri Mortel-li: a) Sonata per flauto e pianoforte, interpretota da Lucien Lavaillotte e Henriette Roget, Divertimento per arpa, eseguito da Lily Laskine, c¹ Quar-tetto per archi n 2, interpretoto dal Quartetto della RTF **23,46**-

PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon | Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges | Kc/s. 791 - m. 379,3; Toutouse | Kc/s. 944 - m. 317,8; Poris | 11 - Morseille | 11 Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille | 1 Kc/s. 1376 - m. 718. Gruppor since since | Kc/s. 1376 - m. m. 21B, Gruppo sincronizzoto Kc/s. 1403 - m. 213,81

19,33 Battibecchi 20 Notiziorio. 20,30 Dialoghi e canzoni 20,50 Le strode dell'avventuro 21,05 « Morcel Achord », a curo di Mi-chel Potac. 21,40 Anteprima di Jean Grunebaum 22,35 Jorge Ga-mex Crespo: Nortena, nell'interpretaziane del chitarristo Alirio Diaz 22,40 Notiziario 22,45-23,30 « Prenez le Chorus », vorietà musicole,

PARIGI-INTER

(Nice 1 Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,31

19,15 Notiziaria 19,45 « Lo vita Louis-Dominique esemplare di Cortouche, re de ladri», testo rodiofonico di Yvan Audouard 21º episodio. **20** Vita parigina. 20,30 « Il mondo questo owen-tura », di Bertrand Flornoy e Pierre Brive 20,57 Cancerto di-retto da Victor Clowez Solista pianisto Aldo Ciccalini **Brahms**: Ouverture per un festivol occa-demico, Mozort: Concerto in la, Henri Dutilleux: 11 lupo, balletto 22 25º anniversaria dello morte di Albert Thomas, a curo di An-dré Viat. 22,30 11 Bel Danubio blu 23,25 Notiziario 23,30-24 Musica da ballo

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,30 Festivol di Cannes, 19,35 Come va da voi? 19,40 Lo mia cuoco e la sua bambinoia 19,45 Notiziorio 20 La Storio in visito 20,15 Pianista Joe Fingers Carr 20,20 Storie vere. 20,40 Richard Jones e suoi vialini. 20,45 Les Compagnons de l'Aventure. 21 e grande vedette dell'operetta 21,30 Le scoperte di Nonette. 21,45 Da Montmartre o Montecorlo 22 Notiziario, 22,10 Confidenze 22,20 Festival Cinema-tografico di Cannes. 22,25 Ernoni, opera di Verdi, diretto dal M° Mitropoulos Atti I e III 23,25 Notiziaria 23,30-0,30 Se rota di Gala allo Sporting-Club di Montecarlo.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 - m, 434; Scatland Kc/s, 809 - m, 370,8; Wales Kc/s, 881 - m, 340,5; Landon Kc/s, 908 - m, 330,4; West Kc/s, 1052 m. 285,21

retto da Vilem Tausky 19 « I critici », sotto la guida di John Summerson. 20,30 « La pietra lunare », di Wilkie Collins. Adattamento rodiofanico di Howard Agg. Sesto episodio. 21 Natiziario. 21,15 « L'ammutinamento indiana » 22.15. Melodie di Schudiana ». 22,15 Melodie di Schu-bert, interpretate dal soprono Elsie Morison e dal pionisto Ernest Lush, 22,35 Novella, 22,50 Epilogo, 23-23,08 Notiziario

PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stozioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,11

Notiziorio 19,30 L'archestro Palm Court, il violinisto Mox Jaffa e il cantante John Came-ron. 20,30 Conti sacri. 21 Parato Donold Peers 22 Notiziario. 22,30 Vioggio sentimentole, 23 Dischi, 23,55-24 Notiziario

ONDE CORTE

C	re	1	Kc/s.	m.
5,30		8,15	9410	31,88
5,30		8,15	12042,5	24,91
5,30	p.	8,15	12095	24,80
7	•	8,15	15070	19,91
7	-	8,15	17700	16,95
7	-	8,15	17890	16,77
10,15	-	11	17790	16,86
10,15	-	11	21660	13,85
10,15	-	11	21 675	13,84
10,30	-	19,15	15110	19,B5
10,30	-	21,15	21630	13,B7
11,30	-	17,15	25720	11,66
11,30	-	18,15	21470	13,97
11,30	•	22	15070	19,91
12	-	12,15	9410	31,88
12	-	12,15	12042,5	24,91
14	-	15	21660	13,85
17	-	22	12095	24,B0
19	-	21,15	21470	13,97
19	-	22	17790	16,86
19,30	-	22	9410	31,88
19,30	-	22	11910	23,19

5,45 Conzoni 6,50 Cora di voci bianche dell'Aja, diretta da J. W Bakker. B,15 Dischi per una isola deserta B,45 Cora maschile di Beaufart diretto da Randall Williams 10,30 Musica di Mossenet. 10,45 Re della tastiero, musica pionistico in stili contrastonti 12,30 Rivista. 13 Memorie melodiche del 1934 14,15 Scatola musicale. 15,15 Brahms: Cancerto in re per violino e or-chestra, diretto da Stanford Ro-binson Solista Manoug Parikian 16,15 « Vita con i Lyon», vo-rietà, 17,45 Quartetto Ray Ellingtan 18,15 Musico di Massenet. 19,30 Varietà musicale 20 « Ho-liday Rehearsal », gialla di Red-mand Macdonogh. 21,15 Complesso The Chameleons diretto da Ron Peters. 21,30 Canti sacri. 22,15 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 23 Musico di Massenet. 23,15 « Un caso per il Dr Morelle », di Ernest Dudley.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Not ziario 19,40 Concerto nel porto da Amburgo 20,50 Ri-me su una bella città: Un poeto di Bosilea od Amburgo 21,05 Concerto di musico sacra di Peeters, Hilber, Jaeggi, Jenny Ro-phael, Nonino, Caldora e Mozart (orchestro diretto da Jah, Bopt. Hilber con coro e solisti). 22,15 Notiziorio, 22,20 Uno contro tutti: Romoin Rolland nella prima guerro mondiale. 22,35 - 23,15 Beethoven: Trio con pianoforte, op. 97 in si bemolle maggiore (Tria di Budapest).

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

11,30 Canto ambrosiano. «Accedite et edite »; « Post passionem » « Gaude et loetare » 11,40 L'espressione religioso nella mus 12,05 Florilegio di valzer 12,30 Notiziorio 12,40 Musica varia. 13,15 Il corriere del quiz, a cura di Corrodo Brama. 13,45 Quintetto moderno diretto da Iller Pattacini. 14 Il microfono risponde 14,30 Copriccio 1957. 15,15 Sport e Musica. 17,15 « La fiaba di Dolcetto », riduzione regio di Leo Garavaglia, 18,15 Strawinsky: « Apollo Musagete », balletto. 19,15 Notiziario. 19,20 Sucerto. 19,15 Notiziario. 19,20 Sucerto. 19,45 Giarnale sonaro della domenico. 20,15 Liszt: Sei grandi studi di Poganini, interoretoti dal pianista Rudalf am Bach. 20,45 « Quando arriva Don Gonzola », commedia in tre atti di Vittorio Calvino 22,20 Meloe ritmi, 22,30 Natiziario 22,40-23 Attualità culturali

SOTTENS

IKc/s, 764 - m. 3931

19.15 Notiziario 19,25 4 II mio amico Voltaire», a cura di Théodare Besterman, «L'europeo di Parigi > 20,05 Musica ricreativa. 20,20 « Il borghese gentiluomo » commedia-balletto in cinque atti, di Molière Musica di Lul-li. **22,30** Notiziario. **22,36** Concerto spirituale diretta do Roger Vuatoz Solisti: soprano Flore Wend. Tromba Paala Lon-ginatti. **Boch:** a) « Jouchnet Gott in allen Landen », cantota per soprano, tromba e orchestra; bì Ricercare a sei, dall'« Offerta musicale» (vers. per arch. da camera di R. Vuataz). 23-23,15 Il quintetta Ston Getz e l'orchestra Ray Martin.



dovrebbe prendere l' Ovomaltina!

Eppure, lo si vede, è un ragazzo studioso. Non gli manca certo l'intelligenza... ma le cose vanno male a scuola.

Lo studio l'ha esaurito. Bisogna presto rimetterlo in forze.

Così da domani prenderà l'Ovomaltina. Una tazza di Ovomaltina ogni giorno gli restituirà in breve tempo l'energia necessaria a studiare senza fatica e con migliore profitto.

> I vostri figli prendono l'Ovomaltina?

Uvomaltina dà forza!



Gratis potete ricevere la dose di Ovomaltina sufficiente per 2 tazze - chiedete subito il saggio n. 163 alla Ditta Dr. A. Wander S. A. - Via Meucci 39, Milano.



PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Domenica sport Musiche dei mattino

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

- Segnale orario Glornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 11 La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elementare): Tanti fatti, settimanale di attua-

lità, a cura di A. Tatti 11,30 Musica sinfonica diretta da Pietro Argento Malipiero: Cimarosiana; Mozart: Concerlo in do maggiore K. 467, per pianoforte e orchestra: a) Allegro. b) Adagio, c) Aliegro

Planista Sergio Fiorentino Orchestra diretta da Bruno Can-

> Cantano Emilio Pericoli e Rosella Giusti Perottl-Inira: Bella bella; Parenzo-Bertolazzl: Stringimi a te; Cassia-Zaull: Dicembre m'ha portato una canzone; Misselvia-Johnston: Manna dal cielo; Carmi: Il torrente; Testa-De Giusti - Rossl - Grosoll: La donna dei miei sogni; Serafin De Carli: Sole non tramontar; Donadlo: La fidanzata americana; Amurri - Luttazzl: Ricordando Picnic; Romano-Zapponl-Canfora: Rome by night

12,50 « Ascoltate questa sera... » Calendario (Anionello)

Segnale orario - Glornale radio -13 Media delle valute - Previsioni

> Carillon (Manetli e Roberts)

- 13,20 * Album musicale Negli Intervalli comunicati com-Storia sottovoce (13,55)
- (G. B. Pezziol) Glornale radio - Listino Borsa di Milano
- 14,15-14,30 Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo -Bello e brutto, note sulle arti fi-gurative di Valerio Mariani
- 16,20 Chiamata marittiml
- 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori
- 16,30 Le opinioni degli altri
- 16,45 Canti folkloristici d'Israele
- 17 * Curiosità musicali
- 17,30 La voce di Londra
- Musiche di Francesco Santoll-

1) Sonala, per violino e planoforte (Cesare Ferraresl, violino; Antonio Beltrami, pianoforte); 2) Qualtro liriche; a) L'Assiolo canta, b) Alba di luna sul bosco, c) Trislezza crepuscolare, d) L'incontro (Luciana Gasparl, soprano; Mario Caporalo-ni, pianoforte); 3) Quarletto in do minore: Allegro energico e declso (Nuovo Quartetto d'archi di Roma Esecutori: Giacinto Mancini, primo violino; Filippo Olivieri, secondo violino; Giuseppe Brandi, viola; Alfredo Rogijano, violavadio) fredo Rogliano, violoncello)

18,30 Università Internazionale Guglieimo Marconl

Giorgio Melchiori: Il nuovo « movimento · nella cultura inglese

18,45 Orchestra diretta da Armando Trovajoll

Cantano Natalino Otto, Tonina Torrielli, Gloria Christian, il Poker di voci, Giorglo Consolini, Flo Sandon's, Luciano Virgili e Nunzlo Gallo

Cavaliere-Ripa; C'è quaicosa nel mio cuore; Panzeri-Calvi: Difenderò questo amore; Garinei-Glovannini-Kramer: Un po' di cielo; Fecchi-Salina - Campanozzi: Sogni; Gabba-Lidlanni - Merrill: Fra le nuvole; Valli: Jamaica; S. Silvestri: Non so...; Calcagno-Olivleri: Ogni donna ha una stagione

- 19,15 Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Fenizio
- 19.30 L'APPRODO Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti U. Facco Layarda; Come nasce il romanzo - A. M. Chiavacci Leonardi: Poesie - Note e rassegne
- * Album musicale Negli intervalli comunicati commerciali
 - Una eanzone di successo (Buitoni Sansepolero)
- 20,30 Segnale orario Glornale radio - Radiosport

21 - La voce che ritorna

Concorso a premi fra gli ascoltatori

Terra di Dio

Documentario di Sergio Zavoli e Piero Pasini

21,30 CONCERTO DI MUSICA OPE-RISTICA

diretto da MARIO PASQUARIEL-LO con la partecipazione del so-prano Maria Dalla Spezia e del tenore Rodolfo Moraro

Borodln: Il principe Igor, ouverture; Glordan: Il principe 1907, ouverture; Glordano: Andrea Chénier, « Come un bel di di magglo »; Bellini: I Capuleli e i Montecchi: « Oh quante voite »; Flotow: Marta: « M'appari tutta amor »; Mozart: Il flauto magico: « Angui d'Inferno »; Puccini: Suor Angelica: Intermezzo: Vardi: Suor Angelica: Intermezzo; Verdi: Rigoletto: « Parmi veder le lacrime »; Rossini: Il barbiere di Siviglia:
« Una voce poco fa »; Meyerbeer:
L'Africana: « O Paradiso »; Donizetti: Lucia di Lammermoor: « Ardon gli incensi »; Verdi: La forza del destino, sinfonia

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

- 22,30 * Musiche da film
- 23 * Incontri: Victor Young

23.15 Giornale radio

Il Festival Internazionale dei Jazz organizzato a Sanremo dalla Federazione Italiana del Jazz Registrazione effettuata il 26 e 27 gennaio 1957

Segnale orario · Ultime notizie · Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino II Buonglorno

9,30 Canzoni presentate al VII Festival di Sanremo 1957 Orchestra della canzone diretta

da Angelini Cantano Gino Latilla, Carla Boni, Gianni Ravera, Tina Allori, Gino Baldi, Fiorella Bini e Claudio

Umllianl: Sono un sognatore; de Leitenburg: Il mio cielo; Florelli-Ruccione: Un certo sorriso; De Angells: Intorno a te tè sempre primavera; Rivi - Bonavolontà: Final-mente; De Giusti-Cassano: Sorrisi e lacrime; Bernazza - Lops: Ondamarina

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà (Omo)

MERIDIANA

13 Ritmo e melodla

> con le voci di Nella Colombo e Bruno Rosettani e i complessi diretti da Guido Cergoli, Franco Russo e Franco Vallisneri Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

- 13,30 Segnale orario Glornale radio « Ascoltate questa sera... »
- 13,45 Il contagocce: Il vaporetto della mattina di Diego Calcagno · Pre-senta Giovanna Scotto (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo (Prodolli Alimentari Arrigoni)
- 13,55 CAMPIONARIO a cura di Riccardo Morbelll Negli interv. comunicati commerciali
- 14,30 Parole e musica Un programma di Bernardini e Ventriglia
- Segnale orario Glornale radio -Previs. del tempo - Boll. meteor.
- 15,15 * Auditorlum Rassegna di musiche e di inter-

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

> Nuore vie della salute, a cura di Antonio Morera - Tavole fuori

TERZO PROGRAMMA

- Pierre Maillard: Andante Gustave Samazeuilh: Luciole - André Jolivet: Serimpie - Humbert Sauwageot: Incantation araucane - Luc André Marcel: Suite en forme de variations
- Glnette Martenot, ondes Martenot; Véronlque Engrand, pianoforte 19,30 La Rassegna

Letteratura italiana, a cura di Emilio Ceechi

Novelle e prose varie - Due biografie femminili - La libera catiedra fiorentina - Libri sulla Roma deil'Ottocento

- 20 L'Indicatore economico
- 20,15 Concerto di ogni sera

G. Ph. Telemann (1681-1767): Concerto in sol maggiore, per viola, orchestra d'archi e basso continuo Largo - Allegro - Andante - Presto Violista Heinz Wigand Orchestra & Pro Musica » dl Sioc-carda, diretta da Rolf Reinhardt

J. S. Bach (1685-1750): Concerto in re minore, per clavicembalo e archi

Allegro · Adagio · Allegro Sollsta Marlollna De Robertis Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Iialiana, diretta da Carlo Franci

- 21 Il Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti
- del giorno 21,20 Cicerone nel bimillenario della

VI. L'ultima battaglia contro Antonio, e la morte a cura di Ettore Paratore

22,05 La musica elettronica a cura di Luciano Berio

Introduzione Ernst Krenek

Spiritus Intelligentiae Sanctus, oratorio pentecostale, per voci e

suoni elettronici Solisti: Käthe Möller-Slepermann, soprano; Martin Häuser, tenore; Ernst Krenek, voce recitante Composizione realizzata presso lo Studio di Musica Elettronica delia NWDR di Colonia

- 22,45 Clascuno a suo modo
- Karol Szymanowski

Sonata in re minore, op. 9, per violino e pianoforte Allegro moderato - Andantino tranquillo e dolce - Aliegro molto, quasi presto David Olstrakh, violino; Viadimir

Jampolskij, pianoforte

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Da « Chiaroscuro » di Grazia Deledda: « La cerbiatta »

13,30-14,15 * Musiche di Tartini e Schumann (Replica del « Concerto di ogni sera » di domenica 5 maggio)

testo, a cura di Roberto Lupi: Il poema sinfonico

16,30 Templ difficill

Romanzo di Charles Dickens -Traduzione ed adattamento di Vittorio Sermonti - Compagnia di prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana - Regia di Enzo Convalli - Quinta puntata

Girandola di canzoni

con le orchestre dirette da Gino Filippini, Franco Russo, Carlo Savina e Giuseppe Anepeta Cantano Miranda Martino, Quartetto Radar, Fiorella Bini, Viitorio Tognarelli, Nino Nipote, Rosanna Pirrongelli, Sandra Tramaglini, Gianni Ravera e Marlsa Del Frate

Pisano-Alfieri: Comme te può scur-Pisano-Aiheri: Comme te puo scurdà; Chiosso-Van Wood: Il lelefono; Jorgovan-Jellch: Suona per me; Sopranzi - Vesta: Nevicata di gioia; Passy: Messico tango; Leo Bertolelli d'Auro: Famme sunnà, Mari!...; Morbelli-Coll: La vita è una canzone; Carrasco-De Fazio: Tu pienze a n'ato: Maelllo: Pensieri e ricordi: a n'ato; Masillo: Pensieri e ricordi: Bereita-Vlezzoli: Riprendimi; Maliozzl-D'Esposito: Fredda luna; Chlosso-Calzia: Montanara cha cha cha; Vito: Sei 111... l'amor mio!; Misselvla-Janes: Ascolta il mio cnore; Rispoll-Lucci: Il singhiozzo

18 - Glornale radio

Tempi moderni

Settimanale per i ragazzi Realizzazione di Italo Alfaro

18,35 Grandi Interpreti Viollnista Jascha Heifetz

Hummel: Rondò in mi bemolle mag-giore op. 11, per vlollno e planofor-te; Beethoven: Sonata n. 3 in sol maggiore op. 30, per vlolino e pia-noforte: a) Aliegro assai, b) Tempo di minuetio, c) Aliegro vivace



Il celebre violinista Jascha Heifetz

CLASSE UNICA

Albert Béguln - Paesi intorno a noi - Profilo della Francia: La vita religiosa

Enrico Vigilani - Medicina e igiene del lavoro: Il lavoro nelle industrie ehimlche

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto ii mondo (Idrolitina)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 La voce che ritorna Concorso a premi fra gli ascol-

SPETTACOLO DELLA SERA

Poltrona a Broadway THE PAJAMA GAME di Adler e Ross

(Franck) 21.15 Palcoscenico del Secondo Programma

Elsa Merlini in IL MAGO DELLA PIOGGIA Tre atti di Richard Nash

Curry Noah Curry Jlm Curry Lizzie Curry

Edoardo Toniolo Roberto Bertea Corrado Pani Elsa Merlini Alberto Lupo

Ii gludice Thomas Luciano Zuccolini Biil Starbuck Sergio Fanloni Regla di Gugllelmo Morandi (vedi articolo illustrativo a pag. 4)

Al termine: Uitlme notizie

23,15.23,30 Siparietto

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche



CANTI **FOLKLORISTICI D'ISRAELE**

« Quando l'Eterno fece tornare i reduci di Sion, ci pareva di sognare...

Allora la nostra bocca fu piena di sorrisi e la nostra lingua di canti d'allegrezza... .. Il popolo d'Israele, avendo accettato letteralmente il divieto di raffigurare in immagine la sembianza umana e, ancor meno, quella divina, ha Imparato nella sua lunga esistenza ad esprimere essenzialmente nel canto - nella parola e nella musica - il suo anelito verso la suprema giustizla, la sua fede nell'avvenlre, la nostalgia della terra data in retaggio ai suoi padri.

Ed oggi che, attraverso alterne ma quasi sempre sanguinose vicende, si sta rinnovando il miracolo dei ritorno che già commosse ll Saimista, i nudi colli della Giudea, le verdeggianti distese dell'Emek, la fertile depressione del Beisan, le

Ore 16,45 - Progr. Nazionale

steppose distese del Neghev, nuovamente echeggiano dei canti e delle danze di una gente che non ha mai disperato della vita.

I versi, assai dl frequente, sono quelli del Libro. Ma i ritmi rlvelano e ripercorrono gli itinerari avventurosi del lungo esilio, e rievocano luoghi lontani, paesaggi profondamente diversi, non dimenticati e amati spesso d'amore ugualmente intenso: la cantilena dei seguaci dei Rabbini miracolosi, che illuminarono pur ieri la squallida desolazione dei ghetti polacchi; la rustica danza contadina deila pianura subcarpatica; i ritornelli malizlosi ed ingenul dei figli del deserto, le Insinuanti melodie dei due usignoli dello Yemen, Bracha Zefira e Shoshanna Damarl...

Alla sera, dopo la dura fatica per contendere ogni palmo di terra all'arsura e alle pietre, i giovani coloni fanno cerchio intorno alla fiamma, nel canto la tragica storia che grava sul millenario Israele. Spalla a spalla, braccio con bracclo, essi formano il cerchio fraterno della hora e calpestano furiosamente il suolo di cui hanno ripreso possesso. In una nuda semplicità, che respinge perfino il sospetto deila retorica, le antiche parole riacquistano il loro ietterale significato: « Quelll che seminano con lagrime, mieteranno con canti di gioia, - Ben va piangendo colui che porta il seme da spargere, ma tornerà con canti di gioia quando porterà i suoi covoni ».

f. d. a.

TELEVISIONE lunedì 6 maggio

17,30 La TV del ragazzi

a) Lilly e il poliziotto di Bruno Corbucci e Giovanni Grimaldi « Operazione Fedrus » (IV episodio) Regia di Vittorio Brignole

b) Il cane di città Documentario dell'Enciclopedla Britannica

c) I nostri cari figli A cura di Nicola Manzari

18,25 La domenica sportiva Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della dome-

20,30 Telegiornale

20.50 Carosello

(Idriz - Tricofilina - Philco - Atlantic - Colgate)

21 - Telesport

21,15 Texas selvagglo

Film - Regia di Edward Ludwig Produzione: Republic Pic-Interpreti: John Carroli, Catharine McLeod, Wil-

liam Elliott Questo nostro cinema Rubrica cinematografica

con l'A.N.I.C.A. A cura di Bruno Beneck

realizzata in collaborazione

23,05 Teleglornale Seconda edizione



Vita comoda di un cane di città. Al fedele amico dell'uomo e compagno di giochi di tanti bambini l'Enciclopedia Britannica ha dedicato il documentario che va in onda questo pomeriggio alle 17,30 per la TV dei ragazzi

Un "western,, per questa sera

TEXAS SELVAGGIO

a quando l'operatore Edwin S. Porter, improvvisatosi regista agli albori del cinema americano, diresse nel 1903 ll falso cow-boy George M. Anderson, chiamato Broncho Bill, in The Great Train Robbery (L'assalto al treno), ogni western degno di... rispetto fece figurare tra le sue attrazioni almeno una grassazlone a mano armata, con sparatorie, uomini mascherati e cavalli galoppanti. Le « robberles » sono, infatti, il fulcro dei coslddetti « cappelloni, perché i'assaito ad un treno, ad una diligenza o ad una banca è senza dubbio un elemento dinamico e spettacolare: ed i western tradizionali non possono prescindere dallo spettacolo e dal dinamismo.

Anche in questo Texas selvaggio (titolo originale The Fabolous Texas), che Edward Ludwig diresse nel 1947 sulla base di una sceneggiatura di Lawrence Hazard e Horace McCoy desunta da una « original story » di Hal Long, e che giunse in Italia solo nel '52, non mancano, appunto, quegli elementi che determinano il divertimento degli innumerevoli appassionati del « genere ».

La favola prende ie mosse dalla conclusione della guerra tra Nordisti e Sudisti. Due ex-combattenti, Jim Mc Wade e Wess Barker, dopo essere stati smobllitati tornano nel Texas dove sono nati. La situazione che trovano non è davvero tranquilla, ché la polizia di stato infuria, commettendo ogni sorta di crudeità. Wess, per vendicare la morte del padre, un pacifico e venerando pastore « fatto fuori » perché deciso nemico di ogni violenza, uccide uno sceriffo. Arrestato e poi liberato da Jim, Wess ha dalla sua parte tutto il popolo e, formata una banda di ribelli, si rifugia sui monti. Jim, frattanto, recatosi a Washington e preso contatto con il governo, ha l'incarico — dopo essere stato nominato agente federale - di ricondurre pace e legalità nella regione. Quando torna, apprende che dei tipacci, infiltratisi tra i ribelli, hanno preso la mano a Wess, compiendo azioni delittuose, tra cui l'assalto aila Banca Federaie. Ovviamente tra i due amici sl determina un dissidio - acuito da una rivalità amorosa, essendo tutt'e due innamorati dl Alice, la figlia di un medico - e Jim dà la caccia a Wess ed ai suoi uomini. Ma Wess, avendo scoperto un complotto tendente all'eliminazione dell'ex-amico, per salvarlo sacrifica generosamente la propria vita. Pacificata la regione, Jim può ormai sposare la bella Aiice.

Interpreti delia movimentatissima e spettacolare vicenda sono Wllliam Elliott, Catharine McLeod e John Carroil. Le musiche sono di Anthony Coilins.

caran.



La IDRIZ Vi invita questa sera per una nuova puntata di

"OUEL CHE CI VUOLE E' UN CERTO NON SO CHE,

Rivedrete Delia Scala in tutta la sua effervescente vivacità... che concluderà il breve sketch con il fatidico: IdrizzateVi!...

L'appuntamento è per le 20,50 in Carosello.

frullati di frutta naturali per i vostri bimbi

multi-frullatore



GIRMI

completamente elettrico



frulla frutta, panna frulla nova, burro macina caffe, legumi, ecc. prepara maionese, minestre, ecc.

> è in vendita a L. 9.940 nei buoni negozi

multi-frullatore GIRM

Gratis richiedete il bellissimo ricettario a colori scrivendo a La Subalpina - Omegna - Via Comoli, 12

CONSIGLI DELLA SETTIMANA

dal 5 maggio all' 11 maggio (Ritagliate e conservate)

collelli si tolgono strofinando con spirito denaturalo.

MORSICATURE D'INSETTI. Frizionare subito la parte gontia con ammoniaca e poi applicare un impacco caldo

DENTI. Se volete dei denti bianchissimi e lucenti e bocca buona, chiedete oggi stesso, solo in farmacia, gr. 80 di pasta del Capitano. E' più di un dentitricio: è la ricetta che imbianca i denti In 50 secondi. Vostro marilo o moglie, tidanzato o tidanzata e gli amici vi di-ranno o penseranno che denli bianchi! che bella boccai

MACCHIE SUL MARMO. Strotinare con acqua e cloro o meglio con acqua ossigenala.

MARMI INGIALLITI DAL TEMPO. Lavarii con acqua e cioro.

CALLI. Ormai è cosa nota. Tutlavia è bena ricordare il callitugo Ciccarelli che si trova In ogni tarmacia a soie L. 120 Non è mai stato superato. Calli e duroni cadranno come poveri petali da una rosa.

SINGHIOZZO. Contale sino a 41 trattenendo il respiro.

PIEDI STANCHI E GONFI. In tarmacia chiedete gr. 250 di Sali Ciccareili per sole L. 170. Un pizzico, sciolto in acqua calda, preparerà un pediluvio benefico. Comballerele, gontiori, bruciori, stanchezza, catlivi odori. Dopo pochi bagni... che solllevo!!! e che piacere camminare!!!

LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Closse Unica (Bolzono 2 Bolzano II - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maronza II - Merano 2 Plose II).

18,35 Pragrommo oltootesino in lingua tedesca -A Innerebner: « Unser togliches Brot » -Lieder von Othmor mermusik Schoeck Hedwig Vonlonthen, Sopran, Oswald Joeggi om Klavier; H Vigl Die deutsche Novelle der Gegenwart: n 3; Stefon Andres « El Greco malt den Grossinquisitor » (Bolzano 2 – Bolzano 11 – Bressanone 2 – Brunico 2 – Maranza 11 – Merono 2 2 - Plose II).

19,30-20,15 Der Sender auf dem **Nachrichtendienst** Bolzano III)

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'oro dello Venezio Giulia -Trasmissione musicale e gior-nalistico dedicata agli italioni **17,30 Musico da bollo** - 18 Fauré: d'altre frontiero Almanacco giuliano - 13,34 **Musico sinfani**-Almanacco co: Liszt: Venezia e Napoli; Respighi: Pini di Roma - 14 Giarnole radio - Notiziaria giu-liano - Noto di vita politica -Sono qui per voi iVenezia 31,

14,30-14,40 Terzo pogino - Cronache triestine di teatro, mu-sica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

16,45 Contono Hilde Mouri e Poo-lo Bacilieri (Trieste 1) 17 Scrittori triestini: Nera Fuzzi: trovo bene > (Trieste 1).

17,15 Concerto sinfonico diretto Sergiu Celibidoche: Shostakovich: Sinfonia n 5 in re mag-giore op 47. Orchestro Filarmo-Triestina (Seconda della registrazione effettuata dol

RADIO L lunedì 6 maggio

Teatro Comunale « Giuseppe Verdi » di Trieste il 14-4-1957)

18,10-18,30 Un po' di ritmo con Gionni Safred (Trieste 1)

In lingua slovena (Trieste A)

Musico del mottino (Dischi), calendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musico leggero, taccuno del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario notiziario notiziario notiziario. Segnole orario, notiziario.

11,30 Orchestre leggere - 12 Mondo e vito, conversazione - 12,10 Per ciascuno quolcosa - 12,45 Nel mondo dello cultura - 13,15 Segnale orario, natiziario - 13,30 Ciaikowsky: «La schiaccianoci», suite n | (Dischi) = 14,15-14,45 Segnale orario, natiziaria, la settimana nel mondo.

Quortetto per piano in do mi-nore – 18,30 Dallo scoffale in-cantato, fiaba – 19,15 Classe Unico – 19,30 Musica varia

20 Commento sportivo - 20,15 Seanale ororio, natiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 Dal mondo aperettistico - 21 Scienza e tecnica – 21,15 Capola-vori di grandi maestri (Dischi) - 22 Biografie delle riviste let-terarie slovene - 23,15 Segnole orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23,30-24 Ballo not-

le oltre trosmissioni locali vedere il supplemento ol Rodiocorriere n. 14

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

cevole 21,15 Martini Club 21,45 Venti domande 22 Orchestra Ambrose 22,15 Concerto 22,35 Music-Hall 23,03 Ritmi. 23,45 Buona sera amici! 24-1 Musica prefe-

BELGIO

PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s. 926 - m. 324)

19 Notiziario 19,45 Interpretazioni di Mat Matheus 20 Musiche di B. Mortinu, F. Poulenc, M. Gollon, A. Honegger e P. Hindemith, 21,30 Varietà musicale.
22 Notiziario 22,11-23 Bruckner:
Messa in mi minore.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Morseille I Kc/s, 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s, 863 - m. 347,6; Bordeoux I Kc/s, 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzoto Kc/s. 1349 m. 222,4)

19,01 Concerto della Maitrise della R.T.F. diretta da Jacques Joui-neau 19,30 La Voce dell'Ame-rica 19,50 Notiziario 20 Dischi 20,05 Concerto diretto da Tony Aubin. Solistà. violinisto Lena Valensi Beethoven: Primo sinfo-nia; Bach: Concerto in lo per e orchestro; Chorles

Brown: Evocazioni liturgiche. 21,45 « Belle Lettere », rassegna letteraria radiofonica di Robert Mallet 22,25 Arie di Puccini in-terpretate da Gianni Poggi 22,30 Problemi europei 22,50 Itinera-rio dell'Ariasta 23,20 Musiche di Liszt interpretate da Giy Las-son; a) Mephisto, valzer, b) So-grio d'amore; c) Rapsodia unghe-rese n. 5 23,46-23,59 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s. 602 - m. 498,3; Limoges I Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse I Kc/s. 944 - m. 317,8; Poris II - Morseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 - m. 218; Gruppo sincronizzata Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19.25 * Nostra Support de Paris :

19,25 « Nostra Signoro di Parigi », di Victor Hugo Adattamento ra-diofonico di Jacqueline Lenoir 17ª episodio 19,35 Orchestra Raymond Emmerechts 20 Noti ziorio 20,20 Tra parentesi 20,36 Alla scuola delle vedette 21,20 Poeti, ai vostri liuti' 21,45 Co loqui con Jul en Duvivier: « D: muto ol parlato > 22 Notiz a-rio. 22,15 « Un po', molto, op-passionatamente », a cura di Do-miniaue Plessis 22,45 « P erre Béarn », o cura di Pierre Lhoste. 22,57 23 Pierreti 22,57-23 Ricordi per i sogni

PARIGI-INTER (Nice | Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Notiziario 19,45 «La vita esemplare di Louis-Domin que Cartouche, re dei ladri > 26° episodio 20 « Apriti Sesamo », di Rene Sorio 20,30 Documenti 20,53 Jonnequin: Le rossignol icanzone del Rinascimento 21-24 « Requiem pour une Nonne », commedia drammatica in due parti e sette quadri di William Faulkner Adattamento di Albert

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82) 19,40 Come va da voi? 19,45 Notiziario 20 Uncino radiofonico 20,30 Venti domande 20,45 Vi è offerto 21 Un milione in contanti 21,20 Rassegna universida 21,30 Chastena 21,3 tanti 21,20 Rassegna universale 21,35 Club del buan umore 21,45 Patti Page 21,55 Festival Cinematografico di Cannes 22 Notiziario 22,07 Cornigrammi 22,12 Dischi preferiti. 23 Notiziaria 23,05-24 Radio-Club Montecala.

GERMANIA

AMBURGO (Kc/s, 971 - m. 309)

19 Natiziario - Commenti, 19,15 Dare e avere 19,30 L'animo tedesco, contata romantica su sen-tenze e poesie di Josef von Eichendorff per 4 voci soliste, coro misto, grande orchestro e organo, di Hans Pfitzner, diretta da Joseph Keilberth, coro e vari so-listi 21,45 Notiziario 21,55 Una sola parola 22 Dieci minuti di politica 22,10 Musica non gradita do tutti can commenti di Peter Kottmann. 22,45 Vesco D'orio e il suo complesso 23 Mu-sica leggera 24 Ultime notizie 0,10 Musica d'importazione 1

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Woles Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Natiziario 19 Fronck: Sinfonia in re minore, diretto da John Hopkins 20,15 Rivista musicale 21 Notiziario 21,15 « I om Jonathan Scrivener», romanzo di Claude Houghton Adottamento radiofanico di Wilfrid Grantham. 22,45 Resocanto parlamentare 23-23,13 Natiziario

PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Staziani sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario 19,30 « Coso sape-19,30 « Cosa sape-te² » 20 Quartetto Ray Ellington. 20,15 Rivisto musicale 21 Melo-die e ballabili. 22 Notiziorio. 22,20 Dischi. 23 Roy Edwards, Margaret Rose e l'orchestra Ge-raldo. 23,55-24 Notiziorio.

ONDE CORTE

	Ore	e	Kc/s.	m.		
5,30		8,15	9410	31,88		
5,30	-	8,15	12042,5	24,91		
5,30	-	8,15	12095	24,80		
7	-	8,15	15070	19,91		
7	_	8,15	17700	16,95		
7	-	8,15	17890	16,77		
10,15	-	11	17790	16,86		
10,15	-	11	21660	13,85		
10,15	-	11	21675	13,84		
10,30	-	19,15	15110	19,85		
10,30	-	21,15	21630	13,87		
11,30	-	17,15	25720	11,66		
11,30	-	18,15	21470	13,97		
11,30	-	22	15070	19,91		
12	-	12.15	9410	31 88		

5,45 Memorie melodiche del 1934

o,45 Musica di Mossenet, 7,30 Concerto del baritono Frank Olegario e dello pionista Sara Medina Bach: Fantasio cromotica e fuga, Kodoly: Lomento 8,30 Richord Rodgers 10,30 Musica di Mossenet, 10,45 Organista Sandy Macpherson 11 Ditelo in musica! Presenta: Jack Payne. 11,30 Bonda militore 12,45 Musico delle stelle 13,15 Duo ninsico delle stelle 13,15 Duo pia-nistico Geroldine e Mary Peppin. 14,15 Nuovi dischi (musica da concertol presentati do Jeremy Noble 15,15 I comici « L'arte di Normann Wisdom » 15,45 Mu-sica per chi lavora 16,15 Rassesica per chi lavora 16,15 Rassegna musicale 17,15 Lorrae Desmond e l'orchestra di varietà della BBC diretta do Paul Fenoulhet 18,45 Fronk Baron al pianoforte 19,30 « To Let », di John Galsworthy Adattamento radiofonico di Muriel Levy Parte settima. 20 Musica pionistica di Beethaven, interpretata da Dodi Beethaven, interpretata da Do

- 12,15 - 15 - 22

- 21,15

19 - 22 19,30 - 22

19,30 - 22

12095

21470

9410

11910

6,45 Musica di Mossenet, 7,30

24,80 13,97

lem Tausky 22,05 Melodie inter-pretate dal Trio Albert Webb e dal soprano Heather Harper 22,30 Scatola musicale 23 Ritmi LUSSEMBURGO

ris Veale 20,30 Dischi per una

isolo deserta 21,15 Concerto di musica operistico diretto da Vi-

(Diurno Kc/s. 233 - m. 1288; Serole Kc/s. 1439 - m. 208,5)

19,15 Notiziorio 19,34 Dieci miiloni d'ascoltatori 19,34 Dieci mi-lioni d'ascoltatori 19,50 Lo fa-miglia Duraton 20 Uncino ra-diofonica, 20,30 Venti damande 20,45 VI è offerto 21,01 « lo Carlo il Temerorio », con Mar-cel Berteau 21,15 Concerto di-retto do Henri Pensis Solisto pianista Agnelle Bundervoet Lo-lo: Il Re d'Ys, ouverture; Franck: Variazioni sinfoniche per pianoforte e orchestra Foure: Sici-lienne e Fileuse; de la Presle: Concerto per pianoforte e accestra 22,15 Da Connest Festival Internazionale Ginematografica 22,23 Dibattito su problemi di cossienzo 22,35 Musica per gli amici 22,50 Notiziario 23 Voce della speranza 23,15 Berlioz: La dannozione di Faust 23,55-24 Notiziario

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19 II corso del lunedì II virtuoso
(II) 19,30 Notiziario. Eco del
tempo 20 Concerto di musiche
richieste 21,15 Trosmissione per
il 250º anniversario della nascita
del matematico Leonhard Euler
22,15 Notiziario 22,20 Rossegna setti manole per gli Svizzeri
all'estero 22,30 - 23,15 Willy
Burkhard; « Il ragno nero » suite
per orchestra op 80,

MONTECENERI

(Ke/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario 7,20-7,45 Alma-nacco sonoro 12 Musica vorio 12,30 Notiziario 12,45 Musica varia. 13,15 Canzoni e melodie presentate doll'Orchestrina Me-lodica 13,40-14 Bloch: « Schelama », nell'interpretazione del violoncellista Emanuel Feuermonn e dell'Orchestra di Filadelfio di-retta da Leopoldo Stokowsky 16,30 « Ginevra la nuit », flashes di Vera Florence e Toni Ber sul mondo dello spettacolo svizzero 17 Canzoni di ieri e di oggi pre-sentate da Vinicio Beretto 17,30 Liriche di compositori contem-poranei italiani, interpretate dal tenore Nasca Petrof Al piano-farte Alberto Soresina 18 Mu-sico richiesta 18,30 « Poesia dello rivolta ungherese », pre-sentoto do Guglielmo Volonte-rio 19 Divertimenti campagnoli 19,15 Notiziario, 19,40 Motivi da pellicole omericone 20 « Moghreb El Aska, estremo ponente ». Nel Marocco nuovo e milleno-rio, con Dario Bertoni **20,30** Concerto di musico aperistica diretto da Leapoldo Casella. Solisti" soprano Tatiana Menotti, tenore Luis Alva 21,45 Momenti di storia ticinese 22 Melodie e ritmi, 22,30 Notiziario 22,35-23 Piccolo Bar, con Giovanni Pelli al pianoforte

SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notizioria. 19,45 Diverti-mento musicale 20 « N'y tou-chez pas », giallo di Maurice-Bernard Endrebe. 21 Music-Hall moderno 21,45 Daniel Leveugle rievoca lo vito d'un centro dram-matico 22 Piccolo concerto di musica francese 22,30 Notiziaria, 22,35 Rassegna della televisione, 22,50-23,15 Heinz Schröter: Cinque studi per pianoforte, interpretati da Lottie Morel; Strowinsky: Suite italiana per violoncello e pianoforte, interpretata da Aurora Natola e Isi-

dare Korr.



STAGIONE LIRICA 1957

68ª OPERA

Melodramma in qualtro alli Paroie di A. Ghislanzoni Musica di G. Verdi (Edizione Ricordi)

Personaggi ed interpreti

Aida, schiava etiope MARIA CURTIS VERNA, soprano

Radames, Capitano delle guardie FRANCO CORELLI, lenore

Amonasro, re d'Eliopia, padre di Aida

GIAN GIACOMO GUEL-FI, barilono Amneris, figila di Ramfis

MIRIAM PIRAZZINI, mezzosoprano

Ramfis, Capo dei Sacerdoli GIULIO NERI, basso

ANTONIO ZERBINI, basso

Un messaggero ATHOS CESARINI, tenore

Sacerdolesse, Sacerdoli, Ministri, Soldati, Capitani, Funzionari, Schiavi e Priglonieri Eliopi, Popoio egizio, ecc.

Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

Dirige ANGELO QUESTA

Istruttore Direttore del Coro Ruggero Maghini

3 DISCHI DA

CM. 30 - N. 1262

DISCHI CETRA MICROSOLCO INFRANGIBILI 33 GIRI

In vendita presso i migliori rivenditori

Se nella vostra città non trovate II disco CETRA desiderato, scrivete alla CETRA -Casella Postale 268 - Torino.

CETRA s.p.a.

Via Assarotti, 6 Tel. 52.52 - 45.816 - TORINO

Per una carnagione più **bura**

Come una carezza gentile LUX, bianco e puro, giorno per giorno vi rende la pelle più luminosa, più pura. Un vero massaggio di bellezza tanto benefica è la sua candida schiuma. E se la vostra carnagione è particolarmente delicata, nulla è meglio di LUX. Per questo 9 "stelle" su 10 lo preferiscono, Elsa Martinelli ve lo conferma.



LUX

COSÌ BIANCO E PURO

IMTAS 37 XLT 63 620

ELSA MARTINELLI

È UNA SPECIALITÀ LEVER

32

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche dei

L'oroscopo del giorno (7,55)

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previs. del tempo - Boll. meteor. * Crescendo (8,15 circa)
- (Primolive-Coigate) 8,45.9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elementare): Il libro parlante: Marcellino, pane e vino, di José Maria Sanchez

Silva, presentato da Giuseppe Dessi Voci di poeti: Renzo Pezzani, a cura di Mario Vani

- 11,30 . Musica da camera Grieg: Sonata n. 1 op. 8 in fa maggiore, per violino e pianoforte: a) Aliegro con brio, b) Ailegretto quasi andantino, c) Allegro moito vivace (Joseph Fuchs, violino; Franck Sheiden, violino; Brahafe, factorial ridan, pianoforte); Prokofief: So-nata n. 2 op. 94 bis in re mag-giore, per violino e pianoforte: a) Moderato, b) Scherzo, c) Andan-te, d) Allegro con brio (Joseph Szi-getl, violino; Leonid Hambro, pia-noforte)
- 12,10 Canzoni presentate ai VII Festival di Sanremo 1957 Orchestra di jazz sinfonico diretta da Armando Trovajoli Cantano Natalino Otto, Flo Sandon's, Luciano Virgili, Jula De Palma, Giorgio Consolini, Tonina Torrielli e Nunzio Gallo Bonagura-Cozzoli; li pericoio n. 1; Fecchi-Campanozzi: Ancora ci cre-do; Rivi-Innocenzi: A poco a poco; Testoni-Kramer: Nei giardino del mio cuore; Bertlni-De Paolis: Can-cello tra je rose; Lodlgiani-Mainardi: li nostro st; Da Vinci-Poggiali: Non ti ricordi più ti ricordi più
- 12,50 « Ascoltate questa sera... » Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

- 13,20 * Aibum musicale Negli interv. comunicati commerciali Storia sottovoce (13,55) (G. B. Pezziol)
- Giornale radio Listino Borsa di Milano
- 14,15-14,30 Arti plastiche e figurative, di Raffaele De Grada - Cronache musicali, di Giullo Confalonieri
- 16,20 Chiamata marittimi
- 16,25 Previs. del tempo per i pescatori
- 16,30 Le opinioni degii altri
- 16,45 Complesso caratterístico « Esperia · diretto da Luigi Granozio
- Orchestra della canzone diretta da Angeiini Cantano il Duo Fasano, Gino La-

tilla e Carla Boni Gaito: Mezzanotte a Cuba; Alik-Rand: Solo tu; Devilli-Edwards: Rock right; Larici-Scotto: Sotto i ponti di Parigi; Foschiatti-Con-siglio: Aspettare chi non viene; Nisa-Spiker-Monnot: Quei poveri parigini; Stagni-Cavallari: Ti scrivo e

- piango; Nisa-Van Wood: Fofò; Bo-gani: Dossena's rock and roli 17,30 Ai vostri ordini Risposte de « La voce deli'America · ai radioascoltatori italiani
- Dalla Sala del Conservatorio di Napoli Stagione Sinfonica Pubblica del-

l'Associazione « Alessandro Scarlatti » di Napoli in collaborazione con la Radioteievisione Italiana CONCERTO SINFONICO

diretto da EDGARD DONEUX

Van Maldere: Sinfonia in ia; Absii: Peau d'Ane, suite; Strawinsky: Pul-cinella, suite per piccola orchestra su temi di Pergoiesi

Orchestra · A. Scarlatti · di Napoli della Radiotelevislone Italiana Nell'intervallo:

Questo nostro tempo

Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese

- 19,30 Fatti e problemi agricoli
- 19,45 La voce dei lavoratori

tatori

- 20 * Aibum musicale Negli intervalli comunicati commerciali Una canzone di successo
 - (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30 Segnale orario Giornale radio Radiosport
- 21 La voce che ritorna Concorso a premi fra gli ascoi-

Teatro verista italiano Presentazione di Giorgio Prosperi

SPERDUTI NEL BUIO

Dramma in tre atti di Roberto Bracco

Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana con Cario d'Angelo e Ubaldo Lay

Paolina lieana Ghione Nunzio Ubaido Lay Il duca di Venezia Carlo d'Angelo Livla Blanchart Lidia Alfonsi Franz Cardillo Alberto Lupo Gemma Griarotti Il brigadiere Nino Bonanni Giulia D'Aprile Donna Costanza Enzo Donzelli Dina Perbellini Barbacane Lola Guidolfi Renato Cominetti L'avvocato Bartoletti

Angeio Calabrese Elvira Lia Curci Maria Teresa Rovere Don Lorenzino Bruno Cantalamessa Don Achille Nino Vingelli Don Achilie Lulgi Cardone Silvio Spaccesi Primo marinalo Secondo marinalo Dario Dolci Aleardo Ward Enrico Urbini ll forestiere Primo avventore Sergio Mellina Secondo avventore Pietro Tordi Giotto Tempestini Roberto Bertea Il parrucchiere Il sarto Roberto Altamura e Amelia Perrella Beppe Filomena Carrese Regia di Anton Giullo Majano

(vedi articolo illustrativo a pag. 5) 23 — Armando Romeo e la sua chitarra

Oggi ai Parlamento - Giornale radio . * Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- Effemeridi Notizie dei mattino li Buongiorno
- 9,30 Orchestra diretta da Gian Stellarl
- 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà

MERIDIANA

13

Incontri e scontri della settimana sportiva (Stravei Cora)

Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio « Ascoltate questa sera... »
- 13.45 Il contagocce: Il vaporetto della mattina di Diego Calcagno - Presenta Giovanna Scotto (Simmenthai)
- 13,50 Il discobolo (Prodotti Alimentari Arrigoni)
- 13,55 CAMPIONARIO a cura di Riccardo Morbelli Negli intervalli comunicati com-



Fausto Cigliano, che esegue con Alberto Continisio un programma di canzoni napoletane per la rubrica Sott'a luna e sott'e stelle in irasmissione quesia sera alle 22.45

14,30 Schermi e ribalte

- Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghlgo De Chlara
- 14,45 Vola storneilo

Canta Rosetta Fucci

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Canzoni in vetrina

con le orchestre dirette da Ernesto Nicelli, Bruno Canfora, Carlo Savina, Gino Filippini e Pippo Barzizza

Pinchi-Di Cegile; Se non io sai; Nisa-Fanciulli: Catena di perle; Florentini-Di Cegile: Passeggiando per Pigalle; Testoni-Bassi: La mia storia; galle; Testoni-Bassi: La mia storia; Plnchl-Panzuti: Che simpatico...; Colombi-Sciorilli: Le rondini volano alto; Biri-Falcocchio: Pietà; Coli: La sceriffa del Far West; Manlio-Caslar; Sono felice vicino a te; Mendes-Falcocchio: Ponci Ponci; Bertini-Schisa; Il telefono non suona; Chemia del control del co rubini-Cesarinl: Moneilo fiorentino

POMERIGGIO IN CASA

- TEMA CON VARIAZIONI
- CONCERTO DI MUSICA OPERI-STICA

diretto da MARIO PASQUA-RIELLO

con la partecipazione del soprano Maria Dalla Spezia e del tenore Rodolfo Moraro

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

(Replica dai Programma Nazionale)

18 - Giornale radio

Programma per i ragazzi

Capitan Fanfara

Racconto di Yambo - Adattamento di Giovanni Falzone-Fontanel-li - Regia di Pino Gilioli - Secondo episodio

- 18,30 * Ritmi dei XX secolo
- CLASSE UNICA

Giacinto Spagnoletti - Romanzieri italiani nel nostro secolo: Dal neoreailsmo regionale a Pan-

Carlo Casalegno - Il giornale: La preistoria del giornali

INTERMEZZO

19,30 * Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

Sfogliando la radio

Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idrolitina)

- Segnale orario Radiosera
- 20,30 La voce che ritorna

Concorso a premi fra gli ascol-

SPETTACOLO DELLA SERA

SCRIVETECI, VE LE CANTE-**RANNO**

Un programma di Antonio Amurri - Presentano Nanà Melis e Manlio Guardabassi (Vecchina)

21,15 Mike Bongiorno presenta TUTTI PER UNO

> Programma di quiz a premi con la partecipazione degli ascoltatori Realizzazione di Adolfo Perani (L'Oreal)

Al termine: Ultime notizie

22,15 TELESCOPIO

Quasi giornale del martedì

22,45 Soft' 'a luna e soft' 'e stelle con Fausto Cigliano e Alberto Continisio

23.23,30 Siparietto

II Barbagianni

Rivistlna notturna di Silvano Nelli - Regla di Umberto Benedetto

TERZO PROGRAMMA

- Origini ed esperienze della scuola Ultima trasmissione
 - Scuole e metodi attivi nell'Italia d'oggi a cura di Aldo Visalberghi
- 19,30 Novità iibrarie
 - Arcadio o della scultura Eliante o dell'architettura di Cesare Brandi
- a cura di Giovanni Urbani 20 - L'Indicatore economico
- 20,15 Concerto di ogni sera Ludwig van Beethoven (1770-1827) An die ferne Geliebte (All'amata lontana), sei lieder Ken Neate, tenore; Glorgio Favaretto, pianoforte

Sonata in do maggiore, op. 53 (L'Aurora) Ailegro con brio - Introduzione, Adagio molto - Rondò, Ailegretto moderato, Prestissimo Pianista Nicolal Orloff

Il Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti

del giorno

21,20 Aspetti e problemi deil'attuale letteratura per l'infanzia a cura di Luigi Santucci II. Letteratura del «meraviglioso»

- 21.50 Le opere di Albert Roussel a cura di Guido Pannain Ultima trasmissione
 - Trio op. 58, per violino, viola e violoncello Allegro moderato - Adaglo - Allegro con spirito
 - Esecuzione dei «Trio Pasquier» Jean Pasquier, violino; Pierre Pasquier, viola; Etienne Pasquier, vio-
 - Sinfonia n. 4 in la maggiore, op. 53
 - Lento, Aliegro con brio, Meno al-legro Lento, molto, meno lento -Allegro scherzando Allegro molto Orchestra « Philarmonia » di Londra, diretta da Herbert von Karajan
 - Sinfonietta, op. 52, per archi Aliegro molto - Andante - Allegro Orchestra Sinfonica di Roma deila Radiotelevisione Italiana, diretta da Franco Caraccioio
- 22,45 La Rassegna
 - Astronomia, a cura di Gino Cec-Le sorgenti dell'energia stellare -Notiziario (Replica)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Dal « De Profundis » di Oscar Wilde: « Riflessioni di un carcerato x

13,30-14,15 Musiche di Teiemann e Bach (Replica del « Concerto di ogni sera » di lunedì 6 maggio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche









martedì 7 maggio

17,30 La TV del ragazzi Passaporto

Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini

17,55 Frammentl shakespearlani presentati dal «Rome Theater Group. in lingua inglese e nella versione italiana Interpreti: John Kalsen, John Stacy, Anna Korda, Nadia Mackenzie Romana, Laura Redi

Regia teatrale di John Karlsen Regia televisiva di Luigi Di Gianni

18,30 Musel d'Italia

I codici miniati della raccolta Trivulziana del Castello Sforzesco di Milano A cura di Elio Nicolardi

19 - Telesport

20,30 Telegiornale

20,50 Carosello (L'Oreal - Tintal - Recoaro -

21 — L'amico degil animali

A cura di Angelo Lombardi 21,30 Varletà musicale con l'Orchestra di Gaetano Gimelli

Realizzazione di Alda Grimaldi

22,10 li bevitore di birra Telefilm - Regia di Vicky Ivernel Produzione S.I.P.T. Interpreti: Serge Reggiani, Jacques Marin, Guy De-comble, Robert Herbert

22,35 Conferenza stampa

del ministro dell'Interno on. Fernando Tambroni sull'attività artistica e culturale promossa dal suo dicastero

Telegiornale Seconda edizione

Jose Giannini, che da tre anni cura la rubrica Passaporto (ore 17,30), ha insegnato l'inglese a circa un milione di persone. Attualmente sta preparando un nuovo libro per lo studio dell'inglese e ha in progetto un corso di lingua francese

Vedette del varietà musicale



La cantante negra Rae Harrison, giovanissima vedetta del music-hall internazionale e squisita interprete di «spiritual song » partecipa questa sera, con l'orchestra diretta da Gaetano Gimelli, al varietà musicale in onda alle 21,30

Imminente la pubblicazione per le edizioni MUNDUS dell'attesa libro di

ERNESTO UGO GRAMAZIO

C'è qualcosa più grande della Libertà? E' il Vigore interiore dell'uomo, che na sce unicamente dalle sue armoniche e dinamiche connessioni mentali con la so-cietà umana e l'universo.

« HO SCELTO IL VIGO-RE! »: la più appassionante e tormentosa esplorazio-ne di pensiero dei nostri tempi. Pone, scioglie ed incentra chiaramente, con la « TEORIA DELL'UNITA' », il drammatico conflitto moderno tra corpo ed anima, materialismo e spiritualismo, conservazione e pro-gresso e svela, in tutti i campi, la mirabile ed ope-rante connessione. E' l'ora dell'umanità e del Vigore, l'ora della completezza so-ciale ed universale dell'uo-

Vent'anni di ricerca e dl sintesi, vissuti simultanea-mente nella trincea del lavoro pratico e sulle imper-vie rocce del sapere, hanno portato alla scoperta di una formula che diventa strumento di rinascita, promessa di vita per tutti!

LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica | Bolzano 2 -Bolzano | 11 - Bressanone 2 - Bru-nico 2 - Maranza | 11 - Merano 2 . Plose 11).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Musikalische Stunde: Bela Bartok: Vialinkonzert (Bolzano 2 - Bolzana 11 - Bressonone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merana 2 - Plose II).

13,30 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e gior-nalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera: La settimana giuliana - 13,34 Musica operi-stica: Saint-Saëns: Sansone e Da-lila: « Danze e bacconale »; Verdi: Aida: « Ritarna vincitor »; Puccini; Tosca, duetto atto pri-mo - 14 Giornale radio - Noti-ziario giuliana - Colloqui con le anime (Venezia 31.

· RADIO · martedì 7 maggio



14,30-14,40 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-

16,45 Il Circola Triestino del jazz presento: Contrasti in jazz, a cura di Orio Giarini (Trieste 1).

17,10 Wenzel-Matiegka: Trio in do maggiore op 26 Esecutori. Attilia Poluzzi, flauto; Sergio Luzzatto, viola; Bruno Tanazzi, chitarra (Trieste I).

17.40-18 Cantono Nella Colombo e Bruno Rossettani can i com-plessi di Guido Cergoli, Franco Russo e Franco Vallisneri (Trieste 11,

In lingua slovena (Trieste A)

Musica del mattina (Dischi), calendario - 7,15 Segnale ora-ria, notiziario, bollettina meteo-rologico - 7,30 Musica leggera, taccuino del giarna - 8,15-8,30 Segnale arario, natiziaria

11,30 Musica leggera - 12 Gli stati e paesi mediferranei, conversazione - 12,10 Per ciascuno qualcaso - 12,45 Nel mondo del-la culturo - 13,15 Segnale oraria, notiziario, bollettina meteo-rologico - 13,30 Musica a richie-sta (Dischi) - 14,15-14,45 Segnole ororio, notiziaria, rassegna della stampa

17,30 Tè danzante - 18 Beethoven: Sonata op 31 n. 1 in sol moggiore (Dischi) - 19,15 II medico agli amici, canversazia-ne – 19,30 Musica varia.

19,30-20,15 Rendez-vous mit Bruce Law - Blick in die Region - Nochrichtendienst (Bolzano III), VENEZIA GIULIA E FRIULI 20 Notiziorio sportivo - 20,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologica - 21 J Hasch - E. E. Kisch: « I vogatori di Moldava >, commedia in nove quadri - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorola-cica – 23,30-24 Musica di mez-zanatte

> Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

Consociazione Nazionale delle

associazioni infermiere professionali

e assistenti sanitarie visitatrici

Dal 27 maggio al 1º giugno 1957 si terrà a Roma, sotto

l'Alto Patronato di Danna Carla Granchi, l'XI Can-

Infermiere (International Council of Nurses) con sede

a Landra, organizzazione can finalità esclusivamente

culturali cui aderiscono oltre 500.000 infermiere di

Il Cangresso si annunzia came uno dei più impartanti Convegni professionali del dopoguerra.

E' prevista la partecipazione di altre 3000 infermiere fra cui 750 dagli Stati Uniti, 550 dall'Inghilterra, 250 dal Canadà e altre 600 dai Paesi Scandinavi.

Relatrici di 18 Nazioni sattalineeranno l'impartanza

di provvedere ad una sempre migliore preparazione

del personale di Assistenza svalgendo una oppartuna propaganda fra i gruppi femminili maggiormente

qualificati all'esercizia di professioni che comportano

La Cansociazione Italiana delle Infermiere Professionali e delle Assistenti Sanitarie Visitatrici, con sede a Rama, via Arno 62, arganizzatrice del Can-

gressa, fa parte del Cansiglio Internazionale delle Infermiere dal 1949.

Durante il Congressa verrà allestita una Mostra il-lustrativa delle attività svolte dal personale di Assi-

responsabilità tanto vaste ed importanti.

stenza in Italia, e in altre Nazioni.

gresso Quadriennale del Consiglio Internazionale delle

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Novità per signore, 20,12 Omo vi prende in parola 20,30 Fatti di cronaca 20,35 Buona festa! 20,45 Arietto 20,50 La famiglia Duraton 21 Ricreazione Rigal 21,15 Club delle vedette 21,30 Nella rete dell'Ispettore Vitos » 21,45 Le scaperte di Nanette Vitamine 22 Music-Hall. 23,03 Vitamine Ritmi 23,45 Buono sera, amici 24-1 Musica preferito

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE (Morseille | Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris | Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux | Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 m. 222,4)

19,01 Musiche di Weber e di Liszt. 19,30 La Voce dell'America. 19,50 Natiziario 20 Quartetto di sasso-foni Adolphe Sox 20,05 Concerto di musica do camera diretto da Pierre Capdevielle, **Vivoldi**: Can-certo di Dresda; **Boch**: Suite in si minore, Mozart: Vesperae So lennes de Confessore, K. 339, per soprano, controlto, tenare, basso e orchestra 21,55 « Origine dell'uamo », con il Praf Paul Rivet. 22,35 Dischi. 22,45 I due Corneille e il loro tempo 23,15 Hindemith: Mothis, il pittore, sinfonia diretta dall'autore 23,46-23,59 Notiziario

PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon 1 Kc/s. 602 - m. 498,3; Li-moges 1 Kc/s. 791 - m. 379,3; Toulouse 1 Kc/s. 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s, 1070 -m. 280.4; Lille I Kc/s, 1376 -m. 218; Gruppa sincronizzoto Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 Interpretozioni del duo di Presti-Logoya 19,25 Nostra Signora di Porigi », 18º ep.sodia 19,35 Quartetto di sassofoni della Guardio Repubblicana 20 Natizianio 20,20 Tra porentesi 20,35 4 Fotti di cranaca», o cura di Pierre Véry e Maurice Renault. 21,25 Sul vastra pianoforte 22 Notizioria. 22,15 Ritratti su ordinozione, disegnati da Colette Mors e Micheline Sandrel 22,30 Il mondo è uno spettacala, di Marianne Manestier e Roger Goupillière, 22,57-23 Ricordi per i sogni

PARIGI-INTER (Nice | Kc/s. 1554 - m. 193,1;

Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3) 19,15 Notizioria. 19,45 «Lo vita Louis-Daminique esemplare di Cartouche, re dei lodri » 23° episodio. 20 Dal Danubio alla Sen-na 20,30 Tribuna parigina 20,53 **Dvorok:** a) Danza slova n 3 in la bemolle, b) Danzo slavo n 8 in sol minore 21 Anteprimo di microsolchi classici presentati da Serge Berthaumieux 22 la pa-gina straniera, di Dominique Ar-ban: «Il libra e il teatra». 22,20 l maestri del jazz moderno 23 Natiziario. 23,05 A. Caplet: Le Masque de la Mort Rouge, interpretato dal Quar-tetto d'archi Léon Pascal della RTF 23,35-24 Ballabili e can-

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82) 19,40 Come vo da voi? 19,45 Notiziaria 20 Radio-Ring

20,30 La voligia. 20,45 Caccia e pesca. 21 Tripartito radic-fonica. 21,30 « Nella rete dell'Ispettore V. », inchiesta polizie-sca di J. L. Sanciaume e Fernand Véron 21,45 Musica pia-cevole 22 Notiziario. 22,05 Fe-stival Cinemotografico di Carnes. 22,10 Il ponte dei sospi-ri, Presentazione di Carla B-naghi. 22,30 Jazz-Party. 23 Nc-tiziario. 23,05-0,05 Boltimore Gospel Tabernacle Program.

GERMANIA AMBURGO

(Kc/s, 971 - m. 309)

19 Natiziaria Cammenti. 19,15 Mu-9 Natiziaria Cammenti. 19,15 Musica leggero 19,45 Problemi ir discussione: L'autamaziane. 21,15 II Teatro della Zarzuela (deschi) 21,45 Natiziario. 21,55 Una sola parola. 22 Dal nuovi mondo, cronaca 22,10 Conversationi varia 23, 20 Unicipalità della constituzione de zioni varie. 23,20 Musica orche strale moderna Ernest Krenek Concerta per arpa e archestro do camera, **Theodar Berge**r do camera Concerto manuale (1953) chestra diretta da Jean Mart-nan (arpista Dora Wagner), **2**4 Ultime notizie 0,10 Musica c ballo 1 Bollettino del mare

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landon Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 m. 285,2)

18 Notiziario. 18,45 Cancerta d musica leggera diretto do Frank Cantell **Ingemar Lilliefors**: Promenade; Mossenet: Marcia e ario da balletto, da « Scene pittore-sche »; Gilbert Vinter: Negro spirituals, 19 Cancerta di mu-sica leggera diretto da Davic Curry 19,30 Sceneggiatura
20,30 Pamela Frankau e Frank
Muir stidano Nancy Spain e Ted
Kavanagh. 21 Notizioria. 21,15
In patria e oll'estero 21,45 London Contato
L'archeologo
parlamentare

don Contato
Ensemble 22,15
22,45
Resocanto
23-23,13
Notiziario

PROGRAMMA LEGGERO (Draitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario 19,30 Rivista musicale 20 « Un caso per il dottor Morelle », di Ernest Dudley. Terzo episodio. 21 Motivi del martedi. 22 Notiziario. 22,20 Camplessi strumentali « Kenny ker's Dozen » e « Baker's Half-Dozen > 23 « Melinda », racconto di T Lovatt Williams, letta da Hugh Burden 23,15 Ritmi e can-zani 23,55-24 Notiziario.

ONDE CORTE Ore Kc/s. 5,30 - 8,15 5,30 - 8,15 9410 31,88 12042,5 5,30 - 8,15 7 - 8,15 1 2095 1 5070 24,80 19,91 7 - 8,15 10,15 - 11 17890 17790 10,15 - 11 13,85 13,84 19,85 21660 21675 10,30 - 21,15 11,30 - 17,15 13,87 11,66 21630 25720 21470 15070 13,97 19,91 11,30 - 18,15 11,30 - 22 9410 12042,5 - 12,15 - 15 24,91 13,85 21660 24,80 13,97 12095 - 21,15 - 22 21470 16,86 19,30 - 22 19,30 - 22 9410 31,88 11910 23,19

6 Musica da ballo eseguita dal-l'orchestra Victor Silvester 6,45 Musica di Massenet, 7,30 « To Let », di John Galsworthy Adat-tamento radiofonico di Muriel Parte settima, 8,15 Orche stro Narrie Paramar. 10,45 Complesso Mantmartre diretto da Henry Krein 11,30 Orchestra Edmunda Ros 12,30 Mativi preferiti. 13 Musica ritmica, 14,15 « Il soldato e la morte », di Ar-thur Ransome 14,45 Quintetto Edward Rubach 15,45 Concerto sinfonica-vocale diretta da Sır Adrian Bault, Solisti: tenare René Soames; baritana Jahn Cameron; arganista Eric Gritton. Liszt: a) Cantico del Sol; b) Mefista valzer n. 1; c) Solma XIII. 17,15 Ritmi. 18,45 Concerto di musica leggera 19,30 Musica di Masse-net. 20,15 Concerto diretto da Gerald Gentry. Musiche di **Dvo-**rak e **Walton**, 21,15 Organista
Sandy Macpherson, 21,30 « The Goon Show», varietà musicale. 22,15 Cancerta diretta da Stanfard Rabinson. Solista: viglancellista Rahan de Saram. **Brahms**: Ouverture per un Festival acca-demica; **Saint-Saëns**: Concerta n. 1 in la minare per violan-

cella e archestra; Arthur Benjamin: Cotillon, suite di danze: Sibelius: Finlandia, poema sinfo-

è uscito

carosello carosone

Renato Carosone

suo sestetto

LUSSEMBURGO

(Diurna Kc/s. 233 - m. 1288; Serale Kc/s. 1439 - m. 208,5)

19,15 Notiziario. 19,34 Dieci milioni d'ascoltatori. 19,50 La famiglio Duraton 20 Radio-Ring. 20,30 La valigia 20,45 Club delle vedette 21,01 Il colpo di tre. 21,31 « Nella rete dell'Ispettore V », inchiesta poliziesca di J. L Sanciaume e Bernard Véron. 21,45 Musica piacevole. 22 Da Cannes: Festival Internazionale Cinematografico 22,35 Musica per gli omici 22,50 Notiziario, 23 Voce di Cristo alle nozioni 23,15 Berlioz: La dannazione di Faust. 23,55-24 Natiziario.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s, 529 - m. 567,1)

19,05 Piccoli peccatori e grandi truffatori (da una sala di tribunale! 19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Concerto di musica d' Dietrich Buxtehude: al sizioni per argano, b) Camposi-zioni per caro con orchestro d'orchi e argano continuo. 21,30 L'ospetto del mondo nel carso del tempo VII (La nostra epoca) 22 Cancerto del pianista Leonard Pennario. 22,15 Notiziaria 22,20 Orchestra leggera di Antonia Put-tini 23-23,15 Prablemi di tutti i giarni cantemplati con serenità

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almonacca sonora 11 Musica aperi-stica. 11,15 « Dagli amici del Sud », a cura del Praf. Guide Calgari. 11,30 Concerta diretta da Otmar Nussio. Solista: violancellista Egidia Roveda. L. Sinigaglia: La baruffe chiazzatte auverture; G. Gedda: Cancerto in fa maggiore per vialancello e archestra. 12 Musica varia. 12,30 Notiziaria. 12,45 Musica varia 13,10 Canzoni francesi. 13,30-14 Melodie viennesi, interpretate dal soprana Maria König, dal vialinista Herber Rehbein dall'archestra Cedric Dumant, 16 Tè danzante. 16,30 « Formato ridatta », settimanale di curiosità e musica, a cura di Pia Pe-drazzini 17 Concerta diretto de Leopolda Casella Solista: clarinettista Armando Basile Mozart Cancerto per clarinetta e arche-Schubert: Sinfonia n. 1 In re maggiare 18 Musica richiesta. 18,40 Grieg: Due danze narve-gesi; Glazunov: Valzer fantastigesi; Glazunov: Valzer tantasti-ca dal balletto «Raymonda», op. 57; Kadaly: Danze di Ma-rasszek; Sibellus: Valzer triste. 19,15 Notiziaria. 19,40 Canzo-nettisti preferiti. 20 «Effetti delle esplasioni nucleari», di-scussione tra i Praff, Leonida Ro-

sino, Leo Raunich e Giorgio Nebbia. 20,30 Musica operettistica. 21 « Natturno romano », docu-mentario ricreativo di Renato Tagliani. 21,30 Haydn: a) Quartetto op 76 n. l in sol maggiore; b) Quartetto op. 3 n. 5 in fa maggiore 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35 23 Musica per una notte di pioggia, con l'Orchestra Paul

disco 33 QAT 6015

SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario 19,25 Lo spec-chio dei tempi 19,45 Orchestra chio dei tempi 19,45 Orchestra Ambrose 19,50 Il Foro di Radia-Losanna 20,10 « Cambiamente d'arie...», fantasia di Marie-Claude Leburgue e Danielle Bron 20,30 « Il ne faut jurer de rien » croverbio in tre atti di Alfred de Musset. 22,30 Noti-ziario 22,35 Il corriere del cuo-re 22,45 «Micro-Famille». 23,05 — 23,15 Schubert: Serenata (Zögernd leise.



PASTA ADESIVA



Con le compresse ORGA10DIL e sotto controllo medico, si può diminuire il peso senza abbandonare il regime abituale e senza restrizioni alimentari.

ORGAIODIL compresse melle migliori farmacie Schiarimenti al LABORATORIO del-l'ORGAIODIL - Sez. G. - Via C. Farinl, 52. Milano - Aut. ACIS 3611

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezlone di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- Segnale orario Giornale radio -7 Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

ieri ai Parlamento (7,50)

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Coigate)
- La Radio per le Scuole (per la I e la II classe elementare): La girandola, giornalino a cura di Stefania Plona
 - (Risultati concorsi . Dove ci troviamo? » e « La Radio in ogni Scuola .)
- 11,30 Musica da camera Dukas: Variazioni, interiudio e fi-nale, su un tema di Rameau (Pianista Louise Thyrion) - Poulenc: Mouvements perpetueis (Pianista Francis Poulenc)
- 11.55 Dalla Basilica Santuario di Pompei Trasmissione della Supplica alla Madonna dei Santo Rosario
- Musiche per organo 12,50 « Ascoltate questa sera... » Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Storia sottovoce (13,55) (G. B. Pezziol)
- Giornale radio Listino Borsa di Milano
- 14,15-14,30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Luigl Rondi
- 16.20 Chiamata marittimi
- 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori
- 16,30 Le opinioni degli altri
- 16,45 * Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli
- 17,30 Parigi vi paria
- 18 Stella polare Quadrante della moda, colloqui con gll ascoltatori, a cura di Olga Barbara Scurto (Macchine da cucire Singer)
- 18,15 * Canta Sergio Centi
- 18,30 Università internazionale Gugileimo Marconi Michael Ovenden: L'astronomia e i satelliti artificiali
- 18.45 La settimana delle Nazioni Unite * Edoardo Lucchina e i suoi solisti
- 19,15 Nostalgia del Mediterraneo nelle letterature settentrionali a cura di Diego Valerl II. Aldo Camerino: Gli inglesi, l'Italia e altri Paesi del Sud
- 19,45 Aspetti e momenti di vita italiana
- * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30 Segnale orario Giornale radio - Radiosport
- 21 La voce che ritorna Concorso a premi fra gli ascol-
- Alberto Semprini al pianoforte 21,15 LA STRADA CHE PORTA IN
 - CITTA' Radiodramma di Günter Jan-Traduzione di Italo Alighiero Chiusano

Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana con Wanda Capodaglio e Aroldo Tieri

La madre Wanda Capodaglio Gabriella Genta Aroldo Tieri Renato Cominetti Janu Gregorio Lia Curci Giotto Tempestini Nedda Lorenzo Nino Dal Fabbro Vinicio Sofia Carlo Guido Il Curato Un funzionario Angelo Calabrese Livio Lorenzon Mario Molfesi Un agente Una vicina Wanna Polverosi L'oste Sergio Dionisi Paolo Nino Bonanni Un autista Raffaele Meloni Realizzazione di Dante Raiteri

(vedi articolo iliustrativo a pag. 6) Concerto della violinista Pina Carmirelli e del pianista Armando Renzi

Grieg: Sonata in do minore op. 45, per violino e pianoforte: a) Allegro molto ed appassionato; b) Allegretto espressivo alla romanza - Allegro molto; c) Allegro animato

VIII Trasmissione internazionale della Croce Rossa



Il fisarmonicisia Edoardo Lucchina esegue con i suoi solisti un programma di musica leggera aile 19

Oggi ai Parlamento - Giornale radio - * Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- Effemeridi Notizie del mattino li Buongiorno
- 9,30 Orchestra diretta da Cario Savina
- 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà

. MERIDIANA

13 Luciano Tajoli presenta... Orchestra diretta da Luciano Maraviglia

> Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio « Ascoltate questa sera... »
- 13,45 Il contagocce: Il vaporetto della mattina di Diego Calcagno - Presenta Giovanna Scotto (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo

(Gaibani)

- (Prodotti Alimentari Arrigonl) 13,55 CAMPIONARIO
- a cura di Riccardo Morbelli Negli intervalli comunicati commerciali
- 14,30 Giuoco e fuori giuoco
- 14.45 Voci amiche Canta Claudio Villa Orchestra diretta da Ovidio Sarra
- Segnale orarlo Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Operazione Rock and Roll di De Palma, Vighi, Pipolo e Ca-

POMERIGGIO IN CASA

TERZA PAGINA

a cura di Biamonte e Micocci

Un libro per voi - Pagine di jazz,

TERZO PROGRAMMA

16

- 19 L'organismo umano e la vita moderna
 - Uitima trasmissione Il comportamento delle funzioni vegetative a cura di Anna Ma-
 - ria Di Giorgio * Christian Sinding Suite, op. 10, per violino e orchestra
 - Presto (Moto perpetuo) Adaglo -Tempo giusto Solista Jascha Heifetz Orchestra Filarmonica di Los Angeles, diretta da Alfred Wallenstein
- 19,30 La Rassegna Architettura e urbanistica, a cura di Cesare Brandi L'autostrada del sole e il piano regolatore di Siena
- L'indicatore economico
- 20,15 Concerto di ogni sera * R. Wagner (113-1883): Faust, ou
 - verture Orchestra Sinfonica della NBC, diretta da Arturo Toscanini J. Brahms (1883-1897): Doppio Concerto in la minore, op. 102, per violino, violoncello e orchestra
 - Allegro Andante Vivace non Solisti Henryk Szeryng, violino;
 - Amedeo Baldovino, violonceilo Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Otto von Matzerath

- 21 li Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti
- 21,20 Storia dello spettacolo

del giorno

- **NOVITA' NEL TEATRO INGLESE DELLA RESTAURAZIONE**
 - a cura di Giorgio Brunacci Seconda parte Attori e pubblico da Betterton a Garrick
 - Compagnia di Prosa di Roma della Radloteievisione Italiana Regia di Pietro Masserano Ta-
- 22,05 Le sonate per clavicembajo di Domenico Scariatti
 - a cura di Giulio Confalonieri Sonata in soi minore L 488 - Sonata in re minore L 58 (Gavotta) -Sonata in si bemoile maggiore L 97 - Sonata in re maggiore L 463 - Sonata in fa maggiore L 433 - Sonata In ml maggiore L 430 - Sonata in fa minore L 189 Clavicembalista Ruggero Gerlin
- 22,40 Atti unici di Henry James ACQUE TRANQUILLE

Traduzione di Laura Della Seta Emma Fulvia Mammi Orazio Romoio Valli Felice Giorgio De Lullo Regia di Giulio Pacuvio

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Dalle « Prose » di Ugo Foscolo: « Voti italici a Napo-

13,30-14,15 Musiche di L. v. Beethoven (Replica del « Concerto di ogni sera » di martedì 7 maggio)

16,30 Tempi difficili

Romanzo di Charles Dickens Traduzione ed adattamento di Vittorio Sermonti - Compagnia di prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana - Regla di Enzo Convalli - Sesta puntata

* MUSICA SERENA Un programma di Tullio For-

17,45 Concerto in miniatura Violinista Riccardo Brengola -Pianista Giuliana Bordoni-Bren-

Sarasate: a) Jota de Pablo, b) Romanza andalusa, c) Zapateado

Giornale radio Programma per l piccoli

i racconti di Mastro Lesina Settimanale a cura di Luciana Lantieri ed Ezio Benedetti - Realizzazione di Ugo Amodeo

18,35 La lampada di Aladino

19 - CLASSE UNICA

Albert Béguin - Paesi intorno a noi - Profilo della Francia: La mu-

Enrico Vigliani . Medicina e igiene del lavoro: Il lavoro nelle industrie tessili

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

Negli intervalli comunicati com-Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idrolitina)

- Segnale orario Radiosera
- 20,30 La voce che ritorna Concorso a premi fra gli ascol-

SPETTACOLO DELLA SERA

Musica in bianco e nero

- 21,15 Dalla Mostra Internazionale dell'Artigianato di Firenze PONTE VECCHIO
 - Un ricordo da Firenze a cura di Silvio Gigli (vedi articolo illusirativo a pag. 14) Al termine: Uitime notizie
- 22,15 IL FEDELISSIMO ALI' Radiodramma di Mario Tiranti Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Regla di Gugileimo Morandi
- 23.23,30 Siparietto Una voce nella sera



Giuliana e Riccardo Brengola eseguono un breve concerto alle 17,45

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche



Cesco Baseggio nel "Bugiardo,,

ELOGIO DELLA MENZOGNA

San Trovaso a Venezia, Renato Simoni presento Il bugiardo di Goldoni eliminandone netta netta l'ultima scena, quella in cui Lelio, travolto dalle sue stesse menzogne, proclama solennemente: « Scellerate bugie, vi abomino, vi maledico. Lingua mendace, se più ne dici, ti taglio». Passò sotto silenzio, in altre parole, da quell'autorevole eonoscitore di cose goldoniane, la sconfitta di Lelio che invece faceva uscir di scena ancor sulle ali delle sue stupefacenti frottole, trionfatore di se stesso e più che mai deciso a continuar la sua battaglia di canards.

Ora noi non sappiamo se anche Cesco Baseggio — attore veneto di singolare statura — recitando questa sera per la TV la famosa co.nmedia, ricorrerà al brillante arbitrio di Simoni. Né, ai fini dello spettacolo, interessa saperlo. Volevamo soltanto — ricordando quell'episodio — rilevare che Lelio ci ha sempre affascinato proprio per quella sua irriducibile vocazione di bugiardo, ordinatore fino all'ultimo respiro — com'egli stesso dice — di « spiritose invenzioni»; e che eome tale risulta uno dei personaggi più vivi dell'incantevole mondo goldoniano. Naturale che l'autore dovesse, alla fine, far trionfare la verità e soffocare nella vergogna colui ehe a getto continuo l'aveva offesa; basta, per comprender ciò, leggere la dedica a Niccolò Barbarigo uomo integerrimo al quale il solo titolo doveva per forza — come testualmente scrive Goldoni — riuscire « odioso sopra ogni altra aborrita cosa del mondo».

Architetto di ineguagliabile spirito e sorprendente prontezza si da arrivare alla bugia costruita sopra altre bugie in un diabolico cozzare di contraddizioni peraltro sempre vittoriose, Lelio si afferma come il prodotto di una istintiva simpatia. Non per niente l'ispirazione della commedia folgoro Goldoni il giorno stesso in cui egli assistette, a Firenze, ad uno spettacolo di dilettanti che rappresentavano Le menteur di Corneille. Impegnato nella grande avventura delle sedici commedie nuove, il grande veneziano - che del resto aveva già dato alle scene L'impostore non esitò a far sua l'idea, subitamente convinto di poterla tradurre in dimensioni di ben più evidente comicità. Le menteur, a sua volta, era nato dalla Verdad suspechosa di Juan d'Alarçon; ed a voler andare in su, per i rami degli aseendenti, si arriverebbe al Miles gloriosus di Plauto se non addirittura ai greci. Il bugiardo in teatro vanta insomma sangue di nobiltà e quando diventa Lelio, nelle mani di Goldoni, conquista la spavalderia dei personaggi destinati all'immortalità.

Si sa che gli esegeti goldoniani non collocano Il bu-giardo tra le opere somme; ma ne segnalano tutti i meriti nel punto di congiunzione tra le Maschere della eommedia dell'Arte ed i caratteri della riforma. Oltre che per Lelio — il quale solo a tratti richiama la burbanzosità di Capitan Spaventa — anche per Pantalone, padre del busiaro, ormai carico d'una umanità autentica. Lo ascolterete, il grande vecchio, nella celebre scena in cui annunciando che intende dar moglie al figlio, questi gli risponde — mentitore indomito - d'essere glà sposato. Altro che il Pantalone Maschera, rincitrullito dall'età. Un padre vero. qui, smarrito semmai dalla sicumera e dal mulinello di fantasie del figlio. Un padre al quale preferiamo non credere quando, venuti a galla tutti gli imbrogli di Lelio, lancia il suo anatema: « Flo indegno, fio desgrazià. Va, che non te voggio più veder; vame lontan dai occhi ». Non crediamo, insomma, a un Pantalone così categoricamente severo; come ei piace non credere, subito dopo, ai buoni propositi di Lelio che giura di non voler più dir fandonie. Perche. confessiamolo, sarebbe ben monotono, il mondo, senza bugiardi.

Carle Maria Pensa

E UNA SPECIALITÀ LEVER

TELEVISIONE

mercoledì 8 maggio

17,30 Croce Rossa al di là delle frontiere

Questo film, presentato dal Comitato Internazionale della Croce Rossa e dalla Lega delle Società della Croce Rossa, è stato realizzato, sotto l'egida dell'Unione Europea di Radiodiffusione, dalla Televisione Svizzera con l'aiuto di documentazioni autentiche raccolte dalla Croce Rossa del Belgio, della Danimarca, dei Paesi Bassi, della Repubblica Federale Tedesca e dai servizi di attualità cinematografica della Croce Rossa.

17,45 La TV del ragazzi

- a) Giramondo Notiziario Internazionale dei ragazzi
- b) C'era una volta
 Fiabe narrate ai più piccini
- c) Guardiamo insieme
 Rassegna di documentari: Avventura sul
 mare Soggetto di
 Luigi Volpicelli
 Produzione S.E.I.

Il racconto dell'avventura di due bambini che si sono imbarcati clandestinamente su una piccola motonave si interrompe nel momento più drammatico ed è lasciato ai piccoli spet tatori il compito di completarlo con scritti e disegni secondo le capacità fantastiche di ciascuno di essi.

d) Ecco lo sport: «Il cal-

A cura di Felice Borel e Dante Bianchi (vedi fotoservizio a colori alle pagg. 24-25)

20,30 Telegiornale

20,50 Carosello

(Idrolitina - Macchine da cucire Singer - Tot - Max Factor)

21 — Dal Teatro Nuovo di Verona:

IL BUGIARDO

di Carlo Goldoni
Personaggi ed interpreti:
Il dottor Balanzoni

Gino Cavalieri Rosaura, sua figlia Luisa Baseggio

Beatrice, sua figlia
Paola Piccinato
Colombina, loro cameriera
Elsa Vazzoler

Ottavio Mauro Carbonoli Florindo Claudio Giuntoli Brighella, suo confidente Attilio Sciascia

Pantaione, padre di Lelio Cesco Baseggio Lelio, il bugiardo

Giorgio Gusso
Ariecchino, suo servo
Toni Barpi

Un vetturino napoletano Luciano Mancini Un giovane Willy Moser

Un portalettere
Aldo Capodaglio
Una donna che canta
Milena Ariani

Regla teatrale di Cesco Baseggio Ripresa televisiva di Giancarlo Galassi Beria Dopo la commedia: a) Una risposta per vol Colloqui di Alessandro Cu-

tolo con gli spettatori b) Teleglornale Seconda edizione



Giancarlo Galassi Beria cura la ripresa televisiva della commedia goldoniana che va in onda alle ore 21



Anche per il vostro bucato c'è un continuo progresso che vi permette di migliorare e di pretendere di più. Oggi per lavare c'è SUNIL.

Veramente nuovi ed eccezionali sono i risultati che si ottengono con SUNIL.

Fate la prova e voi stesse vi convincerete SUNIL, la polvere blu, oltre al bianco più assoluto, dà al vostro bucato 'uno splendore meraviglioso

Come se ci bottesse sopra il sole. **SUNIL** vuol dire bianco + splendore.

37 ESU 01 840

RADIO - mercoledì 8 maggio

LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Balzano 2 -Bolzano II - Bressanone 2 -Brunico 2 - Moranza II - Me-rono 2 - Plose II).

18,35 Programma altoatesiona in Ingua tedesco - T Fontano:

Der Seeweg noch Indien - Aus Berg und Tol - Wochenousgabe des Nochrichtendienstes (Bolzono 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Moranza II - Merono 2 - Plose II)

19,30-20,15 H. Vigl: «Wolfrom von Eschenbach's Parzival» - Stoff und Inhalt - Musikalische Einlage - Nachrichtendienst (Bal-

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ora della Venezio Giulia -3,30 L'ora della Venezio Giulia - Trosmissione musicole e giornolistico dedicoto agli italioni d'oltre frontiero - Almanacco giuliono - 13,34 Conzani: Devilli: Babbo oma il mambo; Nebbio: Autostop; Righi: Ballote col bajon; Kosma: Bonjour Poris; Bertini: Concella tra le rase; Kromer: Il bosco innomprato: Kromer: Il bosco innomorato; Ruccione: Corde dello mia chi-torra; Bacal: Cuban cho cha cho - 14 Giarnole rodio - Notiziorio giuliono - Nata di vita politica (Venezia 3).

14,30-14,40 Terza pagina - Crona-che triestine di teatra, musico, cinemo, arti e lettere (Trieste)).

16,45 « Una commedia per la po-sto », tre tempi di Luigi Rossi -Adottamento di Alessandro De Stefani - Compagnio di prasa di Trieste dello Rodiotelevisione Itotiono - Riccordo (Pietro Privi-tero); Silvestro, suo podre (Gion-ni De Marco); Froncesco (Cesco Ferro); Il marchese Poola (Emi-liona Ferrori); Morio (Clora Mo-rini); Luigi, servo (Ruggero Win-ter) - Allestimento di Giulio Rolli (Trieste 1) ter) - Allestine Rolli (Trieste 1),

17,40 ! Quartetti di Beethoven: Quartetto op. 2 n. 3 in da mag-giore. Esecutori: Jocques Dumont, primo violina, Mourice Crut, secondo violino; Leon Pa-scal, viola; Robert Solles, via-loncello (Trieste 1).

18,05-18,30 Concertino - Orche-stra diretto do Guido Cergoli (Trieste 1).

In lingua slavena (Trieste A)

7 Musica del mattino (Dischi), colendario - 7,15 Segnale orario, notiziario, ballettino meteorologico - 7,30 Musica leggera, taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario.

Segnole ordrio, notiziario.

11,30 Musico divertente - 12 Lo storia dello medicino - 12,10 Per cioscuno qualcosa - 12,45 Nel mondo dello culturo - 13,15 Segnale ordrio, notiziario, bollettina meteorologico - 13,30 Celebri melodie zigane - Orchestro Antol Kocze (Dischi) - 14,15-14,45 Segnale arario, notiziario, rossegna della stampa.

17 30 Tè danzante 18 30 Il segono stationi della contralizza della stampa.

17,30 Tè danzante - 18,30 II ra-diocarrierino dei piccoli - 19,15 Closse Unico: Come nosce un film - 19,30 Musico vorio.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnole orario, notiziorio, bollettina meteorologico - 20,30 Arie operistiche - 21 Anniversario della settimono - 22 II teatro itoliano del dopoguerro - 23,15 Segnole orario, notiziorio, bollettino meteorologico - 23,30-24 Ballo notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocorriere n. 14

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Novità per signare. 20,12 Omo vi prende in parolo. 20,33 Fatti di cronoca. 20,45 Arietto. 20,50 Lo fomiglio Duroton. 21 Luis Moriana, 21,15 Cocktail di canzon: 21,30 Club dei « Chansonniers ». 22 I prodigi di Byrrh. 22,30 Music-Holl. 23,03 Ritmi. 23,45 Buon sero, omici! 24-1 Musica preferito. Musico preferita.

BELGIO

PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s, 926 - m. 324)

19 Notiziario. 20 Radiodromma. 20,45 Commemorazione del « V-

day » 21 Musica operettistica. 21,30 Concerto orchestrole. 22 Notiziario 22,11-23 Musico do comera di H. Henkemans e di

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE (Marseille I Kc/s. 710 - m. 422,5; Poris I Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1349 -

m. 222,4) 19,01 Nuovi dischi. 19,30 La Voce dell'Americo. 19,50 Notiziorio 20 Due pogine di Bach, inter-pretate da Andrès Segovia. 20,05 1 due Foscari, apero di Verdi, diretta da Morcel Couraud. 20,35 Concerto di musica leggera di-retto da Paul Bonneau, con lo partecipaziane dello cantante Li-no Dachory e del Quartetto di sassafoni di Marcel Mule. 21,05 « Modome d'Arches a dit peut-être », di Henri Troyot. 23 Rovel: Trio in lo minore; Paulenc: Sestetta per pionoforte e strumenti o fioto. 23,46-23,59 Notiziario.

PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon 1 Kc/s, 602 - m. 498,3; Li-moges 1 Kc/s, 791 - m. 379,3; Toulouse 1 Kc/s, 944 - m. 317,8; Poris II - Marseille II Kc/s, 1070 -m. 280,4; Lille 1 Kc/s, 1376 -m. 218; Gruppo sincronizzata Kc/s, 1403 - m. 213,8)

19,10 Tribuno dei critici rodiofa-nici 19,25 « Nostra Signora di Parigi » 19º episodia. 19,35 Pierre Larquey, Jacqueline Jou-bert e il complesso Philippe Brun 20 Notiziorio 20,20 Tra parentesi. 20,30 Musica in maschera. 21,10 **8ibet:** a) Patria, ouverture; b) Lo bella fonciulla di Perth, donze zingoresche; **De-bussy**: il more. 22 Notizioria. 22,15 II mondo come vo .. 22,42-22,45 Ricordi per i sogni.

PARIGI-INTER

(Nice 1 Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,31

19,15 Notiziorio 19,45 « Lo vita esemplare di Louis-Dominique Cortouche, re dei ladri » 24º episadio, 20 Self-Service, 20,30 8ª trasmiss one internazionale 8ª trasmiss one internazionale della Croce Rossa in occasione dell'onniversario dello nascita di Henry Dunont, fondatore della Croce Rassa. 21 « Chiacchiere », di A. M. Corrière, Max-Pol Fou-chet e Paul Guth, 22,20 Tribuna del progresso: « Come trovare dell'uranio? » 22,40 Melodie e Lied. 23,15 Notiziorio. 23,20-24 Surprise-Portie

MONTECARLO

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,40 Came va da voi? 19,45 Notizioria 20 Porata dei successi 20,30 Club dei conzanettisti 20,30 Club dei conzanettisti 21,10

(Kc/s. 529 - m. 507,17

19,30 Notiziario. Eco del tempo 20 Rodiorchestra diretto do Paul Burkhord 20,30 Trosmissione internozionale della Croce Rosso. 21 Le pravince dello Froncio: Lo Provence. sintesi con reportoge

19 Musico leggera, 19,30 Cronoca 9 Musico leggera. 19,30 Cronoca dell'Assia. Notiziario. Commenti. 20 Musico vorio. Nell'intervollo (20,30) Trosmissione internozio-nole della Croce Rosso. 21,45 Dolf Sternberger al microfano. 22 Notiziorio. Attuolità. 22,20 Dischi con John Poris 23 Musica in sordina 24 Ultime notizie.

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 ... m, 434; Scotland Kc/s, 809 ... m, 370,8; Wales Kc/s, 881 ... m, 340,5; Landan Kc/s, 908 ... m, 330,4; West Kc/s, 1052 ... m, 285,2)

18 Notiziorio. 18,45 Ballabili scozzesi eseguiti dal quintetto Archie Duncan. 19 Vorietà musicale. 20 Cancerto sinfanico. 21 Notiziorio. 21,15 Per il Portito Laburista parlo il signor Morgon Phillips. 22 Conversazione sullo Francia. 22,20 Musico popolare. 22,45 Resoconto parlomentore, 23-23,13 Natiziario,

PROGRAMMA LEGGERO (Droltwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notizlario. 19,30 Club Calypsa. 20 Rivista musicale. 20,30 « The Blue Dusk », di Lester Powel. Secando episodio. 21 Kay Caven-

dish al pionofarte. 21,15 Adottamento do film. 22 Notiziario. 22,20 Bobbie Britton, Peter Lawe il complesso Ted Heath. 23 « Melinda », rocconto di T. Lo-vott Williams, letto do Hugh Burden. Seconda puntoto. 23,15 Musico melodica eseguita dall'organista Ronald Brickell, controlta Joan Price 23,55-24 Notiziorio.

ONDE CORTE

Kc/s. 5,30 - 8,15 9410 5,30 - 8,15 12042,5 5,30 - 8,15 12095 7 - 8,15 15070 7 - 8,15 17700 7 - 8,15 17700 10,15 - 11 17790 10,15 - 11 21660 10,15 - 11 21675 10,30 - 19,15 15110 10,30 - 21,15 21630 24,91 24,80 16,95 16,77 16,86 13,85 13,84 19,85 13,87 11,66 13,97 19,91 31,85 24,91 13,85 24,80 13,97 16,86 25720 21470 11,30 - 17,15 11,30 - 17,15 11,30 - 18,15 11,30 - 22 12 - 12,15 12 - 12,15 14 - 15 15070 9410 21660 12095 - 21,15 - 22 21470 17790 19,30 - 22 19,30 - 22 9410 11910 31,88

6 Concerto di musica operistico diretta da Vilem Tousky. 6,45 Musico di Massenet. 7,30 Pona-roma di vorietò. 8,15 Nuovi di-schi (musico da concerto) pre-sentati da Jeremy Noble. 10,45 Fronk Baron al pianoforte 11 L'orchestro Harry Dovidson e il cantonte Victor Silvester. 13,15 « Un casa per il Dr. Morelle », « Un casa per il Dr. Morelle », di Ernest Dudley 14,15 Concerto di musico operistico diretto do Vilem Tausky. 15,45 Liriche interpretote dol saprano Adrienne Cole e dol tenore Ronold Bristol. Al pionaforte e ol cembalo: Bosil Smallmon. 16,15 « Ta Let », di John Galsworthy. Adottamento rodiafonico di Muriel Levy Porte settimo. 19,30 « Notturno », rocconto di un pionisto cieco, di Jomes Harrisan. 20 Concerto diretto do Charles Graves Mozart: Le nozze di Figoro, ou-Mozart: Le nozze di Figoro, ouverture; Schubert: Sinfonio n. 3 in re; Max Schönherr: Danze rustiche oustriache. 21,15 Melodie e canzoni 22,05 Musica di Massenet. 22,45 Musica richiesto. 23,15 Margaret MacDanald e la 23,15 Margaret MocDonald e lo orchestra scozzese di varietà dello BBC diretta do Jock Leon

SVIZZERA BEROMUENSTER

tizioria 20 Porata dei successi 20,30 Club dei conzanettisti 20,55 Rassegno d'attualità 21,10 Loscia o roddoppio. 21,25 Allo fante delle vedette 21,40 Avete del fiuta? 21,55 Notiziario. 22 Verdi: Messa da requiem, diretto do Arturo Basile. Solisti: soprona Elisabeth Schwortzkopf; mezzosoprono Fedoro Barbieri; tenare Giacinto Prondelli; bassa Giuseppe Modesti. 23,20 Festivol Cinematogrofico di Cannes. 23,25 Notiziorio. 23,35-24 Radia Club Montecarlo

GERMANIA

FRANCOFORTE

(Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s. 6190 - m. 48,49)

19 Musico leggero. 19,30 Cronoca dell'Assia. Notiziario. Commenti. 20 Musico vorio. Nell'intervollo 120,30) Trosmissione internozio- vereno Landolt e dal soprono Vereno Landolt e dal hannes Brahms interpretati dal soprono Verena Landolt e dal pionisto Luciono Sgrizzi. 20,30 Trosmissiane Internozianole del-lo Croce Rossa. 21 « La giostro ». 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Na-tiziorio. 22,35-23 Capriccio notturno, con Fernando Paggi e il suo quintetto.

SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Natiziorio. 19,45 Divertimen-9,15 Natiziorio. 19,45 Divertimento musicale firmato Leray Andersan. 20 Chiedete, vi sarà risposto! 20,20 Melodie interpretote dol Coro di voci bionche della Radio froncese diretta da Jacques Jouineou. 20,30 Ottava trosmissione internazionale della Croce Rossa. Prima mandiole di:

« Clamavi », trittica sinfonico di Pierre Wissmer, diretto dall'Autore, 21 Concerta diretto da Edmond Appia. Solista: pianisto Belo Siki. Liszt: Concerta in Io, n. 2, per pionofarte e orchestra; Gluck: Suite d'orie e Danzo da « Orfeo » (flouto solisto: André Pépin); Martinu: Sinfania cancertonte per due orchestre. 22,30 Natiziario. 22,40-23,15 Piccolo concerto natturna.



. . per ricordarvi il "Boro-Talco"

il vecchio caro fedele e prezioso amico di tutte



PROGRAMMA NAZIONAL

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori

Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche dei mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

teri ai Pariamento (7,50)

- Segnale orario Glornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previsioni dei tempo - Boilettino meteorologico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Coigate)
- 8,40-9 Lavoro italiano nei mondo
 - La Radio per le Scuoie L'Antenna, incontro settimanale con gli alunni delle Scuole Secondarie Inferiori, a cura di Oreste Gasperini, Gian Francesco Luzi e Luigi Colacicchi
- 11,40 * Musica operistica Rossini: L'assedio di Corinto, sinfonia; Donizetti: Don Pasquale: « Com'è gentil»; Verdi: I Vespri siciiani: « O tu Palermo, terra adorata»; Puccini: Tosca: « Recondite armonie »
- 12,10 Canzoni presentate al VII Festival di Sanremo 1957 Orchestra della canzone diretta da Angelini Cantano Gino Latilla, il Duo Fasano, Fiorella Bini, Carla Boni, Claudio Villa, Tina Allori

Claudio Villa, Tina Allori
Mari-Filippini: La più beila canzone
dei mondo; Perretta-Fedri: La cremagiiera delle Dolomiti; Bezzi-Pintaidl: Chiesetta solitaria; Da VinciLucci: Estasi; Testoni-Seracini: Un
filo di speranza; Testa-Calvi: Un sogno di cristallo; Martelli-CastelianiConcina: Usignolo; Segurini: Era
l'epoca del « Cuore »; Panzeri - Mascheroni: Casetta in Canadà

12,50 « Ascoltate questa sera... »

Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon

(Manetti e Roberts)

- * Album musicale Negli intervalli comunicati com-merciali Storia sottovoce (13,55) (G. B. Pezzioi)
- Glornale radio Listino Borsa di
- 14,15-14,30 Novità di teatro, di Enzo Ferrieri - Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti
- 16,20 Chiamata marittimi
- 16,25 Previsioni del tempo per i pescatori
- 16,30 Le opinioni degli altri
- 16,45 Canta Seba Caroll
- 17 La nave dalla veia quadrata Storia dei Vikinghi a cura di Luciana Giambuzzi II. La poesia scaldica
- 17,30 Vita musicale in America a cura di Edoardo Vergara Caffarelli Metropolitan Opera Company di New Verdl: Ernani (Pagine scelte) (Direttore Dimitri Mitropoulos - Interpreti: Mario Dei Monaco, Zinca Miianoff, Leonard Warren e Cesare Siepi)
- 18,15 Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese
- 18,30 * Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli
- 19,15 Vita artigiana
- 19,30 * Umberto Tucci e il suo complesso
- 19,45 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino
- * Album musicale Negii intervalli comunicati commerciaii
 - * Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

La voce che riforna

Concorso a premi fra gli ascol-

Dal Teatro Comunale di Firenze Inaugurazione del Maggio Musicale Florentino

GLI ABENCERRAGI

Opera in tre atti di Etienne Jouy Versione ritmica di Libero Gran-

Musica di LUIGI CHERUBINI

Noralma Anita Cerquetti Almansor Louis Roney Consaivo Alvino Misciano Mario Petri Alemar Aurelian Neagu Abderramen Paolo Washington Valiano Natali Alamir Kaied Augusto Frati Lydia Toncelli Octair Egilona Un araido Lorenzo Testi Carla Caravita Lydia Toncelli Maria Bertolini

Direttore Cario Maria Giulini Maestro del Coro Andrea Moro-

Orchestra e Coro del Maggio Musicale Fiorentino

Prima rappresentazione in Italia (vedi articolo illustrativo a pag. 8) Negli intervalli: I) Posta aerea -Cronaca della serata; II) (ore 22,45 circa): Oggl al Parlamento Al termine: (ore 23,45 circa) Giornale radio - Buonanotte



La cantante chitarrista Seba Caroll che presenia un programma di canzoni nella trasmissione delle 16,45

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie dei mattino li Buonglorno

9,30 Canzonl In vetrina

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà (Omo)

MERIDIANA

13 Canzoni da una stella

> Canta Nilla Pizzi con l'orchestra di Walter Colì (Brillantina Cubana)

Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio · Ascoltate questa sera... >
- 13,45 Il contagocce: Il vaporetto della mattina di Diego Calcagno - Presenta Giovanna Scotto (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

- 13,55 CAMPIONARIO a cura di Riccardo Morbelli Negli intervalli comunicati commerciali
- 14,30 Schermi e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

- 14,45 * Marino Marini e il suo com-
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Boliettino meteorologico

Orchestra diretta da Armando Fragna

Cantano Wanda Romanelli, Gian-ni Marzocchi, Luciana Gonzales, Giorgio Consolini e Marisa Brando Cordara-Dl Tommaso: L'orologio dei cuore; Paolini-Silvestri: Grotta az-zurra; Pinchi - Massara: Nada mas; Testonl-Donida: Quattro sorelle; Calcagno-Marinl: Basta un poco di musica; Valli-Fabbrl: Non iusingarmi; Paliesi-Becaud: Donne moi; Bartoli-Wilhelm: C'è un piccolo guasto

15,45 Concerto in miniatura

Soprano Ondina Otta

Leoncavailo: Pagliacci: «Strldono lassu»; Pucclni: Turandot: «Tu che di gei sei cinta»; Verdi: La traviata: « Addio dei passato » Orchestra di Milano della Radio-

televisione Italiana diretta da An-

TERZO PROGRAMMA

- Storia della Cina a cura di Luciano Petech XIII. La reazione nazionale dei Ming
- 19,30 Nuove prospettive critiche Le storie della Letteratura Ita-
- a cura di Natalino Sapegno
- 20 L'indicatore economico 20,15 * Concerto di ogni sera

Peter Ilyich Ciaikowsky

(1840-1893) Trio in la minore, op. 50, per pia-

noforte, violino e violoncello Pezzo elegiaco - Tema con variazlo-Arthur Rubinstein, pianoforte; Ja-

scna Heifetz, violino; Gregor Piatlgorski, violonceilo Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Vita e morte di Emilio Salgari Programma a cura di Giacinto Spagnoletti e Renato Sirabella Come iavorava l'autore di Tremal-Naik e quale era il suo pubblico; quale, al suoi templ, ia situazione dei romanzo di avventure in Italia - La famiglia dello scrittore e le spedizioni domenicali in collina - Salgari e la Bohème torinese - Salgari e ia «Storia» - Salgari umorista -Vicissitudini e caratteri degil erol Regia di Guglielmo Morandi

(vedi articolo Illustrativo a pag. 15)

22.45 Alexander Scriabin Sinfonia n. 2, op. 29 Andante - Allegro - Andante - Tempestoso - Finale, Maestoso Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Franco Caraccioio

23,35 Racconti tradotti per la Radio Gerd Gaiser: Il gioco dell'assas-Traduzione di Elodia Stuparich

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chlara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da «La fanciulla di Lucca» di Borge Janssen: «La

Lettura

sfilata delle maschere » 13,30-14,15 Musiche di Wagner e Brahms (Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledì 8 maggio)

LA FAMEGIA DEL SANTOLO Commedia in tre atti di Giacinto

Teatro di casa nostra

Gallina

POMERIGGIO IN CASA

Compagnia veneziana diretta da Cesco Baseggio

Micei, marito di Amalia

Cesco Baseggio Amalia Leony Leon Bert Loro figiie:

Giacomina Wanda Benedetti Luisa Baseggio Lisa Giulio, marito di Giacomina

Giorgio Gusso Perina, governante di Giacomo Wanda Baldaneilo

Gino Cavalieri Giacomo Gianni Racanelli Attillo Toni, iavorante di Micel

Emilio Rossetto Gegia Carmela Rossato Nina, domestica Carla Foscari Regia di Cario Lodovici

(vedi articolo Illustrativo a pag. 6)

17,45 Dora Musumeci al pianoforte

18 - Giornale radio

Programma per i ragazzi

Capitan Fanfara

Racconto di Yambo - Adattamento di Giovanni Falzone-Fontanelli - Regla di Pino Gilioli - Terzo episodio

- 18,30 Glovacchino Forzano: Ricordi di un autore drammatico
- 18,45 * I nostri soilsti: Mario Pezzotta

- CLASSE UNICA

Glacinto Spagnoletti - Romanzieri italiani del nostro secolo: Pirandello e Svevo

Cario Casalegno - Il giornale: L'età d'oro del Quarto Potere

INTERMEZZO

19,30 · Aitaiena musicaie

Negli intervalli comunicati commerciali Sfogliando la radio

Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idrolitina)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 La voce che ritorna

Concorso a premi fra gli ascol-

SPETTACOLO DELLA SERA

ARRIVEDERCI A NAPOLI

Fatti, leggende e cantl di Napoli nobilissima, a cura di Michele Galdieri con la collaborazione di Ettore De Mura e Giovanni Sarno Orchestra napoietana diretta da Giuseppe Anepeta

21,30 I CONCERTI DEL SECONDO **PROGRAMMA**

> Direttore Fernando Previtaii Kodaly: Danze di Marosszek; Mozart: Sinfonia in mi bemoile maggiore K. 543: a) Adagio - Allegro, b) Andante con moto, c) Allegro (Minuetto), d) Allegro (Finale) Orchestra sinfonica di Torino della Radioteievisione Italiana

Al termine: Uitime notizie

22.15 IL MUSEO DI SCOTLAND YARD di Ira Marion Traduzione di Manlio Bocci

> Quinto episodio La scarpetta

Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Regia di Anton Giullo Majano

23 - Il giornale delle scienze a cura di Dino Berretta

23,15-23,30 Da Trasfevere a Mergel-

Canta Giulia Jandoio

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

MAGICO!

Infinite sono le massale che così commentano, dopo aver usato io «SMACCHIASOL», il super smacchiatore scientifico

Lo «SMACCHIASOL», per il suo aitissimo grado di volatilità, assicura una smacchiatura istantanea senza iasciare aione alcuno e, come per magla, rende nuovi e puliti gli indumenti che smacchia.

«SMACCHIASOL» non smacchia la sola superficte det tessuto, « SMACCHIASOL » pe netra nelle fibre dei tessuto stesso e le ripulisce completa mente, evitando cosi, nei modo più assoluto, il riapparire delle macchie, come avviene generalmente usando i comuni smac-

«SMACCHIASOL» è un preparato dell'

Orgnizzazione « Schlumasol » MILANO

Costa soio Lire 150 il flacone.







TELEVISIONE

giovedì 9 maggio

11,15 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee Italia: ROMA

Visita ufficiale del Presidente Repubblica della Francese

- a) Telecronaca dell'arrivo alla Stazione Ostiense in Roma
- b) Telecronaca della sosta del Presidente Coty dinanzi all'Arco di Costantino per ricevere il sasaluto del Sindaco di
- 15,45 Dall'ippodromo delle Capannelle in Roma telecronaca del derby di galoppo

17,30 La TV del ragazzi

Dal Teatro del Convegno in Milano diretto da Enzo Ferrieri

Zurli, mago del giovedi Fantasia teatrale di indovinelli animati a cura di Cino Tortorella Ripresa televisiva di Alberto Gagliardelli

18,30 Tempo Ilbero

Trasmissione per i lavoratori, a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa 20,30 Telegiornale

20,50 Carosello (Gancia - Brillantina Palmo-live - Motla - ...ecco)

Lascia o raddoppia

Programma di quiz presentato da Mike Bongiorno Realizzazione di Romolo

Musica in celluloide Con l'orchestra diretta da Pippo Barzizza

Realizzazione di Fernanda Turvani

22,30 La macchina per vivere A cura di Anna Marla Di Giorgio Realizzazione di Lino Pro-

23,15 Sintonia · Lettere alla TV A cura di Emilio Garroni

Telegiornale 23,30 Seconda edizione



Il maestro Pippo Barzizza dirige l'orchestra nello spettacolo Musica in celluloide (ore 22). A proposito di ceiluioide si ha notizia che Pippo Barzizza, dopo aver scritto canzoni e dopo aver diretto per circa vent'anni una delle migliori orchestre di musica leggera, sarà in giugno regista di un film a iungo metraggio. Barzizza però non è nuovo al cinematografo. Infatti per molti anni ha svoito attività documentaristica sotto pseudonimo. Questo si è saputo recentemente. quando un suo cortometraggio è stato segnalato da una giurla internazionale

NOTE: FOR STREET, STRE

Una trasmissione per i lavoratori

TEMPO LIBERO

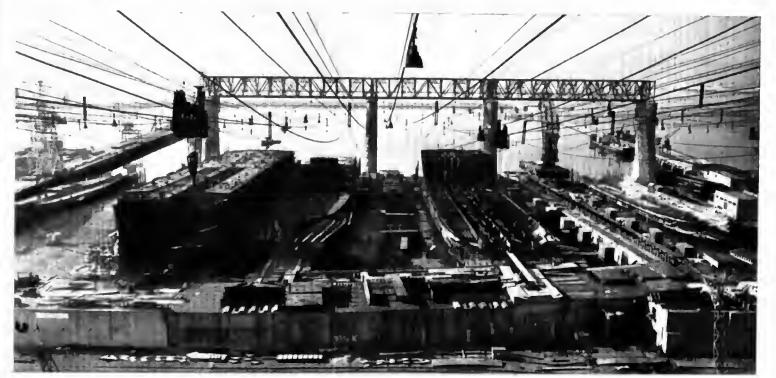
In recente accordo intervenuto in una importante industria piemontese e di cui proprio stasera si occupa la trasmissione quindicinale dedicata al mondo del lavoro, riduce la settimana lavorativa a cinque giorni per tutti gli impiegati e operai. Siamo ormai lontani dai tempi in cui Carlo Marx tuonava contro lo sfruttamento dell'uomo obbligato a turni di quindici-sedici ore giornaliere; e la progressiva riduzione degli orari, frutto della progressiva meccanizzazione dell'industria, pone caso mai un altro problema, che i sociologi considerano con sempre maggiore attenzione: il problema del tempo libero. Che cosa fa un operaio nelle ore che oggi la semplice macchina e domani, in tanto maggiore misura, il processo dell'auto-mazione gli potrà lasciare tutte per

Può giocare alle bocce con gli amicl, è vero, può rimettere in ordine la canna da pesca per la domenica mattina o preparare il pezzo di terra dietro la casa per la semina dei piselli. Ma proprio queste ore sono anche le più adatte, per l'operaio, a interessarsi in modo non soltanto

passivo dei nuovi problemi che il lavoro impone. Se in alcune industrie, per esempio, i lavoratori specializzati sono giunti a dare suggeri-menti tecnici agli stessi ingegneri, se da qualche parte sl è addirittura istituita una speciale « cassetta delle idee » per consentire all'operaio di partecipare nel modo più attivo allo sviluppo tecnico dell'azienda, que-sto può essere uno stimolo per i lavoratori e gli imprenditori di tutti gli altri complessi italiani, un invito a fare altrettanto. Così come quando la firma dei trattati europei fa scrivere i titoli a nove colonne sui quotidiani di tutte le tlnte, la portata dell'avvenimento può essere intesa molto meglio, e in modo tanto più concreto, quando l nostri operai sappiano quali vantaggi derivano dal Mercato Comune, la possibilità di impiego che esso offre ai lavoratori di qualsiasi Paese, la libertà di scelta e di movimento nell'ambito della nuova Comunità.

Generalmente il termine « sociologico » ci fa pensare a quei trattati pieni di vocaboli astratti e di indici sull'economia Internazionale molto difficilmente possono solleci-

tare un pubblico non composto di studiosi della materia. Ma se questi argomenti vengono offerti sotto forma di conversazione amichevole, nella quale tutti possano intervenire senza tema di sbagliare un accento nella citazione di una parola inglese, ecco la cultura sociale scendere dall'Olimpo delle definizioni col suffisso greco e diventare pane commerciabile e consumabile da parte di tutti. Questo è lo scopo della nuova rubrica, in onda ormai da due mesi, e che Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa preparano quindicinalmente arricchendola di interviste, di servizi speciali, di visite agli stabilimenti. di notlzie e di fatti interessanti il mondo dei lavoratori; non senza dimenticare nemmeno una parte ricreativa, che ha il compito di portare ogni volta alla luce gli sport popolari (bocce, caccia, pesca, ecc.) o di far venire sul teleschermo i migliori sollsti o complessi enalistici, con tromba, trombone e batteria. Anche suonare la fisarmonica, per chi ha terminato le otto ore lavorative, è un modo intelligente di occupare Il proprió tempo libero.



il numero odierno di Tempo libero si apre con un servizio sulla nuova Andrea Doria che i cantieri Ansaido di Genova Sestri stanno progettando. In questo cantiere verrà ricostruita quella che era la più bella nave della Marina Italiana

Echi di medicina Perchè la memoria talvolta tradisce?

Le attività psichiche del cervello sono tutte armo-nicamente collegate e il loro funzionamento, nell'individuo sano, è perfetto. Perché allora capitano così frequentemente quelli che gli psichiatri chiamano i « blocchi mentali » e cioè che la memoria tradisca al momento buono lo siudente coscienzioso davanti al professore o il concorrente preparatissimo davanti alle telecamere? In poche parole per due motivi: 1) o perché l'agitazione, l'emozione o la paura hanno il sopravvento sul ragionamento e la ri-flessione, 2) o perché il nostro sistema nervoso e stato sottoposto ad un lavoro intellettuale intenso e magari sfibrante che ne ha ridotto le possibilità intellettive ed applicative. In ambedue i casi la me-

dicina moderna offre utilissimi rimedi: nel primo i farmaci calmanti (come i nirvotinici), quelli che con enfasi tutta americana so-no stati chiamati oltre oceano « le pillole della fe-licità »; nel secondo caso una buona cura ricostituente e integrante. E' bene soffermarsi un momento su quest'ultima anche perché il sopraggiungere della primavera rappre-senta il periodo dell'anno in cui il nostro organismo più necessita di un aiuto per uscire dal torpore invernale che lo ha stancato ed impoverito di fattori vitali. La scelta di un ricostituente non è facile: ogni tanto un nome nuovo viene ad aggiungersi alla schiera di quelli già esistenti, e di tutti si vantano portentose mirabilie.

Ma bisogna fare attenzione: esistono molti prodotti ricostituenti di cui solo il medico può stabilire l'indicazione e le moda-

lità di impiego. Al di fuori di questi si deve dare invece la preferenza a preparati di assoluta fiducia, sperimentati largamente, e che agiscono da stimolanti benefici e con azione lenta ma sicura. A questi requisiti rispondono quelle formule farmaceutiche, come il Tonergil, basate sulla presenza dei principali elementi chimico - minerali che entrano nella costituzione delle cellule e dei tessuti del nostro organismo dove svolgono - parallelamente alle vitamine - importanti funzioni di equili-brio e di attivazione funzionale.

Se la memoria ci tradisce, se ci sentiamo stanchi, se l'appetito è scarso, se facciamo fatica ad applicarci ed a studiare, se accusiamo mal di testa, se la digestione è lenta, se ci irritiamo — magari per futili motivi — abbiamo bisogno di una buona cura reintegrante e ricostituente. Vale a dire che abbiamo bisogno di un cucchiaio di Tonergil prima dei pasti per alcune settimane, il che ci consentirà di recuperare un perfetto benessere.

Dott. Bruno Valla Aut. ACIS n. 1813.

T. E. - Imperia - Le * perdite bianche » (o leucor-rea) possono essere determinate da moltissime cause (nervose, ormoniche, da malformazioni congenite, ecc.), ma la più frequente è quella infettiva. Buoni risultati si hanno spesso con appropriati disinfettanti e detergenti locali come l'In-

LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Balzano 2 -Balzana II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2 - Plase II).

18,35 Pragramma altoatesina in lingua tedesca – Eine halbe Stunde mit dem Trio Reisner, Paris, Mundharmonika – Die Kinderecke, « Der Verlorene Sahn » Märchenhörspiel von Erika Fuchs; Regie, Karl Margraf (Bolzano 2 – Balzano 11 – Bressanone 2 – Brunico 2 – Maranza 11 – Merano 2 – Plose 11)

19,30-20,15 Valksweise - Sportrundschau der Woche - Nachrichtendienst (Bolzano III)

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giarnalistica dedicata agli italiani
d'oltre frantiera: Almanacco
giuliana - Mismos, settimonale
di varietà giuliano - 13,50 Canzani: Odorici: A luci spente;
Mascheroni: L'altra, Innocenzi:
A poca a poca, Fabrizi: Arrivederci Roma mia; Ripa Avevo un
bavera - 14 Giornale radia Natiziaria giuliana - Cià che
accade in zona B (Venezia 3).

14,30-14,40 Terzo pagina - Cronache triestine di teatro, musico, cinema, arti e lettere (Trieste I).

16,45 « Lo fiamma », melodromma in tre atti di Claudia Guastalla - Musica di Ottorino Respighi - Atto primo Eudossia (Maria Benedetti!; Basilio (Carla Tagliabue), Donella (Giacinto Prandelli); Silvana (Luisa Malagrida); Agnese (Maria Amadini); Manica (Laura Covolieri!; Agata (Gioietta Petracca Lucilla (Liliana Hussu!, Sabina (Bruna Ranchini); Zoe (Renata di Margherita); La madre (Bruna Vecchiet!; Il vescavo (Antonio Massaria), L'esorcista (Vita Susca) - Direttore Artura Basile - Orchestra Filarmonica Triestina (registrazione effettuata dal Teatro Comunale « Giuseppe Verdi » di Trieste il 9-12-1956) (Trieste 1).

17,30 Quartetta di Franca Vallisneri i Trieste II.

18-18,30 Armanda Sciascia e la sua archestra (Trieste I'

In lingua sloveno (Trieste A)

7 Musico del mattino I Dischi , calendaria - 7,15 Segnale oro-rio, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musico leggera, taccuina del giarno - 8,15-8,30 Segnale arario, notiziario

11,30 Orchestra Cergali - 12 Dal

ALBERT BÉGUIN

* RADIO * giovedì 9 maggio

regna degli animali – 12,10 Per ciascuno qualcosa – 12,45 Nel mondo della culturo – 13,15 Segnale araria, natiziario, bollettino meteorologico – 13,30 Musico di Jahonn Strauss (Dischi) – 14,15–14,45 Segnale arario, notiziaria, rassegna della stampa

17,30 Musica da ballo - 18 Saint-Saens. Concerto per vialoncello e orchestra i Dischii - 19,15 La scuola e la casa - 19,30 Melodie gradite

20 Notiziario spartiva - 20,15 Segnale arario, notiziario, bollettino meteorologica - 20,30 Quintetta Lisinski - 21 Radiosceno - 22 Dalle nuove ediziani - 22,15 Strawinsky: Sagra della primavera (Dischi) - 23,15 Segnale prario, natiziario, bollettina meteoralogica - 23,30-24 Musico di mezzanatte

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplementa al Radiacorriere n. 14

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19,15 Siete do dipingere' 20,12
Omo vi prende in parola 20,30
Orchestra Fredo Cariny 20,35
Fatt di cronaco 20,45 Arietto
20,50 La famiglio Duraton 21
Al Paradiso degli animali 21,15
Rassegna d'attual tà 21,30 Il tesoro della fata 21,45 Per te angela cara' 22 L'ora teatrale 23,45
Buona sera omicii 24-1 Musica prefer ta

BELGIO PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s. 926 - m. 324)

19 Notiziario 20 C. Orff: Carmina Burano, Bartak: Musica per orchi batteria e celesto 21,30 Jazz 22 Notiziaria 22,30-23 Musica rumeno

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE

1 Marseille 1 Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris 1 Kc/s. 863 - m. 347,6; Bardeaux 1 Kc s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzata Kc/s. 1349 m. 222,4)

19,01 Concerto diretto da Pierre Pogliona Dan Gillis; Sinfonia n 5. Henriette Roget: Rajoles 19,30 La Voce dell'Americo 19,50 No-

Volumetto n. 71

CLASSE UNICA

La vita francese così come si svolge tutti i giorni, nella città e nella provincia, nelle campagne e nelle officine, a scuola, in chiesa, nei tribunali, dovunque circoli la vita di una nazione.

PROFILO

DELLA

FRANCIA

Un orientamento al lettore che voglia conoscere lo

spirito della Francia d'oggi. Un'immagine semplice, chiara, sostanziale sulla forma di governo, sul co-

stumi, sulia mentalità degli abltanti, sulla cultura,

tiziario 20 Jean Servin: Due madrigali 20,05 Cancerto diretto da Carlo Maria Giulini Solisto pianista Georgy Czffra Baccherini: Sinfania in da minore; Ciaikowsky: Prima concerto per pianoforte e orchestra, Mussargsky-Ravel: a1 La Kovancino, prima preludio, b1 Quadri d'uno esposizione 21,45 Natiziaria musicale 22,05 « L'arte e lo vito », a cura di G Charensol e J Dalevèze 22,30 Sguardi al possato « M Leprince-Rinquet, professore della Scuola Politecnico e membro della Accademia delle Scienze 23 Ravel: Tzigane 23,12 Schumann: Sinfonia n 3 23,46-23,59 Notiziaria

PROGRAMMA PARIGINO

Lyon I Kc/s, 602 - m, 498,3; Limages I Kc/s, 791 - m, 379,3; Taulause I Kc/s, 944 - m, 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s, 1070 - m, 280,4; Lille I Kc/s, 1376 - m, 218; Gruppa sincranizzato Kc/s, 1403 - m, 213,8)

19,25 « Nostra Signora di Parigi ».
20º episodia 19,35 Orchestro André Muscat 20 Natiziorio 20,20
Tra parentesi 20,30 « La Calderona », testo radiofonico inedito di Charles Mère 22 Notiziario 22,15 « Nel tempo in cui la storia veniva cantata », film radiofonico 22,57-23 Natiziario

PARIGI-INTER

(Nice | Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allauis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Notiziario 19,45 «La vita esemplare di Louis-Dominique Cortouche», re dei ladr.» 25" episodio 20 Festivol di Schwetzingen Il revisore opero di Werner Egk, ispirata da Gogol 22,30 L'Ufficio della poesia 22,50 Canzoni folcloristiche svedesi interpretate da Tatiana Angelini. Al pionaforte. Simane Gouot. 23,05 Notiziorio 23,10 Dischi 23,30-24 Musica da ballo.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,40 Come va da vai² 19,45 Notiziario 20 « Maigret sulla Costa », testo radiofonico di Serge Douay, ispirato da Georges Simenan 20,15 Baurvil e Robert Rocca 20,30 Lo corsa delle stelle 21 Il tesara dello fata 21,15 L'ABC di Zappy 21,30 Cento franchi al secondo 22 Notiziario 22,20 Festival di Connes 22,25 « Hi-Fi Serenade » can il quartetta George Shearing Sonny James e Gordon Mac Rae 23 Notiziario 23,05 Hour af decisian 23,35-23,50 Mitter-

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE
(North Kc/s, 692 - m, 434; Scotland Kc/s, 809 - m, 370,8; Wales
Kc/s, 881 - m, 340,5; London Kc/s,
908 - m, 330,4; West Kc/s, 1052 m, 285,2)

18 Notiziario 18,45 Dua pianistica Rawicz-Landauer 19 Rassegna scientifica 19,15 Concerto del giovedi Ibert: Cinque 4 Pièces a trois », per oboe, clorinetto e fagotto, Philip Cannon: Cinque 4 Chanson de femme », per soprana e arpa, Debussy: Sonata, per flauto, viala e arpa, Domase: Diciassette variazioni, per quintetto di fioti 20,30 4 The Goon Show », varietò musicale 21 Notiziario 21,15 Collegamento radiofonico, 22 Il camplesso vocale della BBC diretta da Gordon Thorne, la piccala archestra di Jack Hardy e il baritano Gordon Clinton 22,45 Resoconto parlamentare, 23-23,13 Notiziorio.

PROGRAMMA LEGGERO (Draitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stozloni sincronizzate Kc/s. 1214 - m. 247,1)

19 Notiziario 19,30 Garo di quiz fra regiani britanniche 20 Vita con i Lyon, varietà 20,30 Lettere di ascoltatari. 21 Ponorama di varietà 21,30 « Ditelo in musica », presentata da Jack Payne 22 Natiziario 22,20 Musica da ballo d'altri tempi eseguita dalla orchestra Sidney Bowmon 23 « Melinda », di T. Lovatt Williams Terzo puntata, 23,15 Jazz. 23,55-24 Notiziaria.

ONDE CORTE

Ore			Kc/s.	m,
5,30	-	8,15	9410	31,88
5,30	-	8,15	12042,5	24,91
5,30	-	8,15	12095	24,80
7	-	8,15	15070	19,91
7	-	8,15	17700	16,95
7	-	8,15	17890	16,77
10,15	-	11	17790	16,86
10,15	-	11	21660	13,85
10,15	-	11	21675	13,84
10,30	-	19,15	15110	19,85
10,30	-	21,15	21630	13,87
11,30		17,15	25720	11,66
11,30	-	18,15	21470	13,97
11.30		22	15070	19.91

 12
 - 12,15
 9410
 31,88

 12
 - 12,15
 12042,5
 24,91

 14
 - 15
 21660
 13,85

 17
 - 22
 12095
 24,80

 19
 - 21,15
 21470
 13,97

 19
 - 22
 17790
 16,86

 19,30
 - 22
 9410
 31,88

 19,30
 - 22
 11910
 23,19

6,15 Musica richiesta 6,45 Musica di Massenet. 8,15 I comicii « L'arte di Norman Wisdom ». 10,45 Concerto diretta da Gerald Gentry Musiche di Dvorake e Waltan. 11,30 « La famiglia Archer », di Masan e Webb. 12,30 Complesso The Novelairs diretto da Edward Rubach 14,15 Concerto diretto da Sir John Barbirolli Sibelius: La figlia di Pohjolo, fantasio sinfanico; Ibert: 11 cavaliere errante, studio sinfanica 15,15 Musica leggera 16,15 I comici: « L'arte di Normon Wisdom » 17,15 Orchestra Edmunda Ros 18,15 Banda internazianole dell'Esercito della salvezza 19,30 Musica pianistico in stili controstanti 20,15 Coro maschile di Beaufort diretto da Randall Williams 20,30 Panorama di varietò 21,30 Canzoni senza parole 22,15 Kociaturian: Cancerto per pianoforte e orchestra. Debussy: Il Mare. 23,15 « Vita con i Lyon », va-

LUSSEMBURGO

(Diurna Kc/s. 233 - m. 1288; Serale Kc/s. 1439 - m. 208,5)

19,15 Notiziario 19,34 Dieci milioni d'ascoltotori 19,50 La fomiglia Duraton 20 Cento franchi al secanda' 20,31 « Jean-Philippe Rameau », testa di Jeon-Mourel 20,46 Il tesoro dello fata 21 « Il padrone del suo cuare », di Paul Roynal Versione radiofonica di Pierre Morteville 22,08 Da Cannes Festival Internazionale Cinematografico 22,15 Mozart: Sinfania n. 40, K V 550, diretta da Henri Pensis 22,50 Notiziaria 23 Lo Buana Novella sulle onde 23,15 Die Stimme der Haffnung 23,25 Musica operist ca 23,55-24 Notiziario

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,05 Mus'ca norvegese 19,20 Notzar.a Eco del tempo 20 Orchestra da comera diretta do Karl Münchinger solista cembalista Ilse Linack-Müthmann! Mazart: «Eine kleine Nachtmus.k» KV 525, Gluck: Giaccona dall'opera « Paride ed Elena » 20,25 Clavigo, tragedia in 5 atti di Joh Wolfgano van Goethe 21,55 Continuazione del concerto Jah. Seb. Bach: Fuga per organo in sol minore, adattota per orchestra d'archi, Höndel: Concerto grosso in re minore 22,15 Notiziario 22,20-23,15 Attenzione, autamobilisti! Musico per quelli che ancoro sono in viaggio

MONTECENERI (Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Notiziario 7,20-7,45 Almanazco sonoro 12 Musica varia 12,30 Notiziario 12,45 Musica varia 13,30 Notiziario 12,45 Musica varia 13 « La trottola », rivistina di Gianfranco Pancani 13,15 Bortok: Quartetto n l in la minore ap 7 13,45-14 Liriche di Duparc e di Debussy 16 Tè donzante 16,30 « La bottego dei curiosi », presentoto da Vinicio Solati 17 Tre secoli di meladramma: « Claudio Manteverdi » profilo a curo di Renata Grisoni 17,30 Per la gioventù 18 Musica richiesta 19,15 Notiziaria. 19,40 Frommenti operistici. 20 Documentaria 20,30 Orchestro Radioso diretto da Fernando Paggi 21 Orizzonti ticinesi. 21,30 Lieder di Schubert e di Brohms, interpretati dal contralto Maria Nussbaum e dal pianista Luciano Sgrizzi 22,05 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziorio 22,35-23 Ultime nate

SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario 19,25 Lo specchio dei tempi. 19,40 Campionati dei successi di varietà 20 « Ad Est d'Eden », romanza di John Steinbeck Adattomento radiofonica di Pierre Walker. 20,35 Che fartuna! 20,45 « Scaccomatto » 21,30 Cancerto dell'orchestro da camero di Losanna diretto da Jean-Marie Auberson A. Scarlatti - Gustav Lenzedski; Terzo concerta in fa maggiore per archestra d'orchi e cembalo; Mozart: Sinfonia n. 1, K. V. 16, in mi bemalle maggiore; Martucci: Tema e variazioni per pianoforte e archestra; Luciana Sgrizzi: Suite inglese; Hindemith: Spielmusik, per archestra d'archi flouti e oboe, ap. 43, n. 1. 22,30 Notiziario. 22,35 « L'avventura e l'esploraziane », a cura di Bertrond Flornoy, Haroun Tozieff e Pierre Gaisseau. 23,10-23,15 Orchestra Lowrence Welk.







ARMONICHE A BOCCA: 48 voci L. 840 - Doppie L. 1.300

22

sulle vicende economiche.

Prossimamente

in vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla EDIZIONI RADIO ITA-LIANA, via Arsenale, 21 -Torino.

(Stampatrice ILTE)

PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara

Segnale orario - Glornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche del mattino L'oroscopo del giorno (7,45)

lerl al Parlamento (7,50)

Segnale orario - Glornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

> * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

La Radio per le Scuoie (per tutte le classi delle elemen-

> Chi sono i santi?: Maria, Madre di Gesù, racconto sceneggiato di Giovanni Gigliozzi Il piccolo cittadino, a cura di Gia-

como Cives e Antonio Tatti 11,45 Armando Sciascia e la sua orchestra

Conversazione

12,10 Orchestra della canzone diretta da Angelini

> Cantano Gino Latilla, il Duo Fasano, Carla Boni

> Mangieri: Sette angeli; Biri-Rava-sini: Fischia il treno; Pinchi-Mariot-ti: Oggi comincio a vivere; Fecchi-Nati-Senesteban: Leoni, no; Panzeri-Mascheroni: Pagherò, per questo amore pagherò; Nisa-Maletti: Passione argentina; Nisa-Calzia: Tutte 'e sere; Abbate-Testoni-Fischer: Nati per vivere insieme; Rastelli-Ross: Hernando, un caffè; Panzeri-Concina: Rendimi i baci; Danpa-Bargoni: Concerto d'autunno; Misselvia-Moore: A Nueva Laredo

12.50 Ascoltate questa sera... » Calendario (Anlonetto)

Segnale orario - Glornale radio -13 Media delle valute · Previsioni del tempo Carillon

(Manetti e Roberts) * Album musicale Negli intervalli comunicati commerciali Storia sottovoce (13,55)

(G. B. Pezziol)

Glornale radio - Listino Borsa di Milano

14.15-14.30 Il libro della settimana · 11 Partito Popolare Italiano » di Luigi Sturzo, a cura di Franco

16.20 Chiamata marittimi

16.25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.30 Le opinioni degli altrì

16.45 Franco Vallisneri e il suo com-

Orchestra diretta da Carlo Savina Cantano Nella Colombo, Vittorio Tognarelli, Fiorella Bini, Achille Togliani e Bruno Rosettani Spotti: Un'altra sigaretta; Morbelli-Spotti: Un'attra sigaretta; Morbell-Faraido: Su e giù per Firenze; Ardo-Cugat: Scialli scialli; Garinei-Giovannini-Kramer: E' tutta colpa della primavera; Werthmulier-Luttazzi: Come piangeva quel salice piangente; Testoni-C. A. Rossi: Che bella cosa è un fiore; Corona-Checcucci: Chi sei lu; Hopkins: Theme from Baby Doli Baby Doli

17,30 Conversazione

17,45 Concerto del Complesso da ca-Bach: Concerto in re minore, per cembaio concertante, due violini, viola e basso continuo: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro

18.15 Calendario di vecchie canzoni

Canta Alfredo Jandoli con il Quartetto di Angelo Fiorentini 18,30 Università internazionale Gugliel-

mo Marconi Rafael Rodriguez Delgado: Il movimento internazionale per l'integrazione culturale

18,45 Orchestra diretta da Bruno Can-

Cantano Emilio Pericoli e Rosella Giusti

Da Vinci-Canonico: Ahi, che cha cha cha; Serafin-De Carii: Solc non tramontar; Costanzo-Madero: Senza soldi; Misseivia - Johnston: Manna dal cielo; Stellarl: Una notte anco-ra; Carmi: Il torrente; Amurri-Lut-tazzi: Ricordando Picnic; Romano-Zapponi-Canfora: Rome by night

19,15 IL RIDOTTO

Teatro di oggi e di domani, a cura di Fabio Della Seta e William Weaver

19,45 La voce dei lavoratori

* Album musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

* Una canzone di successo (Buitoni Sansepolero)

20,30 Segnale orario - Glornale radio Radiosport

21 - La voce che ritorna

Concorso a premi fra gli ascol-

Stagione Sinfonica di Primavera Dall'Auditorium di Torino CONCERTO SINFONICO

diretto da ANDRE' CLUYTENS Berlioz: L'enfance du Christ, trilogia sacra per soli, coro e orchestra; 1) Le songe d'Hérode, 2) La fuite en Egypte, 3) L'arrivée à Sais (solisti Hélène Bouvier, mezzosoprano; Nicolai Gedda e Herbert Handt, tenori; Michel Roux e Julien Hass, baritoni; Frederick Guthrie, basso) Istruttore del coro Ruggero Maghini

Orchestra sinfonica e coro di Torino della Radiotelevisione Ita-

(vedi articolo illustrativo a pag. 9) Nell'intervallo: Paesi tuoi

Oggi al Parlamento - Giornale radio - * Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino II Buongiorno

9,30 Canzoni presentate al VII Festival di Sanremo 1957 Orchestra di jazz sinfonico di-retta da Armando Trovajoli Cantano Nunzio Gallo, Jula De Palma, Luciano Virgili, Tonina

Torrielli

Bertini-D'Anzi: Per una volta an-cora; Salina-Pagano: Raggio nella nebbia; de Leitenburg: Il mio cielo; Biri-Perrone-Malgoni: Scusami; Cavaliere-Floreill-Ruccione: Corde della mia chitarra

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà (Omo)

MERIDIANA

13 * Musica nell'etere

> Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Glornale radio « Ascoltate questa sera... :

13,45 Il contagocce: Il vaporetto della mattina di Diego Calcagno - Presenta Giovanna Scotto (Simmenthal)

13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

13.55 CAMPIONARIO a cura di Riccardo Morbelli Negli interv. comunicati commerciali

14,30 Stella polare Quadrante della moda, orientamenti e consigli di Olga Barbara Scurto (Macchine da cucire Singer)

Taccuino del foiclore Melodie e ritmi dell'Indonesia

Segnale orario - Glornale radio -Previs. del tempo - Boll. meteor.

* La Bottega Fantastica

Un programma di Franco So-

POMERIGGIO IN CASA

TERZA PAGINA

Le medicine eretiche, a cura di Alberto Ladispoto: lridoscopia -Mendelssohn: Ouverture e Scherzo dal Sogno di una notte di mezza estate

16,30 Templ difficili

Romanzo di Charles Dickens -Traduzione ed adattamento di Vittorio Sermonti - Compagnia di prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana - Regia di En-zo Convalli - Settima puntata

Senza titolo 17 Un programma di Rosalba Oletta

e Massimo Ventriglia 17,45 Gulda d'Italia

Prospettive turistiche di M. A. Bernoni 18 Giornale radio

Programma per i ragazzi Radiocircoil, in circoiol Settimanale a cura di Oreste Gasperini - Regia di Riccardo Massucci

18,35 * Jazz in vetrina

CLASSE UNICA 19

Albert Béguln - Paesi intorno a noi - Profilo della Francia: La letteratura Enrico Vigilani - Medicina e igie-ne del lavoro: L'organizzazione medica nelle fabbriche

INTERMEZZO

19.30 * Altaiena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idrolitina)

20 Segnale orario - Radiosera

20,30 La voce che ritorna Concorso a premi fra gli ascoi-

SPETTACOLO DELLA SERA

CIAK

Settimanale di attualità cinematografiche, a cura di Lello Bersani Edizione speciale dal Festival Internazionale del Film di Cannes (Agip)

21,15 ROSSO E NERO Panorama di varietà - Orchestra diretta da Lello Luffazzi Presenta Corrado Regia di Riccardo Mantoni

Al termine: Ultime notizie 22,15 Colloqui al planoforte Confidenze di Elsa Merlini

(Palmolive-Coigate)

22,30 Parilamone Insleme 23.23,30 Siparietto

Biribissi, ghiribizzo serale



ll giornalisia Marlo Adriano Bernoni cura la rubrica turistica intiiolaia Guida d'Italia (ore 17,45)

TERZO PROGRAMMA

* Franz Schubert 19---

Sonata in la minore, per arpeggione e pianoforte (op. postuma) Allegro moderato - Adagio, Alle-Enrico Mainardi, violoncello; Guido

Borciani, pianoforte 19,30 La Rassegna

Storia medioevale, a cura di Cinzio Violante

Cinzio Violante: Studi sui pensiero politico medioevale - Paolo Prodi: La settimana di studi altomedioe-vali di Spoleto (23-29 aprile 1957) -Notiziario

20 -L'Indicatore economico

20.15 * Concerto di ogni sera

L. Spohr (1784-1859): Concerto in la minore, op. 131, per quartetto d'archi e orchestra Allegro moderato - Adagio - Rondò Orchestra Sinfonica «Bruckner» di Linz, diretta da L. G. Jochum J. Sibelius (1865): Pelléas e Melisenda, suite op. 46 Melisenda - Pastorale - Melisenda ali'arcolaio - Entr'acte - Morte di

Orchestra Sinfonica di Londra, di-

retta da Anthony Coilins Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti

del giorno 21,20 BORIS GODUNOV

Tragedia delle vere sventure del Regno di Mosca, dello Zar Boris e del pretendente Grishka Otriepiev detto il falso Dimitrii Cronaca in due parti dei molti torbidi accaduti in quei tempi scritta da Alessandro Puskin Versione radiofonica di Gerardo Compagnia di Prosa di Roma del-la Radiotelevisione Italiana con

Renzo Ricci, Giorgio De Lullo. Adolfo Geri, Marcello Giorda. Anna Maria Guarnieri Boris Godunov Renzo Ricci Grigorii Dimitrii, ii pretendente Giorgio De Lulio Lo zarevic Flodor, figlio di Godunov Flaminia Jandolo

La zarevna Xenia, figila di Godunov Gisella Fattorini Maria Teresa Rovere

La nutrice Ii bolardo Sciulskij Renato Cominetti li bolardo Kurbskij Fernando Cajati Il Santo Patriarca Marcello Giorda Il monaco Priore dei Convento dei

Miracoii Gustavo Conforti li monaco Pimen Glauco Mauri monaco Variaam Pietro Tordi Ii monaco Missail
Domenico Crescentini L'ostessa Eurico Urbini Uno sbirro

Altro sbirro Giotto Tempestini Ii principe Puskin Nino Dal Fabbro Ii Capo della polizia Nikitic Sergio Mellina Padre Cernikovskij

Valerio Degli Abbati La principessa Marina Mniscek Anna Maria Guarnieri Ii principe Mniscek, suo padre Dario Dolci

li principe Viscniezovskij Mario Molfesi Fernando Solieri Chruscev Ii poeta L'idiota Silvio Spaccesi Raffaele Pisu li prigioniero Roznov Il capitano Margeret

li capitano Rosen Rolf Tasna Gemma Griarotti Una popoiana Una dama Enza Giovine Commenti muslcali di Bruno Nicolai su antichi motlvi popolari

Luigi Casciano

Regia di Corrado Pavolini Prima esecuzione in Italia

(Vedi articolo illustrativo a pag. 3)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare Italiana 13,20 Antologia - Dalla « Storia d'Italia » di Francesco Guicciardini: « La morte di Lorenzo de' Medici »

13,30-14,15 * Musiche di P. I. Cialkowsky (Replica del « Concerto di ogni sera » di giovedì 9 maggio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche



LA RADIO PER LE SCUOLE

Il 1956-57 sarà ricordato come uno degli anni più importanti nella storia dell'insegnamento italiano: quello in cui è stato introdotto ufficialmente nelle nostre scuole elementari il rivoluzionario metodo globale. Via tutti i vecchi criteri educativi, fondati sulla più ingombrante nozionistica, e sulle tante ben suddivise materie di insegnamento: e in loro luogo, tutto un sistema di educazione assolutamente nuovo, il cui fine è quello di suscitare l'interesse del ragazzo intorno un argomento particolare e di qui farlo muovere alla scoperta del mondo e dell'ambiente in cui vive, facendo appello a tutte le risorse della sua intelligenza e fantasia. Come si vede, un cambiamento di indirizzo piuttosto vistoso, che non deve essere avvenuto senza scosse nel nostro mondo scolastico.

Gli-unict a non aver risentito dl queste scosse sono forse i programmi della « Radio per le Scuole »: perché dal giorno della sua nascita, si può dire, questa iniziativa non ha fatto che mettere in atto i criteri pedagogici oggi adottati ufficialmente dalle massime autorità dell'Istruzione italiana. Tanto tempestivamente, anzi, essa ha saputo precedere la scuola in questa riforma, che quando sono stati dettati agli insegnanti i nuovi criteri, si è suggerito di ricorrere più largamente al sussidio che la radio può offrire; e le rubriche che da anni ormai la « Radio per le Scuole » mette in onda con varia frequenza, sono entrate ufficialmente nel quadro dei programmi scolastici italiani.

Alcune di queste rubriche hanno per obbiettivo un argomento o una materia precisa, come Giramondo o Il piccolo cittadino, Voci di pocti e Le immagini della musica; altre, quali L'antenna, Tanti fatti, La girandola si rivolgono invece a una gamma dl argomenti più disparata e possono accogliere fatti, notizie, quadretti di vita familiare, curiosità e a volte anche eplsodi commoventi a cui i ragazzi hanno assistito e che si incaricano essi stessi di mandare: ma tutti questi programmi, senza distinzione, vogliono assolvere al compito affidato alla radio fin dal giorno in cui si è introdotta nella scuola e che i nuovi ordinamenti hanno così positivamente sancito. Proprio oggi, che con gli ultimi numeri del Piccolo cittadino e Chi sono i Santi? I programmi radioscolastici chiudono, almeno in vla generale, il primo ciclo, maestri, alunni, genitori possono guardarsi indietro e misurare il contributo che la radio ha dato alla scuola: si accorgeranno che sarà stato un contributo insostituibile.

g. c

TELEVISIONE

venerdì 10 maggio

17 - EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee Italia: ROMA

Visita ufficiale del Presidente della Repubblica Francese

Telecronaca del ricevimento in Campidoglio

17,30 Vetrine

Panorama di vita femminile a cura di Elda Lanza

18,15 La TV dei ragazzi

 a) La rosa dei venti
 a cura di Bruno Ghibaudi

b) Fiabe in bianco e nero:
 Cenerentola • Hänsel
 Gretel •, • La bella
 addormentata •
 Film a silhouettes di
 Lotte Reiniger

20,30 Telegiornale

20,50 Carosello

(Brodo Lombardi - Chlorodont - Brulcreem - Omo)

21 - FERMENTI

di Eugenio O'Nelli

Traduzione di Laura Del Bono

Personaggi ed interpreti: Nat Müler

Augusto Mastrantoni
Rlta Miller Margherita Bagni
Arturo Leonardo Bragaglia
Rlccardo Luca Ronconi
Mlidred

Mildred
Gabriella B. Andreini
Tommy Paolo Pieretti
Lily Miller Ernes Zacconi
Sld Davis Gianrico Tedeschi
Muriel Mac Comber

Maresa Gallo
David Mac Comber
Michele Malaspina
Bella Monica Vitti

Bella Wint Selby Giovanni Materassi Un commesso viaggiatore Franco Giacobini

Un barista
Giamberto Marcolin
Nora Marisa Omodei
Regia di C. L. Bragaglia
(vedi articolo illustrativo a

pag. 7) Al termine: Telegiornale Seconda edizione

"Fermenti,, di O'Neill

(segue da pag. 7)

al sogno che, a causa dell'età (diciott'anni) e dell'indale, si traduce sovente in atteggiamenti teatrali. Egli ama — riamato la giovane Muriel, e suole inviarle, perché completi la sua personalità e faccia innocente esperienza, composizioni poetiche illustri, scelte tra le più libere. Uno di questi messaggi capita tra le mani del padre della ragazza, vecchio ipocrita e puritano incallito, e solleva il suo scandalo. Cosi alla figlia viene imposto di troncare la gentile relazione con Dick. E questi, tradito e deluso, risolve di abbandonarsi al cinisma e di professare il male: tanto per fargliela vedere alla ragazza e al mondo. Schonché. quando si tratta di praticarlo, questo male, in una taverna eittadina, le tentazioni non lo tentano più e solo la vanità lo sostiene per un poco nella sua sfida. E non commette altro peecato se non di ubriachezza, e serba la sua innocenza per la piccola Muriel, che naturalmente ritorna a lui, mentre dileguano gli ostacoli che si erano frapposti tra i due adolescenti, ed essi si dispongona, con timido ardore. a una castigata felicità.

f. b.



Margherita Bagni (Rita Miller)







« NEGRONI VI INVITA AD ASCOLTARE DOMANI ALLE ORE 13 SUL SECONDO PROGRAMMA L'ORCHESTRA DIRETTA DA ARMANDO TROVAJOLI»

LOCALI

TRENTINO - ALTO ADIGE

7-7,30 Closse Unico (Bolzana 2 -Balzana II - Bressanone 2 - Bru-nica 2 - Maranza II - Merano 2 - Plose 11).

18,35 Programmo oltoatesino il lingua tedesca - S Ducati - D e Berge unseres Landes » - Es klingen zum Tanze die Geigen - Erzahlungen für die jungen Horer « Meisterdetectiv Blomquist » 3 Teil - Harspiel van Astrid Lindgren Regie: Kurt Reiss (Bandaufnahme des Narddeutschen Rundfunksi (Balzono 2 - Bolza-no II - Bressanone 2 - Brunico 2 Maranza II - Merano 2 - Plose

19,30-20,15 Internat Rundfunk-9,30-20,15 Internat Rundfunk-Univ: « Neue Wege der Psy-chalogie Die Aufgaben der so-genannten Välkerpsychologie» von Prof. Rothocker, Bonn - Schlo-gerparade - Nachrichtendienst Balzano III

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'oro dello Venezio Giulio -Frasmissione musicale e giama-listica dedicata agli italiani d'oltre frantiera: Almonacca giulio-na - 13,34 Musico richiesto -14 Giornale radia - Notiziorio giuliona - Nota di vito palitica -Quello che il vastra libra di scuala non dice (Venezia 3)

14,30-14,40 Terzo pogino - Cronache triestine di teatra, musica, cinema, orti e lettere (Trieste 1)

16,45 Motivi do film (Trieste | 17 Libro operto - Anno II n 30 - Carla Franelli - presentazione di Lina Gasparini (Trieste I.

17,20 Conto Glorgio Consolini con l'orchestro di Lelio Luttozzi

17,35-18,15 | dischi del collezio-nista (Trieste |).

19,45 Incontri dello spirito iTrie-

In linguo sloveno (Trieste A)

7 Musico del mottino (Dischi), calendario -7,15 Segnale araria, notiziario, bollettina meteo-ralogica - 7,30 Musica leggera, toccuina del giarna - 8,15-8,30 Segnale ororio, natiziaria.

11,30 Musico leggera - 12 Le vitomine - 12,10 Per ciascuna qual-cosa - 12,45 Nel mando dello cultura - 13,15 Segnale araria, notiziaria, bollettino meteorolo-gico - 13,30 Musica a richiesto - 14,15-14,45 Segnale araria, natiziaria, rassegna della stampa

17,30 Té donzonte - 18 Beethoven Concerto n 4 per pianofarte e archestra - 18,30 Dallo scaffale incantota (fiaba) scaffale incantota (fiaba) -19,15 Classe unica: Problemi economici di oggi e di ieri -19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,15 Segnole aroria, notiziaria, bollettina meteorologica - 20,30 Ottetta slovena - 21 Arte e spettocoli a Trieste - 21,15 Capolovari di grandi maestri (Dischi) - 22 Le grandi scaperte archeologiche - 23,15 Segnale araria, notiziaria, bollettina meteorologica - 23 30-24 Musica di teorologica - 23,30-24 Musica di

Per le oltre trosmissioni locoli vedere il supplemento ol Rodiocorriere n. 14

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,6); Kc/s, 5972 - m, 50,22)

Novità per signare 20,12 Omo prende n parola 20,17 Al Bar ernad 20,35 Fatti di cranaca 20.45 La fom glia Duratan 21 A la fonte delle vedette 21,15 Cataa interscalastica 21,40 Can zon 21,55 Un pa' di bria! 22 Cento franchi al secondo, 22,30 Music-Hall 23,03 Ritmi 23,45 Buona sera, amici! 24-1 Musico

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE (Morseille | Kc/s. 710 - m. 422,5; Poris | Kc/s. 863 - m. 347,6; Bordeoux | Kc/s. 1205 - m. 249; Gruppo sincronizzoto Kc/s. 1349 m. 222,4)

19,01 Hoendel: 11 fabbro ormo-nioso 19,16 Dvorok: Scherzo conioso 19,16 Dvorok: Scherzo co-priccioso 19,30 Lo Voce dell'A-merica 19,50 Notiziario 20 In-terpretaziani di Zino France-scatti 20,05 La Trovioto, opera in quattro atti di Duprez. Mu-sica di Verdi, diretto da Jules Gressier 22,15 Temi e contro-versie 22,45 Brohms: Trio in mi bemolle, op 40, per violino corbemolle, op 40, per vialino, cor-no e pianoforte, interpretato dal Tria Manoug Parikian; Lieder di Brohms e di Schumonn, interpretati do Verena Londalt; Fronck: Preludio, aria e finale, eseguiti dal pianista Alex de Vriès. 23,46-23.59 Notiziaria

PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon I Kc/s, 602 - m, 498,3; Limoges I Kc/s, 791 - m, 379,3; Toulouse I Kc/s, 944 - m, 317,8; Poris II - Morseille II Kc/s, 1070 - m, 280,4; Lille I Kc/s, 1376 - m, 218; Guppo sincronizzoto Kc/s, 1403 - m, 213,8) 1403 - m. 213,8)

19,15 « Nostra Signora di Parigi » 21º episodia, 19,25 La finestra aperta, con André Chanu, Jean Lambert e l'archestra Edward Chekler 20 Natiziar o 20,20 Tra parentesi 20,30 « Trionfo di cuari », di Pierre Loiselet. 21,15 La Tribuno della storio 22 Natiziario 22,15 « En zinc sept », rivista di Rip 22,55 Dischi 22,57-23 Ricordi per i sogni.

PARIGI-INTER

(Nice | Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Natiziaria 19,45 ∢ La vita esemplare di Lauis-Dominique Cartouche re dei ladri > 269 episodia 20 « Il segretaria degli amanti » piccato manuale d'amo-re protico a cura di A. Lanaux 20,30 Tribuna parigina 20,53 8eethoven: Re ture, op 117. 21 Concerta per il Cinquantenario della Salle Ga-veau, Rovel; Introduzione e allegra per arpa e quartetto per archi, flauto e clorinetto, **De**bussy: « Beau soir », Tre Ballate di François Villon, Fouré: Quar-

CASE IN CONDOMINIO

Enormi

facilitazioni di pagamento

MILANO - Via Tommaso Grossi, 1 ---- Tel. 872-721

R O M A · Via del Tritone, 169 ---- Tel. 681-209

TRIESTE - Sac. C.E.G. - Via Fabio Severo, 90 - Tel. 35-183 TREVISO - Soc. S.I.C. - Via Cacciatori del Sile - Tel. 39-75 VENEZIA - Soc. S.I.R. - Dorsoduro - Cl. Ragusei Tel. 34-725

IMPRESA COSTRUZIONI ING. GUGLIELMO PERSICHETTI & C.

tria d'archi e pianoforte 22,30 Le grandi voci uma-ne. « Renata Zanelli » 23 Notiziaria. 23,05 Un anno di canzoni francesi 23,30-24 Surprise-Portie

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82) 19,40 Came va da voi? 19,45 Natiziario 20 Tria 20,15 Cappa interscalastica 20,30 I pradigi 21 1 Il padrone del sua cuore ». media di Paul Raynal 22 Notiziaria 22,05 Cornigrammi 22,10 Festival di Cannes 22,15 Concerto sotto le stelle 23 Notiziario 23,05 Rodia Avivamiento

GERMANIA

23,20 Missionwerk neues Leben 23,35-24 Radio-Club Montecarlo

AMBURGO (Kc/s, 971 - m. 309)

Natiziaria, Commenti 19,15 « Lo madri non si arrendona », quadra rodiofonica di Greta Hennemann. 20 Salome drammo musicale di Richard Strauss, trat-to da un poema di Oscor Wilde 21 45 Natiriaria 21 55 Una cala 21,45 Notiziaria 21,55 Una sola parola 22 Dieci minuti di poliico 22,10 Canversaziani 23,20 Conzoni e musica per pianofarte del nastro tempo **Lennox Berke- ley:** a) Sei preludi per pianofarte; b) Mazurka per pianoforte, Francis Poulenc. Banalités; Eric Satie: Un pezza per pionaforte a 4 mani (Baritono rard Souzay, pianisti; Daltan Baldwin e Alfred Kitchin; Fronòoise Grendchomp e Edouard Müller-Moor! 24 Ultime noti-zie 0,10 Musica da ballo 1 Bal-lettino del mare 1,45-4,30 Mu-sico fino al mattino

FRANCOFORTE

(Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s. 6190 - m. 48,49)

Musica leggera. 19,30 Cronaco dell'Assia Notiziario Cammenti. 20 Dischi di oggi, successi di damani?, navità sul mercata 21 Un nemica delle inimicizie Ja-Un nemica delle inimicizie Ja-wahorlal Nehru, canversazione di Honsiakab Stehle 22 Natiziario Attualità 22,20 Il Club del jazz 23 Musica per sognare. 24 Ul-time notizie Musica 0,10 Musica da balla. 1 Notizie e cammenti da Berlino 1,15 Musica nella natte 2-4,30 Musica da Am-burao

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotlond Kc/s. 809 - m. 370,8; Woles Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 33C,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

18 Natiziano. 19 « Jake and the Kid », can Bernard Braden. 19,30 Raccanti dalle Isole del Pacifica, di Sir Arthur Grimble. 19,45 Wogner: a) Lohengrin, preludio atta II; b) Cinque melodie (Wesendonck); Strouss: Till Eulensengel pagging supposica. 20,20 spiegel, poema sinfanica 20,20 Rivista musicale 21 Natiziaria. 21,15 In patria e all'estera. 21,45 Concerto solista. 22,15 Scrittura per il suona 22,45 Resoconto parlomentare. 23-23,13 Nati-

PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stozioni sincronizzote Kc/s. 1214

- m. 247,1) 19 Natiziario 19,30 Ritmi e can-zoni 20,15 Discussione. 21 Can-certa continentale. 22 Natiziaria 22,20 Musica do ballo dell'America latina eseguita dall'archestra Edmundo Ros. 23 Jahnny Marris, il viaggiatore. 23,15 Sidney Bright e la sua musica. 23,55-24 Natiziario

		ONDE	CORTE	
C	re		Kc /s.	m.
5,30	-	8,15	9410	31,88
5,30	-	8,15	12042,5	24,91
5,30	-	8,15	1 2095	24,80
7	-	8,15	15070	19,91
7	-	8,15	17700	16,95
7	-	8,15	17890	16,77
10,15	-	11	17790	16,86
10,15	-	11	21660	13,85
10,15	-	11	21675	13,84
10,30	-	19,15	15110	19,85
10,30	-	21,15	21630	13,87
11,30	-	17,15	25720	11,66
11,30	-	18,15	21470	13,97

· RADIO · venerdì 10 maggio

11,30 - 22 - 12,15 - 12,15 9410 12042,5 31,88 24,91 12 - 15 - 22 24,80 13,97 12095 - 21,15 21470 19 - 22 19,30 - 22 16,86 31,88 17790 9410 19,30 - 22 11910 23,19

6 Marce

Marce e valzer. 7,30 « Un caso per il Dr. Marelle », di Ernest Dudley. 8,15 Complesso Mont-martre diretto da Henry Krein. 8,30 Negozio musicale 11 « Notturno e, storia di un pianista cieco, di Jomes Harrison. 11,30 Musica leggera 12,45 Orchestra Peter Yarke 13,30 Ritmi 14,15 Concerta diretto da Leightan Lucas, can la partecipazione del baritono Hervey Alan, del fagat-tista Gwydion Brooke, del cembalista George Malcolm, dell'ar-pista Sheila Bramberg e della pianista Jasephine Lee 15,45 « Holiday Reheorsal », gialla di Edmond Macdonogh 17,15 Musica richiesta. 18,15 Marce e valzer 20 Concerto diretta da lan Whyte Wagner: Il vascella fantasma, ouverture; Delius: The Walk to the Paradise Garden; Dvorok: Sinfonia n. 3 21,15 Jazz 22,05 Frank Baron al pianafarte 22,20 Musica da balla dell'America lotina eseguita dall'archestro Edmunda Ras.

LUSSEMBURGO

(Diurno Kc/s. 233 - m. 1288; Serole Kc/s. 1439 - m. 208,5)

19,15 Natiziaria 19,34 Dieci mi-lioni d'ascaltotori. 19,50 La fa-

miglia Duraton 20 Music-Hall 20,15 Cappa interscolastica 20,31 Lo carsa delle stelle, 21 I pradigi 21,30 Rassegna universale. 21,45 Anna scopre l'aperetta: Lo zingoro barone, 22,15 Concerto dei giovani 22,50 Noti-ziaria 23,15 How Christian Science heals 23,30 Sibelius: Cancer-to per violino; Suk: Quattra pezzi per violino e pianofarte 23,55-24 Notiziaria

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,05 Cronaca mondiale 19,20 Natiziaria Eco del tempo. 20 Arsi con l'orchestra Chacksfield 20,30 « Alla tavala ratanda », discus-siane, 21,15 Cori maschili e musica per strumenti a fiato 22 Uno breve conversazione militare 22,15 Natiz ario. 22,20-23,15 « II messaggia delle stelle 🕨 cicla di trasmissione di Wolfgang Martin Schede (1) Tradimenta e fedeltà.

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6) 7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Alma-

nacco sonaro 12 Musica varia. 12,30 Notiziario, 12,45 Musica varia 13,15 Orchestra Freddy Martin 13,25 - 14 Cioikowsky: Cancerto in re maggiare per vialino e orchestra op. 35, diretto da Dimitri Mitropoulas Solista. Zino Francescatti 16 Tè danzante 16,30 Ora serena 17,30 Musiche per clarinetto e piano-

farte interpretate da Vincenzi De Santis e Luciana Sgrizzi. Wogner: Adagia; Schumonn: Tre fantasie op. 73; Weber: Andan-te, dal Duetto cancertante, op 48 17,50 Passeggiate ticinesi 17,50 Passeggiate ticinesi 18 Musica richiesta 18,30 Cancerta diretta da Otmar Nussia Solisti: Domenica Ceccarassi, carna; Helmut Hunger, tromba Mozort: Concerto per corna e archestra n 3 in mi bemolle mag-giore, K V. 447; **Hoydn:** Concerto per tromba e archestra in mi bemolle maggiore 19,15 Notiziaria 19,40 Cocktail di ballo-bili 20 « L'itinerario di Enea», a cura di Luca Di Schiena 20,30 Canta Fernando Carena. 20,40 Concerti di Lugana 1957 Car certa diretto do Ataulfa Argento Cioikowsky: Sinfania n. 5 je mi minore op 64; Turino: «La oracion del torero », per archi; De Follo: «Il Tricarno», Prima e Secanda suite dal balletto 22,50-23 Notiziorio.

SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

19.15 Notiziario, 19,45 Orchestra Frank Chacksfield 20 Cantatto per favore¹ 20,20 Dischi. 20,30 « Vecchi amori, strocci da vendere », di Jean Grimond. 21,30 Beethoven: al Sonata per pia-noforte in mi bemolle op 9' Les Adieux!; bi Quartetta per archi in si bemalle ap 18 r ϵ 22,10 Poeti d'oggi: « Edith Boissonnas» 22,30 Notiziaria 22,55-23,15 Jazz





É lo stesso volto ma... la differenza c'é e si vede!

Radetevi ogni giorno perché un viso ben rasato ispira fiducia ed irradia simpatia. La rasatura migliore é quella ottenuta con rasoio Gillette e lama Gillette Blu.

per radersi bene ci vuole Gillette

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previsioni del tempo per i pe-Lezione di lingua tedesca, a cura
 - di G. Roeder Segnale orario - Giornale radio -

Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche dei L'oroscopo del giorno (7,45)

(Motta)

leri ai Pariamento (7,50) Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsionl del tempo - Bollettino meteorologico

> * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Coigate)

8,45-9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

La Radio per le Scuole (per tutte le classi delle elementari e per le Scuole Secondarie Trasmissione di chiusura dell'an-

no radioscolastico 1956-1957 11,30 Mattinata sinfonica

Saint-Saëns: Introduzione e rondò capriccioso, per violino e orchestra (violinista Zino Francescatti - Orchestra sinfonica di Philadelphia diretta da Eugen Ormandy); Rim-sky-Korsakof: Antar, suite sinfonica op. 9: a) Antar neile rovine di Palmyra, b) Le delizie della ven-detta, c) Le delizie del potere, d) Le delizie dell'amore (Orchestra sinfonica di Cleveiand diretta da Erich Leinsdorf

12,10 Orchestra diretta da Carlo Savina Cantano Achille Togliani, Fiorella Bini, Bruno Rosettani, Nella Colombo e Aurelio Fierro

Colombo e Aurelio Fierro
Coiombi-Bassi: Una donna è sempre giovane; De Giusti-Pavarani:
Pioggia d'autunno; Nelii-De Giusti-C. A. Rossi: Le strade di notte;
Reggiani-Amadesi: Adios!; Cherubini-Sforzi: Cipollina e Ravanello;
Gleiz: Buongiorno Katrin; Testoni-C. A. Rossi: Che belia cosa è un fiore; Bonagura-Giannini-Chianese:
Palcoscenico; Garinei-Giovannini-Kramer: E' tutta colpa della primavera; Tucci: Capriccio ungherese

12,50 « Ascoltate questa sera... » Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsloni del tempo Carlllon

(Manetti e Roberts) * Album musicale Negli intervalli comunicati com-Storia sottovoce (13,55)

(G. B. Pezzioi) Giornale radio

14,15-14,30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Achille Fiocco Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton

16,20 Chlamata marittimi

16,25 Previsioni del tempo per i pescatori

16,30 Le oplnioni degli altri

16,45 Canzoni da una stella Canta Nilla Pizzi con l'orchestra di Walter Coli

Sorelia Radio Trasmissione per gli lnferml

17,45 DON PASQUALE Dramma buffo in tre atti di Mlchele Accursio Musica di GAETANO DONIZETTI Atto primo

Don Pasquale Dottor Malatesta Sesto Bruscantini Ernesto Cesare Valletti Alda Noni Direttore Alberto Erede

Istruttore del Coro Roberto Be-Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

18.30 Armando Sciascia e la sua orchestra

18,45 Scuoia e cuitura Rubrica di Informazione per gli insegnantl, gli studenti e le loro famiglie, a cura di Roberto Gian-

Estrazioni del Lotto 19 -

Musica da ballo 19,45 Prodotti e produttori italiani

* Album musicale

Negli interv. comunicati commerciali · Una canzone di successo

(Builoni Sansepolcro) 20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 - La voce che ritorna

Concorso a premi fra gli ascol-

Orchestra diretta da Armando Fragna

Cantano Wanda Romanelli, Gianni Marzocchi, Marisa Brando, Luciana Gonzales e Giorglo Con-

Neili-De Giusti-C. A. Rossi: Tu non mi baci mai; Calibi-Dunning: Picnic; Mendes-Zauil: L'amor cos'è?; Testoni-Abbate-Boneschi: Capriccioss; Costanzo-Calzia: Amica musica; Marteili-Fabor: Poveri ma belli; Garinei-Giovannini-Kramer: Luna sanremese; Cherubini-Schisa-Trama: Rocce rosse: Manlio-Benedetto: Manname rosse; Manlio-Benedetto: Manname nu raggio 'e sole

21,45 Canti sulla rosa dei venti

22 - IL CONVEGNO DEI CINQUE

22,45 Canzoni in vetrina

con le orchestre dirette da Bruno Canfora, Carlo Savina e Ernesto Nicelli

Fiorentini-Di Ceglie: Passeggiando per Pigalie; Testoni-Bassi: La mia storia; Pinchi-Di Ceglie: Se non io sai; Nisa-Fanciulli: Catena di perle; Biri-Falcocchio: Pietà; Colì: La sce-riffa dei Far West; Franchini-Beretta-Schisa; Valzer dei baci...; Astro Mari-Filippini: Domani chissà

23, 15 Giornale radio

XXIV Mille Miglia Automobiilstica

Radiocronaca della partenza da

Segnale orario - Uitime notizie -24

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino II Buongiorno

Orchestra della canzone diretta da Angelini

APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà (Omo)

MERIDIANA

Orchestra diretta da Armando 13 Trovajoli

> Cantano Flo Sandon's, Natalino Otto, il Poker di voci, Luciano Virgili, Gloria Christian, Tonina Torrielli e Giorglo Consolini

Pinchi-Gioia-Gietz: Casanova; Nisa-Pinchi-Gioia-Gletz: Casanova; Nisa-Redi: Cieio di fuoco; Garinei-Gio-vannini-Kramer: Un po' di cielo; Pinchi-Olivieri: La cosa più bella; Simoni-Casini: Tanto, sei il mio amore...; Beretta-Bossini: Se torna; Gabba-Lidianni-Merrili: Fra le nu-

(Salumificio Negroni) Flash: istantanee sonore

(Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio « Ascoltate questa sera... »

13,45 Il contagocce: Il vaporetto della mattina di Diego Calcagno - Presenta Giovanna Scotto (Simmenthal)

13,50 Il discobolo

(Prodotti Alimentari Arrigoni)

13,55 CAMPIONARIO a cura di Riccardo Morbelli Negli intervaili comunicati com-

14,30 Schermi e ribaite

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara Canta Rino Saiviati

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

15,15 Confidenziale Settimanale per la donna

POMERIGGIO IN CASA

SPIRITO ALLEGRO

Antologia del buonumore, a cura di Pasquale Pennarola

ATLANTE

Varietà dai cinque Continenti Giornale radio

Programma per i ragazzi

Gii espioratori dei Continente Nero

II. Caillè, il ragazzo che meravigliò il mondo, a cura di Gianni Pollone e Stefano Jacomuzzi Regia di Lorenzo Ferrero

18/30 * Pentagramma

Musica per tuttl

li sabato di Ciasse Unica Il lavoro dei campi visto dal me-

Domande e risposte agli ascolta-

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commerciali

Sfogliando la radio Vecchi successi e novità da tutto il mondo (Idrolitina)

20 - Segnale orario - Radiosera

20.30 La voce che ritorna

Concorso a premi fra gli ascol-

SPETTACOLO DELLA SERA

Teddy Reno presenta

CANZONI DEL SABATO SERA con Gianni Ferrio e la sua orchestra (Pasta Barilla)

21,15 SIMON BOCCANEGRA

Opera in un prologo e tre attl dl Francesco Maria Piave Musica di GIUSEPPE VERDI

Simon Boccanegra Paoio Silveri Jacopo Fiesco Gabriele Adorno Mario Petri Carlo Bergonzi Walter Monachesi Giorgio Giorgetti Paolo Albiani Pietro Un capitano dei balestrieri Walter Colio

Maria Boccanegra

Antonietta Steila Bianca Furlai Un'ancella Direttore Francesco Molinari Pradelli

Orchestra Sinfonica e Coro dl Roma della Radiotelevisione Ita-(Edizione fonografica Cetra Micro)

(Manetti e Roberts) (vedi articolo illustrativo a pag. 9)

Negli intervalli: Ultime notizie -Siparietto



Il maestro Gianni Ferrio, che prende parte con la sua orchestra alla trasmissione Canzoni del sabato sera preseniata e realizzata dal cantante Teddy Reno (ore 20,35)

TERZO PROGRAMMA

19 - ii probiema dei Medio Orlente Paolo Treves: La penetrazione sovietica nel mondo arabo

* Bedrich Smetana Il campo di Wallenstein, poema

sinfonico, op. 14 Orchestra Sinfonica 'di Vienna, diretta da Henry Swoboda

19,30 Ricordo di Lorenzo Giusso

20 - L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera C. Franck (1822-1890): Sonata, per violino e pianoforte Allegro ben moderato - Aliegro -Recitativo (Fantasia) - Aliegretto poco mosso Gioconda De Vito, violino; Anionio Beitrami, pianoforte M. Ravel (1875-1937): Cinq mélo-

dies grecques Le réveil de la mariée - Là-bas vers l'église - Quel galant - Chanson des cueilleuses de lentisques - Tout gal! Janine Micheau, soprano; Antonio Beitrami, pianoforte

21 - il Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sul fattl

del giorno 21.20 Piccola antologia poetica Benedetto Micheli

21,30 Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma Stagione sinfonica pubblica dei

Terzo Programma CONCERTO diretto da Artur Rodzinski

ogni sera » di venerdì 10 maggio)

con la partecipazione del soprano Graziella Sciutti, del mezzosopra-no Anna Maria Rota, del tenore Nicola Monti e del basso Plinio Ciabassi

Francesco Cavalli (riel. R. Nielsen)

Suite dall'opera « Ercole amante » Solisti Grazieila Sciutti, soprano; Nicola Monti, tenore; Plinio Ciabassi, basso

Magnificat, per soli, coro e or-Solisti Graziella Sciutti, soprano; Anna Maria Rota, mezzosoprano; Nicola Monti, tenore; Plinio Cla-

bassi, basso Sergei Prokofief

Sinfonia n. 5 op. 100 Andante, poco più mosso - Allegro marcaio - Adagio - Allegro giocoso Istruttore del Coro Nino Antonellini

Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana (vedi articolo illusirativo a pag. 9) Nell'intervallo:

Introduzione allo slang ameri-

Conversazione di Silvio Bernardini

Al termine: La Rassegna

Architettura e urbanistica, a cura di Cesare Brandi L'autostrada del soie e il piano regolatore di Siena (Replica)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Dalle « Novelle » di Luigi Pirandello: « Una giornata » 13,30-14,15 * Musiche di Spohr e Sibelius (Replica del « Concerto di

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Stasera è di turno "Dapporto fotoreporter,,



Nelle vesti dello spassoso personaggio che voi tutti conoscete, dato che di settimana in settimana stà ottenendo un sempre maggiore successo di popolarità, Carlo Dapporto vi dà per stasera, 11 maggio alle ore 20.50. il consueto appuntamento televisivo.

Nella rubrica « Carosello », infatti, appariranno le stravaganti avventure di Agostino, che, anche stavolta, si ripromette di divertirvi e soprattutto farvi ridere di cuore. La trasmissione vi sarà offerta dalla Durban's, la nota casa produttrice del famoso Dentifricio Durban's, la quale vi augura il migliore dei divertimenti e vi ricorda che: ridere è bene, ma poter « sorridere Durban's » è infinitamente meglio...



il colore allarga le pareti

olzo od abbassa i soffitti, corregge i difetti, illumino. È indispensabile per volorizzare l'arreda-mento. Nelle 36 tinte del TINTAL, la bello pittura per poreti che ognuno può dore da sé, superlavabile, sono compresi tutti i colori per la decorozione dello caso. Ma bisogna soper scegliere i giusti colori! Consultate il disco MAGICOLOR. Vi suggerisce immediatamente 32 soluzioni tecnicamente appropriate per la colorazione degli ambienti

Chiedete il MAGICOLOR in omoggio a quolsiasi rivenditore Tintol, oppure al Colorificio Italiano Mox Meyer presentando o spedendo questo ta-

COLORIFICIO ITALIANO MAX MEYER, Cosello Postole 1139 MILANO

tro MAGI com con TINTAL



COLORIFICIO ITALIANO MAX MEYER-MILANO

sabato 11 maggio

17,30 La TV dei ragazzi

a) Passaporto Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Gian-

b) Civis al Nord - Docu-mentario della SEDIC Realizzazione di Aldo Bacherini

c) Jim della giungla Giustizia nella giungla Telefilm . Regia di Do-nald Mc Dongall Produzione: Screen Gems Inc. Interpreti: Johnny Weissmuller. Martin Husten, Norman Frederic e Tamba

18.40 La TV degli agricoltori

Rubrica dedicata ai pro-blemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni Edizione pomeridiana

20,30 Telegiornale

20,50 Carosello

Durban's - Istituto Farmaco-terapico Italiano - Cinzano -Linetti Profumi)

IL ROMANZO DI UN GIO-VANE POVERO

dal romanzo omonimo di Octave Feuillet Traduzione e riduzione di

Carlo Maria Pensa

(Terza puntata)

Personaggi ed interpreti: Massimo Odiot, marchese di Champeey Paolo Margherita Laroque Paolo Carlini

Lea Padovani Giuseppina Laroque, sua madre Evi Maltagiiati

Giuseppina Laroque, sua
niadre Evi Maltagiiati
Capitano Laroque
Aldo Silvani
Signor Bevalian Franco Volpi
Signor Laubepin, notalo
Giuseppe Pagliarini
Vedova Aubry
Fanny Marchiò
Signorina Helouine
Annamaria Alegiani
Signorina Jocelinda
Laura Carii

Laura Carii
Il dottor Desmaret
Aldo Pierantoni
Alano, maggiordomo
Riccardo Tassani
Il giovane con gii occhiaii
Franz Dama
Il pastorello Silvano Piccardi Regia di Silverio Blasi

22 -Lo vedi come sono

Telesclezione di successi con la partecipazione di Macario Orchestra diretta da Mario Consiglio

Regia di Vito Molinari

Partenza della Mille Miglia Indi:

Telegiornale Seconda edizione



Il comico Erminio Macario, che par tecipa allo spettacolo delle ore 22

Parte stanotte la Mille Miglia

Bolidi lungo la Penisola

on la Pasqua 1957 si sono chiuse le iscrizioni ufficiali alla 24º Mille Miglia, le cui partenze inizie-ranno alle 23 in punto dell'11 maggio. L'arrivo delle potenti vet-ture sport di cilindrata oltre 2000 cc. che, come di consueto, hanno le maggiori chances di vittoria è previsto intorno alle 17 di domenica 12. Partenze e arrivi saranno ripresi in telecronaca diretta. Le iscrizioni definitive sono salite a 370. Dopo le selezioni imposte dal severo esame di macchine e piloti, si prevede che le vetture partecipanti saranno circa 350. Le marche rappresentate sono una trentina. Tra esse figurano i nomi più famosi dell'automo-bilismo attuale. Per l'Italia Ferrari e Maserati scenderanno in lizza col favore del pronostico per l'afferma-zione assoluta. L'Inghilterra sarà rappresentata soprattutto dalle Jaguar, M.G., Ford, Triumph, Lotus e Siinbeam. Per la Francia Renault, Panhard, Peugeot, Citroën ecc. La partecipazione tedesca sarà affidata a Mcrcedes, Porsche, Borgward ed altre. In particolare la presenza uf-ficiosa della Casa di Stoccarda è

confermata. La direzione sarà affidata all'ormai celebre ing. Neubauer. Secondo le ultime indiscrezioni, è probabile che le Mercedes in gara siano tre, tra le quali anche il nuovo tipo di Roadster recentemente presentato al Salone di Ginevra. Le già affermate 300 SL dovrebbero essere affidate a Kling e Hermann.

Per la Ferrari, Musso, Collins e Von Trips saranno alla guida delle vetture sport da 3500 cc. a 12 cilindri monoalbero e, forse, da 3800 cc. Gendebien piloterà invece una Ferrari Gran Turismo. Da segnalare pure la partecipazione dello spagnolo De Portago che, per la prima volta, prenderà parte alla corsa al volante di una Ferrari 250 Gran Turismo, dello stesso modello con il qualc vinse la Coppa della Velocità, di-sputata recentemente sull'Autodromo di Montlhéry.

Gli alfieri della Maserati, anche quest'anno tesa all'affermazione clamorosa, hanno intensificato la loro preparazione: il francese Jean Behra, trionfatore del Gran Premio di Pau, Taruffi e Scarlatti già da tempo si stanno infatti allenando lungo l'intero percorso di Km. 1597 che, come vuole la tradizione, inizia e si conclude a Brescia dopo aver costeggiato l'Adriatico, toccato l'Aquila, Roma, Firenzc. Bologna, Piacenza e Mantova.

Quasi certa appare la partecipazione anche di Stirling Moss che nel '55, su Mercedes, stabilì il formidabile record della corsa alla media di Km. 157,650.

Tra le ultime iscrizioni da segnalare quella di Chiron, valoroso veterano della Mille Miglia, e di Um-berto Maglioli che sarà alla guida di una Porsche 1500.

A parte le radiocronache e telecronache dirette già citate, un servizio speciale filmato sui passaggi spettacolari e salienti della più classica corsa di gran fondo del mondo, sarà teletrasmesso nella rubrica « La domenica sportiva del 12 maggio. Le fasi emozionanti della formidabile impresa sportiva saranno così sinteticamente rivissute - oltre che ai microfoni -- su tutti i telcschermi.

Carlo Bacarelli



La partenza di un concorrente

LOCALI

TRENTINO - ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unico (Bolzana 2 -Bolzono II - Bressanane 2 -Brunica 2 - Maranza II - Me-rona 2 - Plose II).

18,35 Programma altoatesina in lingua tedesca - « Für die Frau » - eine Plauderei mit Frau Margarethe - Musik für jung und alt -Unsere Rundfunk-und Fernsehwoche - Das Internationale Sportecho der Wache (Bolzono 2 - Balzano 11 - Bressanane 2 - Bru-nica 2 - Moronza 11 - Merona 2 - Plase 11).

19,30-20,15 Melodien von Rabert Stalz – Blick in die Region – Nachrichtendienst (Bolzana III).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13,30 L'ora della Venezia Giulia Trasmissiano musicale e giorna-listica dedicata agli italiani di altre frontiera: Almonacco giu-liana – 13,34 **Musica vario**: Culatta: Ropsodia in ritmo; Bertini: Concella tro le rose; Simeoni: Cosetta de Trostevere, Modugno: Lo cicorio; Kramer: Forfallina; Pietromala: Giulietta - 14 Giornale radio - Notiziorio giuliana - Leggendo fra le righe (Vene-

14,30-14,40 Terza pagina - Cro-nache triestine di teatro, musi-ca, cinema, arti e lettere (Trie-

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattina (Dischi) calendario - 7,15 Segnole oro-rio, natiziaria, bollettina meteo-ralogica - 7,30 Musica leggera, taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnole araria, natiziario

11,30 Orchestre leggere - 12 Vite e destini – 12,10 Per ciascuna qualcosa – 12,45 Nel monda della cultura - 13,15 Segnole ora-ria, notizioria, bollettino meteo-ralogico - 13,30 Belle orie ope-ristiche - 14,15 Segnale orario, notiziaria, rassegno dello stom-pa = 14,45 Vari camplessi jazz - 16 Attualità tecniche e scien-tifiche - 18,30 A piccali passi, conversazione musicale per bam-bini - 19,15 Incontro con le ascoltotrici

20 Notiziaria sportivo - 20,15 Segnale araria, notiziaria, bollet-tino meteorologico - 20,30 Com-plesso Silvio Tamse - 21 Lo settimana in Italia - 21,15 Liszt Fontasia su melodie popolori un-gheresi (Dischi) - 22 Musiche di Respighi, Rodrigo e Brahms -23,15 Segnale oraria, notiziorio, bollettino meteorologico - 23,30-24 Ballo natturna

Per le aitre trasmissioni locali vedere il supplemento al Radiocarriere n. 14

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,6; Kc/s. 5972 - m. 50,22)

19 Navità per signore, 20,12 Omo vi prende in paralo 20,35 Fatti di cronaca 20,45 Arietta 20,50 La famiglia Duraton 21 E' nota una vedetta 21,15 Serenota. 21,35 Canzoni 22 Cancerta 22,30 Mezz'ora in America 23,03 Pitmi 23,45 Buopo erro ameril 23,45 Buono sera, amici 24-1 Musica preferita

BELGIO

PROGRAMMA FIAMMINGO (Kc/s. 926 - m. 324)

18 Staria del jazz. 19 Notiziario. 20 Panoroma di varietà 21,15 Musico richiesta 22,55 Natizia-rio 23-24 Dischi.

FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE (Marsellle i Kc/s. 710 - m. 422,5; Paris I Kc/s 863 - m. 347,6; Bordeaux I Kc/s, 1205 - m. 249; Gruppo sincranizzata Kc/s, 1349 m. 222,4)

19,01 Musica vocale 19,30 La Voce dell'America 19,50 Notiziaria. 20 Bach: Siciliona e Bourrée, interpretate da Andrès Segovia 20,05 Cancerto di musica leggero diretta da Raymond Chevreux. 20,35 «L'ongelo del Mante di Pietà », cammedia di A. B. Shiffrin Adattamenta radiafonico di Henri Harne. 22,27 Dialogi con Nikas Kazontzoki, o curo di Pierre Sipriat « Il romanziere e lo conzone umano » 22,50 Faurè: Sonata n 1, interpreta-ta da Mourice Fueri e Jean Hu-beau. 23 Idee e uamini 23,46-23.59 Natizioria

PROGRAMMA PARIGINO

(Lyon i Kc/s, 602 - m. 498,3; Li-moges i Kc/s, 791 - m. 379,3; Taulause i Kc/s, 944 - m. 317,8; Paris II - Marseille II Kc/s. 1070 - m. 280,4; Lille I Kc/s. 1376 m. 218; Gruppo sincronizzato Kc/s. 1403 - m. 213,8)

19,10 « Paul Péri », o curo di Robert Bogdali 19,25 « Nostra Si-gnora di Parigi », 22º episodia 19,35 Mireille e il suo piccola teatro: « Lo Fiancée des Cola-nioux » 19,55 Orchestra Pierre Dorsey 20 Notiziorio 20,20 Tra porentesi 20,30 Paris-Cocktail.

21,20 Problemi europei, 21,35 Lo canzone inedito 22 Natiziario 22,15 Alain Cluny in: « Une recantre avec Guignol > 22,30 Jazz: « Johnny Dodds > 22,57-23 Ricordi per i sogni

PARIGI-INTER

(Nice i Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3)

19,15 Notiziario. 19,45 « Lo vita esemplare di Louis-Dominique Cortauche, re dei ladri > 27º episodia. 20 Piccolo museo della canzanetta 20,30 Tribuno pari-g.na 20,53 Rachmaninoff: a Preludia in do diesis minare, ap 3 n 2; b) Preludia in sol mi-nare, op. 32 n 5 21 A briglia scialta 22-24 « Buona sero, Eu-ropa... Qui Parigi», a cura di Jean Antoine Jean Antoine.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7349 - m. 40,82)

19,40 Came vo da voi? 19,45 No-tiziaria 20 l temerori. 20,30 Se-renota a Jocqueline Joubert. 20,45 Il sogno dello vostra vita. 21,15 II sogno dello vostra vita.
21,15 II punto comune, 21,30 Cobarets parigini. Frede presento uno serota al Carroll's, 22 Notiziaria, 22,05 II sogno dello vostra vita 22,10 Festival di Cannes, 22,15 Jazz 23 Notiziorio 23,05-24 Radio-Club Montecola

GERMANIA AMBURGO

(Kc/s, 971 - m. 309)

19 Natiziaria 19,10 Lo Germania indivisibile 19,30 Musica carale. 20 Rivista musicale internazianale 21,45 Notiziaria 21,55 Di settimana in settimano 22,10 Karl Ditters von Dittersdorf: Cancerta in si bemolle per pia-noforte e archestro, diretta do Manfred Willfart (solista Günter Weinert) 22,35 Barometro musicole 24 Ultime natizie 0,05 Musica da balla 1 Varietà musi-Ballettino del more. 2,15-5,30 Musico fino ol mot-

FRANCOFORTE (Kc/s. 593 - m. 505,8; Kc/s. 6190 - m. 48,49)

19 Musico leggero 19,30 Cranoca dell'Assia, Notiziario Cammenti. 20 Musico e umorisma. 22 Notiziario. 22,05 La settimana di Bonn. 22,35 Cocktail di mezzonatte, varietà. Nell'intervallo. (24) Ultime natizie 2 Notizie da Berlino. 2,05 Musica da balla americana. 3-4,30 Musica da

INGHILTERRA

· RADIO · sabato 11 maggio

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 - m. 434; Scotland Kc/s, 809 - m. 370,8; Wales Kc/s, 881 - m. 340,5; Landon Kc/s, 908 - m. 330,4; West Kc/s, 1052 - m. 285,2)

18 Natiziaria 18,45 L'orchestra Harry Davidson e il baritono Dennis Nable. 19,15 Lo settimana o Westminster 19,30 Stasera in città. 20 Panorama di varietà. 21 Natiziaria 21,15 « Cause naturali », commedia gialla tratta dol romanza di Henry Cecil Adattamento radiofonico di H. B. Fartuin. 22,45 Prefonico di H. B. Fartuin. 22,45 Preghiere seroli, 23-23,08 Natiziario.

PROGRAMMA LEGGERO

(Draitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stazioni sincranizzate Kc/s. 1214 - m, 247,1) ·

19 Natiziaria 19,30 Musiche di oltre Atlantico. 20 « Lo famiglia Archer », di Moson e Webb 21 Melodie e ritmi 22 Notiziorio. 22,15 Dischi presentati da Jack Poyne 23 Musica da balla esequito dol quintetto Ian Stewart e dal camplesso ritmica Hermonas Deniz. 23,55-24 Notizioria.

ONDE CORTE Ore Kc/s. 5,30 - 8,15 5,30 - 8,15 31,88 24,91 9410 12042,5 5,30 -12095 19,91 16,95 15070 17700 7 - 8,15 10,15 - 11 17890 17790 16,77 16,86 10,15 - 11 21660 13,85 21675 13,84 10,30 - 19,15 15110 19,85 10,30 - 21,15 11,30 - 17,15 21630 13,87 11,66 25720 11,30 - 18,15 21470 13,97 11,30 - 22 15070 - 12,15 9410 31,88 12 - 12,15 12042,5 24,91 13,85 14 17 - 15 21660 12095 24,80 - 22 19 - 21,15 21470 13,97 17790 16,86 19,30 - 22 9410 31,88

19,30 - 22 11910 23,19 6 Orchestra Edmundo Ros. 7,30 « Vita con i Lyon », varietà. 8,15 Mehul: Timoleone, ouvertu-re, Bach: Cancerta in da per tre pionafarti e archestra; Sibe-lius: En Sago 10,45 Scatola musicale 11,30 Rivista musicole. 13 Motivi preferiti. 14,15 Musica richiesto. 17,15 « La famiglia Archer », di Mason e Webb. 18,35 Morgaret MacDonald e l'orcheBBC diretto do Jack Leon 20 Panoromo di varietà 21,15 Nuovi dischi (musico da concerta) presentati da Jeremy Nable. 22,20 Concerta diretto da Gerald Gentry Musiche di Dvorok e Walton

LUSSEMBURGO

(Diurna Kc/s, 233 - m, 1288; Serale Kc/s, 1439 - m, 208,5)

19,15 Natizioria 19,34 Dieci mi-lioni d'ascoltotori. 19,50 La famiglio Durotan. 20 1 temerari 20,30 11 punta comune. 20,46 sogna della vastro vita. 21,15 La borsa delle canzani. 21,40 Canfidenze. 21,50 Da Connes Festival Internazionale Cinema-tografico. 21,58 Campionata del 21.40 disco. 22,18 Quando lo settimo na è finito 22,50 Natiziario 23,15 Stem der Hoop. 23,30 Rossini: Lo Cenerentolo, ouverture Panchielli: La Gioconda: « Danza delle ore »; Moscagni: Cavallerusticano: «Intermezza» Ii: I Vespri sicilioni: «Sinfania ». 23,55-24 Natiziaria.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,10 Diziane di poesie, 19,20 Natiziaria. Eca del tempo. 20 Se-rata di varietà da Francafarte 20,30 Racconti inverasimili e inquietanti. 21,45 Musica da ballo 22,15 Notiziario. 22,20 - 23,15 Berliaz: Te Deum per tenore sola, tre cori, archestra e organo, op 22.

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 568,6)

7,15 Natiziario. 7,20-7,45 Alma-nacco sonora, 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 13,10 Canza-nette. 13,30-14 Per la donna. 16 « Jozz aux Champs-Elysées », programma di varietà e di jazz realizzota da Jack Diéval e Louis Rey 16,30 Voci sparse 17 Otmar Nussio: Fiabe musicoli, dirette dall'Autore. 17,30 « La luna si è rotta », rodiopazzio umoristico-musicale di Jerko Tognola. 18 Musica richiesto, 18,30 Voci del Grigioni italiana. 19,15 Natiziaria. 19,40 Dolci ricordi del passato. 20 « Ping-Pong », batti e ribatti camico-musicale a cura di Zucchi e Simone. 20,30 Le più belle melodie di Ralph Benatzsky 20,45 « Un giorno di regna », opera in due otti di Giuseppe Verdi, diretta da Alfredo Simonetta. 22,30 Notiziario. 22,35 « UI casciovid », varietà nostrano di Sergio Maspoli.

MAL DI DENTI? subito un

CACHET - SUPPOSTA



23,10 Jazz 1957. 23,30-24 Canzonette presentate da Fernando Paggi e la suo orchestra.

SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziorio 19,25 Lo spec-chio dei tempi. 19,45 Rivista 1957. 20,10 « Pension-Famille », di Samuel Chevallier. 20,35 « Le Chant de la Brove », cantata pro-fana per soprano, tenore, voce recitonte, cora e archestra. Te-sto di Géo H. Blonc. Musica di Robert Mermous. 22,05 « Buani e cattivi incontri, o cura di Gilles e Pierre Laiselet. 22,30 Notiziario. 22,35-23,15 Musica da ballo.

CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

(segue da pag. 23)

«L'impareggiabile

Enrico »

Trasmissione 10-3-57

Soluzione: Ha ragione Enrico.

Vince un giradischi e prodotti Nestie:

Alberto Paliucchini, via Marconi n. 20 - Ancona.

Vincono prodotti Nestlė:

Bruna Marchetti, via Massa Avenza, 124 - Marina di Massa;

Adriana Mannucci, via S. Agostino, 3 - Firenze; Franca Costa, via Vittorio Emanuele, 1 - Aiba (Cuneo).

Trasmissione 17-3-1957

Soluzione: Ha ragione Enrico. Vince un giradischi e prodotti

Giovanni Micali, via Nazionale, 34 - Giammoro Ponte Muto (Messina). Vincono prodotti Nestlė:

Giuseppina Mentasti, via R. Gessi, 8 - Milano; Massima Attobelil, via Petrarca, 27 - Arezzo; Enrica Bianconi, Ariccia Nuovo - Roma.

Trasmissione 24-3-1957

Soluzione: Ha ragione Marina. Vince un giradischi e prodotti

Vaieria Podestà, viaie Cesare Battisti, 15 - Pavia.

Vincono prodotti Nestlè:

Gliberto Bianchi, viaie Mazzini, 55 - Suimona (L'Aquiia); Franco Pera, via Salaria, 213 - Roma; Florindo Crocetti, via dei Cappuccini, 1 -Ascoli Piceno.

Trasmissione 31-3-1957

Soluzione: Aveva ragione Enrico. Vince un giradischi e prodotti

Giulia Porcu - Ospedale Civile -Cagliari.

Vincono prodotti Nestiè:

Cia Leoni - via Cario D'Adda, 19 - Milano; Franca Negusanti, via Fornace - Orciano (Pesaro); Pasqua Gambino, via Fratti, 11 - Fabriano.

«Rosso e Nero»

Trasmissione 22-3-1957

Soluzione: Ubaldo Lay.

Vincono un piatto d'argento e prodotti Palmolive:

Ida Pellizzoni, via della Chiesa, 14 Cascina Amata di Cantù (Como); Elsa Poggini, via Guelfa, 8 - Arezzo; Giuliana Limberti, via dei Servi, 3-r - Firenze.

Vincono un piatto d'argento:

Titina Girasole, via Crispi, 26 -Napoli; Marluccia Cerutti, via Manzoni, 18 - Marcalio (Milano); Maria Lunati, via Montemagni, 68 - Torino; Vera Alinovi, via Garibaldi, 9 - Parma; ida Paoioni, via Gramsci, 29 - La Spezia; Daniela D'Arpinl, presso Fiocco, via S. Chiara 11-a - Verona; Pietro Scanu, via dei Sabeili, 10 - Roma; Vincenza Freschi, via Benedetto Marceiio, 57 - Firenze; Speranza Brera, via Imbonati, 6

Trasmissione 29-3-1957

Soluzione: Carlo Campanini. Vincono un piatto d'argento e prodotti Palmolive:

Maria Caterina Sacco Mandrilli -(Alessandria); Luciana Cassine Biondi, via Nazionale, 40 - Pont S. Martin (Aosta); Pasqualina Antoneill, via Caruili, 86 - Bari.

Vincono un piatto d'argento:

Angeia Aroldi, borgo Carissimi, 17 - Parma: Leda Maria Pizzoni, corso Racconigi, 33 - Torino; Olga Giusti, via Portabazzano, 15 - L'Aquila; iris Tempesti, via Lecco, 2 - Milano; D'Aiba, via Vito Lamantia, 125 -Palermo; Lina Beili, via Vittorio Emanuele, 110 - Firenze; Enrico De Angelis, Maresciallo Stazione Carabinieri - Nava (Imperia); Giuseppina Musto, via Montesanto, 52 - Napoli; Melina Franco, via Arginone - Gavello (Rovigo).

Trasmissione 5-4-1957

Soluzione: Guglielmo Inglese. Vincono un piatto d'argento e

prodotti Palmolive: Bruna Silvestrini, via S. Ippolito, 18 - Faenza (Ravenna); Luigi Giannini, via Largo Convento, 24 - Santeramo in Colle (Bari); Agata Mascaii, via Dei Principe, 145 - Catania.

Vincono un piatto d'argento:

Angelo Migliorisi, via Amaifitana n. 54 - Siracusa; Sara Picciane, via Torremuffa, 19 - Palermo; Paolo Lombardino, Contrada Dammuseilo, 229 · Marsala (Trapani); Pietro Elefante, via Terracciano, 32 - Pozzuoii (Napoli); Anna Marla Noto, via F. Cordova, 4 - Palermo; Giovanna De Rosa, via D'Avossa, 4 -Salerno; Gabriella Bottero, corso Lecce, 51 - Torino; Lucia Brigida, via S. M. delie Grazie, 27 - Manfredonia (Foggia); Antonina Parisi, via XXI Agosto, 70 - Reggio Calabria.

«La famiglia dell'anno» «La voce che ritorna»

Trasmissione 20-3-1957

Vincono prodotti Linetti: Rosetta Sanguedoice, via Umberto, 180 - Catania; Anna Conti, via Camerano, 26 - Ancona; Rolando Borgl, via Lungo, 103 - Firenze; Umberto Cerilli, corso Martini, 148 -Ancona.

Trasmissione 27-3-1957

Vincono prodotti Linetti:

Antonio Musillo, Recinto Campanile, 25 - Matera; Fedora Moila, via Paoio Porzio, 4 - Foriì; Orsoia Cadel, Cannaregio 774 - Venezia; Beniamino Pirola, Ragioneria Generaie - Cagliari.

Trasmissione 3-4-1957

Vincono prodotti Linetti:

Dino Colucci, viale Vittorio, 45 Ancona; Mancinelii, Distretto Militare - Ancona; Teresa Ciccolini, piazza Irnerio, 29 - Roma; Gino Perlini, via Pergoiesi, 2 - Iesi (An-

«La domenica

della donna»

Trasmissione 7-4-1957

Soluzione: Prima conclusione: Silvana sposerà Tonio.

Vince un apparecchio radio e una fornitura Omo per 6 mesi: Montorfano Mariangeia, via Borsieri, 11 - Como.

Vincono una fornitura Omo per 6 mesi.

Nicolina Marganti - Pagiiare (Ascoli Piceno); Anna Bosi - Virgiliana S. Giorgio (Mantova).

Trasmissioni 1-6 aprile 1957

Vincono un televisore da 17 poilici oppure un frigorifero o una lavatrice elettrica:

Giovanni Paoioni, via Montegrappa, 3 - Ancona; Virginia Bertacchi, via Marostica, 27 - Milano; Ileana De Stefano, via Mazzuiio, 141 - Roccalumera (Messina); Romano Brunetti, vicolo S. Lucia, 6, presso Marchetti - Boiogna; Marla Antonia Carletti, via IV Novembre, 80 - Macerata; Angela Cacla, via S. Nicoiò, 241 - Misterbianco (Catania).

«Confidenziale»

Trasmissione 30-3-1957

Soluzione: Maria Luisa di Bul-Vincono un piatto d'argento:

Maria Mosca, via Accineili 3-21 -Genova; Carla Cattaneo, via Venezia, 12 - Schio (Vicenza).

Vincono una copia del volume «Il piacere della tavola» ed un cestino contenente Kg. 10 di riso:

Lisetta Contini, viale Cavour, 67 -Ferrara; Olga Luppichini, via Duilio, 11 - Viareggio (Lucca); Anna Beitrami, via Maranzana, 2 - Alessandria; Maria Sala, via Dante, 45 -Samarte (Varese); Norma Isalani -La Fratta (Forlì); Maria Ruschena, via Valie Dei Ponte, 4 - Sanremo; Lucia D'Azzari, via Carducci, 44 -Barletta (Bari); Maria Nigro, via

(seque a pag. 48)

Telematch: il "Mimo per tutti,,

Nominativi sorteggiati per l'assegnazione dei tre premi posti in palio tra i concorrenti che hanno spedito alla RAI entro i termini previsti l'esatta soluzione del quiz «mimo per tutti» posto durante la trasmissione messa in onda in TV il 21 aprile 1957:

1º premio: Televisore da 17 poliici

Santino Bottaro - Bar Giglio - Messina.

2º premio: Giradischi a tre velocità

Pantaleo Scorza - Via 7 Calamaro 3-6 - Savona.

3º premio: Radioricevitore Ciasse Anie MF

Emilia Caliegati - via Renaccio, 7 - Faenza (Ravenna).

Soluzione del quiz: L'eruzione del Vesuvio.

I CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

(seque da pag. 47)

Pastore, 32-3 - Catania; Linda Miccolis, via Quirinale, 28 - Roma; Nini Gavina, via Leopardi, 10 - Milano; Rina Borioli, Borgovlgo, 18 - Como; Grazia Greco, vla del Glubbonari, 98 - Roma; Antonietta Alocco Becci, Ceresole d'Alba (Cuneo); Rosa Torrazza, via Pallareto, 17 - S. Olcese (Genova); Cesarlna Penati, vla T. Bassini, 51 - Milano; Mara Astoifi, via Roma, 2 - Polesella (Rovlgo); Cecllia De Ferrarl, vla Carlo Rota, 2-24 S - Samplerdarena (Genova); Margherita Puggi, via Catania, 99 -Roma; Llna Todescato - Motta di Costabissara (Vlcenza); Luciana Cappeilettl, vlale Lecco, 5 - Como; iris Vitali, via Crispl, 92 - Macerata; Osiride Degi'innocenti, vla Paglincola, 30 - Pistola; Marla Nicoilni, viale Brianza, 19 - MIlano; Teresa Bochmann, Verocal, 25 -Cortina d'Ampezzo; Maria Carretta, via Omodel, 3 - Milano,

"Dove ci troviamo? Tonin Buonagrazia"

I quiz proposti nel corso delle trasmissioni dei 10 e 5 aprile 1957 prevedevano le seguenti soluzioni:

- quiz per gli alunni di I e II elementare: La caserma;

— quiz per gli alunni di III, IV e V elementare: Tonino sgarbatamente se ne è andato a letto lasciando sola la zia che desiderava fargli ascoltare un po' di musica al pianoforte.

La fortuna ha assegnato per sorteggio il premio alla II ciasse maschile della Scuola Elementare di Asoio (Treviso)

Un radioricevitore classe Anie a modulazione di frequenza è stato assegnato all'insegnante sig. Anita Panardo. Una bicicletta è stata assegnata a

clascuno del seguenti 25 alunni: Aivise Capolin, Gianni Cirotto, Bruno Cecato, Sergio Dai Bello, Siivano Dai Negro, Adoifino Dei Negri, Flavio Forato, Mario Forato, Giorgio Forner, Miro Forner, Giorgio Gazzola, Livio Guadagnini, Gianfranco Menegon, Lucio Merotto, Gildo Orsato, Lino Piccolotto, Eugenio Piovesan, Marcelio Signor, Antonio Tittoto, Marcello Toscan, Plerlno Toscan, Antonio Zanesca, Livio Zanesco, Orazio Zanesco, Cario Zecchin.

«Le immagini della musica»

La Commissione incaricata dell'assegnazione del premi consistenti in cinque radioricevitori serie Anie a 5 valvole posti in pallo per la trasmissione « Le immagini della musica » messa in onda il 29 marzo 1957 per gli alunni della III, IV e V classe elementare, ha premiato i seguenti piccoli autori del cinque migliori disegni ispirati dalla rubrica messa in onda:

Claudio Cacirio, III classe - sez. A della Scuola Elementare di via Colombo, 36 - Torino.

Franco Ripl, III classe della Scuola Elementare di Mezzomonte Monte Oriolo - Impruneta (Flrenze).

Giovanni Carignano, lV classe della Scuola Elementare di Miradolo - San Secondo Pinerolo (Torino).

Pasquale D'isanto, V classe - sez. C - della Scuola Elementare di via Ottaviano, 106 - San Giovanni a Teduccio -Napoli.

Graziano Peiati, IV classe - sez. C - della Scuola Elementare di Salsomaggiore Terme (Parma).

Tra tutti gli insegnanti degli alunni che hanno partecipato al concorso inviando disegni, sono stati posti in pallo 5 radioricevitori serie Anie a 5 valvole. Sono risultati favoriti dalla sorte:

Anselmo Cancedda, V classe della Scuola Elementare di Usellus (Cagliari).

Lulgia Braschi Marabelli, IV classe della Scuola Elementare « G. Carducci » di Pavia.

Anna Scalia, V classe della Scuola Elementare «Glovanni Bonanno» di Palermo.

Ginevra Valot, IV classe della Scuola Elementare «S. Glovanni Bosco» di Venezia Lido.

Luigia Partesotti, IV classe della Scuola Elementare di Pescantina (Verona).

« La Radio e la TV in poltrona - Lombardia »

Estrazione del 20 aprile effettuata su segnalazione dei nominativi di acquirenti di apparecchi radio e di televisori da parte delle ditte rivenditrici della Lombardia, aderenti alla manifestazione:

Tra gli acquirenti di televisori sono stati favoriti dalla sorte:

Ercole Blanchi, vla Porta Nuova, 16 -Pavla.

Paoio Brambilla, via Regina Margherita - Salò (Brescla).

Luigi Banasio, vla S. Pletro, 17 - Alzano Lombardo (Bergamo).

Rosa Monti, vla Ferrante Brioschi, 29 Besana in Brianza (Milano).

Aleardo Testoni, vla Contarina, 111 - Albate (Como).

Tra gli acquirenti di apparecchi radioriceventi sono stati sorteggiati: Cario Miracoli, via Tagliamento. 2 -

Milano. Renza Conti, via XI Febbraio, 5 -

Busto Arsizio (Varese).

Giuseppe Martineili, via Dalmatl, 2

Fraz. Cornaleto - Formigara (Cremona).

che vincono clascuno una poitrona Arfiex tipo Delfino. Una poitrona Arfiex tipo Delfino è stata pure assegnata al seguenti ri-

venditori:
Ditta Riccardo Ferri, vla Matteotti,
13 - Linarolo (Pavla).

Ditta Elisa Foresti, viale Umbria, 56 - Milano.





TELEFONATE BREVI









(Punch)



Un'avventura marinaresca tratta da una cronaca vera ma che ha tutto il sapore di una fiaba.

MARIO CUPISTI

CAPITAN MALTEMPO

L. 1000

La storia dell'infanzia di un famoso capitano di vascelli a vela, Marino Landi, nato durante un uragano a bordo di un brigantino e perciò battezzato dai marinai « Capitan Maltempo ».

Gli odi e le amicizie, le imprese eroiche e le monotone fatiche di ogni giorno sui mari, le speranze e le delusioni di un'esperienza giovanile perseguitata dal « maltempo ».

Volume rilegato, con numerose illustrazioni a colori e tavole fuori testo.

In vendita nelle principali librerie.

Per richieste dirette rivolgersi alla EDIZIONI RADIO ITALIANA, via Arsenale, 21 - Torino

(Stampatrice ILTE)